Edición de páginas

# LA NACION

VEINTE CENTAVOS
Precio único en todo el país:

SUSCRICIONES:
Por un año: $ 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por tres meses: $ 14.00-Por un año exterior: $ 110.00

AÑO VI — Santiago de Chile, Domingo 18 de Marzo de 1923 — Núm. 2,256



PREPARANDO EL OTOÑO

# AVISOS DE REMATES

## REMATE

Por conclusión de Sociedad y liquidación de Comunidad, se rematará la

## Hacienda "El Convento"

Ubicada en el Departamento de San Antonio, ante el Actuario don Abraham del Río, en su oficina, Morandé 236, a las 4 P. M., el día

## 14 de Abril de 1923

El remate se hará por hijuelas, por los siguientes mínimums:

| | |
|---|---|
| 1.a HIJUELA LAS SALINAS | $ 872,502.40 |
| 2.a HIJUELA LAS BURRIQUERAS | $ 353,540.30 |
| 3.a HIJUELA LAS CASAS | $ 1,473,957.30 |

y en el orden indicado.

La propiedad en conjunto ha sido tasada por la Caja de Crédito Hipotecario en $ 3.093,000.

La propiedad hipotecada reconoce los siguientes gravámenes en bonos de la Caja Hipotecaria de 8 o|o con 1 1|2 o|o de amortización.

| | |
|---|---|
| HIJUELA LAS SALINAS | $ 300,000 |
| HIJUELA LAS BURRIQUERAS | $ 140,000 |
| HIJUELA LAS CASAS | $ 560,000 |

Las bases pueden consultarse en la oficina del Actuario, y para visitar la Hacienda, dirigirse al liquidador,

DON ALEJANDRO GARCIA CROSS, CATEDRAL 2047.
TELEFONO 1607

19-M

## UVA ROSADA

VIÑA SAN CARLOS. — JOSE LUIS COO

Diariamente puede mandarse a domicilio a comerciantes y particulares, por cualquier cantidad.

HUERFANOS 1276. — TELEFONO 1093

BENJAMIN VALLE F.

18-M

## REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Rafael Gatica Ortúzar, el día 2 de Abril próximo, a las 2 P. M., ante el Compromisario don Maximiliano Ibáñez, y en su estudio de la ciudad de Santiago, Alameda de las Delicias N.o 1296, saldrán a remate las siguientes propiedades: Fundo "Tregulles y La Vega", ubicado en la Comuna de Río Claro, del departamento de Talca, por el mínimum de $ 95,000. El precio que se obtenga de la subasta se pagará: con una tercera parte al contado, otra a seis meses y la otra a un año plazo, con más el interés del 8 o|o anual.

La entrega del fundo se hará inmediatamente de firmarse la escritura definitiva de venta.

Para visitar el fundo, dirigirse a don Rafael Gatica, en Molina. Santiago, 2 de Marzo de 1923.

M. GAETE FAGALDE, Notario - actuario.

## "El Tattersall"

## GRAN REMATE

### de animales y existencias del fundo SANTA BLANCA (Teno)

El Sábado 24 de Marzo, desde la 1.30 P. M., se rematarán en los corrales del Fundo Aurora de Teno, a 3 cuadras al Norte de las estaciones del ferrocarril los siguientes animales y existencias, por entrega del fundo Santa Blanca, del señor Guillermo Chadwick

## ANIMALES

170 bueyes de trabajo, 300 vacas paridas.
250 vacas secas, 20 toros, 20 torunos.
150 novillos de 1 y 2 años.
120 vaquillas de 1 y 2 años.
20 novillos de 3 años, 400 ovejas Oxford Down.
70 caballos de montura, 20 potrancas y potrones.
2 potros chilenos.

## Maquinarias y enseres

1 motor Marshall de 12 H. P., 1 motor Ransome de 10 H. P., 1 trilladora Avery de 42" con elevador, 1 trilladora Pitt para frejoles, 1 molino Straubb, 1 prensa Columbia para pasto, Arados Triton de 3 puntas, profundizadores, rastras de clavos, carretas, 1 romana Fairbanks de 600 kilógramos, Cultivadoras Planet, sembradoras, etc.

Los interesados de más al Norte pueden llegar a Teno por el tren que sale de Santiago, a las 8.30 A. M., que llega a Teno a la 1 P. M. y regresar por el tren que pasa por Teno a las 6.10 P. M., que llega a Santiago a las 11 P. M.

Los interesados de más al Sur pueden llegar a Teno por el tren que sale de Chillán a las 6.40 A. M., que llega a Teno a las 12.26 y regresar al Sur por el tren que pasa por Teno a las 7.04 P. M., que llega a Curicó, pudiendo seguir al Sur por el nocturno.

Habrá carros de ferrocarril disponibles para el embarque, y algunos arreadores para retirar el ganado.

Mayores detalles en nuestra oficina.

EL GERENTE

19-M

## Remate de Menaje de Casa

DE ORDEN DE SU DUEÑO AUSENTE DE SANTIAGO

## Hoy Domingo a las 2

### En Providencia 1075

SALON.—RICO PIANO VERTICAL "PERZINA", amoblado dorado Luis XVI moderno, con cortinillas y junco tapiz seda, banqueta y dos sillas de nogal tallado Luis XV, musiquero idem, jardineras porcelana, mesa dorada de centro con mármol, [illegible] biombo pintado, espejo fino marco dorado, baúl, cuadros pintados al óleo, alfombra, cortinajes, cuadros, [illegible]

ESCRITORIO.—Amoblado estilo colonial, escritorio ministro, idem cubierta paño rojo, estante para libros, idem giratorio, ventilador eléctrico, sofá y dos sillones tapiz cuero, reloj de bolsillo, anteojo teatro, servicio plata, [illegible]

COMEDOR.—Amoblado Luis XVI con marquetería y bronces, de aparador bajo, trinche y vitrina mármoles rosa, lunas cortadas, mesa de correderas y sillas, carpeta y manteles, servilletas, SERVICIO MESA PORCELANA "LIMOGES", [illegible]

DORMITORIOS.—[illegible]

HALL.—[illegible] y otras, estatuas, alfombra de escala, amoblado de mimbre.

BAÑO, COCINA Y VARIOS.—Tina enlozada, idem de zinc, CALIFONT de cobre, lavatorio de desagüe, calentador, BIDET CON LLAVES NIQUELADAS, espejo ovalado al laqué, Cocina económica y a gas, BATERIA DE ALUMINIO, ollas y cacerolas enlozadas, mesas y útiles cocina, amoblado comedor para repostero, escalas tijera, etc.

A LA VISTA, HOY DESDE LAS 3.

E. ROBUSTIANO VERA, COMPAÑIA 1246, CASILLA 3878.

18-M



## COLIRIO
DEL
## PADRE CONSTANZO

El mejor específico para todas las afecciones de la vista.

Dirigirse a:

VICTOR ROSTAGNO

Unico agente para Sud América.

VALPARAISO — CASILLA 126

De venta en todas las principales droguerías y boticas.

## RAULI PARA PISO

SE REALIZAN

10,000 LISTONES machihembrados de 1x4 1|2, muy seco . . $ 0.90
10,000 LISTONES machihembrados y rodonados para cielo, de raulí 1|2x4 1|2, a . . . . . . $ 0.50
ROBLE para envigados hasta 10 metros de LARGO.
VIGAS Y VIGUETAS DE ALAMO

## Barraca y Fábrica "La República"

DOMEYKO 2354 — CARROS 33 Y 17, DEJAN A LA PUERTA
TELEFONO 182, PARQUE

18-M

## Fabricación de Cajones

Y JABAS DE TODAS MEDIDAS

Hay existencia de cajones vineros y azucareros.

## República

BARRACA Y FABRICA

Domeyko 2354, entre Avenida España y República. — Teléfono 182, Parque, Casilla 302.

## Propuestas

Solicítanse por diversas especies de vestuario para las policías fiscales. Estas se abrirán en la Subsecretaría del Ministerio del Interior el 28 del presente, a las 2 1|2 P. M., en conformidad a las bases que los interesados pueden consultar en la Inspección General de Policías (calle del Cerro N.o 143).

EL INSPECTOR GENERAL.

## Hacendados

Aperos para el arado compuestos de pecheras, tiros, riendas y cabezadas.

La pareja: $ 60.00.

## F. Martín Reich

DELICIAS 2440

## HACIENDA LA ERMITA

PROPUESTAS DE ARRENDAMIENTO

Se admiten propuestas para el arrendamiento del fundo "La Ermita", ubicado en el Departamento de La Victoria, comuna de Tango, de propiedad de la señorita Adriana Cousiño.

Las propuestas se abrirán el 3 de Abril próximo, a las 3 P. M., en la oficina de don Luis Videla H. Edificio de la Bolsa de Comercio.

Bases y antecedentes pueden consultarse en la misma oficina.

Santiago, Marzo 14 de 1923.

El Curador de la señorita Adriana Cousiño

3-Abr

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**GABRIEL AMUNATEGUI**
**SALVADOR DE LA VEGA**
Estudio: Morandé 235, Int. 2-6. Casilla 3091. Teléfono 1963.

**ERNESTO BARROS JARPA**
Atiende sus asuntos profesionales el señor Agustín Barros Jarpa, en Morandé 235.

**ALBERTO DURAN B.**
Huérfanos 1235, Of. 8, Casilla 2914.

**NICANOR ELGUETA**
Galería Alessandri, 19-A. Tel. 586. Asuntos civiles, comerciales, mineros y criminales.

**LADISLAO ERRAZURIZ LAZCANO**
**LUIS A. QUINTEROS T.**
Amunátegui 301. Teléfono 633.

**HECTOR ARNALDO GUERRA**
Asuntos criminales. Nulidades matrimonio; divorcio. Teléfono 2635. Huérfanos 1223, ofi. 8.

**SALVARINO GALLARDO NIETO**
Ahumada 168, altos. Teléfono 2343.

**OSVALDO KEVIA L.**
Morandé N.o 244. Casilla 1331.

**JUAN ANTONIO IRIBARREN**
Consultas, defensas, asuntos administrativos. Estudio: Estado N.o 91. Oficina 25, de 2 a 6.

**RAMON SEGUNDO JIMENES**
Abogado. Galería Alessandri 17, piso segundo, 10-11. 4-6.

**EVARISTO MOLINA HERRERA**
Asuntos criminales, civiles, comerciales. Particiones, apelaciones, casaciones. Compañía 1053. Cas. 1175.

**MANUEL MERINO E.**
**LUIS MERINO E.**
Bandera 166. Tel. 2077. Casilla 2407. 10-12 y 4.30-6.

**LORENZO MONTT**
**AMBROSIO MONTT WILMS**
Compañía 1207. Teléfono 2307.

**BERNARDINO LEIVA**
Abogado. Bandera 552. Casilla 2068.

**MANUEL OLIVA**
Galería Alessandri 15-A. Teléfono N.o 3203. Juicios civiles y criminales.

**ROBERTO DE PETRIS**
Estudio y domicilio, Galería Alessandri 25, 2.o piso. Teléfono 156. Casilla N.o 4044.

**ANTONIO PLANET C.**
Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Bandera 166. Casilla N.o 4034. Tel. Ing. 1137; 10-11 A. M., 4-6 P. M.

**LUIS FIDEL YAÑEZ**
Defensor de Ausentes y de Obras Pías. Moneda 1935.

**HUMBERTO YAÑEZ VELASCO**
Agustinas 673. Teléfono 1614.

**LUIS VERGARA ZAÑARTU**
Abogado
Estudio: Gálvez 90. 2 a 4 P. M.

## INGENIEROS

**ALFREDO LEA-PLAZA**
Santiago, Huérfanos 2334. Of. Moneda 1168. Teléfono 137.

**RAFAEL TORREBLANCA**
Oficina Técnica.— Galería Alessandri 30. Casilla 3952. Teléfono 1349.

## MEDICOS

**Dr. ITALO A[illegible]ANDRINI**
Cirugía y ginecología. Consultas: de 1 a 3. Merced 322. Teléfono 3555.

**Dr. AMENABAR OSSA**
Oculista 14 años Europa, 3 años médico-director Hospital de Ojos, condado Stanford (Inglaterra). Merced 494, de 1.30 a 4. Teléf. 602.

**Dr. ARNELLO**
Cirugía, anestesia general, venéreas. García Reyes 7. De 12-3; Hospital San Vicente, 4-6.

**Dr. AGUILAR**
Cirugía general, ginecología, sífilis. De 1-3. San Isidro 229.

**DOCTOR ANWANDTER**
Regresó de Europa. Especialista enfermedades señoras, de 2-4. Claras 205.

**Dr. ALCAINO**
Oídos, nariz, garganta, vías lacrimales. Dieciocho 257. Tel. 257, 2-5.

**Dr. CARLOS D. AGUIRRE**
Vías urinarias. Venéreas. Sífilis. Carmen 191. Consultas: 5-7.

**Dr. ARTURO BARRAZA A.**
Vías urinarias, sífilis. Puente 557. 3-6.

**Dr. BORQUEZ SILVA**
Estudios Europa, Pulmón, Corazón, Estómago, Intestinos, Rayos X. 3-6. A. Prat 80. Tel. 19. Matadero.

## Dr. BARRENECHEA

Oculista y especialista en oídos, nariz y garganta. Estado 91, ausente.

**Dr. BISQUERT**
Vías urinarias, sífilis. Moneda 859. De 3-6. Cas. 2563. Tel. 953.

**Dr. JULIO BUSTOS**
Médico de ciudad de Santiago. Medicina interna niños, sífilis. Recoleta 707. De 2-4.

**Dr. BUSTOS**
Ojos, nariz, garganta, 1-4. Teléf. 2204. Merced 315.

**Dr. BRAGA CASTILLO**
Rayos X. Merced 136. Teléfono 1393. Consultas: de 9-10 y 1-4.

**W. E. COUTTS**
Sífilis, vías urinarias, 3-6, Teléfono 1314. San Martín 366. Ha regresado.

**Dr. OSCAR CIFUENTES S.**
Regresó Europa. Medicina interna. Sífilis. 2-5. Moneda 1312.

**Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS**
Ex-médico residente Hospital Niños. Trasladóse Compañía 1339. Teléfono 254. De 1 1|2 a 3 1|2.

**Dr. ALDO CONTRUCCI**
Estudio Europa, medicina interna. Sífilis. Agustinas 1729, 2 1|2-4 1|2. Teléfono 3340.

**LABORATORIO CLINICO**
de los doctores O. Letelier G., W. Fernández B., y R. Herrera V., San Antonio 451. Cas. 2886. Tel. 3692. Orina, sangre, jugo gástrico, leche, desgarros, etc. Cultivos. Autovacunas. Exámenes parasitológicos. Tumores.

**Dr. CHARLIN**
Profesor de enfermedades de la vista. Consultas 3-6 P. M. Compañía 2115. Tel. 2632.

## Dr. RODOLFO CASTILLO S.

Oído, nariz, garganta. Consultas 2-5. Se trasladó a Delicias 1164.

**Dr. EDUARDO CRUZ-COKE L.**
Medicina interna. Merced 305, 5 a 6 1|2.

**Dr. LEON CHONCHOL**
Medicina general. Rayos X. Sífilis, piel, venéreas. Consultas 2-5. San Antonio 40.

**Dr. CROIZET**
Profesor de la Facultad de Medicina. Consultas 1-3. Dieciocho 191. Teléfono 637.

**Dr. CIENFUEGOS**
Regresó de Europa. Enfermedades de niños. Huérfanos 634, 1-3.
18-Agt.

**Dra. JULIA CLAVERIA**
Medicina general. Niños, tratamiento del asma. Consultas: 1-3. Castro 107.

**Dr. E. DAVILA H.**
Estudios Europa. Medicina interna. Laboratorio, de 5 a 7. Castro 31.

**Dr. CARLOS DOREN N.**
Enfermedades de señoras. Cirugía. Monjitas 536. Teléfono Inglés 2571. (Consultas: de 1 a 4).

**Dr. DODDS**
Cirugía huesos, injertos óseos; cirugía cráneo-cerebral, de la médula y nervios. Estudios EE. UU., Europa. 21 de Mayo 578. 3-5.

**Dra JUANA DIAZ MUÑOZ**
Especialista enfermedades señoras y niños. 4-6. Delicias 858. Teléfono 1715.

## Dr. DIMITSTEIN

Agustinas 1308, esquina Teatinos. Rayos X. Medicina general, especialmente: corazón, pulmón, estómago e hígado. 1-4. Teléfono 3648.

**Dr. DIAZ VELASCO**
Medicina interna, niños, sífilis, 2 a 4. Vergara 474. Teléfono 236, Parque.

**Dr. LEONIDAS CORONA T.**
Laboratorio Clínico. Delicias 868, frente a Estado, 3-5. Tel. 2483.

**Dr. RODRIGO DONOSO GAETE**
Medicina interna. Consultas 2.30 a 4. Santo Domingo 1477. Teléfono 256.

**IGNACIO DIAZ MUÑOZ S.**
Medicina general. Vías urinarias. Hora. 3 1|2 a 5 1|2. Bandera 574. Teléfono 3424.

**Dr. GEORGES DAUBAS**
Consulta 2-4 1|2. Amunátegui 36. Teléfono Inglés 3679.

**Dr. GREGORIO DURAN**
Enfermedades señoras partos. Agustinas 828. Teléfono 2855. De 3-5.

**Dr. ESPINA**
Rayos X medicina interna, estudios Europa. Delicias 1228, esquina Gálvez. Teléfono 2102. De 1 1|2-4.

**Dr. FUENZALIDA CORREA**
Cirugía ginecología, partos. Merced 663. De 1-3.

**Dr. FUENZALIDA BRAVO**
Profesor extraordinario, enfermedades de niños. Merced 560. Teléfono 721. 2-4.

**Dr. FONTECILLA**
Estudios en Europa, afecciones pulmonares y nerviosas. Rayos X. Delicias 1626.

**Dr. ENRIQUE GONZALES H.**
Estudios Europa, especialmente estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad, reumatismo. Ejército 644. De 1-[illegible]

**Dr. CARLOS A. GUTIERREZ V.**
Profesor Extro. de Obstetricia. Partos. Enfermedades de señoras y Cirugía. Rosas 1353.

## Dr. Carlos Garcés Baeza

Delicias 1276. Teléf. 3747
Laboratorio clínico. Rayos X.
Medicina interna. De 1 a 5.

**Dr. ARISTIDES GONZALEZ C.**
Profesor extraordinario. Obstetricia, enfermedades señoras. 1-3. casilla 1551. Teléfono 2789. Agustinas 629.

**DOCTOR GIANELLI**
ESTUDIOS EUROPA
Sífilis-Piel-Vías urinarias. 21 de Mayo 562. Consultas de 2 a 6.

**Dr. GARCIA COLLAO**
Estudios Europa. Ojos, nariz, garganta y oídos. San Antonio 148. 4 a 6.

**ENFERMEDADES DE LA PIEL**
Luz ultra-violeta
Sífilis-Radioterapia
Dr. FELIX GROHNERT B.
De 2 a 6. Castro 236.

**GONORREA E IMPOTENCIA**
Debilidad vital y gonorrea con sus afecciones, prostatitis, supuraciones, por más crónicas que sean, curan en pocos días, garantidas. Sistema nuevo. Dr. Winkelmann, 2 a 5. Alameda 880. Regresó de Alemania.

**Dr. CARLOS GOMEZ BALTRA**
Médico cirujano. De 2 a 4. Bascuñán Guerrero 607.

**A. ICAZA BARROS**
Médico Cirujano
Santo Domingo 739. Teléf. 2809.

**Dr. CARLOS A. ILLANES B.**
Medicina interno y enfermedades de niños. D. 2-5 Castro 176.

**Dr. AGUSTIN INOSTROZA**
Cirugía general, especialmente de niños. Sífilis. 4-6. Puente 583.

**Dr. ALEJANDRO INFANTE**
Enfermedades niños, médico Hospital de Niños San Luis. Consultas: 2-5. Delicias 253.

**Dr. ROBERTO JARAMILLO**
Ejército 107. Teléfono 142. Parque.

**Dr. GUSTAVO JIRON L.**
Cirugía y ginecología. Vergara 65. De 2 a 3.

**INSTITUTO RADIOLOGICO**
Radioscopía rariografía, radioterapia.

**Dr. ADOLFO KAPLAN**
Estudios Estados Unidos y Europa. Compañía 1429.

**Dr. A. KORNER ANDWANTER**
Estudios en Estados Unidos. Cirugía, ortopedia. Consulta: 2-4. Santo Domingo 623.

## Dr. H. LEA PLAZA

Estudios en Europa. Compañía 2105. De 2-5. Teléfono 3880.

**Dr. LABRA LETELIER**
Nariz, garganta y oídos. Consultas de 2-5 Compañía 1361.

**Dr. TEODORO LEIBLE**
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Rayos X. Lunes, Miércoles, Viernes 5-7; Martes, Jueves, Sábado 2-4. Olivos 794. Regresó.

**Dr. LOIS**
Trasladóse San Pablo 1230. Medicina, cirugía, inyecciones intravenosas. 1-4

**Dr. LAVAL**
Medicina interna. Amunátegui 31. De 1-3 1|2. Domicilio: Cochrane 340.

**Dr. ARMANDO LEON I.**
Cirujano
Compañía 1909. De 1-3. Teléfono 3846.

**Dra. CORA MAYERS**
Estudios Europa. Enfermedades niños y ginecología. Ahumada 49. De 4-6. Teléfono 711.

**Dr. JUAN MONTENEGRO M.**
Enfermedades de niños. Compañía 1770. Teléfono 2120.

**Prof. B. MUÑOZ PAL**
Cirugía general. Dieciocho 250. De 3 a 4.

**Dr. ITALO MARTINI Z.**
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 1164.

**Dr. MALBRAN**
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 6. San Antonio 584.

**Dr. MUJICA**
Profesor enfermedades vista. Ojos artificiales. Consultas: 10 a 12 y 1.30 a 3 Recoleta 868.

**Dr. MOUAT S.**
Ginecología, partos, ex-jefe clínica ginecológica Dr. Korner. Brasil 25. De 1 a 4.

**Dr. MELENDEZ ESCOBAR**
Medicina interna. Sífilis. Merced 778, de 3-5. Domicilio: Sazié 2007.

**MANUEL MORENO**
Medicina general. Particularmente pulmón estómago, intestinos. Tratamiento especial tuberculosis pulmonar. Estudios Europa. San Francisco 155. 3.30 a 4.30.

**Dr. MUJICA**
Hospital Niños. Santo Domingo 820. Teléfono 2415. Consultas 1 a 4.

**Dr. MORAGA FUENZALIDA**
Medicina y cirugía de niños. Cochrane 118. Teléfono 2804. De 1 a 3.

**Dr. GMO. MORALES BELTRAMI**
Médico jefe policlínica "El Buen Samaritano". Catedral 2257, de 1-3.

**Dr. MARCOS A. SEPULVEDA R.**
Laboratorio: Bandera 736. Teléfono 288. Exámenes completos: sangre, orina, esputos, etc. Cultivos. Autovacunas. Abierto a toda hora.

**DRA. MAGDALENA NEIRA**
Medicina general, señoras y niños. 2-4. Delicias 145.

**Dr. JUAN MARIN**
Consultas: Amunátegui 85, de 4.30 a 6.30. Teléfono 3477. Domicilio: Delicias 1164.

**DR. NUÑEZ ZAMORA**
Martes, Jueves, Sábado, 2-5. Matucana 239. Teléfono 291. Estación.

**Dr. ORREGO PUELMA**
Médico Hospital San Juan de Dios, de 1 1|2 a 3 1|2. Agustinas 1314. Teléfono 1217.

**DR. LUIS OPAZO F.**
Jefe Policlínica Niños. Prof. Sanhueza. Compañía 3007. De 1-3.30.

**DR. OHLERICH**
Titulado Alemania, Chile. Medicina interna, enfermedades de niños. Teléfono 333. Catedral 1483.

**DR. ALBERTO PANATT**
Médico Jefe Policlínico Prof. García Guerrero. Medicina general. Rayos X. 17.30-4. Teléf. 1211. Huérfanos 1819.

**DR. GUILLERMO PUELMA**
Vicuña Mackenna 171. Teléfono 431. De 1 a 3.

**DR. MARCIAL PARADA**
Oídos, nariz, garganta. De 3 a 5. Santo Domingo 831. Teléf. 1859.

**DR. PATIÑO MAC-IVER**
Medicina interna. Niños. Sífilis. Libertad 448. De 2 a 5.

**DR. DAVID PULIDO I.**
Enfermedades niños. Santo Domingo 1790. Teléfono 2152. De 1 a 4.

**DR. RICARDO PERALTA G.**
Cirugía general, especialmente de niños. Compañía 1606.

**PROFESOR PARDO**
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas 2 a 4. Ejército 119.

**DR. PANTOJA**
Corazón, pulmón, estómago, sífilis. 2-4. 7-8. Tel. 574. Sto. Domingo 1036.

**DR. RAFAEL PEÑARANDA R.**
Especialidad corazón, estómago, hígado, riñón, sífilis, venéreas. Llamados nocturnos. 2-4. Catedral 1988.

**DR. EMILIO PETIT**
Cirugía general, vías urinarias. Consultas Dieciocho 128.

**DR. OSCAR PERALTA C.**
Medicina general. Enfermedades señoras. Rayos X. Laboratorio. Delicias 1276. Teléfono 3747. De 1 a 2.30. Residencia, Prat 678. Teléfono 194.

**DR. JULIO PAREDES F.**
Especialmente enfermedades señoras. Ginecología y cirugía abdominal. 2 a 4. Amunátegui 33.

**DR. QUIROGA**
Enfermedades nerviosas y mentales. Puente 583. Consultas de 2 a 5.

**DR. NACIANCENO ROMERO**
Laboratorio. Puente 583. (De 5 a 7.) Casilla 3871.

**DR. ALBERTO RAHAUSEN J.**
Carmen 47. De 4-6. Tel. 3022. Riquelme 47. De 1-4. Tel. 1642.

**DR. JOEL RODRIGUEZ P.**
Estudios Europa. Medicina interna. Especialmente estómago, intestinos. Rayos X. De 2-4. Amunátegui 539. Teléfono 2810.

**DR. DEL RIO GUNDIAN**
Medicina interna, de 2-4. Compañía 1470. Domicilio: V. Mackenna 886.

**DR. EDUARDO DE RAMON**
Cirugía. Enfermedades señoras. De 1 a 3. Agustinas 1606. Teléfono 3623. Ausente en Europa.

**DR. ROBERT DE LA MAHOTIERE**
Estudios París, Berlín. Médico Hospital San Juan de Dios. Especialista enfermedades corazón. Electrocardiografía. Rayos X. (Ortodiagrafía). Poligrafía. Compañía 1973. De 3.30 a 5. Casilla 3343.

## INSTITUTO SANITAS

Agustinas 1955.—Teléf. 2438
Laboratorio, Autovacunas, Rayos X. Radioterapia profunda. Luz ultra-violeta. Aplicaciones eléctricas, inhalatorio de Radium. Baños de ácido carbónico. Diatermia, Ortopedia.

**DR. SCROGGIE**
Especialidad enfermedades de niños. Jefe de Clínica de Niños. Universidad de Chile. Consultas de 2.30 a 5 P. M. Matucana 303.

**PROFESOR DR. SOTO PARADA**
Laboratorio Clínico. Moneda 1035. De 2 a 6.

**DR. SUAREZ ALVAREZ**
Oculista. Jefe clínica Oftalmología. 1-3. Santo Domingo 1344.

**DR. SANTANDER**
Estudios Europa. Corazón, riñón, sífilis, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. Laboratorio. Alameda 2079. De 2 a 5.

**DR. STUARDO**
Estudios Europa. Enfermedades niños. 1 a 4. Moneda 1526. Tel. 2245.

**DR. CRISTOBAL SAENZ C.**
Estudios en Europa. Afecciones médico-quirúrgica del abdomen, especialmente estómago. Sífilis. Rayos X. Consultas de 2 a 4. Agustinas 1889.

**DR. STOLTING**
Oculista. Médico recibido Alemania y Chile. Compañía 1392. De 3 a 5.

**DR. HELLMUTH SIEVERS W.**
Médico-cirujano. Domicilio: Molina 632. San Antonio 275. 2 a 3.30.

**DR. TORRES TORRES**
Jefe Clínica Prof. Korner. Enfermedades señoras. Catedral 1249. De 2 a 5.

**DR. TAPIA FERNANDEZ**
Maestranza 1106. Consultas de 2.3.30

**DR. VEGA MACHER**
Exclusivamente pulmón. Nataniel 109. 2-3.30 Lunes, Miércoles y Viernes.

**DR. JAIME VIDAL**
Ex-Director Sanatorio San José, enfermos pulmón. Puente 557, de 3 a 6.

**DR. G. F. VIDAL S.**
Consultas 4 a 6. Delicias 2646. Teléfono 245. Estación.

**PROFESOR VARGAS SALCEDO**
Cirujano. Martes, Jueves y Sábado. 2 a 5. Teatinos 354. Teléfono 1060.

**DR. VICUÑA HERBOSO**
Jefe Clínica del Servicio. Prof. García Guerrero. Medicina interna. Hospital de San Vicente. Especialmente enfermedades corazón. Martes, Jueves, Sábado, de 2.30 a 4.30. Almirante Barroso 270. Teléfono 1053.

**DR. YAÑEZ G.**
Regresó de Europa. Piel, sífilis, venéreas. Delicias 865.

**DR. MAURICIO WEINSTEIN**
Piel, sífilis y venéreas. Radioterapia y Luz ultra-violeta. Especializado en Europa. Agustinas 1357. De 2 a 5.

**DR. WAUGH ALDUNATE**
606-914. Estudios Europa. Medicina interna. Venéreas. Sífilis. Reacción Wassermann. 2-4.30. Compañía 1858.

**DR. WIREN**
Oídos, nariz, garganta. Compañía 1606. De 2 a 3.

## DENTISTAS

**VIRGILIO ACUÑA M.**
Cirujano-Dentista. Ayudante Clínica Operatoria Escuela Dental. Trasladóse Catedral 2619.

**DR. RUBEN BUSTOS**
Graduado en Philadelphia Dental College. Larga experiencia profesional. Catedral 1288.

**DR. CLODOMIRO CONTRERAS**
San Antonio 451. Teléfono 3692. Horas 9-11 y 2-6.

**DR. CERDA LOPEZ**
Dentista. Santo Domingo 849. Especialmente coronas, puentes, porcelanas. Atenderá vacaciones.

**FORTUNATO ENCINA**
Especialmente puentes, placas, coronas, extracciones. Estado 363.

**DOCTOR GALLARDO GONZALEZ**
Cirujano-Dentista. Estudios Philadelphia. Consultas diurnas y nocturnas. Echaurren 26. Regresó.

**PEDRO MENDEZ**
Estudios Estados Unidos, Europa. Precios antiguos. Regresó. Huérfanos 782.

**MUÑOZ LOBOS HN.**
Extracciones sin dolor. Somnoformo, puentes, placas, tratamientos rápidos. San Diego 307-442.

**DOCTOR ROGAT**
ESPECIALISTA PIORREA-ALVEOLAR
ENCIAS SUPURANTES
DIENTES MOVIBLES
BOLSA COMERCIO
OF. 212, 213.

**CLINICA DENTAL**
Doctor Valenzuela Basterrica
Unica clínica atendida por médico, doctor Alberto Rahausen. Cirugía general. De 2 a 4. Cuatro dentistas especialistas, de 9 a 7. Riquelme 41. Teléfono 1642.

**NICOLAS RODRIGUEZ P.**
Ayudante clínica operatoria. Escuela Dental. Ausente.

**RAFAEL URQUIETA S.**
Dentista. Agustinas N.o 853.

**MANUEL VEAS F.**
Regresó. Trabajos rápidos. Extracciones sin dolor. Arturo Prat 293.

## VETERINARIOS

**SCHMIDT HERMAN**
Enfermedades animales en general. Llamados domicilio. San Antonio 457. Teléfono 3649.

**ARTURO MONTOYA**
Médico veterinario, especialista en enfermedades internas. Consultorio: Cumming 818.

## ARQUITECTOS

**EDUARDO TASSO**
Construcciones, transformaciones y reparaciones. Honorarios: 10 por ciento. Planos y Presupuestos. Morandé 440.

## MATRONAS

**PENSIONADO PARTICULAR**
Mercedes Rojas, matrona. San Diego 930. Recibo enfermas, curaciones internas. Consultas toda hora.

**CLINICA GINECOLOGICA**
Mercedes Darrigrandi. Partos, curaciones, inyecciones. Trabajo doctores especialistas. Cumming 789.

**MATRONA ERAZO**
Huérfanos 2460, entre García Reyes y Bulnes. Gran pensionado particular. Partos, atendidos especialmente por su propietaria o médicos a elección de las enfermas. Enfermedades de señoras atendidas por médicos especialistas. Pensionistas. Inyecciones, atiende a domicilio.

**Mme. E. FRAGNAUD**
Matrona francesa, trasladóse Av. Matta 72.

**ROSENDA CASTRO DE TERRY**
Recibe pensionistas: inyecciones. Atención especial. Bascuñán Guerrero 671.

**CLINICA PRIVADA DE OBSTETRICIA**
Señora Reyes, matrona ginecologista. Establecimiento moderno. Atendido por dos cirujanos especialistas. Recibo enfermas todas partes del país. Partos. Precios moderados. Consultas gratis. Esmeralda 636.

**ANA G. VARGAS BARRERA**
Partos. Recibe pensionistas. Cochrane 985.

**"MATERNIDAD PARTICULAR"**
Atendido por matronas y doctores titulados. Partos desde 50. Curaciones internas. Inyecciones. Baños calientes. Recibo pensionistas. Consultas gratis. San Diego 267.

**CARMELA TORO G.**
Partos. Asistencia toda hora. Recibo enfermas. Matucana 810.

**PENSIONADO "DRA. VICUÑA"**
Recibe enfermas provincias, mesas, días. Asistencia completa, partos, $ 50. Turno permanente. San Diego 57.

## VARIOS

**FLORA OBREGON M.**
Masajista titulada. Mas de médico nal. Cremas hermosear el cutis. Consultas: de 3 a 5 P. M. Bascuñán, macedo N.o 609.

# ¿DE DONDE PROCEDIA EL MALEFICIO DE RASPUTIN?

## LO QUE DICE EL MONJE ILIODOR SOBRE LA PERSONALIDAD DEL FUNESTO HECHICERO DE LA CORTE DE LOS CZARES

### Ejercitando la Magia Negra como en plena Edad Media. — Iletrado, ignorante y malo, domina en poco tiempo toda la Rusia, por sobre los Czares y los sacerdotes. — Nuevas revelaciones

Mucho se ha escrito sobre la personalidad de Rasputín, el funesto monje que fanatizó la Corte de los Romanoff y sumergió a Rusia en tinieblas de intrigas; pero la verdad es que la realidad permanece aún en la penumbra y



que pasará mucho tiempo antes de que se haga luz perfecta sobre los acontecimientos que se desarrollaron en el Palacio sombrío de los Czares en los momentos de su catastrófico derrumbe.

Ahora, un diario norteamericano está publicando las memorias de Iliodor, "el monje loco", como lo llamaban en Rusia y que en los últimos años de la dinastía ocupaba el altísimo cargo de confesor de la Czarina. Esta circunstancia dió oportunidad a Iliodor para imponerse de todas las intimidades de la Corte, especialmente en lo que se refiere a la llegada de Rasputín al Palacio de los Czares y luego el portentoso y rápido desarrollo de su magnético poder sobre los altos personajes de la nobleza, principalmente sobre Nicolás y la Czarina Alejandra.

Cuenta Iliodor que la Czarina estaba deseosa de dar al Imperio un heredero capaz de gobernarlo y que todas sus oraciones se dirigían especialmente en demanda de este dón. Pero el heredero soñado no llegaba y mientras tanto el Czarevitch empeoraba a ojos vistas. Iliodor le dijo un día que Dios estaba indignado por la forma en que se gobernaba al pueblo y que si se le daba una constitución y algunas libertades, recibiría como galardón por esa obra el heredero esperado con tanta vehemencia. La Czarina trató entonces de persuadir a Nicolás de la necesidad de conceder algunas libertades a sus súbditos y ya iba a realizarse este acontecimiento cuando aparece Rasputín en acción. Estaba la Czarina orando en la Catedral de Kazán, pidiendo a Dios el dón de un nuevo hijo, cuando sintió que a su lado un monje rústico, desgreñado y de ojos penetrantes, levantaba su voz plañidera, diciendo:

—Oh, Dios, dad al Czar un heredero.

La Czarina se sintió impresionada por la coincidencia. Al día siguiente el Czar, a pedido de la Czarina, hacía buscar a ese hombre extraño que había aparecido misteriosamente en la catedral de Kazan. Así entró Rasputín en el Palacio Imperial. Modesto, de una humildad servil, fué influenciando primero a la Czarina con anuncios proféticos que en parte se cumplían.

"Era, dice el monje Iliodor, la encarnación del mal, el verdadero diablo en persona y por dos veces me olvidé de los Diez Divinos Mandamientos, intentando asesinarlo. Tanto mal hacía a Rusia, que el asesinato y el crimen no me habrían detenido para extirparlo de la Corte."

En seguida Iliodor cuenta como Rasputín se hizo de ese poder mágico e inexplicable de que dió pruebas en su vida palaciega. Rasputín procedía de la pobre y misérrima aldea de Poksrovskoye, perdida allá en el corazón de la helada Siberia.

Un maestro de esa aldea ha referido a Iliodor como Rasputín antes de salir a conquistar a los Czares, se ejercitó en la magia Negra, ayudado de una bruja famosa de esa aldea. Acompañado de otro monge ignorante y fanático asaltaban en la media noche el cementerio de la aldea y violaban tumbas para arrancarle a los muertos recién encerrados el cerebro y el corazón, los cuales quemados producían el polvo mágico del gran poder.

Iliodor da crédito a esta leyenda y hasta afirma haber visitado una vez con el mismo Rasputín la mansión de la bruja de Poksrovskoye.

Como se ve la personalidad oscura y tenebrosa de Rasputín sigue dando tema para leyendas e historias de brujas y hechicerías.

La verdad sobre Rasputín y su misteriosa acción en la corte de los Czares ha quedado enterrada bajo el cataclismo de la revolución y tardará muchos años en aparecer tal cual es.

# DE NUESTROS CORRES

## EL SUICIDIO DE EUROPA

por JOAQUIN EDWARDS BELLO

### LA ILUSION QUE ALENTO LA RESISTENCIA DUR ANTE LA GUERRA: "PARA EVITAR LA REPETICION DE ESTOS HECHOS....."

**El "Labour Party" y su influencia en la actitud internacional de Gran Bretaña. — Carbón y hierro: imperialismo. — El desquiciamiento de la Europa y la "creche" de la Liga de las Naciones**

MADRID, Enero de 1923.

Cuando Francia hacía empréstitos interiores en el período álgido de la guerra, se veían carteles mostrando ruinas y una madre con sus niños famélicos y descalzos huyendo del desastre, con este letrero: **"Para evitar la repetición de estos hechos"**. La guerra europea sería la última; se luchaba para vencer al militarismo y comenzar la era sin ejércitos, sin armamentos y sin guerras. **"Para que nuestros hijos no vean este horror"** decían los buenos burgueses y los obreros al entregar su dinero al Empréstito nacional. Han pasado ocho años, ocho años de continuada zozobra, sin un momento de descanso en Europa; las nuevas fronteras no han hecho más que exasperar a los vencidos y crear nuevas dificultades a los vencedores; dondequiera que se mire en el mapa de Europa se adivinan brasas, volcanes prontos a estallar, hogueras, cenizas y rescoldo sobre ruinas.

La caída del militarismo capitalista alemán con miras a la hegemonía mundial, ha abierto el paso a nuevas ambiciones y ha mostrado a la parte ingenua de la humanidad la pura realidad, la mistificación y el trabajo astuto de los **bourreurs de crane**. El único escollo que encuentra el carro del Vencedor es el cúmulo de hipocresías acumuladas para deshacerse del enemigo durante la guerra.

Francia, Inglaterra y Alemania no podían o no querían vivir juntas en la civilización. "Berlín o Londres" dijo **"The Times"** durante la guerra, dando a entender que la paz debía firmarse en una de estas dos capitales, señalando así el completo aniquilamiento de una de las partes. Pero Wilson, uno de los grandes mistificados, cayó con todo el peso de Norte América, precipitando el fin, e impidiendo el desenlace por aniquilación. Wilson fué el que impidió a Foch lanzarse sobre Berlín, como lo deseaba ardientemente el Estado Mayor franco-inglés.

Pero ahora, han pasado años después del armisticio, y Francia siente que la guerra no ha terminado y se lanza sobre Essen en una aventura militarista cuyos resultados gravísimos nadie puede prever.

Inglaterra se retira porque está satisfecha su ambición capitalista e imperialista. Además, con su astucia proverbial desea contentar al **Labour party**, hostil a una acción contra el pueblo alemán. Es el **Labour party** el que ataja otros imperialismos británicos. Por eso se hace en Inglaterra esa política ambigua: el ejército inglés ha saludado a las tropas francesas que pasan a Essen; Bonar Law se despide afectuosamente de Poincaré. Pero el pueblo inglés, el **Labour party**, toda la clase media y obrera inglesa se ha divorciado para siempre de Francia. El Gobierno de Bonar Law, constituído para agradar a Francia y a la clase alta inglesa, cansada de los progresos democráticos, no ha podido hacer la política que deseaba, sino la que dejó encaminada el gigante Lloyd George, única posible en la Inglaterra actual. El pueblo inglés, con Lloyd George, su verdadero director, se ha separado del pueblo francés. El "versátil celta" es el más hábil estadista moderno. David Lloyd George, nombre de elegido, bíblico y moderno, ha contentado al imperialismo y a la democracia británica. De todos los directores de pueblos durante la guerra es el que mejor produce la sensación de rectitud y justicia. Su paso por el poder en un período hirviente de evoluciones, será considerado como una necesidad: fué el eslabón entre el resplandeciente período imperial, que culminó con "el espléndido aislamiento", y estos tiempos modernos, saturados de comunismo, fraternidad y democracia.

Este "celta versátil" es uno de esos hombres providenciales. Idolo del pueblo obrero inglés y de la clase pobre por haber preparado la legislación financiera más democrática del Occidente Europeo. Contentó al mismo tiempo al imperialismo, puesto que destruyó el plan "Berlín-Bagdad", dió al traste con la flota alemana, acaparó su imperio colonial, dominó en Mosul y los estrechos.

¿Cómo va a querer Inglaterra el aniquilamiento de Alemania? Inglaterra quiere volver a colaborar con Francia y Alemania en paz, segura de su superioridad. Pero Francia no está contenta: ella quiere llegar a Berlín; aspira a ser la primera potencia continental, avasallando definitivamente a Alemania, adueñándose del Ruhr, complemento de Lorena, por medio de su ejército y su aviación, cuya superioridad hoy día es incontestable en Europa.

El Tratado de Versalles hizo de Francia una de las primeras potencias metalúrgicas del mundo y es un fenómeno conocido que la posesión de minas de hierro desarrolla el apetito imperialista. No hay nación imperialista sin carbón y hierro. Francia sueña hoy con establecer la hegemonía del carbón y el hierro en Europa; se han formado enormes trusts y empresas que son las que empujan al Gobierno. Poincaré sabe de sobra que Alemania no puede pagar y que, invadiéndola y amordazándola, disminuirán las posibilidades de pago, pero Francia quedará así dueña del Ruhr, que le dará el coke necesario para llenar sus inmensos hornos.

Francia está sola hoy y parece que desafía la opinión universal. No le importa el concurso mundial, que pidió durante la guerra, porque ahora es la más fuerte. Pero el franco baja y el marco se va vertiginosamente al abismo.

El oro de Francia e Italia, depositado en Inglaterra en calidad de garantía, ha sido expedido a Norte América. En 1914 Francia y Bélgica, aplastadas por el ejército más formidable que vió el mundo, contaban, más que con sus propias fuerzas, con el apoyo de la conciencia universal, con las fuerzas civiles del mundo. Y ganaron. Hoy se han cambiado los papeles. Niestzche dijo: **"El vencedor es siempre estúpido"**.

Todo, todo cuanto se dijo desde 1914 a 1918 aparece hoy día como una formidable mentira. "Que la guerra sería la última"; "que no habría más ejércitos"; "que los catorce puntos"; "que se peleaba por la humanidad"; "que por el derecho y la civilización". Nada de eso se ve, sino puro egoísmo. "Sálvese el que pueda". Esa es la divisa en el inmenso naufragio de Europa, frente a los Estados Unidos, compactos, que esperan...

Asistimos al espectáculo de una Europa profundamente desquiciada, llena de pasiones, armada hasta los dientes, menos la parte central, vencida de ahora lo mismo que en tiempos de Nabucodonosor.

La Liga de las Naciones en esta anarquía es una cosa sport, una partida de bridge sobre un volcán: la impotencia manifiesta. La prueba es que para cada problema importante se organiza una conferencia. La Liga no ha servido más que para organizar uno que otro socorro internacional, como una vulgar créche. A nosotros los chilenos pudo servirnos para arreglar nuestra cuestión internacional. Parece que la Liga se hizo para eso; desde que no la aprovechamos puede decirse que no ha servido para nada. Pero cuesta un ojo de la cara este sport.

Francia, Inglaterra y Alemania, médula y espinazo de Europa, no pueden entenderse. Nosotros, como chilenos, lo deploramos. A esas naciones debemos lo más precio de nuestra contextura: evolución, libertad, leyes, disciplina, cultura intelectual, emanaron de ahí donde apunta una aurora de anarquía.

J. E. B.

## DESDE EL LEJANO PAIS MAGYAR

por MARTIN FIGUEROA A.

### LA GRAN HUNGRIA. — LA HUNGRIA ACTUAL.—LA CUESTION DE LAS MINORIAS. — LA SUCESION AL TRONO

**Todos monarquistas. — El problema de las reparaciones. — Emisión fiduciaria en circulación. — Organización política y constitucional de esta Monarquía Real. — El voto femenino. — Chile en Hungría. — Hungría busca amigos. — Perspectivas que Chile debiera aprovechar**

BUDAPEST, 30 Enero, 1923.

La Hungría milenaria de la Corona de San Esteban, asiento de una antigua y refinada cultura ya célebre y que marcaba los linderos de la civilización occidental, ha sido, sin duda, de los países de la antigua monarquía de Europa central, la que mayores mutilaciones ha sufrido en su territorio, en su población y en su economía. Geográfica y económicamente formaba un todo perfecto, con una superficie de 282,870 klm.2 y con una población de 18.264,533 habieantes, de los cuales 9.945,000, o sea, el 54.5 o|o eran Magyares. Los rumanos y los eslovacos, que obtuvieron con el Tratado de Trianón las mayores proporciones de la Gran Hungría, no contaban, dentro de ella, sino con el 16.1 o|o y el 10.7 o|o, respectivamente. Debido a la gran unidad de su población y a las condiciones uniformes de su vigorosa nacionalidad, la Gran Hungría jugaba un rol importante dentro y fuera de la Monarquía de [illegible] mutilada del Tratado [illegible] apenas si llega a una superficie de 91,114 klm.2 con 7.481,954 habitantes. Ha perdido, pues, un total de 10.782,579 habitantes, de los cuales 3.342,097, o sea, 33.6 o|o son magyares, que quedan sometidos a una nacionalidad extranjera.

Bastaría la simple exposición de estos antecedentes para comprender la importancia palpitante que cobra en la vida política de Hungría la cuestión de las minorías y su protección. Este es el asunto capital que orienta toda su vida política actual y las agitaciones de todos sus dirigentes. La vida intelectual de las numerosas asociaciones húngaras está casi exclusivamente destinada al estudio de la cuestión de las minorías, y a producir antecedentes y estadísticas de todo género para presentar a la consideración de la Entente y de la Sociedad de las Naciones. La cuestión de las minorías ha acabado por desplazar del tapete de las discusiones políticas de actualidad a la otra gran cuestión pendiente en Hungría: la sucesión al trono. En parte debido a esta circunstancia y en parte al tino talentoso con que el Jefe del Gabinete, Conde Bethlen, ha conseguido unir los numerosos partidos políticos húngaros y formarse una amplia base parlamentaria en torno de una política esencialmente pacifista y de cumplimiento leal del Tratado de Trianón, la sucesión al trono de Hungría ha terminado por quedar diferida para mejor oportunidad, cuando la nación recobre la entera soberanía a que tiene derecho a aspirar y cuando, libre de imposiciones externas y crecido el Príncipe Otto, el primogénito del difunto Carlos IV, pueda desenvolverse tranquilamente la cuestión que hoy divide a los monarquistas húngaros entre **legitimistas**, o partidarios del Príncipe Otto, y electores o partidarios de un príncipe perteneciente a alguna casa extranjera con príncipes en disponibilidad...

A pesar de las mutilaciones que ha sufrido, Hungría queda actualmente en Europa como uno de los Estados de población más homogénea, ya que el 88.4 o|o de su población es de origen magyar. Y es en esta fuerte unidad de raza y en sus condiciones de patriotismo, cultura y riqueza natural, donde los enemigos de Hungría ven el peligro, y de aquí que a menudo se le provoquen insignificantes cuestiones de fronteras o de atropellos que luego son comentados por la prensa de la "Petite Entente" e interpretados como signos del malestar político de Hungría y sus ambiciones esculares. Entretanto, repetidas veces, y recientemente una comisión compuesta por representantes de las Potencias de la Entente, se ha constatado el pacifismo húngaro, su resignación, su sincero y profundo deseo de cumplir rigurosamente las condiciones que el Tratado de Trianón le impusiera. Por lo demás, el servicio militar abolido en este país; sin servicios aéreos de ninguna especie, sin escuadra; con un ejército reducido por el Tratado a sólo 35 mil hombres, oficialidad incluída, el país no puede pensar en otra cosa que en restañar las heridas ocasionadas por la guerra y por la dura paz. La atención pública concentra actualmente toda su preocupación al estudio del problema de las reparaciones, pendiente aún y sin que se haya fijado ni el porcentaje de las deudas de guerra ni la cantidad que debe pagar el país como reparación. El punto de vista de Hungría es el siguiente: El país ya ha pagado con sus territorios, los bienes y ganados existentes en ellos, y con lo que los rumanos tomaron a viva fuerza en su última excursión a Budapest. Pero si aún adeudara algo, esta suma debe fijarse de común acuerdo y en conformidad con su capacidad productora actual. Aún en estas condiciones, la consecuencia obligada será la mayor depreciación de la corona y la desorganización del país.

La corona húngara se cotiza todavía a razón de 0.21 centavos suizos las 100 coronas, esto es, muy por encima del marco alemán. El Gobierno no ha abusado de su facultad de emitir billetes, facultad que ejerce por medio del Instituto Nacional para la Emisión de Billetes de Banco" en condiciones hasta ahora bastante discretas, ya que la circulación actual no pasa de los 70 millares de coronas papel. La paridad actual de la corona oro es de 500 coronas papel. El total de la circulación austriaca es de 2,290 millares y la alemana de 3,600 millares, hasta hoy...

Desde el punto de vista político y constitucional, la monarquía húngara ofrece la particularidad de no tener una Constitución escrita propiamente tal, sino leyes fundamentales inscritas en el Código húngaro con el número tal o cual. Así, las leyes I y II de 1723 proclaman la posesión indivisible e inseparable de los países de la Santa Corona de Hungría; así la Ley XXX de 1868, que se refiere a la comunidad política formada por Hungría y los países asociados de Croacia, Slavonia, Dalmacia y Fiume; así la Ley XXXIII de 1921, impuesta por el Tratado de Trianón. El Jefe del Estado Húngaro es el rey constitucional cuya accesión al Poder estaba reglamentada por las leyes I y II de 1723, llamadas "Pragmática Sanción", en cuya virtud del derecho de sucesión al Trono pertenecía a la familia de los Habsburgo. Con ocasión de la revolución de Octubre de 1918, el rey Carlos IV se refugió en el extranjero; pero la Asamblea Nacional, convocada después de la caída de la Dictadura del Proletariado reconoció su propia soberanía como asimismo su cesación el 13 de Noviembre de 1918, proclamando por la Ley I de 1920 que el Poder Legislativo será ejercido por la Asamblea Nacional, reconociendo la anulación de la República del Pueblo y de los Consejos, como igualmente la cesación de la comunidad con los países representados en el Consejo del Imperio austro-húngaro y, en consecuencia, la abrogación de la ley XII de 1867. La misma Ley I de 1920 estableció un gobernador general o un regente para el ejercicio del Poder Ejecutivo en forma provisoria y hasta su reglamentación definitiva. La ley II de 1920 invistió a "Su Altera Serenísima" Nicolás Horthy, ex-almirante húngaro, como regente de Hungría. Sus atribuciones son [illegible] no sanciona las leyes [illegible] pública; no puede [illegible] reuniones [illegible] nal y sólo [illegible] varias restricciones. [illegible] puede otorgar [illegible] condecoraciones [illegible] de la intervención armada extranjera, la Asamblea Nacional, finalmente, [illegible] destronando [illegible] la "Pragmática Sanción" [illegible] mando al mismo tiempo [illegible] tronamiento [illegible] vuelta a la nación [illegible] elegir su soberano [illegible] proclamó [illegible] tica de la [illegible] constitucional.

El Poder Legislativo [illegible] por una sola Cámara [illegible] por 244 diputados [illegible] sufragio universal [illegible] por un período [illegible] desde Junio de 1922 [illegible] últimas elecciones. [illegible] las mujeres [illegible] edad, una profesión [illegible] hijos, debiendo [illegible] y tener 10 [illegible] Hungría o 6 años de [illegible] escuela elemental. [illegible] los hombres [illegible] edad, separados [illegible] danía húngara [illegible] 4 años de [illegible] elemental. [illegible] hombres y mujeres [illegible] Las mujeres [illegible] la Cámara actual [illegible] to una, como representante del partido social-demócrata.

El Gabinete actual, [illegible] por el Conde Bethlen, [illegible] por una mayoría [illegible] compuesta de [illegible] versos y numerosos [illegible] grupos personales [illegible] político del Conde Bethlen [illegible] grado unir y [illegible] se de su gobierno. [illegible] oposición está formada [illegible] más variados [illegible] man en total 77 diputados pertenecientes a los [illegible] te, cristiano, que inspira el Conde Andrassy, liberales que obedecen a los leaders Vazsonyi y Rassay, y socialistas-demócratas.

En su actual situación de aislamiento, rodeada de nacionalidades enemigas, con un sincero espíritu de pacifismo y resignación, consciente de su vigorosa nacionalidad milenaria, Hungría busca amigos y tiende la vista hácia las naciones de la Entente y hácia América. Hungría no olvida, y hay




LA PARTE CUBIERTA DE GRISE, CUBRE LOS TERRITORIOS DE LA HUNGRIA ANTES DEL TRATADO DE PAZ

# ...PONSALES EN EL EXTERIOR

...señalar especialmente este ...o, la ayuda decisiva que Chile ...prestara en la última Asamblea ...la Sociedad de las Naciones ...ocasión de su solicitud de ad-...sión. Recientes y numerosas ...manifestaciones hechas al Delega-...de Chile a la Sociedad de las ...ciones y enviado en misión es-...pecial de reconocimiento del Go-...bierno de Hungría, don Manuel ...Rivas Vicuña, en Agosto de 1922, ...así como el almuerzo ofrecido al ...suscrito por el Ministro real hún-...garo de Relaciones Exteriores, Sr. ...de Daruvary, en Dunapalo-...ta el 28 del actual en compañía de ...funcionarios de la real admi-...nistración húngara, prueban elo-...cuentemente la sincera orientación ...de Hungría hacia Chile. Sus in-...dustriales y exportadores manifies-...tan un verdadero entusiasmo por ...estudiar e informarse de las posi-...bilidades de una cooperación más ...concreta y efectiva; sus dirigentes ...políticos buscan la manera prác-...tica de volver a utilizar el salitre ...chileno, y sus elementos repre-...sentativos persiguen con ahinco la ...oportunidad de dar a conocer a su ...país en Chile.

...Chile no parece dar mucha im-...portancia a estas orientaciones y ...a menudo ha descuidado en forma ...nuestras relaciones de todo ...orden con este país. Es caracte-rística la circunstancia de que las comunicaciones hacia Chile que-den casi siempre sin respuesta, tan-to de sus organismos administra-tivos como particulares. Y esto es tanto más sensible, si se considera que tenemos acreditado en Buda-pest como cónsul general honora-rio a un distinguido miembro de la sociedad magyar, el señor Cor-nel Salgó, jefe de una de las firmas industriales más respetables del país y persona que, desde hace años, sirve el cargo con actividad, celo y buena voluntad de que el país debe quedarle siempre reco-nocido. Los importadores y hom-bres de negocios chilenos tienen una espléndida oportunidad que aprovechar en las buenas disposi-ciones de nuestro cónsul para atender nuestros intereses en Bu-dapest, y debieran estudiar por su intermedio las grandes posibilida-des actuales de nuevas vinculacio-nes económicas.

Hungría es un país de agricul-tores en que, especialmente, la in-dustria agrícola está muy desarro-llada. La baja cotización de su moneda (400 coronas por peso chi-leno), sus disponibilidades produc-toras, el bajo costo de su mano de obra y la bondad reputada de sus antiguas producciones industriales hacen más que fáciles su adapta-ción y consumo en nuestro país, de tan semejantes condiciones na-turales. Nuestros agricultores en-contrarán mil ocasiones de proveer-se en Hungría más barato y de tan buena calidad como en los merca-dos tradicionales.

En esta situación, Hungría ha comprendido con admirable senti-do de la realidad, la importancia suprema de su propaganda en América. El Ministerio real hún-garo de Relaciones Exteriores ha organizado una Sección de Propa-ganda que bien pudiéramos tomar como modelo allí donde tan des-cuidada tenemos la obra de dar-nos a conocer a quienes nos inte-resa contar como buenos amigos.

El señor Eugenio Nelky, joven y talentoso jefe de esta Sección, al mismo tiempo que posee varios idiomas, siente especial agrado en atender la propaganda de su país en Chile, y nos ha pedido reitera-damente ponerlo a la disposición de "La Nación", diario que hemos visto en las colecciones de su archi-vo. Si nuestro país prestara ma-yor atención a estos asuntos, puede asegurarse que en Hungría encon-traría eco de profunda simpatía toda iniciativa chilena encaminada a establecer mayores vinculacio-nes de todo orden entre ambas nacionalidades.

Para terminar esta correspon-dencia, todavía dos palabras sobre la actual situación de malestar en esta parte de la Europa Central, que acaben de formar juicio sobre sus causas y sus remedios.

La cuestión de las minorías es una cuestión europea, puesto que ella amenaza la situación general y la paz del Continente. Esta cuestión no puede ser resuelta sino por aquellos que tienen el poder de resolverla. El remedio de la si-tuación precaria de la paz en la Europa danubiana está en la eje-cución plena, completa y bilateral de los Tratados de Paz, y en el reconocimiento del principio de que el peso de las obligaciones contractuales es el mismo para to-dos y cada uno de los contratan-tes.

Esto no tiene nada de revolu-cionario, y Hungría sólo exige que se cumpla la única obligación contraída por los aliados a su fa-vor por el Tratado de Trianón: la cuestión de la protección de sus minorías sometidas a soberanías extranjeras. Es bien poco; pero es bastente para comprender su posición actual en la Europa da-nubiana y el eco de simpatía que sus concepciones habrán de en-contrar en Chile.

M. F. A.

# LA CUARTA PARED

por FRANCISCO AMUNATEGUI

## LA EVOLUCION DEL DECORADO TEATRAL DESDE LOS TIEMPOS DE WILL Y DE MOLIERE

### Las tempestades del romanticismo, entre Hugo y Dumas hijo. — Las transformaciones de la "mise en scéne". — La aparición de Antoine y sus teorías. — "C'est la vie..." La escenografía de los bailes rusos, los genuinamente rusos. — Los procedimientos nuevos: el "Vieux Colombier". — Lugné-Poe y su teatro de "L'Oeuvre".

PARIS, Febrero de 1923.

Están muy lejanos los tiempos de esas memorables representacio-nes teatrales en que el gran Will, en su humilde tablado, fijaba can-dorosamente letreros que señala-ban un bosque, el de Ardenne, se-paradamente, o un jardín, el de Bel-mont, o una llanura salvaje, aqué-lla en la que las brujas se presen-taron a Macbeth.

Está también muy lejana la épo-ca en que Corneille o Molière pre-sentaban sus piezas en graneros, en medio de la algazara de señores impertinentes y durante las cuales cada escena, cada frase, era cor-tada por alguna disputa que apa-gaba la voz de los actores o por la aparición repentina del despabila-dor que cuidaba el alumbrado.

Se ha progresado desde el tiem-po en que los actores que represen-taban las tragedias antiguas, ves-tían Nerón o a Augusto como marqueses de la corte de Luis XIV y hubo gran escándalo el día en que el artista oficial de Napoleón, Talma, que lucía sus ribetes de literatura y pasaba muchos de sus días en las bibliotecas, se presen-tó en la escena con toga y con co-turnos. Después se trató de dar a las piezas la atmósfera de su épo-ca, y, siguiendo el ejemplo de Tal-ma, se descubrió que en los museos existían pinturas y mármoles con preciosas indicaciones para las re-constituciones antiguas y así, du-rante muchos años, la verdad his-tórica no sufrió en los teatros.

Todo habría continuado a pro-gresar normalmente si de la exacti-tud misma de los procedimientos y de la precisión de los detalles no hubiera nacido una monotonía aplastadora. Con demasiada rapidez se había llegado a la perfección y, no habiendo ya necesidad de nin-gún nuevo esfuerzo, la rutina se apoderó de las novedades que en un principio parecieron maravi-llosas. Invariablemente las piezas antiguas tuvieron las mismas deco-raciones, los mismos trajes, las mismas actitudes y, los actores, los autores, los espectadores, empeza-ron a bostezar un poco más cada día.

En esta época comienza una lite-ratura teatral muy particular. Fué el apogeo de François Ponsard, de Casimir Delavigne y de otros. No se podría decir si son las piezas de los autores soñolientos, las que inspiraron esas representaciones más soñolientas aún o si lo con-trario es la verdad, pero el teatro en Francia se consumía en esa época, o más propiamente dicho, estaba muerto.

Vino después la tempestad del romanticismo. Víctor Hugo se lan-zó a la conquista de la vieja forta-leza, la Comedie-Francaise, y en la noche de 1830, se representó "Hernani", pero en esa noche la "mise en scéne" hubo que buscar-la en la sala.

Y después que el público se ha-bituó a las tempestades y a que Víctor Hugo y toda la alegre ju-ventud de su tiempo fundaran una escuela con sus audacias, al mismo tiempo que Alejandro Dumas, hijo, y Emile Augier exponían sus teo-rías sociales en piezas que sus mismos admiradores no podrán de-jar de encontrar incoherentes e ilógicas, el teatro que se reponía de tantos ataques, volvió a la vi-da serena y tranquila.

Hasta ese momento nadie se ha-bía formado un concepto cabal de lo que es y de lo que puede ser la "mise en scéne", de una pieza. Na-die había pensado en combinar los movimientos de los actores, en agruparlos en la escena de la ma-nera menos artificial posible (en algunos teatros de provincias se ven todavía, por ejemplo, persona-jes que representan una visita en un salón y que se forman en una sola fila delante del consueta), en elegir los trajes en armonía con la decoración, en no encomendar a pintores las decoraciones ya que nada en la realidad se aleja más de un cuadro que una escena tea-tral en la que los personajes deben estar siempre en movimiento, rom-piendo así en cada momento el equilibrio de los colores y de las actitudes, sino a verdaderos espe-cialistas, y, en fin, a preocuparse lo menos posible de la famosa "cuar-ta pared". ¿Con cuánta frecuencia hemos visto y vemos todavía a un galán hacer su declaración a la mujer amada mirando al público y dirigiéndose a él? ¿Acaso en la vida (aceptando que en la vida se ha-gan tan bellas declaraciones para probar el amor), se concebiría que se dé la espalda a la persona a quién se habla?

En ese momento apareció en Francia el primer gran "metteur en scéne" y fué también el mo-mento en que se impuso una nue-va literatura, pues, como lo deci-mos más arriba, estas dos mani-festaciones del arte van siempre juntas sin que pueda precisarse cuál de las dos es consecuencia de la otra. André Antoine, que em-pezó su vida como empleado de la Compañía de Gas, ha tenido en la evolución del Teatro Francés un lugar preponderante: nadie sería bastante osado para negarlo. A él debe el público el conocimiento de François de Curel, de Courteline, de Brieux, y de tantos otros cuyos nombres forman el cuadro com-pleto de lo que fué por los años de 1900 la verdadera actividad tea-tral. Antoine fundó el "Teatro Li-bre": su título es un programa y ahí encontraron hospitalidad cari-ñosa los autores que salían de la rutina y, por lo tanto, las ideas nuevas.

La crónica registra las escenas tumultuosas que provocó cada nueva pieza. Se recuerda aún la primera vez en que Ibsen fué pre-sentado en Francia con su "Canard Sauvage" en la cual toda la sala, imitando los gritos del pájaro gro-tesco, impidió dejar oir a los ac-tores. Francisque Sarcey, crítico oficial puesto que lo era del "Temps", protestó ferozmente viendo en la nueva fórmula del autor noruego un atentado a los dogmas más sagrados.

La rueda de la fortuna, como siempre, no ha hecho excepción esta vez: Brieux ha sido llamado a la Academia Francesa, Curel es representado en la Comedia y multitud de autores que desenca-denaron aquellas polémicas han pasado a ser predicadores burgue-ses en revistas respetables.

Además de los cinco o seis gran-des nombres que Antoine supo im-poner al público y a la posteridad, el fundador del "Teatro Libre" su-po también transformar completa-mente la presentación de las obras. Fué, podría decirse, lo que Zola fué para la literatura: un realista que se inspira directamente en la vida y no olvida ningún detalle de ella. Así fueron sus "Mises en scé-ne": el personaje que bebía leche en la escena lo hacía con leche verdadera, otro que representaba un hombre "trempé", cuidaba pre-viamente de meterse bajo una du-cha.

Esta "mise en scéne" fué exage-rándose poco a poco y con ella las piezas; con el pretexto de repre-sentar la vida, "la tranche de vie" como se decía entonces, se llegó a presenciar escenas tales que fran-camente no valía la pena de dejar su casa para ir al teatro, que no era sino la repetición de la mo-nótona vida cotidiana. Paralela-mente los autores creaban perso-najes vulgares, sin ninguna idea, que no interesaban bajo ningún aspecto. "C'est la vie", se decía entonces, pero se contestaba qué interés hay en reproducirla en el teatro.

Las exageraciones pasaron y se volvió a las primeras teorías de Antoine y nuevamente el teatro vivió con presentaciones exactas y vivas.

1910. Nueva tempestad. La luz viene del Este. Los bailes rusos llegaron por la primera vez a Pa-rís. Los bailes rusos, es decir, el personal de Serge de Diaghilew, que no debe confundirse con los bailes de Pavlowa, por ejemplo, que no tienen de ruso sino el nom-bre y la nacionalidad de los artis-tas y que no son sino bailes clási-cos, el personal de Diaghilew con sus decoraciones, sus maestros de música y sus bailarines, probó al público lo que se podía obtener con tantos elementos aislados has-ta entonces y que había sido ne-cesario tener la audacia de presen-tar en conjunto.

Se acabaron las fotografías de la vida y empezaron las de la fan-tasía, del sueño, una deformación risueña de los paisajes, una inter-pretación especial de la naturale-za. En ese momento se compren-dió que la óptica del teatro no es la de los libros o la de la pintura y que hay que mirar la escena con una mirada distinta y juzgarla con otro espíritu. Fué una sangre nue-va, que venía de todas partes de la Europa, ya que en los bailes rusos había representantes de to-dos los países y de todas las escue-las, que vino a inyectarse en el teatro francés que empezaba a en-vejecer.

Una "mise en scéne" acompañó con más propiedad las piezas, en lugar de perjudicarlas distrayendo la atención. Se comprendió en ese momento que puesto que nunca se podrá presentar en la escena un verdadero bosque, por ejemplo, un telón lo representaría mejor que una pintura defectuosa que siem-pre imitaría mal los árboles y el follaje. Puesto que hay que acep-tar lo convencional en el teatro, vale más elegir lo convencional, más elegante y más razonable. No olvidamos que para esto se nece-sita una educación completa de los espectadores para aceptar estas fórmulas de decoraciones evoca-doras o sintéticas, las que ya em-piezan a imponerse naturalmente en los mejores medios.

Acabamos de asistir a la repre-sentación de un drama de Maeter-linck, "Pelleas et Mélisande", en la que la decoración no era sino un gran telón blanco, que de dis-tintos modos se abría o se cerraba discretamente, de acuerdo con las escenas de la pieza y el lugar de la acción y sobre el cual la luz se hacía intervenir con habilidad. El efecto era así mucho más impre-sionante y correspondía mejor a la idea misma de la obra que las de-coraciones con las cuales se repre-senta la misma pieza en la Opera Cómica con la música de Debussy. En el acto del jardín, por ejem-plo, o en el de la torre, cuando se evoca el mar, o las "étoiles qui tombent" el telón iluminado agra-daba mucho más al espíritu deján-dolo en libertad para representar-se lo que la luz le sugería, que la pincelada precisa y material de la decoración antigua que impone su concepción.

Al lado de estos progresos, que han llegado hasta la Comedie Francaise, hay otros teatros en París en los cuales se realizan fór-mulas más nuevas, por cierto, muy interesantes. Primero, en el Odeón, teatro nacional subvencionado por el Estado, del cual es actual Di-rector, Gémier, que fué uno de los primeros discípulos de Antoine en los tiempos heroicos del Théatre Libre, se admiran concepciones re-volucionarias de "mise en scéne". Para Gémier, la línea que separa al actor del espectador y que se-ñala la hilera de luces que ilumi-na la escena, no debe existir. Es inadmisible, dice el gran actor, que el público se interese a una pieza que no se desarrolla a su la-do y es ilógico que los artistas se vean iluminados de abajo hacia arriba, mientras que en la vida, todos los seres y todos los objetos están iluminados de arriba hacia abajo. Esta concepción ha mereci-do la aprobación general y más de la mitad de los teatros de París, han iluminado la escena con pode-rosos focos elevados que reempla-zan la antigua hilera de luces co-locada en el límite del proscenio. La otra innovación de Gémier, que los actores tomaran lugar entre los espectadores y que desde los palcos o platea representaran, no ha tenido un éxito definitivo. Era natural que, pasado el primer mo-mento de curiosidad, el público no aceptara lo que no era sino una originalidad.

Gémier benefició con sus teo-rías de "mise en scéne" las repre-sentaciones, sin duda notables, del "Marchand de Venise", donde él mismo personificaba un Schylock maravilloso de realismo, y obtuvo así episodios extraordinarios, co-mo el del Carnaval, en el que en un momento dado se confundía el proscenio y la sala invadidos los dos por una multitud de máscaras que daba la ilusión de una verda-dera fiesta. En "Antoine et Cleopa-tre", los funerales del primero se desarrollaban en la sala, que era atravesada por el cortejo fúne-bre del héroe con todos sus solda-dos y séquito, lo que seguramente traducía con más verdad los de-seos del autor.

Otros dos teatros nuevos, "Le Vieux Colombier" y "l'Atelier" si-guen la misma escuela en la "mi-se en scéne". En los dos ninguna decoración, siempre el mismo fon-do en el proscenio, con impercep-tibles sugestiones cuando el texto del drama exige una precisión. El éxito del "metteur en scéne", con-siste en obtener una disciplina ca-si religiosa de los actores, los que viven juntos y dan así una impre-sión de compañerismo que no es posible obtener en otros teatros.

En el "Vieux Colombier" y "l'Atelier" no hay un actor princi-pal ("vedette", como dicen aquí) que atraiga la atención general con perjuicio de sus camaradas y que, preocupándose sólo de sus efectos y de sus maneras, des-equilibre la unidad de la pieza, si-no que todos representan juntos y al que hoy día le toca el papel del héroe le corresponderá al si-guiente el último del drama. Las piezas mismas del repertorio de es-tos dos teatros corresponden al es-píritu calvinista que las domina y son abstractas, espirituales, supe-riores, con raros alivios que traen al espectador a la vida material.

Uno de estos alivios fué la re-presentación de "Le Carrosse du Saint-Sacrament" comedia de Me-rimée representada por primera vez y que resultó encantadora de frescura y de juventud con la vieja historia de la Périchole en Lima y sus disputas con los devotos, con el Virrey y con la Iglesia. Pero la regla general es el espíritu intran-sigente de esos dos teatros y desde que se atraviesa el umbral se com-prende fácilmente que no se ha entrado a un lugar de entreteni-miento, sino más bien a un templo o mejor a esas catacumbas de los cristianos de los primeros tiempos en los que se va a celebrar un cul-to nuevo. Con todo, el esfuerzo de sus directores es muy interesante y ya han obtenido representar cua-tro o cinco obras que seguramente harán época en la historia.

No nos queda espacio para ha-blar de Lugné-Poe, conocido en Chile, y quien en su teatro de "l'Oeuvre", con recursos limitados, lleva a la escena en forma per-fecta las piezas más representati-vas de Ibsen, de d'Annunzio y de Strindberg ni para hablar tampo-co de Pitoeff, un artista genial, de origen ruso, en quien reside el genio de la "mise en scéne" y que posee un arte incomparable para transformarse en cada personaje; ni todavía para hablar de las re-presentaciones triunfales que ha dado en París en este mes el "Théatre Artistique de Moscou", cuna, seguramente, de la "mise en scéne" moderna. Nos parece in-dispensable hacer bajar el telón para este largo artículo.

F. A.



CROQUIS DEL TELON DE LA BOUTIQUE FANTASQUE (BALLET RUSSE), POR DERAIN



DECORACION PARA EL "TRICORNE" (BALLET RUSSE), POR PICASSO

# CRONICAS DE LUTECIA

por ALEJANDRO SUX

## EL MATRIMONIO OBLIGATORIO. — EL PROYECTO DEL DIPUTADO DE ERZERUM Y SU ESTUPENDO INTERES DE ACTUALIDAD PARA LOS FRANCESES

## En 1922 hubo en Francia 7,811 nacimientos y 8,891 matrimonios menos que en 1921.

### El elíxir de vida. — El "uru-guazú" del doctor Ramírez Montiel. — El procedimiento de Mr. Burton Scemel. — Los métodos regeneradores de Miss Dorothy Wilson

PARIS, Febrero 14 de 1923.

Cada vez que aparece la esta-dística oficial,—y que por ello tie-ne la obligación de ser optimista, —nos revela fases sucesivas de la catástrofe que significa para Francia esa creciente disminu-ción de nacimientos y de matri-monios. En 1922 nacieron sólo 93.000 niños, y decimos sólo, pues el año anterior procuró a Fran-cia 100,811 habitantes nuevos... En cuanto a los matrimonios, de 73.177 que eran hace dos años solamente llegaron a 64,286 el próximo pasado.

Lo que ocurre a Francia es ya sabido por el mundo entero; creo no pasa lo propio con lo que aqueja a Turquía.

El diputado de Erzerum, el Efendi Salib, acaba de depositar un proyecto de ley que puede ca-lificarse de audaz: la Asamblea Nacional de Angora oyó sin pes-tañear el largo y nutrido discurso con el cual defendió y sentó su te-sis el parlamentario otomano; no se sabe lo que resolverá el Parla-mento de la Nueva Turquía, pe-ro no sería extraño que el pro-yecto pasara a ser realidad en un país que se moderniza desespera-damente y que sabe las obligacio-nes que se tienen ante la historia cuando se quiere desobedecer al fatalista y negativo "Nectub"...

Entre otras cosas que arguyó el diputado Salib en pro de su pro-yecto, una constatación verificable fué de gran efecto.

—¡Señores,—exclamó el revolu-cionario representante del pueblo, —las guerras, las pestes, las mi-serias infinitas e incontables sufri-das por las diferentes poblaciones de la provincia de Anatolia, han reducido el número de sus habi-tantes de manera desesperante pa-ra el porvenir de la nación entera; hoy no se puede contar más de dos habitantes por kilómetro cua-drado. Yo propongo, pues, que to-do célibe de veinte y cinco años deberá contraer enlace y dar a la patria, por lo menos un hijo cada tres veces doce meses.

Si el proyecto del Efendi Salib pasa a la categoría de realidad, se calcula que la actual población turca, estimada en más de ocho millones de habitantes, logrará te-ner cuarenta y ocho en veinte y cinco años.

Semejante propuesta legislativa no podía dejar de interesar seria-mente a los especialistas france-ses de la puericultura, y los pe-riódicos se llenaron de "encues-tas" y de "entrevistas" a cuanto diputado, senador, ministro o ar-zobispo,— todos sin hijos, natu-ralmente,— se ocupan de conven-cer a los demás de que la patria necesita soldados y que para que la patria pueda defenderse maña-na es necesario que se casen y procreen en abundancia.

Tres diputados, que se han he-cho campeones de la natalidad y especialistas en matrimonios, los señores honorables Raoulleaux-Dugage y Camilo e Isaac Chau-temps, respondieron así a un re-pórter de cierto cotidiano vesper-tino de gran tirada y no menos influencia:

La información parécenos un poco fantástica... a pesar de que... ¡en los tiempos que corren nada es ya extraordinario! Sin embargo, aunque se la considera-ra como muy seria, como parece ser en realidad dadas las fuentes que le dieron origen y el carácter osado de los hombres del Gobier-no de Angora, en Francia sería inaplicable semejante ley... ¿Es o no atentatoria a la libertad indivi-dual? ¡Obligar las gentes a ca-sarse!... ¡es imposible en Fran-cia! Todo lo que se puede hacer en pro de la puericultura es ofre-cer diferentes recompensas a los padres de familias numerosas y diferentes ventajas de todo or-den.. La única novedad que pen-samos tratar de hacer adoptar en la próxima reunión parlamentaria, es la del voto familiar, es decir, que cada jefe de familia tendrá una voz en las urnas por cada miembro que represente. Aquí contamos con once millones de electores, de los cuales cuatro mi-llones son célibes o casados sin hijos, otros cuatro tienen dos hi-jos como máximum, y el resto re-presentan 23 millones de indivi-duos. Confiese usted que las leyes electorales actuales, llevan al Par-lamento los representantes de la minoría de los habitantes del país.

La idea no es mala, indudable-mente; pero, de todas maneras, si se interrogase a las mujeres es muy posible que las muchachas casaderas que fatalmente no ha-llarán marido por la despropor-ción numérica de los sexos, no sería extraño que proclamaran excelente el proyecto turco del di-putado por Erzerum.

---

Desde que el doctor Voronoff revelara sin sonrisas mundanas. su famoso sistema de rejuveneci-miento por medio de las glándulas intersticiales de chimpancé, y que serios profesores del Instituto y de la Academia de Medicina de París, proclamaran la base cien-tífica del descubrimiento y aplica-ción, los enfermos de senectud precoz cantaron himnos de ala-banzas en honor del hombre que se atrevía a corregir la obra de Dios, y no faltaron clientes en el elegante consultorio del cirujano ruso.

Se ignora aún lo que este bien-hechor de los juerguistas enveje-cidos cobra por ...verles los atri-butos más preciados de la juven-tud, en tales individuos, pero lo cierto es que malas lenguas ase-guran que se trata de sumas res-petables, lo que reduce a cero la parte humanitaria del asunto puesto que sólo los cresos podrán volver a ser jóvenes... A causa de esta injusticia social, no fue-ron pocos los hombres de ciencia que se lanzaran tras del elixir de larga vida, de la mixtura mágica que detendría al tiempo como en otras épocas más felices hiciera Josué con el sol, por motivos me-nos plausibles.

Aquí acaba de llegar un médi-co uruguayo que se llama Jacinto Ramírez Montiel, y parece ser que trae consigo yerbas de sus "cu-chillas" natales que producen efec-tos sorprendentes, tan sorpren-dentes que el mismo Lucifer em-plearía ahora, si debiera volver a Fausto digno de la celeste Marga-rita. La yerba en cuestión se lla-ma "urú-guazú", o cosa así, y se emplea en infusión, como una ti-sana cualquiera. Se han hecho ex-periencias con cerdos, y como se-gún los anatomistas nos parece-mos tanto a nuestros rosados pro-veedores de jamones...

Otro sabio inglés, el profesor Burton Scemmel, de Douvres, ha realizado un compuesto asimilable por las vías digestivas, perfecta-mente orgánico, que llama fami-liarmente "Radio Fosfato de Po-tasa". Se bebe con leche, en ayu-nas, y transforma en Adonis a Matusalem, según afirman las cró-nicas de ultramancha. Citan co-mo caso decisivo, el de un tal John Cooé, de Wokinghain (Ber-shire), antiguo director del Lloyd Bank de Reading, quien, después de unas semanas de tratamiento, recobró a sesenta y siete años, los bríos de la cuarentena....

Aquí se dice en los cafées lite-rarios, que el poeta de las abejas y del pájaro azul, el dulce y ma-ravilloso Meeterlink, se ha some-tido al tratamiento de las glándu-las intersticiales del Dr. Voronoff y que ahora se le puede ver al lado de su joven esposa, como un enamorado de veinte años.

En el fondo, esto último tiene poca importancia: ¿Acaso nues-tras deliciosas cómplices de la vi-da no se conforman con la simple ilusión? Para una hija de Eva, lo importante es parecer, no ser, y ya hace tiempo que para ellas la ciencia diabólica del siglo, como la misteriosa de los otros, halló el secreto de la eterna belleza, que es, en suma, la única forma de longevidad que interesa a las mujeres.

Aquí hay actrices y escritoras que de la noche a la mañana vol-viéronse nietas de las abuelas que eran antes. Nadie ignora el "ca-so" de la divina Sarah, de la gran Sarah Bernhardt, que cuenta ya alrededor de cien años y que aún muestra un rostro puro y neto como la porcelana de Sanghay; Colette de Juvenel,— según me afirman íntimos,—la gran Colette, autora de la "Vagabunda", tam-bién hizo desaparecer los surcos y desmayos de la piel añosa, some-tiéndose a una operación dolorosí-sima, pero sencilla... "¡para ser bella hay que sufrir!" como decía la famosa emperatriz egipcia... ¿Y luego Mistinguet, y Fulanita de Tal, y la famosa cortesana Ne-nette de Kergolek...? ¡Ah, si uno pudiera hablar libremente!... Pe-ro, seamos galantes, parece que se comete falta imperdonable si sólo se insinúa la probable edad de una dama!...

Estoy seguro de que más dine-ro ganará el Instituto Científico y Radiográfico,—¿qué puede hacerse hoy sin la piedrita de Madame Curel?,—que ostenta un título mi-tológico y que gasta buenos mi-llones para mostrarnos el legenda-rio "antes" y "después" del trata-miento, que la feminista Miss Wil-son, ingenua mujer de ciencia que ha tomado en serio eso de la igualdad de sexos, llegando a ol-vidar las más elementales nocio-nes psicológicas que nos enseñan la superioridad idealista y la ge-nerosidad femenina, que está sa-tisfecha con procurar el bien, la alegría y el placer en cambio de un poquito de ternura filial.

Convengamos que para ello, los métodos de Miss Wilson no tie-nen aplicación.

A. S.

# CRONICA LITERARIA

por ALONE.

**"LE MIROIR DES LETTRES" POR FERNAND VANDEREM (FLAMMARION).** Antes de reanudar en la "Revista de Francia" sus crónicas de la "Revista de París", M. Vandérem cree necesario hacer una declaración de principios para orientar a los lectores.

Muy justo. El crítico es un metro, pero un metro infinitamente variable. ¿Cómo saber las dimensiones de las obras a que se aplicará si no conocemos las suyas? Toda obra de esta especie debería comenzar por una ficha antropométrica del autor...

M. Vandérem tiene el propósito de continuar siendo crítico literario.

"Programa—dice—mucho menos modesto de lo que parece, pues la " crítica literaria es uno de los " géneros más incómodos en el " arte de escribir.

"La primera dificultad consiste " en la falta de un criterio fijo, " de pruebas experimentales para " encadenar los argumentos.

"Practicada desde puntos de " vista morales, políticos o reli- " giosos, se encuentra una base, " pueden condenarse las obras " contrarias a la moral, las doc- " trinas o las Escrituras y elogiar- " se las que se ajustan a los cá- "nones del partido. Apoyados por " esas grandes autoridades, los " fallos resultarán lógicamente " incontestables.

"Pero cuando se trata de crítica " puramente literaria, que no " considera sino el valor artístico " de las obras ¿de dónde las " apreciaciones sacarán fuerza " de ley? ¿De las retóricas, de las " poéticas, de las estéticas? Hé " ahí algo poco tranquilizador. Sin " atreverme a declarar con Bou- " vard y Pécuche, que los autores " de estéticas, poéticas y retóricas " son unos imbéciles, los tratados " de los especialistas permiten " concluir que no son individuos " graves... Si cualquier código " de cualquier doctor proporcio- " nara la receta de lo bello, sería " francamente demasiado hermo- " so. Y agregaré, lamentable, por- "que entonces asistiríamos al re- " pugnante espectáculo de las " obras maestras fabricadas por " series.

"En realidad, la crítica literaria, " para imponer sus veredictos, se " ve únicamente reducida a sus " propios recursos. Y estos re- " cursos, en buenas cuentas, no " pasan de tres: la competencia, " la sensibilidad, la confianza..."

Tenemos ya algunos datos sobre el juez. Posee la claridad, el sentido del orden y la medida, las tres cualidades fundamentales de su raza. Mas no por eso hay que descansar en paz ni tenerlo por resueltamente definido; esas mismas tres cualidades—Francia lo ha probado de sobras—, según la proporción en que se distribuyan, pueden producir los efectos más inesperados y hasta explosivos. Y con M. Fernand Vandérem es preciso estar siempre alerta; cuando menos se piensa se siente el estrépito de un ídolo que cae, de un prejuicio que se rompe y nuevas divinidades se levantan sobre el horizonte.

Pero sigamos su profesión de fe.

De esa trilogía crítica, juzga que la competencia es la más fácil de adquirir. Las otras—la sensibilidad y la confianza—si la naturaleza no las ha dado, ni el estudio ni el esfuerzo podrán procurarlas. Y son las más necesarias. Un crítico privado de sensibilidad, un crítico que no reacciona con energía ante las bellezas o fealdades de una obra sólo recogerá del público una indiferencia igual a la suya. El crítico incierto en sus impresiones, el crítico que vacila y no se entrega sólo obtendrá una aprobación tibia y fugaz.

"Ahora bien—agrega, y pongamos atención—¿cuántos críti- " cos han tenido la fortuna de " reunir esas tres cualidades? " Su número es excesivamente es- " caso. Así, para no tomar sino " el último siglo, sólo encontra- " mos dos: de 1830 a 1838, Sain- " te Beuve; cincuenta años más " tarde, Jules Lemaître. Y no más.

"En el intervalo hay sin duda " historiadores de la literatura más " o menos estimables; pero no " críticos que hayan ejercido in- " fluencia y proferido juicios dura- " bles..."

Se apresura a agregar que exceptúa a los autores y nombra una docena, Víctor Hugo, Lamartine, Balzac, Baudelaire, Flaubert, Verlaine, Zola, etc., que en su tiempo no solamente escribieron, sino descubrieron y proclamaron las obras geniales. Sus aciertos le sirven para poner de relieve la incompetencia de la crítica profesional contemporánea: ni uno de los autores que ella negó, combatió o disminuyó deja de levantarse ahora en majestad y gloria; ninguno de los que quiso ensalzar por las nubes se ha mantenido siquiera al ras del suelo.

"¿Mis exclusiones parecen demasiado rigurosas?"

En efecto.

Aunque dista mucho de "hacer sus primeras armas", M. Vandérem conserva un espíritu de oposición bien definido y fácilmente se deja llevar a los extremos. En especial, si se toca a alguno de sus predilectos, Baudelaire o Flaubert, el hombre "reacciona fuertemente" y lanza proyectiles de grueso calibre; y lo mismo cuando halla al paso a algún doctor de la ciencia oficial, un M. Lanson, un M. Brunetière, un Faguet, autores de Manuales Literarios.

Con los jóvenes observa una actitud prudente.

"Heredia—dice— que los ama- " ba tanto, procedía igualmente y " aunque los acogía a todos con " amplitud, sabía hacer entre " ellos las distinciones necesarias " y justas, muchas veces en for- " ma material. A todos, a la en- " trada, ofrecía una caja de "lon- " drès"; pero a los predilectos, a " los que le inspiraban más con- " fianza, en el porvenir, dirigía un " pequeño signo, llevábalos lue- " go hacia alguna ventana y las " presentaba de pronto, furtiva- " mente, una colección de sun- " tuosos Habanos...

"De igual manera he querido " manejarme y, sin mezquinar " mis "londrès", he tenido buen " cuidado de no prodigar inconsi- " deradamente mis Habanos..."

A su juicio, si los poetas nuevos han deserozado la lira y tirado los restos al tejado, no es por simple afán de innovación revolucionaria. Es porque la prosodia antigua, con su estrecho teclado y sus normas inflexibles, constituía una traba en vez de una acompañamiento para sus canciones. Si han renunciado a la melodía fácil, a los oropeles y los brillos falsos es porque tales adornos les parecían indignos de la poesía pura.

En donde muchos no ven sino una revolución formal, los poetas nuevos han realizado en realidad una revolución profunda.

Para ellos, la poesía celosa de su misión, la poesía que se propone como objeto expresar el misterio del universo—misterios del mundo externo, misterios del mundo exterior—debe libertarse de todas las servidumbres. Su técnica se apoyará en dos puntos: libertad absoluta de los ritmos, sobriedad del vocabulario. Sus ambiciones se reducirán a dos objetos: esencia íntima de las almas, esencia íntima de las cosas. Su programa total se reducirá a una frase: máximum del resultado poético y mínimum de medios materiales.

Se divisan los escollos.

Una poesía que de intento rechaza las armonías fáciles, fatalmente promete y hace esperar las grandes emociones que nacen de la alta música. Un poeta que deliberadamente renuncia a las variaciones del mandolino no puede contar, para emocionarnos, sino con la potencia y la sinceridad de sus acentos. En suma, si en gracia a sus elegancias y prestigios perdonamos a la antigua poesía no decirnos gran cosa, a la nueva necesariamente exigiremos que nos diga algo. Y si no lo hace, si no nos dice nada, o lo que nos dice resulta banal, entonces ¡qué catástrofe!

La competencia, seguramente M. Vandérem la posee, una competencia firme, abundante, variada y clara; la confianza, la seguridad en sí mismo, tampoco le faltan y sabe inspirarlas, sin demasiado dogmatismo, con distinciones sutiles y justas. Queda la sensibilidad... Mal haríamos en negársela; pero tampoco se la podemos acodar sin reservas. Diremos que la posee en grado suficiente para percibir, a veces con exquisita finura, las bellezas, las fealdades y sus matices intermedios; pero no para expresarlas y trasmitirlas al modo de Sainte-Beuve y Lemaître, con encanto de poeta.

Y es que no hay un poeta en su interior, o, si lo hay, está maniatado y ahogado por el crítico razonante. Satisface la inteligencia; deja una especie de sequedad en la garganta y no llega casi nunca más adentro.

---

**"EL PRONTUARIO JUDICIAL" POR D. FRANCISCO PINTO S.** Don Francisco Pinto S. ha publicado este útil volumen, Prontuario Judicial y Administrativo o sea el abogado en sí mismo, nutrido de instrucciones generales para evitar dificultades y juicios.

Su libro I., "Del Arrendamiento" contiene desde el modelo del contrato de arrendamiento, diversos procedimientos judiciales, desahucios, reconvenciones de pago, retención, terminación del contrato y formularios de todos los juicios relacionados con este contrato, hasta la jurisprudencia de la Corte de Casación sobre estas materias.

Se trata de una tercera edición.

Agotada la primera, que contenía un "Prontuario de los Juicios Civiles y de Jurisdicción Voluntaria" y requerido insistentemente para reimprimirla, el autor resolvió después de larga práctica y de la experiencia alcanzada, presentar un trabajo completo sobre cada una de las diversas materias que deben tratarse en un Prontuario, ya que todas ellas no cabrían en un solo libro y así ha dividido el texto en diversos folletos que, aparte de ser prácticos, manuales y económicos, reunen la conveniencia de que su consulta se hace más expedita.

Es un libro que sirve para gestionar personalmente sus asuntos y que todo propietario debe poseer: el lo llevará como de la mano para hacer sus contratos y diligecias.

**"ORIGEN DE LA VIDA", POR MANUEL A. CORTES** Se anuncia este libro: "Origen, Sostenimiento y Prolongación de la Vida" bajo la acción del ázoe, estudio filosófico científico destinado a divulgar el modo cómo se desarrollan las actividades que sostienen la marcha del organismo humano que constituye la vida y los medios que en alguna forma concurren a su conveniente cultivo.

Su autor, don Manuel A. Cortés, es ingeniero químico de la Universidad de Chile, fundador y director (1895-1911) del Laboratorio de Investigaciones Técnicas de la Armada Nacional en su departamento de Arsenales; ex-profesor de Química Tecnológica de la Escuela Naval y actual director del "Laboratorio Cortés", fábrica de primera clase de productos químicos para usos medicinales.

Llevará un prefacio científico-médico del doctor don José Miguel Binimelis, seguido de un discurso de calificación de mérito del Diputado al Congreso, don Ismael Edwards Matte que, entre otras cosas, dirá:

"Señores, el autor no aparece rodeado de ese nimbo de cálida y tantas veces deleznable popularidad que suele rodear a los políticos, ni su presencia tiene el raro privilegio de provocar esos delirios de entusiasmo que en nuestras multitudes suele producir la de algunos pugilistas. Tampoco su nombre es ni será nunca aclamado como en España lo son los de Joselito y Belmonte, o como antes lo fueron en la vieja Roma, los de los gladiadores que triunfaban en el circo.

"No: el señor Cortés pertenece a aquella falange silenciosa de los que a solas, en la tranquilidad y en el sociego de sus laboratorios pugnan por arrancar a la Naturaleza sus secretos y por descorrer el denso velo que nos impide admirar los estupendos postulados de la ciencia en toda su imponente desnudez".

"Alone"

# EL ESPANTAJO

por HENRY FEVRE.

Los pájaros concluían con la huerta; no había fruto en que no hubieran dejado señal; los glotones lo picaban todo. La señora Mutinot, desolada, dijo:

—Hay que hacer un espantajo.

Y como acababa de heredar por entonces algunos desechos de un tío suyo, vistió la cruz grosera de un espantajo, de una manera decente.

Un pantalón de paño marrón al que se le había remendado la parte posterior con una tela verde; una camisa de color, un sobretodo antiguo, de largos faldones cuadrados; un sombrero de paja que parecía haber estado sirviendo mucho tiempo de estera, pero que estaba todavía entero.

De manera que cualquiera se hubiera dicho:

—Eso está muy propio,—como observó la señora de Mutinot, retrocediendo para observar el efecto después que hubo de dejar erguido el espantajo en la huerta.

Y ella se marchó satisfecha.

Yendo por el camino que conducía a la aldea se cruzó con dos gendarmes a caballo.

—¿Será que vienen a prender a alguno?—se dijo.

Luego se metió en su casa y no volvió a pensar en aquel incidente.

Algo más lejos, los gendarmes, cuando regresaban, se cruzaron con un nuevo personaje.

Era uno de esos bribones de los campos que vagabundean, extenuados, sobre los caminos; duermen en las zanjas y viven de limosnas y de pequeños hurtos de gallinas.

Este, pálido, terroso, vestía unos harapos lamentables que caían en jirones; se hubiera dicho que era un montón de hojas secas que andaba; iba descalzo y sin sombrero; sus cabellos caían lacios, y su barba era como un zarzal.

Desde lo alto de sus caballos, los gendarmes abrieron mucho los ojos bajo las cejas imperativas, cuando vieron al pobre; pero como ellos no tenían ninguna orden y aquel harapiento marchaba por el camino real, que es de todo el mundo, no le dijeron nada y pasaron de largo.

En este momento el bribón se fijó desde lejos en el espantajo.

Se elevaba éste lleno de arrogancia, en medio de los cerezos y de los ciruelos, extendiendo los negros brazos trágicos como para hacer exorcismos, con el aire bravucón y seco de un Don Quijote.

El vagabundo se detuvo reflexionando.

Primero miró si los gendarmes habían desaparecido; luego se decidió.




Entró en la huerta y se fué derecho al espantajo.

—¡Eh, viejo!...— le dijo.

El maniquí guardó un silencio arrogante y con aire solemne de majestad, como ofendido por aquella familiaridad excesiva.

El vagabundo continuó la conversación solo.

—Tú no eres, precisamente, un figurín, con tu elegancia...

Un soplo de viento hizo oscilar ligeramentee los faldones del sobretodo,

El vagabundo los tanteó.

—Es una buena tela,—murmuró sacudiendo la cabeza,— no tiene botones; pero está roto por el codo.

Bruscamente el vagabundo tomó una decisión.

—Puesto que no tienes cabeza, no te hace falta sombrero.

Y detocó al espantajo, calándose el sombrero sobre sus cabellos lacios.

Sin sombrero, el espantajo perdió toda su dignidad, ya no tenía aquel aire de personaje: se le veía el bastón del cuello. Habiendo cesado el viento, el sobretodo se plegó, flácido, sobre la madera: quedó de un aspecto ridículo.

—Y bien, viejo mío—exclamó.— No te hace falta un cambio?

Y sin permiso de nadie desnudó al maniquí; tomó el sobretodo, la camisa, el pantalón; protegido por los cerezos se despojó de sus harapos y se vistió a toda prisa aquellos buenos atavíos cálidos, que habían de ser bastantes confortables cuando llegaran los primeros fríos de Otoño.

Sólo le faltaban unos zapatos.

—¡Es una lástima!—suspiró el pobre hombre, contemplando sus piés descalzos.

Ahora ya no había espantajo; el ser extravagante, de pura forma, había desaparecido. Su cuerpo no era más que un palo. Esto constituía un vacío en la campiña: faltaba él.

El vagabundo se alejaba ya, cuando tuvo una sensación. Una sensación de vagabundo: tuvo miedo. Era casi como si él hubiera matado a alguno.

Entonces volvió sobre sus pasos, recogió sus harapos y paternalmente, solícitamente, vistió con ellos el esqueleto de palos.

—¡Ea, viejo mío!...

Ahora el espantajo revivió. Ya no era el espantajo de antes, con su aspecto de predicación, sino un pobre diablo de espantajo, bien humilde, bien miserable, sin sombrero.

El tendía siempre, desnudos, sus grandes brazos.

El vagabundo escapó. En vez de dirigirse hacia la aldea, donde alguno de los habitantes pudiera haber reconocido sobre él la ropa del maniquí, cambió de camino, volviendo a marchar hacia donde había venido.

Un cuarto de hora después, a una vuelta del camino, encontró inopinadamente a los gendarmes, que regresaban de su paseo.

—¡Alto!—le gritaron los vigilantes, escandalizados de encontrar al cliente de hacía un instante con un nuevo atavío.

—¿En dónde has cogido eso?

El vagabundo, melancólico, muestra el ribazo del camino.

—De aquel espantajo... que está allí...

Pero los militares sonrieron burlonamente.

Sin escuchar nada, pusieron al vagabundo delante de los caballos, conduciéndole a la aldea para presentarle al Alcalde.

—No nos tienes que contar nada.

La señora Mutinot estaba a la puerta de su casa. Ella vió venir por el camino, desde lejos, a la comitiva. Puso sus manos, a modo de pantalla, ante los ojos:

—¡Dios me valga! ¿No es aquello nuestro espantajo?...

Entonces, la señora Mutinot esperó y cuando los gendarmes llegaron ante ella, gritó:

—Esas ropas son mías.

—Y aquí está el ladrón,—dijeron los gendarmes.— El pretende hacernos creer que ha quitado los efectos de un espantajo.

—Y es cierto—dijo la señora. Y empezó a injuriar al hombre:

—¡Ladrón!

Estaba furiosa por haber visto su labor desecha.

—Ahora los pájaros se lo van a comer todo.

—¿Qué es lo que le hacemos?— preguntaron los gendarmes.

El vagabundo se disculpaba.

—Yo he puesto mis vestidos al espantajo. Esto ha sido solamente un cambio.

Esta precaución de haber revestido al espantajo calmó el enojo de la señora Mutinot.

—Entonces, dejadle marchar.— dijo.

Cuando los gendarmes, a disgusto, se alejaron, ella hizo esperar al hombre. Y trayendo un par de zapatos se los tendió:

—Estos son sus zapatos,—dijo. —Verdaderamente, yo había querido ponerle también zapatos... Váyase usted pronto.

Solamente, al siguiente día, ella cubrió con nuevos vestidos a su espantajo: los del pobre eran, ciertamente, demasiado harapientos.

H. F.







## La Semaine du Livre

No. 37

**COMMERCE, FINANCE**

Batardon (L.) — L'Inventaire et le Bilan, 28 fr. 50.

**HISTOIRE**

Bordeaux (Henry). — Amours du temps passée, 7 fr.
Nolhac (Pierre de). — Louis XV et Madame de Pompadour, 4 fr. 50.

**INDUSTRIE TECHNOLOGIE**

Fichot.— Les Marées et leur utilisation industrielle, 8 fr.
Mager (H.)— Les Sourciers et leurs procédés, 27 fr. 50.
Vaillot.— Les Moteurs Diesel et les Moteurs semi-Diesel types fixes et types marines, 2 vol. relié, 200 fr.

**PERIODIQUES ANNUAIRES**

N... Index généralis 1923, 50 fr.
N... Almanach Hachette 1923 (broché), 3 fr. 50.

**POESIES**

Verlaine (Paul).— Sagesse, 3 fr.
Verlaine (Paul).— Choix de Poesies, 6 fr 75.

**ROMANS, CONTES, NOUVELLES**

Flaubert (Gustave).— Salambô, 6 fr. 75.
Flaubert (Gustave).— Madame Bovary, 6 fr. 75.
Faubert (Gustave). — Les Tentations de Saint Antoine, 6 fr. 75.
Balzac (Honoré de).— Le Père Goriot, 5 fr.
Bourget (Paul).— Le Lixe des autres, 2 fr. 50.
Colette).— La Vagabonde, 3 fr.
Dumas (Alexandre). — Les Quarante-cinq, 3 vol., 4 fr. 50 c|u.
Feval (Paul).— Chouans et Bleus, 3 fr.
Feval (Paul).— Madame Ellane, 2 fr.
Geniaux (Charles).— Le Choc des races, 7 fr.
Mayne-Reid.— La Quarteronne, 3 vol., 3 fr. 50 c|u.
Pravieux (Jules).— Le Vicaire et le Romancier, 7 fr.
Zola (Emile).— Le Reve, 6 fr. 75.
Zola (Emile).— Travail, 2 vol. 13, fr. 50.
Zola (Emile).— Rome, 2 vol., 13 fr. 50.
Zola (Emile).— Paris, 2 vol., 13 fr. 50.
Zola (Emile).— Lourdes, 2 vol., 13 fr. 50.
Zola (Emile).— La Joie de Vivre, 2 vol., 13 fr. 50.
Zola (Emile).— Verité, 2 vol. 13 fr. 50.
Zola (Emile).— La Terre, 2 vol., 13 fr. 50.
Zola (Emile).— Fecondité, 2 vol., 13 fr. 50.
Zola (Emile).— La Faute de L'Abbé Mouret, 6 fr. 75.
Louys (Pierre).— La Femme et le Pantin, 7 fr. 50.
Louys (Pierre). — Aphrodite, 7 fr. 50.
Louys (Pierre).— Les Chansons de Bilitis, 7 fr. 50.
Bordeaux (Henry).— La Maison Morte, 7 fr.
Pravieux (Jules).— Mon Mari, 7 fr.
Pravieux (Jules).— Un vieux célibataire, 7 fr.
Pravieux (Jules).— Separons-Nous, 7 fr.
Zola (Emile).— Nana, 2 vol., 13 fr. 50.
Zola (Emile).— Au bonheur des Dames, 2 vol., 13 fr. 50.
Daudet (Alphonse). — Numa Roumestan, 6 fr. 75.
Perochon (Ernest).— Les Ombres, 7 fr.
Perochon (Ernest).— Nene, 7 fr.
Provins (Michel). — Au soleil de l'Amour, 6 fr. 75.
Pravieux (Jules).— Au Presbytere, 7 fr.
Mysor (Fernand).— Les Semeurs d'Epouvante, 6 fr. 75.
Schultz (Yvonne). — Les Nuits de Fer (Roman Lapon), 7 fr.
Natanson (Jacques). — L'Enfant Truqué, 7 fr.
Bazin (René).— Charles de Foucauld (Explorateur du Maroc, Ermite au Sahara), 10 fr.
Greville (Henry).— La Seconde Mere, 7 fr.
Bourget (Paul).— Physiologie de l'Amour Moderne, 7 fr. 50.
Delly (M.)— La Fin d'un Walkyrie, 7 fr.
Delly (M.)— Le Secret de Kou-kou-noor, 7 fr.
Delly (M.)— Entre deux ames, 7 fr.
Delly (M.)— Sous le Masque, 7 fr.
De la Brete.— Mon Oncle et Mon Curé, 7 fr.
De la Brete.— L'Aile Blessée, 7 fr.
De la Brete.— Un caractere de Francaise, 7 fr.
Maeterlinck (Maurice).— L'Oiseau Bleu, 6 fr. 75.
Maeterlinck (Maurice). — Le Double Jardin, 7 fr. 75.
Maeeerlinck (Maurice). — Le Temple Enseveli, 6 fr, 75.
Maeterlinck (Maurice).— Les Sentiers dans la Montegne, 6 fr. 75.
Maeterlinck (Maurice). —L'Intelligence des Fleurs, 6 fr. 75.

# LIQUIDACION FINAL DE LA CASA COSTOYA

## ULTIMA SEMANA

## GRANDES REBAJAS -:- APROVECHE USTED

### MUEBLES

**JUEGOS DE DORMITORIOS:**

De dos cuerpos, est. inglés, a. . . . . . 695.00
De dos cuerpos, estilo Luis XVI, a., $ 1,110.00

**JUEGOS DE COMEDOR:**

Estilo inglés, a. . . $ 430.00
Estilo inglés con vitrina, a. . . . . . . 920.00
Estilo americano, a. . 950.00
Estilo Luis XVI con vitrina. . . . . . . 1,095.00

**ESCRITORIOS:**

De cortina americanos, a. . . . . . . . . $ 269.00
De cortina, grandes, a . . . . . . $ 420.00

**PARAGÜEROS:**

De asiento estilo moderno, a . . . . . $ 130.00

**ARCHIVADORES:**

Americanos de cortinas, a. . . . . . $ 155.00

**MESAS DE COMEDOR:**

De corredoras modernas, a. . . . . . $ 230.00
Fijas redondas, a. . . 140.00

**SILLAS DE COMEDOR:**

Enjuncadas, la docena a. . . . . . $ 130.00
Con asiento de intarsia, la doc. a. . $ 200.00
Con asiento y respaldo de intarsia, la doc. a. . . . . . $ 240.00
Tapizads, la doc. a $ 265.00
Tapizadas, la doc. a $ 325.00

### SILLONES PARA ESCRITORIOS

De roble, importados, desde. . . . . . . $ 165.00
VELOCIPEDOS para niños, gran surtido en tamaños.

### ALFOMBRAS

**RIZADAS:**

De 190x130 mts., a. . $ 45.00
De 365x275, a. . . . 180.00

**AFELPADAS:**

De 275x365, a. . . . $ 375.00
Muy fina 365x275, a. $ 490.00
Clase extra, id., a. . . 690.00

**GUARDAS PARA ESCALA:**

De Yute, metro a. . $ 4.20
De lana rizada, a. . $ 7.30
Afelpadas, a . . . . $ 19.50
De linoleum, a. . . $ 7.50
De coco, a. . . . . . $ 8.50

**LINOLEUMS:**

De 180 cmt. de ancho, mt. a. . . . . . $ 22.00
Incrustado fino, a. . $ 27.50

**PISOS:**

De felpa finos, a . . $ 16.00
De piel de Angora, a $ 29.00
De tripe cortado, a. $ 33.00

**FELPUDOS FINOS:**

De Coco trenzados, a $ 17.80
De Coco, finos, a. . . $ 25.00

### TAPICERIA

FELPA para muebles, mt., a. . . . . . . $ 15.50
Id. fina variedad en colores, el metro, a. $ 25.50
CRETONA de hilo doble ancho, gruesa, mt., a $ 23.50
SATIN doble ancho para muebles, met. a. . $ 5.90
MOURE para muebles, mt. a. . . . . . . $ 11.50
POPELINA de lana para muebles y cortinas, mt. a. . . . . . $ 19.00
BROCATO de seda para muebles y cortinas, mt. a. . . . . . . $ 49.00
STORES finísimas estilo Luis XVI, a. . . . $ 110.00
CORTINAS fantasía finas, a. . . . . . . $ 78.00
LANZA para cortinas de bronce sólidas, a . $ 48.50
PUNTO para visillos fino, mt., a. . . . . $ 5.50
VISILLOS importados, par, a. . . . . . . $ 7.90

**PAÑOS:**

Para carpetas, clase extra de 1.85 mts. de ancho, mt. a. . . $ 24.90
Para pisos en 130 cmt. de ancho, buena clase, mt. a. . . . . . . $ 11.50

### MUEBLES TAPIZADOS

**JUEGOS DE SALON:**

Con género de seda compuesto de 8 piezas, a. . . . . $ 420.00
Bergere, de 7 piezas, a . . . . . . . $ 950.00
Tapizado en seda Luis XVI, 9 piezas, a. . $ 650.00

**JUEGOS DE ESCRITORIOS:**

Estilo americano, compuesto de 9 piezas, a. . . . . . . . . . $ 350.00
Americano tallado de 9 piezas, a. . . . . $ 435.00
De roble americano, con cuero búfalo, a $ 1,150.00

### CATRES

Importados para 1 1|2 plaza de bronce, lo más grueso, a. . $ 375.00
Cuadrados ingleses, legítimos, a. . . . $ 475.00

### COLCHONES

**DE LANA EN COTI LISTADO**

Para una plaza, a. $ 59.00
Para 1 1|2 plaza, a. $ 75.00

**EN COTI DAMASCO:**

Para una plaza, a. . $ 65.00
Para 1 1|2 plaza, a. . $ 78.00

### ROPA DE CAMA

**SABANAS DE CREA:**

Para una plaza, a. . . $ 7.90
Idem para 1 1|2 plaza, a $ 10.90

**FRAZADAS DE LANA:**

Para colegiales, a. . . $ 18.00
Para una plaza, a. . $ 26.50
Para 1 1|2 plaza, a. . . $ 29.80

**FRAZADAS DE ALGODON:**

Para una plaza, a. . . $ 7.80
Para 1 1|2 plaza, a. . $ 10.20

**COLCHAS:**

Blancas con fleco, a. . $ 15.80
Blancas sin fleco, a. . $ 18.00
Blancas de piqué, a. . $ 24.00
De color con flecos, a. $ 13.90

**SOBRECAMAS:**

De cretona y satín, a. . $ 27.90
De satín finas, a. . . $ 36.50
De seda muy finas, a. . $ 89.50

### HULES PARA MESA

Afranelado, metro, a. . $ 8.00
Fino de 160 ctms., metro, a. . . . . . . $ 19.80

### COTIES para COLCHONES

**LISTADOS:**

En 1.40 m. de ancho, metro a. . . . . . . $ 4.70
En 1.55 m. de ancho, metro, a. . . . . . . $ 4.60
En 1.40 m. de ancho, metro a. . . . . . . $ 6.50
En 1.60 m. de ancho, metro, a. . . . . . . $ 6.95

**DAMASCOS:**

En 1.20 m. de ancho, metro, a. . . . . . . $ 8.40
En 1.40 m. de ancho, metro, a. . . . . . . $ 9.60
En 1.60 m. de ancho, metro, a. . . . . . . $ 8.50
En 1.60 m. de ancho, clase extra, metro, a. $ 12.90

### CREAS PARA SABANAS

En 1.35 m. de ancho, metro, a. . . . . . . $ 3.50
En 1.50 m. de ancho, metro, a. . . . . . . $ 3.95
En 1.60 m. de ancho, metro, a. . . . . . . $ 4.60
En 1.65 m. de ancho, metro, a . . . . . . . $ 5.50
En 1.80 m. de ancho, metro, a. . . . . . . $ 6.00
En 2.00 mts. de ancho, metro, a. . . . . . . $ 6.90
Medio hilo en 60 ctms., metro, a. . . . . . $ 7.50
Medio hilo, en 200 ctms. ancho, metro, a. . . $ 9.90
De hilo, en 225 ctms., metro, a. . . . . . . $ 13.50

### MENAJE

SALIVERAS niqueladas a. . . . . . . . . . $ 6.50

**JUEGOS DE TE Y CAFE:**

Niquelados finos, a. . $ 38.80

**JUEGOS DE TE:**

Enlozados de 4 piezas, a. . . . . . . . . . $ 34.00

**JUEGOS DE LAVATORIO:**

Enlozados gruesos, de 6 piezas, a. . . . . . $ 115.00

**CENTROS DE MESA:**

Plateados con cristal, a. . . . . . . . . . $ 32.00
SOPERAS enlozadas, decoradas, a. . . . . $ 17.50
ALCUZAS niqueladas, con frascos de cristal, a. . . . . . . . . . $ 9.50
ALCUZAS LUIS XVI, a $ 12.50
JUEGOS TOILETTE para afeitarse, a. . . $ 6.50
PANERAS niqueladas, a. . . . . . . . . $ 4.20
BANDEJAS, desde. . $ 2.20
CAFETERAS enlozadas, de una pieza. . . . $ 14.00
JUEGO cacerolas de aluminio, de 5 piezas, a. . . . . . . . . . $ 65.00
TETERAS enlozadas de una pieza, finas, a. $ 14.50
CUCHARONES de aluminio, a. . . . . . . $ 2.80

# PERFUMERIA PEELE DE MADRID

**LA MEJOR DEL MUNDO — LIQUIDAMOS POR SU CUENTA POR LA CUARTA PARTE DE SU VALOR**

**REBAJA EXTRAORDINARIA**

### PREPARADOS PARA EL CUTIS

LOTION, higiene del cutis, el frasco pequeño. . . . $ 5.00
LOTION, higiene del cutis, el frasco grande. . . . $ 7.00
DERMAKUR, higiene del cutis, el frasco. . . . . $ 5.00
LECHE DE ALMENDRAS, el frasco de 1|4 litro. . . $ 6.00
CREMA CECILIA, higiene del cutis, la caja. . . . $ 9.00
CREMA LINDITA, higiene del cutis, la caja. . . . $ 4.00
CREMA VEGETAL, para suavizar el cutis, la caja $ 4.50
CREMA LOCURA DE AMOR, blanquete, la cacaja. . . . . . . $ 4.00
CUTIS LINDITA, higiene del el frasco pequeño. . . . $ 5.00

### POLVOS DE ARROZ

SELECTOS, perfume de rosas, en blanco, rosa, rachel y moreno oscuro, la ja. . . . . . . . . . . $ 4.00
Caja doble. . . . . . . . . $ 7.50
MARIA GUERRERO, en blanco, rosa y rachel, la caja. . . . . . . . . . $ 6.50
LOCURA DE AMOR, en blanco, rosa y rachel, la caja. . . . . . . . . . $ 4.50
Caja doble lujo. . . . . . $ 10.50
LINDITA, en blanco, rosa y rachel, la caja, única . . $ 5.00
PERLAS, blancos, para descotes y brazos, la caja doble. . . . . . . . . . . $ 9.00

### HERMOSURA DE LAS MANOS

ROSINEL. Es el preparado líquido mejor que existe para esmaltar las uñas y hermosearlas, dejándolas brillantes y sonrosadas para largo tiempo, sin estropearlas, como sucede con otros preparados análogos. El frasco. . . . . $ 2.50

### CONTRA EL BELLO

DEPILATORIO, es el único que destruye por completo la raíz del vello y sin causar daño alguno. Todos los demás conocidos hasta hoy no producen otro efecto que el de una navaja de afeitar, creciendo el vello de nuevo y con más fuerza. Precio del tarro sencillo. . . . . . . $ 9.00

EL ANGEL DE LOS NIÑOS, Preparado líquido vegetal indispensable para los niños, pues quita y evita irritaciones de la piel, escozor, rojeces, granitos y todos los males de la epidermis. Contra sol y aire. Precio del frasco. . . . . $ 3.00

### COLORETES

CREMA PRIMEROSE para sonrosar las mejillas, da a éstas un color sonrosado natural de la juventud, tarro único. . . . . . . $ 2.50
CREMA MORENA, colorete de moda, da al cutis un color sonrosado moreno, la caja. . . . . . . $ 2.50
POLVOS RUBI para sonrosar el cutis. Estos polvos preparados de una planta exótica, dan al cutis un precioso color sonrosado natural de la juventud, la caja. . . . . . . . $ 3.00
KISMI, colorete para los labios. Líquido que da a los labios el precioso color nanatural de cerezas, muy persistente, el frasco único. . . . . . . . $ 3.00

### HERMOSURA DEL CABELLO

TINTURA para teñir las canas en castaño y castaño claro, es vegtal, instantánea y completamente inofensiva, combinación. . $ 4.00
TINTURA PROGRESIVA AIDA en negro, castaño claro y oscuro, frasco. . $ 4.00

**"LOTION PEELE" tiene fama universal; el único preparado de verdad que hermosea el cutis sin pintarlo, quitando por completo arrugas, pecas, manchas, erupciones, granos, barros, espinillas, paño de embarazo, hoyos de viruela o cuantas impurezas contenga**

# 10,000 : PARAGUAS - ACONTECIMIENTO - PARAGUAS : 10,000

CALIDAD MERCANTIL. Tela impermeabilizada, varillaje de hierro. . . . . . . . . . . . . . . . $ 13.90
CALIDAD EXTRA. Tela impermeabilizada, sello garantía, varillaje de hierro. . . . . . . . . . . . $ 15.00
CALIDAD SUPERIOR. Tela impermeabilizada, controlado y sello garantía. . . . . . . . . . . . . . . $ 16.50
CALIDAD GLORIA. Tela con acabado de seda y cenefado de 2 cmtrs., varillaje de acero acanalado. . . . . . $ 20.00
CALIDAD GLORIA EXTRA. Tela impermeabilizada, varillaje triple de resortes en conexión, doble control. . . . . $ 19.00
CALIDAD GLORIA EXTRA. Tela con acabado seda y cenefa, de 1 1|4 cmt. Lo mejor. . . . . . . . $ 20.00

### GALON FELPILLA

Colores de moda, para adornos y sombreros. La pieza de 10 yardas: $ 10.00

### GALON FANTASIA CON HILOS

De oro y plata, creación y colores $ 4.00 y $ 8.00 metro

### GALON PARA ADORNOS

Con hilos de oro y plata en colores plata y oro, a $ 4.00 y $ 8.00 metro

### GUANTES ALGODON

Para señora, a $ 1.50 el par

### ESCOBILLAS

Grandes para ropa. . . . . $ 2.50
Chicas para ropa. . . . . $ 2.00
Chicas para ropa. . . . . $ 1.20
Para el pelo. . . . . . . . $ 1.30

### NAVAJAS PARA AFEITAR

A $ 2.50 y a $ 3.00

**NO SE MANDAN PAQUETES A DOMICILIO. — Parara evitar aglomeraciones se ruega visitar la Casa a primera hora.**

**SE VENDEN LAS INSTALACIONES.**

# CASA COSTOYA

**CALLE ESTADO ESQUINA PLAZA DE ARMAS**

# Triste historia de una condesa

Los periódicos de Roma publican telegramas de Florencia, en que se da cuenta del triste fin que ha tenido la vida de una de las mujeres más hermosa de Italia.

La bellísima dama vivía separada de su esposo, el cual atendía a la educación de sus tres hijos, en la actualidad recluídos en un colegio. Como el marido se había encargado de la subsistencia y los estudios de los niños no satisfacía cantidad alguna por alimentos a su esposa. Esta circunstancia obligó a la condesa a aprovechar los conocimientos musicales que poseía para dedicarse al teatro.

La condesa adoptó el nombre de Lina Murari, y poco después hacía su presentación en la escena de un teatrillo de Milán, donde obtuvo un éxito bastante afortunado para que le sirviera de estímulo en sus propósitos. Su voz era poco extensa, pero bien timbrada y dulcísima, y su escuela dramática tenía muchos puntos de semejanza con la de la Duse, que era la actriz que le había servido de modelo.

Lina Murari recorrió diversas ciudades de Italia, siempre triunfando en su empeño; pero con escasos rendimientos metálicos. Como era considerada cual una principiante, los empresarios abusaban de esta circunstancia para satisfacerle sueldos mezquinos.

Ultimamente trabajaba en un teatro de tercer orden de Florencia, y habitaba en un modestísimo hotel.

Un grupo de vividores de la ciudad perseguía con odiosos asedios a la bella cantante, que resistía denodadamente las proposiciones de los señoritos florentinos. En vista de ello, éstos decidieron enviar un ultimátum a la condesa: o cedía a sus requerimientos amorosos o sería silbada, sin compasión, cada vez que se presentara en escena.

La cantante no hizo caso de las amenazas, y, como siempre, salió a escena para interpretar su parte en la obra que se presentaba.

En cuanto apareció en el escenario, de todos los lados de la sala partieron ruidosas protestas, silbidos y pateos formidables, que impidieron la continuación del espectáculo.

La pobre mujer confesó al empresario la causa de esta indigna manifestación; pero el dueño del teatro contestó que como eran abonados los causantes del estrépito, tenía que atender antes a su negocio que a otro orden de consideraciones, y, por lo tanto, se veía obligado a prescindir de los servicios de la artista.

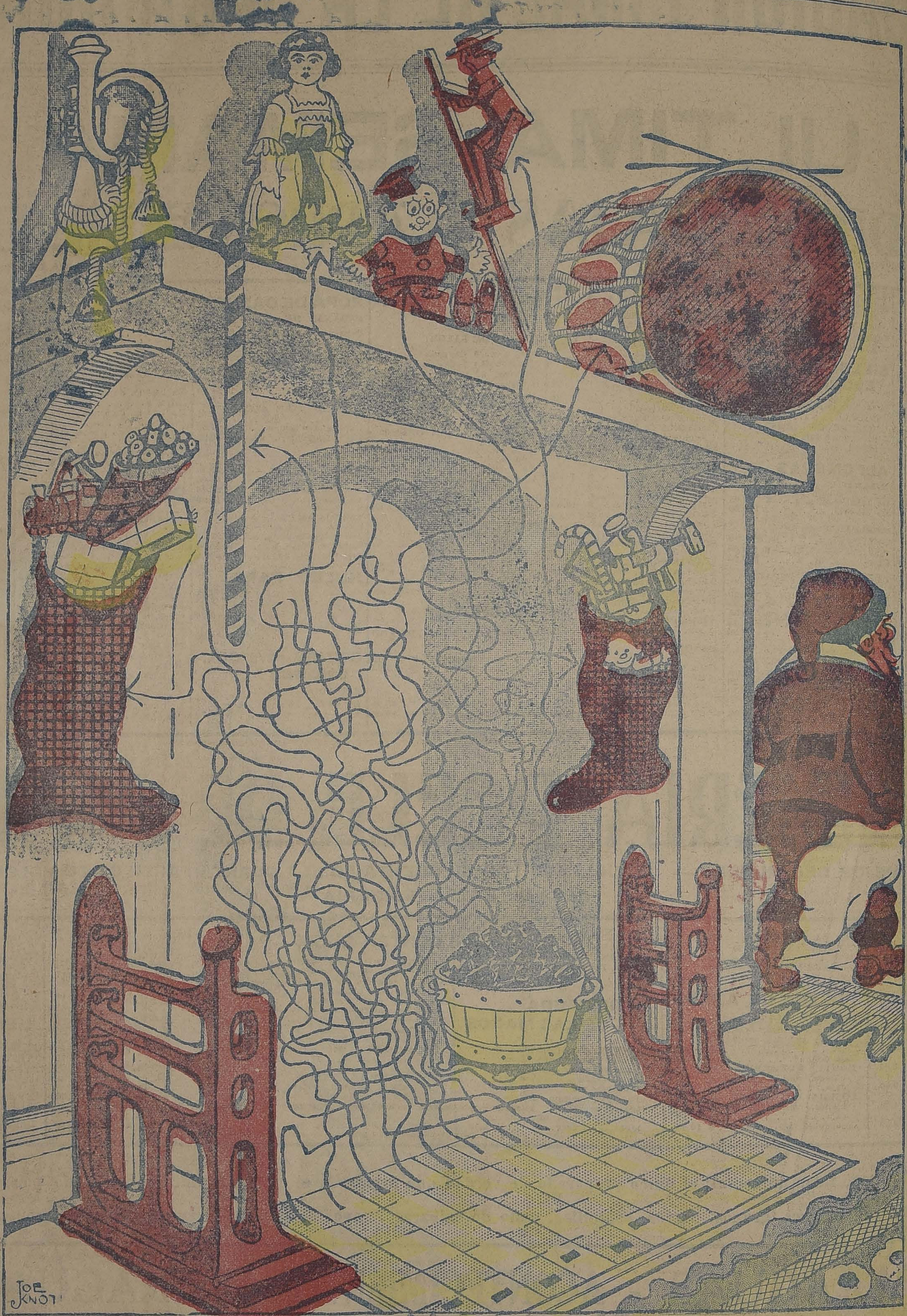
La condesa, acongojada, se dirigió a su hotel y tomó una fuerte dosis de veronal.

Cuando al día siguiente entraron las sirvientes en su cuarto, la encontraron muerta en su lecho.



PARA LOS NIÑOS

## UN JUGUETE PARA CADA UNO




Aquí tenemos un tablero del cual parten diez líneas. cada una de las cuales — con excepción de una — conduce a un regalo.

Tome cada uno una línea, y vea qué suerte tiene.

# La señorita agricultora

España es un país viejo y ... destartalado; un país donde ... tina ha ido creando toda ... privilegios. En países de ... se al mayor mérito suele ... ponder la menor ganancia ... como en Estados Unidos ... que un hombre vale tanto ... to, según el dinero que ... aquí, cuando alguien ... 50 duros, las gentes excla...

—¡Qué bruto debe ser!

El genio entre nosotros ... un caso de enfermedad ... que arruina a su familia ... mo tiempo que le procura ... sideración general. Y, sin ... go, ¿quién no ha sentido ... fin; allá por los días ... de su primera juventud, ... imperioso de ser un ... ¿Quién, en la época de ... rrera, no ha preferido ... mento a hacerse médico ... do el hacerse, sencillamente ... de hombre?

Por mi parte declaro que ... la perspectiva del hambre ... torció mi vocación de ... más bien la idea de que, ... de los años o de los ... futuro Inurria, Coullaut, ... o Benlliure pudiera enriquecerse ... mi costa. Que el genio ... duzca nada, pase; pero ... no puedo pasar tan fácilmente ... que produzca millones ... autores de monumentos.

Y como el objeto de ... no consiste, precisamente ... plicar el por qué de ... sea un genio, permítaseme ... de una vez en materia.

Amigo lector: cuando ... a usted dinero para erigir ... numento en honor de ... grande hombre, al mismo ... que en el grande hombre ... usted de pensar en el ... cultor. El verdadero ... en efecto, será para éste, ... el monumento importa, ... por caso, un millón de ... podrá, sin demasiado ... moterse quinientas mil ... sillo. ¡Quinientas mil ... Con un poco de suerte, ... traficante en lanas puede ... las al año, y no seré yo ... ga por injusto el hecho de ... gane un escultor. Muy ... ello, todo el oro de California ... parecería escaso para ... al desconocido autor de la ... de Milo por ese tesoro ... humanidad admira en el ... del Louvre, pero mi ... se atenúa considerablemente ... pensar que un escultor ... cer su fortuna en vista de ... Cervantes escribió el "Quijote" ... de que Colón descubrió América. Esto, con toda franqueza, ... recerá siempre un poco ...

Claro que, teóricamente, ... te motivo alguno para que ... rándose, por ejemplo, en el ... cubrimiento de América, ... tor no haga una obra ... cuyo caso su ganancia ... nunca exorbitante. Prácticamente, sin embargo, no sé lo que ... pero, cuanto más gloriosa ... gura a quien se pretende ... por medio del mármol o del ... ce, tanto más parece que se ... de un idiota o de un ... quien un Estado justiciero ... rido poner en ridículo para ... eternidad. Madrid, escultóricamente, viene a ser como una ... de los horrores, y si en el ... tantos crímenes pasionales, ... pa será del sol y de los toros, ... ro también, y en parte no ... ña, del influjo que los héroes, ... de sus pedestales, ejercen sobre la imaginación popular.

Héroes, sabios, poetas, ... ... Y, rodeándolos, la Poesía ... Comercio, la Navegación, la ... cultura... Por cierto que la ... cultura es una antigua ... mía, y no lo digo por decir, ... podría hacerlo un candidato ... época de elecciones. No. ... conocido a la señorita ... ra hace varios años en el ... de un amigo que la hacía ... por tres pesetas la hora. ... ces, si mal no recuerdo, ... venda sobre los ojos y una ... za en la mano representando ... Justicia. Todos estábamos ... morados de la Justicia, pero ... se mostraba muy severa con ... otros y, a pretexto de que, ... no veía, abusábamos de ... negaba con frecuencia a ... la venda mitológica. Luego ... noce que la señorita Justicia ... gordó y hela aquí ahora, ... poco ajamonada y con la ... cubierta de espigas, en representa... ción alegórica de las faenas del campo. La pobre muchacha ... grado alcanzar la inmortalidad. ¿Qué será de su padre, aquel ... fiel pobre pero calderoniano, ... iba a esperarla todos los días ... puerta del taller? ¿No habrá ... monumentito para él?

Porque, en fin, aún no lo ... dicho todo. Es lamentable ... pequeños escultores se ... con tanta frecuencia de los ... des hombres, pero es más ... table aún que a fin de ... encargos, hagan hombres ... de unos homúnculos tan ... como ellos.

JULIO CAMBA

MADRID, Febrero de 192...

LA NACION
Santiago, 18 de Marzo de 1923

## LA RENOVACION DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

Con la designación hecha por el Senado y recaída en los señores don Abraham Gatica y Pedro Correa Ovalle, el Consejo de Administración de los Ferrocarriles del Estado ha sido integrado totalmentte.

Días antes la Cámara de Diputados había elegido para el mismo cargo a los diputados señor Absalón Valencia y el ingeniero señor Santiago Labarca.

Así, de los cuatro Consejeros que debían renovarse, dos de ellos quedan en el cargo. La reelección de los señores Correa Ovalle y Abraham Gatica habrá sido bien recibida en todo el conjunto de actividades económicas que dependen de la correcta gestión administrativa de los Ferrocarriles del Estado. Tanto los Consejeros reelegidos, como los que dejan el cargo y los que aún no terminan su mandato, han debido actuar en un período afectado por graves problemas administrativos, económicos y financieros.

En el sentido administrativo correspondía llevar a término las reformas de todo orden establecidas por la ley del año 14, y que consistían, principalmente, en una nueva organización de los servicios y en la introducción de personal joven, preparado y técnico. En un principio, cuando los recargos de tarifas derivadas de la depreciación de la moneda bajo 10 peniques elevaron las entradas, y cuando los precios del carbón y demás artículos de consumo se mantuvieron bajos, la Empresa pudo presentar utilidades en 1915, 1916 y 1917. Esas utilidades — hasta cierto punto ocasionales — fueron la más fuerte defensa y el más estable apoyo de la ley del año 14, del Consejo Administrativo y del personal técnico. Al amparo del prestigio y tranquilidad que creaba la nueva situación financiera de la Empresa, pudieron imponerse reformas trascendentales en la organización interna. Pero, desaparecidos los recargos de tarifas con la elevación del cambio en 1918, y elevado el valor de los consumos, una aguda crisis financiera se inició el año 18 y continuó agravándose hasta alcanzar su intensidad máxima al final del año 1921. Junto con la crisis empezó a discutirse la ley del año 14. Se combatió al personal técnico. Se combatió al Consejo mismo. Finalmente, muchas veces la intervención del Gobierno fué funesta para la disciplina interna de la Empresa. Pero el Consejo no perdió su serenidad. Defendió a la Empresa del Gobierno y la política. En los momentos mismos en que una injusta campaña política combatía al Director General, señor Manuel Trucco, el Consejero don Pedro Correa Ovalle dijo valientemente que "dentro de la Empresa no se hace política".

En el sentido económico no fué menos grave la crisis de la Empresa. Con escasos elementos los ferrocarriles debían atender a las alternativas violentas que en la cantidad de transporte provocaban las alteraciones de la economía general del país. A las movilizaciones reducidas de 1914 y 1915, seguían las actividades violentas de 1916 a 1918, para entrar de nuevo a una crisis en 1919, a un resurgimiento en 1920 y en seguida a una última crisis en 1921 y 1922. Con escasa dotación de equipo se hacía buen servicio en los años de depresión en los transportes. Pero luego se dejaba ver la insuficiencia en los años de reacción. En estas circunstancias alternativas el Consejo hacía notar las dificultades materiales de la Empresa y pedía los medios para mejorar sus servicios.

Así, la actuación financiera del Consejo pasado tendió a la contratación de un empréstito de mejoramiento y a la obtención de tarifas equitativas. Ambas cosas fueron obtenidas. Hoy día la Empresa atiende con sus propios medios un servicio de 30 millones que exige un capital de 24 millones de dólares invertido en aumentar el activo de los bienes del Estado. Además, la Empresa alivia al Fisco, desde 1917, de las pérdidas de la Red Norte, las cuales, antes de esa fecha, eran consultadas en el presupuesto nacional. Por último, la Empresa termina en 1922 con un presupuesto financiado.

El que mire desapasionadamente la evolución de los Ferrocarriles del Estado, podrá constatar un largo camino recorrido en el mejoramiento de los servicios. Hoy tenemos tracción Mikado; se ha mejorado la vía y reforzado los puentes; se ha dotado al equipo de frenos y enganches automáticos; se ha construído la gran Maestranza de San Bernardo; se tiene en trabajo—para ser inaugurada este año—la electrificación de la Primera Zona; se ha mejorado la vía y la tracción de la Red Norte y un hermoso programa de regadío y de plantaciones forestales se ejecuta en una de las regiones más desiertas de esa zona.

Todo esto, que enriquece al Estado y al país, y que no ha costado un peso al presupuesto nacional, es el beneficio de una ley sabia y previsora y el fruto de una administración ordenada y eficaz. El país, el Gobierno y las Cámaras han reconocido la labor desarrollada, en este sentido, por el Consejo de Administración y los Directores de la Empresa. La reelección de los consejeros señores Abraham Gatica y Pedro Correa Ovalle es una prueba de que el Congreso está satisfecho de su actuación y la agradece. Las cuestiones políticas, por esta vez, se han pospuesto al interés público.

Nosotros, que siempre hemos defendido a la Empresa y a su gestión administrativa por encima de todas las cuestiones de partido, nos congratulamos de la reelección hecha en el Senado de los señores Correa Ovalle y Abraham Gatica y expresamos el deseo de que los nuevos consejeros—señores Santiago Labarca y Absalón Valencia—actúen con la misma eficacia, desinterés y patriotismo que emplearon sus más experimentados compañeros de trabajo y sus antecesores en el cargo.

## LA SEÑORA REBECA MATTE DE IÑIGUEZ, AUTORA DEL MONUMENTO A LOS HEROES DE LA CONCEPCION



SEÑORA REBECA MATTE DE IÑIGUEZ



MARIA LEONORA IÑIGUEZ MATTE

Al descubrir hoy el monumento a los Héroes-Mártires de la Concepción, la República de Chile incorporará al foro de sus conmemoraciones inmortales, no sólo el homenaje al sacrificio excelso de sus hijos predilectos, sino la consagración suprema del talento de sus mujeres.

La señora Rebeca Matte de Iñíguez, hija del gran servidor público don Augusto Matte, nieta del maestro de las intelectualidades chilenas, don Andrés Bello, dos veces patricia por la sangre y por el genio, es la autora de este monumento. ¿Quién lo ignora en este pueblo?

Allá en las colinas de la augusta Florencia, saturadas por los efluvios de veinte razas, ennoblecidas por la oración de veinte siglos a la belleza, la escultora chilena ha escuchado la voz de la patria lejana sobre el ara sacrosanta de los ensueños de la humanidad.

Paso a paso, en una carrera artística determinada por las vocaciones supremas del espíritu, de esperanza en esperanza, de duda en duda, una mano delicada ha terminado por arrancar a la roca las consignas misteriosas de la vida.

Y es un orgullo para nosotros que una escultora chilena haya escalado la cúspide de los grandes genios del arte, que el esfuerzo de una débil mujer de nuestra sangre y de nuestra tierra haya uncido las resistencias del granito a las quimeras creadoras de su espíritu.

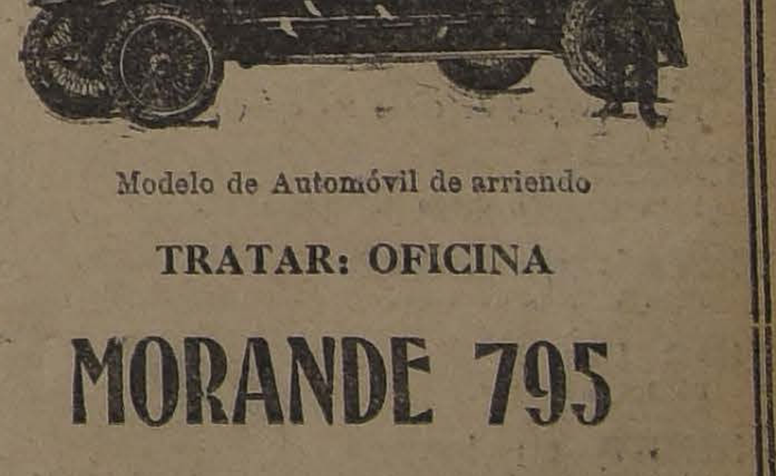
Esos muchachos titánicos que se destacan del bloque de mármol ignoto a golpes de ideas, que se elevan sobre el altar del patriotismo en un ansia infinita de sacrificio, en un desdoblamiento supremo del amor a la República vencedora, son la oración de Rebeca Matte por encima de los continentes y de los mares al espíritu de una raza predestinada.

La llamarada del heroísmo quedará así viva y deslumbradora en la Alameda de las Delicias, junto a las estatuas de los héroes y de los próceres que tienen a su nombre un capítulo de la historia, como la página de los humildes que sólo sabían morir, de los enamorados de la gloria que no buscaban un nombre para envolverse en el manto de la eterna desposada.

La señora Matte de Iñíguez ha hablado más por nuestra tierra que la propaganda intencionada de muchos años. Al través de su celebridad, sobre el barco de las admiraciones prodigadas a su maestría incomparable por un mundo en que sólo triunfan los que son gigantes, ha flotado siempre un pedazo de esta bandera de Chile que sabe amar sobre todas las cosas en el destierro voluntario donde se prepara a sobrevivirse a sí misma.

Si esos héroes despertaran, sentirían acaso una emoción suprema: la de haberse adormido en el mármol bajo la caricia evocadora de una de las mujeres más ilustres de su raza.





# Notas Políticas y Parlamentarias

## EL MARTES PROXIMO CONCURRIRA AL PARLAMENTO EL MINISTERIO SAAVEDRA MONTT - IZQUIERDO

**En el Consejo de Gabinete de mañana Lunes se considerará el discurso programa que ha redactado el Ministro del Interior, señor Saavedra Montt**

**SE INFORMA QUE EN LA PROXIMA SEMANA QUEDARAN REANUDADAS LAS CONFERENCIAS SOBRE PACTOS ELECTORALES DE ALIANZA LIBERAL**

**Los organismos directivos Radical, Demócrata y Conservador, celebrarán sendas reuniones ordinarias el Martes prómimo**

**El mismo día se reanudará en el Senado la discusión del cuestionario sobre el impuesto a la renta**

**PACTOS ELECTORALES ALIANCISTAS**

Restablecida la normalidad política y ministerial, se nos informa que próximamente se reanudarán las tramitaciones que se seguían entre los Partidos Liberal Aliancista, Radical, Demócrata y Nacional, para llegar a acuerdos de carácter electoral.

Como se sabe estas tramitaciones están ya muy avanzadas, pudiendo considerarse como finiquitada la cuestión relativa a la adjudicación de candidaturas senatoriales, pues, el Comité Electoral Aliancista, antes de suspender sus labores, dejó acordadas 16 ubicaciones senatoriales.

En las próximas reuniones se ratificarán los acuerdos adoptados y se solucionarán dos o tres cuestiones que están pendientes. A continuación el Comité entrará a estudiar las ubicaciones de candidaturas a diputado, para en seguida ocuparse de los pactos políticos de Alianza Liberal.

**IMPUESTO A LA RENTA**

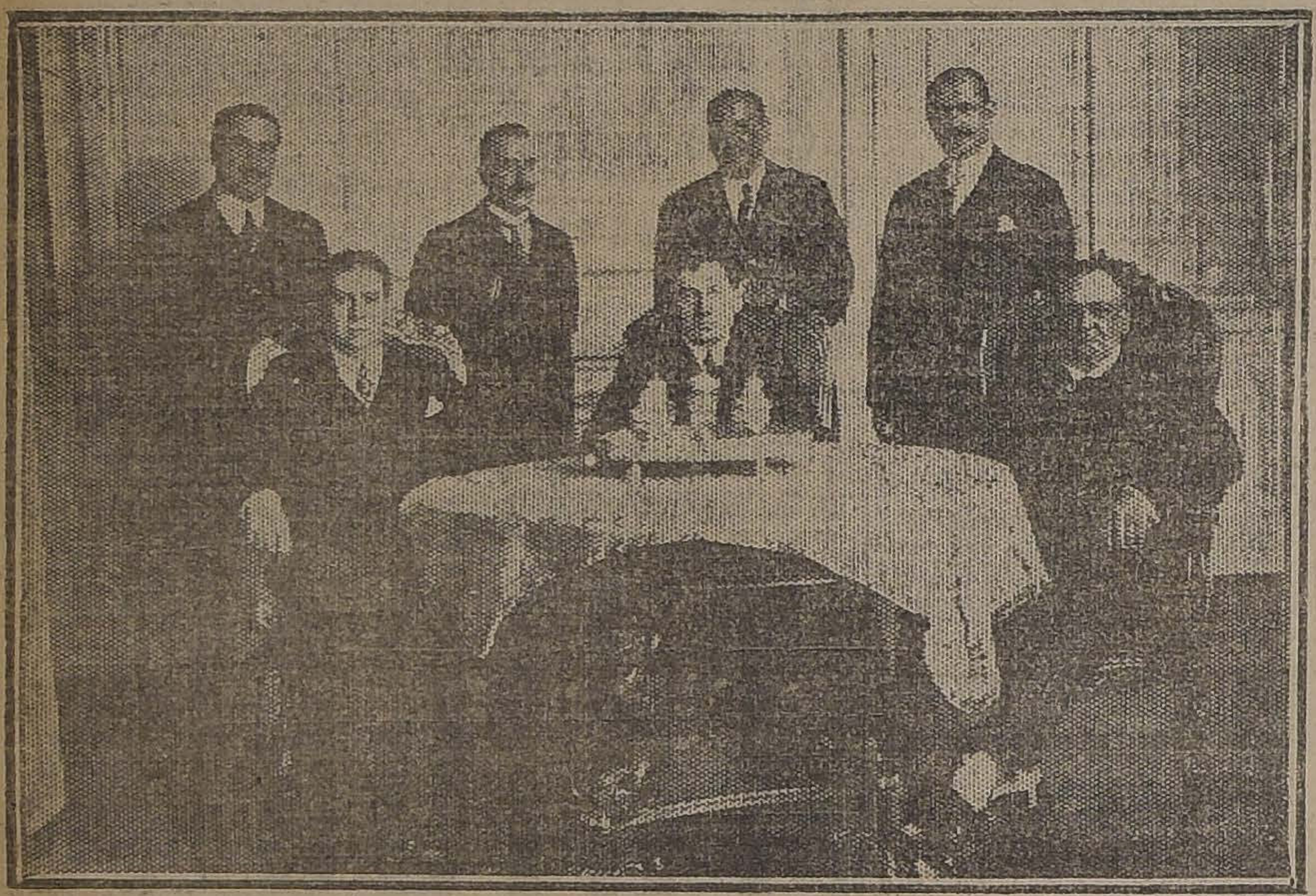
En la orden del día de la sesión del H. Senado del próximo Martes, se continuará la discusión del cuestionario sobre el proyecto de impuesto a la renta, que ha presentado la Comisión de Hacienda de la citada Cámara.

Está con la palabra, el senador señor Opazo Letelier, quien en su carácter de presidente de la Comisión informante, da a la H. Corporación las explicaciones necesarias para una mejor comprensión de tan importante proyecto.

**JUNTA CENTRAL RADICAL**

La Junta Central Radical celebrará sesión ordinaria el próximo Martes, a las 9.30 P. M. Según se nos informa, en esta sesión se reanudará el debate sobre las aspiraciones electorales de las Asambleas Radicales de provincias.

## EL GABINETE SAAVEDRA MONTT -IZQUIERDO



AL CENTRO, S. E.; A SU DERECHA, EL MINISTRO DEL INTERIOR, SEÑOR SAAVEDRA MONTT; A SU IZQUIERDA, EL CANCILLER, SEÑOR IZQUIERDO.—DE PIE: DE IZQUIERDA A DERECHA: EL MINISTRO DE GUERRA, SEÑOR GUERRA; EL DE JUSTICIA, SEÑOR SALAS ROMO; EL DE HACIENDA, SEÑOR CELIS; Y EL DE INDUSTRIA, SEÑOR ADRIAN.

Como se ha informado, el Martes próximo concurrirá el Gabinete Saavedra Montt-Izquierdo al Parlamento. Se presentará primero al H. Senado, y en seguida, a la Cámara de Diputados.

En el Consejo de Gabinete celebrado ayer, después de estudiarse los problemas de Gobierno de mayor urgencia, cuya solución deberá encarar el nuevo Ministerio, se acordó que el Ministro señor Saavedra Montt, se encargara de la redacción del programa que se dará a conocer al Congreso.

**LA RECEPCION MINISTERIAL**

El próximo Martes, antes de la hora de sesión, se reunirán los Partidos de mayoría y de minoría, para cambiar ideas sobre la actitud que asumirán frente a la nueva organización ministerial y la forma en que contestarán el discurso del jefe del Gabinete, señor Saavedra Montt.

**DIRECTORIO GENERAL DEMOCRATA**

El Directorio General Demócrata sesionará el próximo Martes, a las 9 P. M., y procederá a elegir Mesa Directiva definitiva del Partido.

**JUNTA EJECUTIVA CONSERVADORA**

El Martes, a las 11 A. M., celebrará sesión ordinaria la Junta Ejecutiva Conservadora. Se ocupará de asuntos internos y de diversas cuestiones relacionadas con la situación electoral.

**CENTRO LIBERAL DE VALDIVIA**

Hemos recibido el siguiente telegrama:

"Valdivia.—"La Nación".—Anoche se reunió el Centro Liberal de esta ciudad y después de un interesante debate, acordó por aclamación un voto de aplauso y de adhesión a la persona del Primer Magistrado de la República.—Corresponsal.

**MANIFESTACION AL PRESIDENTE DEL PARTIDO DEMOCRATA**

Circula en el Partido Demócrata, la siguiente invitación:

"Santiago, 13 de Marzo de 1923. —Correligionarios:

"La comisión nombrada para organizar la manifestación al estimado correligionario presidente del Directorio General, Dr. Pedro A. Fajardo, por su acertada dirección, tiene el agrado de comunicar a Ud., que se llevará a efecto dicha manifestación el Jueves 22 del presente, a las 8 P. M., en el Sporting Club, calle de San Antonio 361.

"No dudamos que tratándose de estimular a un correligionario como el Dr. Fajardo, a quien la Democracia le debe grandes servicios, Ud., concurrirá a esta fiesta.

Por la Comisión: Luis Pianella, secretario."

Nota.—Las tarjetas de adhesión están en los siguientes sitios: Vicente Adrián, Merced 846; Luis Correa, Agustinas 1043; Centro Demócrata, Rosas 1043; y el mismo día de la manifestación en San Antonio 361.

**SESIONES DEL CONGRESO EN LA PROXIMA SEMANA**

El H. Senado tiene fijadas las siguientes sesiones para los días Martes, Miércoles y Jueves de la próxima semana: ordinarias, de 3.30 P. M. a 6.30 P. M., en los tres días y matinales, de 10 a 12, para el Miércoles y el Jueves.

La Cámara de Diputados suspendió las sesiones matinales de 10 a 12 y mantuvo las siguientes para los días Martes, Miércoles y Jueves: especial.

De 3 a 4 P. M., destinada al proyecto que crea el Ministerio de Agricultura.

De 4 a 7 P. M., ordinaria; en la orden del día, está pendiente la interpelación del señor Pradenas Muñoz, sobre los servicios de carabineros en el sur.

De 7 a 8 P. M., especial, destinada al proyecto que crea nuevos recursos a las Municipalidades; y

De 10 a 12 de la noche, destinada al proyecto Valdés Valdés, según el cual la aprobación general de la Ley de Presupuestos, implica la aprobación de los gastos fijos y la autorización para que sean invertidos por el Ejecutivo.

## PARTIDO DEMOCRATA

**8.a COMUNA UNIVERSIDAD.**—Se ha citado a junta general ordinaria para hoy Domingo 18, a las 9 de la mañana, en nuestra secretaría, San Diego 224. Se encarece la asistencia.

**LA VIEJA GUARDIA DE BALMACEDA.**—Por orden del presidente, se ha invitado a los socios para que se sirvan asistir a la inauguración del monumento erigido a los Héroes de La Concepción.

La reunión tendrá lugar hoy Domingo 18, a las 4 P. M., en el Club Presidente Balmaceda.

La tenida será de chaquet y los señores jefes y oficiales se servirán concurrir con sus insignias y medallas.

**COMITE PRO - REELECCION BERNARDO QUIROGA.**—Este Comité ha citado a una gran asamblea que se celebrará hoy Domingo 18, en Avenida Recoleta esquina de Biela, a todos los adherentes de la candidatura del señor Bernardo Quiroga, muy especialmente a las personas que componen el Comité Directivo de esta candidatura, como asimismo, a los demócratas de la 6.a comuna Recoleta.

La asamblea se abrirá a las 4 P. M., y el local se encuentra situado a cuadra y media del Cementerio Católico (pasado).

**MANIFESTACION DE DON LUIS A. MUÑOZ.**—El pic-nic que se ha organizado en honor del vice-presidente de la Agrupación de Santiago, don Luis A. Muñoz M., se efectuará hoy Domingo en la Quinta de Los Castaños, que está ubicada en la Avenida Independencia frente a la calle Francia.

La comisión, tomando en consideración la cantidad de tarjetas adquiridas, resolvió efectuar esta manifestación en la extensa Quinta Los Castaños, que ofrece más comodidades a los asistentes.

Una buena orquesta y banda amenizarán el pic-nic.

Han sido invitados los parlamentarios y dirigentes del Partido y miembros de la prensa.

**AGRUPACION DEMOCRATA (COMUNA DE YUNGAY).**—Se ha citado a sesión de junta general para hoy, a las 10 A. M., en el local social, Andes 4037.

**3a COMUNA PORTALES.**—Se ha citado a asamblea para hoy Domingo, a las 9 1|2 A. M., en el local de costumbre.

**COMITE PRO-CANDIDATURA A MUNICIPAL DE DON EULOGIO MOLINA.—(Versión oficial).**—Presidida por el señor Escobar y Carvallo y de numerosos adherentes, se reunieron el Jueves 15 del presente los propagandistas de esta candidatura en asamblea, tomando importantes acuerdos relacionados con la marcha de estos trabajos políticos.

Se dió cuenta:

1.o Que numerosos correligionarios han firmado el registro de adhesiones;

2.o El nombramiento de un Comité de prensa, compuesto por los secretarios y los señores Lorenzo Pinto y Rodolfo Millán;

3.o El señor presidente presenta a la consideración de la asamblea la fundación de un periódico denominado "La Nueva Democracia". Tendrá por objeto dar cabida en sus columnas a temas de índole cultural, amplios y sin limitaciones de grupos o de candidaturas electorales.

Estudiado el proyecto del señor presidente, se aprobó por unanimidad.

4.o Lanzar un manifiesto a los correligionarios dándoles a conocer la candidatura del señor Molina y de los ideales sustentados por sus patrocinantes.

# VIDA SOCIAL

**MATRIMONIO.—**



AYER FUE BENDECIDO EN CASA DE LA NOVIA EL MATRIMONIO DEL SEÑOR ANTONIO MANCHEÑO M. CON LA SEÑORITA TERESA LARRAIN C.

**Fin de temporada.—**

Las noches se han tornado frías en Viña del Mar y las siluetas femeninas envueltas en amplios abrigos de astrakan piloterie anuncian la tristeza aguda de fin de temporada.

Los recuerdos de estos últimos meses se abultan en nuestro espíritu y con agrado se vuelve a rememorar las horas amenas transcurridas. Las charlas sostenidas y luego los paseos, bailes, dinners-concerts y tantas otras fiestas con que se daba cita ese tropel de niñas de lujoso vestir y de frescas sonrisas

Sin embargo es preciso anotar que hay cierta diferencia de costumbres y de modales entre la gente de la capital y la del puerto.

Se advierte allá más juventud en todas las fisonomías, se disfruta con más libre amenidad de las diversiones que son más modestas en el diario vivir, hay más soltura en el andar, más elasticidad en los gestos y movimientos y es encantador ver en las noches de baile en el Club, correctos ingleses de nevadas cabezas, que no pierden ni tango, ni fox-trot, ni un shimmy.

El baile constituyó el pasatiempo obligado de todos y en esas circunstancias únicamente abandonaban las damas sus bastones

El bastón era obligatorio, pues era la gran moda. Era pintoresca y atrevida esa moda, y una señora nos explicaba que ello se debía al mal comportamiento que en general tenían los maridos, pero no admitía que también los jóvenes rehusaban a menudo acercarse a conversar con las niñas de su agrado por esperarlos éstas bastón en mano!

Uno de los espectáculos más atrayentes lo proporcionaba la salida de misa, en que el mundo femenino haciendo caso omiso de las reiteradas amonestaciones del señor cura, que solicitaba más modestia en el vestir, ostentaba sombreros con primaverales adornos, toilettes claras, vaporosamente livianas, escotes y hasta trajes sin mangas, medias claras de rica seda, elegante calzado, en fin, siluetas dignas del pincel de un Boldini.

Y luego las carreras y a diario el viaje a Valparaíso por ese hermoso camino plano, en el que sólo trafican ya autos cómodos que lo llevan por la suma de sesenta centavos con vertiginosa velocidad.

Y en el puerto, la concebida visita a las tiendas, las preguntas sobre precio de la lana, del cretelé, del taupe o del muflon, la compra de gomas inglesas donde Weir, y cerca de las cinco de la tarde la cita en el Trocadero o el Tea Room, sitio frecuentado especialmente por el mundo masculino, porque allí sirven con suma destreza elegantes "gringuitas" que no conocen el castellano y a quienes todo pedido se le debe hacer en inglés, produciéndose a diario incidentes divertidos con los santiaguinos que se sentían en pleno Valparaíso extranjeros provincianos.

Los días pasaron demasiado veloces y casi todas las niñas y jóvenes han regresado "libres", lo que producirá más entusiasmo y coquetería en las fiestas de este Invierno, y eso, para bien de todos.—GALO.

**CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE.—**

Se avisa a las personas que deseen inscribirse como alumnas de esta institución que la matrícula estará abierta los días Martes y Jueves, de 9 1|2 a 11 1|2 A. M., en Independencia 341.

**FALLECIMIENTOS.—**

De una rápida enfermedad dejó de existir Gracielita Clunes Verdejo.

Muere a la edad de 15 años y cuando la vida le brindaba todas las ilusiones y alegrías.

—Ayer fueron sepultados en el Cementerio General los restos de la señorita Rosario Becker Silva.

—En la plenitud de la vida, a los veinte años de edad, ha dejado de existir en esta capital, el joven don Gonzalo Rojas Garcés.

La muerte del joven Rojas Garcés, cubre de luto a respetables hogares de Taltal, Copiapó y de esta ciudad.

**CLUB DE SEÑORAS.—**

**Biógrafo.**—Hoy Domingo, a las 6.15, primera función de la temporada. Grandioso acontecimiento clásico de arte francés, "El gólgota de un alma". drama interpretado por el insigne actor francés Severin Mars y por las hermosas artistas France Dhelie y Jenil Delaine. Toilettes de última moda. Artística mise en scene.

**COMIDA EN LA ESCUELA MILITAR.—**

Anoche se efectuó la comida que los oficiales de la Escuela Militar ofrecían al capitán señor Hermógenes Vicuña, con motivo de su regreso al país.

Asistieron los seguientes señores:

Ricardo Lira, Stuardo Rahausen, Ciro Herrera, Pedro Fernández, Carlos Alarcón, capitanes: Gustavo Dupuis, Pedro Lagos, Ernesto García, Carlos Muñoz, Rafael Poblete, Carlos Zañartu, Miguel Meza, Roberto Izquierdo, Raúl Barahona, Germán Vergara, Alfredo Fuentes, Camilo Silva, Oscar Fenner, Jorge Morán, Jorge Berguño, Luis Robles, Alfredo Donoso, Jorge Sotomayor Sócrates Aguirre; tenientes: Domingo López, Guillermo Aldana, Raúl Balmaceda, Francisco Vial, Alejandro Lazo, Adolfo Ballas, Galvarino Zúñiga, Guillermo Lorca, Enrique Subercaseaux, Carlos Meirelles, Orlando Morán, Mario Bravo, Julio Gajardo, Amaro Pérez, Guillermo Cood, Víctor Serrano, Guillermo Cordero, Agustín Parada, Teodoro Finger.

**MATRIMONIOS.—**

Ayer se efectuó privadamente en casa de la novia el matrimonio de la señorita Otilia del Carmen Salas Silva con el señor Gabriel Son Schmidt.

**MANIFESTACIONES.—**

Con motivo de haber recibido su título de contador el señor Víctor Amestoy, un grupo de sus amigos le ofreció antenoche una comida en los comedores del Restaurant Teutonia.

Asistieron entre otras, las siguientes personas: Víctor Amestoy, Samuel Rojas, Mario Santander, Ernesto Lecaros, Carlos Calderón, Ignacio Olaide, Eugenio Larraín, Francisco de la Vega, Patricio Lecaros, Guillermo Salgado, Julio Valdés y Humberto Concha.

—Anoche y en los comedores de "La Nación" se ofreció una manifestación al representante de "La Unión" de Valparaíso, señor Pedro Lizana, con motivo de su estada en la capital en misión periodística.

Ofreció la manifestación en representación de nuestro diario, el señor Ramón Lartundo, contestando el festejado.

Asistieron del personal de redacción del diario, los señores Carlos Becerra, Adolfo Fuentes Rojas, Luis Meléndez, Ramón Lartundo, Gonzalo Quinteros, Leonidas Irarrázaval, Enrique Velasco, Guillermo Ahumada, Rogelio Vallejos.

Jorge Vial Jones, Julio Barrenechea, Sergio Melo Lecaros y Jorge Soza.

**SANTIAGO HUNT CLUB.—**

En la calle Riquelme N.o 236, a las 6 P. M., del día Lunes 12 de Marzo de 1923, se reunieron un grupo de jóvenes con el objeto de dejar formada una institución hípica para fomentar la equitación entre amazonas y jinetes, cuyo fin será el efectuar con constancia fiestas deportivas y paseos campestres.

Esta institución se denominará Santiago Hunt Club y regirá sus destinos el siguiente Directorio:

Presidente, señor Juan Infante Reyes.

Secretario, señor Jorge Lillo Quezada.

Tesorero, señor Manuel Vicuña Valledor.

Directores: señorita Laura Palov, señor Roberto Correa y señor Sergio Lecaros Fernández.

Este Directorio nos pide invitar a los sportmen de la capital a inscribirse en San Antonio 220, de 3 a 5 P. M., para tomar parte en la gran excursión que se llevará a efecto durante los días de Semana Santa en el sector Curacaví.

**BAILE EN EL SANTA LUCIA.—**

Hoy es el día fijado por la Empresa concesionaria de la Terraza Caupolicán, del Cerro Santa Lucía, para la inauguración de la temporada de Otoño que se celebrará con un baile de 6 1|2 a 8 de la tarde.

Como se ha anunciado, los bailes de este paseo constinúan como el pasado año, los días Jueves y Domingos en la tarde.

La orquesta de 12 profesores que dirige el maestro Jorquera y una espléndida banda serán los encargados de dar mayor realce a estos bailes.

**NACIMIENTOS.—**

Ha nacido un hijo del señor Godofredo Muhlhausen y de la señora Elsa Kaltwasser de Muhlhausen.

—En San Bernardo ha nacido Julita Elena, hija del señor Luis Amor Valdivieso y de la señora Esther Illanes de Amor.

**A EUROPA.—**

Próximamente se dirigirá a Europa la familia Correa Pereira.

**LESIDENCIA.—**

La señora Inés Roubillard v. de Elizalde y familia ha fijado su residencia en Av. Vicuña Mackenna N.o 569.



**OPERACIONES.—**

Ayer fué operada en la Clínica Alemana la señora Rosa de Slutzky.

—Ha sido operada de apendicitis en el Pensionado del Hospital del Salvador, la señorita Ester Madrid B.

**ENFERMOS.—**

Restablecido se encuentra el señor M. E. Gómez.

**EN EL TEA ROOM.—**

El próximo Martes se inaugurará la temporada de Otoño con el siguiente programa musical:

**1.a parte (programa alemán)**

1. Beethoven. "Die Ruinen von sthen" (ouverture).
2. Schubert. "Gehslte schau Lied. ("Das Dreimaderlhaus").
3. Mozart. a) Gigue, b) Menuett.
4. Strauss-Standehen ("Machauf, dah leise mein Kind").
5. Strauss. Elektra. (Fantasie).

**2.a parte**

1. Strauss. Suite aus dar Musik zum "Der Rosenkavalier".
2. Beethoven. Adagio aus dem Septett.
3. Beethoven. Menuett aus dem Septett.
4. Mozart. Ave verum.
5. Mozart. Theme et Variations.

**VIAJEROS Y VERANEANTES.—**

De Valdivia ha llegado a ésta de paso para los Baños de Colina, el señor don José Rosendo Cid M. y señora.

—De Pichilemu ha regresado el señor Héctor Arriagada Ramos y familia.

—Han regresado de Valparaíso la señora Adelaida Pellissa de Ballas, acompañada de sus hijos Luisa y Elena Ballas Pellisa.

—Del mismo punto regresaron los tenientes primeros de Ejército Carlos y Fernando Ballas Pellissa.

—Han regresado de Quillota el Dr. Alejandro Infante, señora y familia.

—Han regresado del Sur don Alejo Gumpertz y señora.

—En Viña del Mar se encuentra el Consejero de Estado don Pablo Ramírez.

—En el mismo punto se encuentra don Alfredo Rengifo.

—Al Sur se ha dirigido don Agustín Vicencio.

En Concepción se encuentra don Luis A. Weller.

—Ha partido a Valdivia don Domingo Alemparte.

—A Viña se ha dirigido don Emilio Orrego.

—Partió a Reinaico el diputado señor Chanks.

—A Valdivia se ha dirigido don Tomás Marchant.

—En Viña del Mar se encuentra don Luis Fernández.

—Ha partido al Sur don Alfredo Balmaceda.

—Regresó a Concepción don Luis Navarro.

—Al Sur partió don Francisco Urrejola.

—Del Sur ha regresado don Luis Tagle Salinas.

—Han regresado de El Tabo, don Carlos Dávila, señora Herminia Arrate de Dávila y familia.

—Ha regresado de Valdivia la señora Elvira Briseño de Thomas.

—Los señores Ernesto Muzzio y Manuel Riqueros, han partido en jira comercial al Norte del país.

—Regresaron de Viña del Mar, el señor Carlos Mourgues Gallardo, señora Emma Passi de Mourgues e hijos.

—De Concepción ha llegado don Luis Rodríguez Bezanilla.

—A los Andes se han dirigido don Eduardo Cárcamo F. y señorita Elena Cárcamo Guchslocher.

—A Cartagena se han dirigido los señores Anselmo de la Fuente, Carlos Saldías Vera y Fernando Altamirano.

—Han regresado de La Serena el señor Sebastián Santandreu R. y señora Mercedes G. de Santandreu y señorita Rosa Nanubens S.

—De Viña del Mar regresó ayer la familia Larraín del Campo.

—Procedente de Viña ha regresado la familia Huneeus Valdés.

—Procedente del mismo punto ha regresado la familia Morel Escobar.

—Actualmente se encuentra en esta ciudad el Sr. Alfredo Wachtendorff A.

—Ha regresado de Valparaíso el doctor Alfredo Monat Smith.

Se encuentra en La Serena la señorita Amalia Harrison Viña.

—En el mismo punto don Alejandro González Rodríguez.

—Próximamente regresará la familia Puelma Claro.

—Se encuentra en ésta don Ernesto Allendes Moreno.

—A Puerto Montt han regresado









do el señor Ricardo Mena Vidal y señora Eufemia Ruffinatti de Mena.

—El Lunes próximo regresará de Viña del Mar el doctor Torres Boone.

—Ha regresado de Viña del Mar la familia Mackenna Lazcano.

—Próximamente regresará del mismo punto la familia Errázuriz Pereira.

—Ha regresado don Clemente Briceño.

—Se han dirigido a San Carlos las señoritas Teresa y Marta del Canto Molina.

## Consejos de la Comtesse Ivon

EL JABON DEL TOCADOR.—

Hay que tener mucho cuidado en la buena elección del jabón que ha de usarse en el tocador. De su bondad y buena calidad dependerá, casi exclusivamente, la conservación de la tersura del cutis y de su belleza. Un jabón coloreado o perfumado con sustancias químicas queman el cutis y lo oscurecen; en cambio, un jabón fino como el boraxol que prepara el **Laboratorio Chile**, no sólo mantiene la tez fresca y juvenil, sino que la blanquea y restablece.

LA MODA DEL DIA.—

La moda está variando continuamente, tanto en las toilettes y sombreros, en sus formas como en la clase y colores de las telas; pero, ahora se ha puesto tan detallista que es necesario estar muy al corriente de múltiples pequeños caracteres en adornos, detalles y accesorios, que si no se llenan de novedades, se corre el riesgo de dar notas discordantes. Así, se puede lucir un traje y sombrero, verdaderos modelos parisienses y no estar a la última moda por algún detalle, como ser: el calzado, las medias, el peinado, los guantes, las alhajas y el maletín. Para no producir contrastes criticables es indispensable estar muy atenta a las continuas innovaciones y para ello no basta con imitar a otras tenidas por elegantes, es indispensable ilustrarse personalmente leyendo buenas revistas de modas, que dan crónicas completas de cuanta novedad aparece. Para esto recomendamos a nuestras lectoras, entre otras, las siguientes revistas: **"Le chic Parisien", "La Nouvelle Mode", "L'art et la Mode", "Chiffon Femenia", "París Elegant", "Les Creations Parisiennes" "París Enfants", "Costume Tailleur", "Les Grandes Modes"**, etc., en todas las cuales encontrarán los últimos ejemplares que llegan por cada correo en **La Galería de Novedades, calle Monjitas 879 y Veintiuno de Mayo 511.**

SILUETA ELEGANTE.—

Para llamar la atención por la belleza del cuerpo, su porte airoso, la esbeltez y elegancia, es preciso usar un corsé muy bien diseñado, que corrija los defectos naturales, moldee y realce sus líneas. Estos sólo podrá lograrse usando los afamados corsées hechos sobre medida por la **Corsetería Francesa, Moneda 819**, que es la preferida por las personas más elegantes y distinguidas.

EXPOSICION DE PIELES.—

La Diosa Moda ha impuesto el uso de las pieles que se llevarán en Otoño e Invierno con verdadero furor. **La Peletería Colón, Ahumada 226**, en previsión de la gran demanda, ofrece los más suntuosos y elegantes capas y abrigos, todos modelos de última creación, de las mejores casas europeas, como también, toda clase de pieles finas, que satisfacerán el gusto más exigente de nuestras elegantes. Recomendamos visitar esta casa y examinar sus modelos antes de resolver sus compras.

PROTECCION DEL CUTIS.—

Para proteger su cutis de las picaduras, rojeces, erupciones y otras afecciones producidas por los cambios de temperatura, les recomendamos usar **Polvos Antisépticos Ciré**, que vende **Daube y Cía.**, y las buenas boticas, con la seguridad de que se felicitarán después.

EL CALADO DE LOS NIÑOS.—

Para calzar a los niños debe preferirse siempre un zapato cómodo, elegante y durable, que evite las deformaciones y enfermedades a los pies, no hay que imitar el ejemplo histórico de aquel padre que compraba calzado muy apretado a sus hijos, a fin de que le duraran más, pues, los niños prefieren andar descalzos. **La Casa Real, Ahumada 310**, tiene una sección especial para niños, donde se encuentra el más completo y variado surtido y las formas más cómodas.

NO MAS VELLO.—

La moda impone el uso de las mangas cortas para lucir los brazos que dan una impresión lamentable cuando están cubiertos de vellos. Usando el depilatorio **Hairgo**, líquido transparente, sencillo de aplicar y de resultado seguro y eficaz, se suprime en absoluto este defecto. Lo vende únicamente la **Botica Gamboa, Merced esquina Portal Mac-Clure.**

AL COLEGIO.—

Ya las vacaciones tocan a su término y comienza el regreso de las familias y los afanes para preparar a los colegiales, a fin de que entren a sus cursos, oportunamente y con todo su equipo completo. En estas horas de carestía, los padres sufren verdaderas torturas para encontrar el medio de satisfacer las exigencias que imponen los reglamentos de los establecimientos de educación y para presentar a sus hijos con la decencia y decoro necesarios. Para ayudarlos en sus afanes les llamamos la atención a la casa **Emilio Delporte y Cía., calle Bandera 683-693, esquina de Rosas**, donde acaban de recibir el más completo y variado surtido de sargas y cheviots especiales para colegiales, que, como de costumbre, vende a precios sin iguales.

También está recibiendo por todos los vapores, novedades para señoras en tejidos de lana, en colores y dibujos de última moda, así como casimires finos para trajes de caballeros. Examinando estos telas, encontrarán positivas ventajas en comprarlas aquí, si comparan su calidad y precios con las del comercio en general.

Además, esta casa acaba de recibir un hermoso surtido de lanas, especial para tejer al palillo y crochet, de los colores más de moda.

BELLEZA DE LA BOCA.—

Los poetas siempre han celebrado la incomparable belleza que da a la mujer una boca que el sonreír luce como una sarta de perlas su nacarada dentadura. Para esto es preciso usar dentífricos que limpien, conserven y den bello esmalte, al mismo tiempo que tonifiquen y embellezcan las encías. Recomendamos los **Elixires, Cremas y Polvos Dentífricos**, preparados por el **Laboratorio Chile**, que se venden en todas las Boticas y Perfumerías.

FRESCA Y PURA.—

No es poesía, pero sí algo más práctico y útil, que deben conocer toda buena dueña de casa y debe exigir toda persona de gusto delicado y cuidadosa de su paladar y salud. Es **La Mantequillería Moderna del señor C. Mariotti, calle Santo Domingo 979, casi esquina de Puente**, donde se prepara la mantequilla diariamente a la vista del público y se la vende a precios muy bajos, así como sus quesos nacionales y extranjeros. Recomendamos visitar esta casa.

COMTESSE IVON.

## Elegancia masculina

Es un problema serio vestir con elegancia y distinción, porque es muy difícil encontrar un sastre que sea un verdadero profesional de escuela y no un aficionado más o menos práctico en el ramo.

El señor SAMUEL BRINGEISEEN, cortador diplomado en París y Londres, que se ha formado en el famoso estudio Rousel de la rue-du-Borlois, bien conocido de nuestros elegantes que han vivido en París, atiende a su distinguida clientela en CARMEN 50, donde ofrece el mejor surtido de telas inglesas y francesas legítimas. Es un especialista en trajes sport.

## UNA FAMOSA MUJER DE LA VIDA GALANTE MUERE EN UN HOSPITAL.—

Una mujer que en un tiempo dominó a los hombres más ricos y poderosos acaba de morir abandonada en un hospital. Ha dejado un diario de su vida. Siendo institutriz, fué seducida por el hijo de la familia. Fué expulsada de la casa cuando se notó que iba a ser madre. Ya desde entonces se dejó llevar por la pendiente, cansada de tratar de rehabilitarse. Sufrió la explotación de un canalla y por su belleza y talento llegó a ser la mujer galante de moda. A esta altura de su vida se encontró con su primer seductor. Reanudó con él sus relaciones. No sabía si era por amor o por sed de venganza para esclavizarlo y arruinarlo. ¿Cómo llegó al triste fin de que hoy damos cuenta?

Si quiere Ud. saberlo, asista Ud. hoy, vermouth o noche, al Teatro Setiembre, y vea "Memorias de mi vida", la bellísima película de Pina Menichelli.

Además hay una graciosa comedia intitulada "Vergonzoso sinvergüenza", que hará reír media hora.

INFORMACIONES CABLE

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, VIAS EASTERN Y ALL AMERICA CABLES, INC., Y DE "THE UNITED PRESS"

# EL REPRESENTANTE ALEMAN EN PARIS SE HA ACERCADO AL GOBIERNO FRANCES PARA INICIAR NEGOCIACIONES DIRECTAS DE PAZ

## GRAN BRETAÑA

### Alemania capitula

*SU REPRESENTANTE EN PARIS INICIA GESTIONES DIRECTAS DE PAZ*

*LONDRES 17 —El corresponsal de "The News Work" en París, comunica que el representante alemán se acercó al Gobierno francés para tratar de la iniciación de negociaciones directas de paz.— (U. P.)*

### LA SITUACION DE LOS OBREROS AGRICOLAS EN NORFOLK

LONDRES, 17.—Diez mil operarios agrícolas de Norfolk fueron despedidos anoche de sus faenas al decretar los hacendados el lock out en vista de que los obreros se negaron a aceptar la reducción de sus salarios y el aumento de las horas de trabajo.

Las negociaciones continúan hoy temiéndose que el movimiento se extienda, a menos de que sea luego solucionado.—(U. P.)

## LA ACTITUD DEL GOBIERNO FRANCES

### ANTE UNA OSIBLE GESTION ALEMANA

### No aceptará intervención de una tercera potencia, sino únicamente ofrecimientos directos y oficiales de Alemania

PARIS, 17.— En forma semi oficial se expone de la manera siguiente la actitud del Gobierno francés.

En primer lugar, nada sabe respecto de los anunciados próximos ofrecimientos de Alemania.

Luego después, estimaría cualquiera tentativa de mediación, de parte de otras potencias, como una acción enteramente inamistosa.

En seguida, está resuelta a no prestar atención a insinuaciones que pudieran hacérsele por intermedio de otra potencia; y

Finalmente, se niega a recibir ofrecimiento alguno a no ser que proceda directamente y en forma oficial de Alemania.

La primera condición, para que pueda iniciarse cualquiera negociación, es que Alemania termine completamente su política de resistencia y revoque todas las órdenes que, en ese sentido, ha impartido a los operarios del Ruhr. Francia no aceptará negociación alguna mientras esa condición no haya sido llenada, reservándose los franceses y belgas el derecho de imponer sus propias condiciones y de rechazar las alemanas.

M. de Bainville, insinúa, en "La Liberté", que podría hacerse preceder las negociaciones por una especie de armisticio, con sus respectivas condiciones.

Según informaciones de Washington, en dicha capital se considera el paso dado por los alemanes como una manifestación importantísima de que se inicia el derrumbe de su resistencia, considerándose que su actitud actual tiene por objeto provocar una intervención y evitar así tener que formular una petición directa.

La impresión que subsiste en todas las esferas es que las condiciones que se impondrán a Alemanía serán severas y que ésta debe jugar a cartas vistas, abandonando por completo su actitud bélica, ordenando a los operarios y funcionarios del Ruhr cooperar a la labor de los franceses y belgas, poniendo término a todas sus intrigas.

Se ha sabido que, en la semana pasada, Alemania trató tres veces de sondear a los franceses y belgas por intermedio de emisarios neutrales y extra-oficiales, imponiéndose que cuando Alemania solicite condiciones, si se resuelve a rendirse, los franceses y belgas comunicarán sus ofrecimientos a los demás Gobiernos aliados y posiblemente a los Estados Unidos, agregándoles las observaciones que les hubieran merecido.

WEBB MILLER. — (U. P.).

## ITALIA

### ASUNTOS TRATADOS POR EL COMITE ITALO-YUGOESLAVO

ROMA, 17.— Comunican de Abbazia que el comité italo-yugoeslavo discutió la cuestión relativa a un puerto para los barcos.

Los delegados yugoeslavos expusieron las razones por las cuales Sureslavia no aceparía el control conjunto de los barcos, lo que limitaría su soberanía.

Expusieron que su soberanía estaría limitada con ello, en vista de que se señalaría como término las líneas de comunicaciones con Dalmacia, las cuales, por razones políticas y económicas no deben estar controladas por potencias extranjeras.

La tesis de Yugoeslavia fué combatida por el delegado señor Quartieri, quien declaró que según el tratado de Rapallo, Sureslavia se comprometía a dar nueva vida a Fiume.—(U. P.)

### LOS FUNERALES DE LA EX REINA MILENA

ROMA, 17.— La reina, el rey y sus hijos volverán a Antibes para asistir a los funerales de la ex reina Milena, de Montenegro, cuya fecha no se ha fijado aún.—(U. P.)

### EL MATRIMONIO DE LA PRINCESA YOLANDA

ROMA, 17.—El matrimonio de la princesa Yolanda, con motivo del fallecimiento de la Reina Milena, consistirá en una ceremonia estrictamente familiar.—(U. P.)

### D'ANNUNZIO DONARA SU BIBLIOTECA AL GOBIERNO

ROMA, 17.— Comunican de Gardone que Gabriel D'Annunzio arregla su biblioteca y su museo con el propósito de donarlos al Gobierno el día de San Gabriel.—(U. P.)

## ESPAÑA

### INAUGURACION DE UNA FERIA EN BARCELONA

BARCELONA, 17.—Hoy, a las once de la mañana se inauguró la cuarta feria de muestras. Asistieron en representación del Gobierno, el Sub-secretario del Ministerio del Trabajo, el Alcalde y otras autoridades. Concurrieron también los representantes consulares de todos los países.

El Director de la Feria pronunció un discurso elogiando al Ministerio del Trabajo y declarando abierta la Feria a nombre del Gobierno.—(U. P.)

## RUSIA

### LA ENFERMEDAD DE LENIN

SE LLAMA A UN ESPECIALISTA SUECO PARA QUE LO EXAMINE

COPENHAGUE.— Los doctores Foerster y Mukovski han llamado telegráficamente al especialista sueco en enfermedades del cerebro, profesor Henscher para que se traslade a Moscú a examinar a Lenin.—(U. P.)

### LA SALUD DE LENIN

MOSCOf, 17.— Un boletín informa que Lenin mejora, que sus condiciones generales experimentan una reacción favorable y la temperatura son normales.— (U. P.)

## FRANCIA

### OFRECIMIENTO DEL PRINCIPE NAPOLEON

PARIS, 17.—El Consejo de Ministros discutió el monto de las propiedades descomisadas a la familia de Napoleón. El príncipe Napoleón ofreció entregar la casa en que nació aquél.—(U. P.)

### FRACASO DE UN MITIN COMUNISTA

PARIS, 17.—Los comunistas organizan un mitin internacional. Anuncian que hablarán en él oradores alemanes. La policía impidió la realización del mitin, oponiéndose a que hablaran oradores alemanes.—(U. P.)

### BANQUETE AL CANCILLER

PARIS, 17—El premier M. Poincaré ofreció un banquete en honor del Ministro de Relaciones polaco, señor Skrzytski.—(U. P.)

### M. PARMENTIER HABRIA RENUNCIADO

PARIS, 17.— Se asegura que M. Parmentier, quien condujo en Wasington las negociaciones referentes a la deuda de guerra, ha presentado su renuncia por razones que se ignoran.—(U. P.)

### M. Parmentier representará a Francia en la Liga

PARIS, 17.— M. Parmentier será designado representante de Francia ante la Liga de las Naciones.—(U. P.)

### COMUNICACION RADIOTELEGRAFICA CON RUSIA

PARIS, 17.— El Lunes se inaugurarán las comunicaciones radiotelegráficas entre Francia y Rusia.—(U. P..)

## TURQUIA

### EL EMBAJADOR TURCOS EN WASHINGTON

CONSTANTINOPLA, 17.— Comunican de Angora que el doctor Nihad Rechad Bey, ex-jefe de la propaganda turca en París ha sido designado Embajador ante el Gobierno de Washington.— (U. P.)

### KEMAL BAJA EN VIAJE DE BODAS

ADANA, 17.— Kemal Bajá viaja con su esposa en viaje de bodas. Se dirige a Anatolia. Han sido muy agasajados en todas partes.—(U. P.)

GRAFICAS DEL EXTERIOR

LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION, ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

# LA PUBLICACION DE DOCUMENTOS SECRETOS

por DAVID LLOYD GEORGE

## LA TEMPESTAD QUE SE PREPARA.-EL ENTUSIASMO DE LOS ESTADISTAS Y GUERREROS DE LA ULTIMA CONFLAGRACION POR NARRAR SU PARTICIPACION EN LOS ACONTECIMIENTOS

### LAS CITAS TRUNCAS, PARCIALES O ADULTERADAS COMO ARMA DE ATAQUE POLITICO. — ESTE PROCEDIMIENTO DA A LOS IMPUGNADOS EL DERECHO DE RECURRIR A SU VEZ A LA PUBLICACION TOTAL DE LOS DOCUMENTOS REVELADOS FRAGMENTARIAMENTE

### LO QUE HAN HECHO EN ESTAS MATERIAS CLEMENCEAU, POINCARE Y NITTI

### LAS INFORMACIONES PRIVADAS SOBRE LAS CONFERENCIAS DE PREMIERS EN PARIS

LONDRES, 17. — Se prepara una verdadera tempestad con motivo de la publicación, hecha por servidores públicos, de informaciones que han llegado a su poder en el curso de su carrera.

La historia de la guerra, hecha por Winston Churchill, ha dado ocasión para que se oscurezcan más las nubes precursoras del temporal. Preguntas iracundas han sido formuladas en el Parlamento y se ha anunciado públicamente que el Gabinete ha designado un Comité para estudiar todo el problema.

Es más bien demasiado tarde para lanzar todos esos voladores de luces alrededor de la publicación de documentos de la guerra por generales, almirantes y Ministros de todos los países, pues, durante los últimos tres años, el público europeo y americano ha sido inundado por un alud de reminiscencias, explicaciones, críticas, ataques y defensas acerca de la dirección de las operaciones, ya fuera en la gran guerra o en la gran paz, en que dichas personalidades han tenido participación.

Los guerreros, tanto de tierra como de mar, han desplegado un entusiasmo sin precedentes para informar al público de la parte que les ha correspondido en la gran victoria y de cuánto más brillante habría sido su participación a no ser por el errado concepto o la estupidez de sus colaboradores. Lo mismo que Julio César quieren figurar en la historia, no solamente debido a las batallas que libraron, sino también a los comentarios que sobre ellas han formulado.

Por otra parte, los estadistas se han visto comprometidos a rechazar las responsabilidades que se les ha atribuído por partes determinadas del Tratado de Versalles y, cuando las censuras han venido, ya sea de opositores o de sus partidarios, por la forma en que han quedado establecidas esas partes, se han empeñado en demostrar que ello debe atribuirse a una presión irresistible de parte de los otros factores del drama.

En cada casa, documentos enteramente confidenciales han sido revelados, se ha recurrido a documentos secretos y se ha entregado a la publicidad las actas de los Consejos, con un desprecio sin precedentes de la reserva que había de guardarse. Una infidencia provocaba otra y, al hacerse una revelación, era inevitable que fuera contestada por otra.

Un general, almirante o Ministro critica fundando sus aseveraciones en documentos, que publica a medias, y que se refieren a la actuación de algún otro funcionario público, militar, naval o político. ¿Qué puede hacer este último, cuando está en juego su reputación? ¿No le será permitido rectificar la omisión o corregir una mala cita? Tomad en cuenta que se trata de Ministros que han desempeñado un papel importante en la dirección de la guerra o de la paz y cuyas acciones han sido sujetas a malignas y persistentes malas interpretaciones Al atacarse a esos Ministros se han hecho declaraciones que, en el caso de ser aceptadas por el público entrañarían inevitablemente un daño y, quizá, la destrucción de su reputación. Al formularse esos ataques, se ha citado partes de documentos o se ha dado una versión errada de una sesión de Gabinete. El Ministro sabe que una cita completa y textual bastaría para limpiar su nombre de la imputación que se pretende hacer pesar sobre él. ¿No puede permitírsele, en esas circunstancias, entregar a la publicidad el documento aludido? Un simple desmentido no tendría peso alguno en la opinión pública mientras que una revelación amplia de lo ocurrido bastaría para resolver la disputa en su favor. La publicación no podría, en forma alguna, afectar los intereses nacionales ni suministrar información alguna que pudiera ser de utilidad para un enemigo de su patria. En ese caso, ¿no le será permitido hacer uso de los únicos medios de que dispone para salvar su crédito de la ruina que significa una calumnia aceptada ya? Se ha permitido a los que le critican, sin que ello diera lugar a protesta, dar a conocer informaciones secretas. ¿Puede prohibírsele hacer a él lo mismo en defensa propia?

Sostiene que ha servido a su país fielmente y con todas sus fuerzas, en la hora de la crisis y del peligro y, por este motivo, es difamado por personas que tienen acceso a las informaciones secretas y que hacen uso de ellas libremente, sin temores a críticas o censuras. ¿Por qué le negaría su patria el mismo privilegio para protegerse? Este es el caso que tendrá ahora que estudiar el Comité designado por el Gabinete. Sean cuales fueren los reglamentos generales que pueden dejar establecidos, los miembros del Comité habrán de tomar en cuenta, con toda imparcialidad, esas circunstancias especiales. Aquellos que ahora hacen notar más la enormidad que entraña el entregar a la publicidad documentos que fueron obtenidos durante el tiempo en que se era servidor público, no dijeron palabra cuando parte de esos mismos documentos fueron empleados para alcanzar fines con los cuales simpatizan. ¿No es ahora demasiado tarde para protestar? Debe jugarse juego limpio, aún cuando se trata de atacar a los políticos.

En cuanto a Gran Bretaña se refiere, me parece que la redacción de libros del tipo de que se trata fué iniciada por el mariscal lord French of Ypres, con su libro "1914", que es una verdadera apología escrita para ayudar a establecer el verdadero papel que le cupo desempeñar: en él hace alusiones a sus discusiones con el Gabinete y no vacila en citar textualmente los memorándums y despachos secretos enviados, tanto por él como por los demás interesados.

El finado almirante de la—Flota, lord Fisher, suministra en su libro: "Memorias", ejemplos de su intervención personal en las sesiones del Consejo Superior de Guerra.

En su autobiografía: "De soldado a field-mariscal", publicado poco tiempo después, el field-mariscal sir William Robertson, quien durante más de dos años fué consejero confidencial del Gabinete y, en carácter de tal, asistió a todos los Consejos de Guerra y a la mayoría de las sesiones del Gabinete, durante las hostilidades, no vacila en dar a conocer al público, cuando conviene a sus argumentos, lo que ocurría alrededor de las mesas de los Consejos. Si bien no cita textualmente a los documentos secretos, describe los procedimientos y deliberaciones en las conferencias del Consejo de Guerra Supremo Interaliado así como de las reuniones del Gabinete, haciendo referencia a las opiniones emitidas individualmente en aquellas ocasiones. En sus últimos discursos ha ido aún más allá.

Otra obra más reciente aún: "El comando de sir Douglas Haig", es el resultado de la colaboración de dos personas de las cuales una, por lo menos, tenía una posición oficial durante la guerra, pues era el secretario privado de de sir Douglas Haig cuando éste era comandante en jefe del ejército británico en Francia. En ese libro se observan aún menos reticencias y es también, en su esencia, una apología y justificación de un individuo. Para establecer su causa, los escritores no solamente hacen un resumen de algunas actas secretas del Consejo Supremo de Guerra y del Gabinete, durante la guerra, sino que, además, dan extractos de sus decisiones. Esos extractos son empleados con toda libertad, como base para explicar la adversión del Consejo y del Gabinete, en aquella época. Es verdad que se dice que algunas de esas citaciones han sido tomadas de libros franceses, publicados anteriormente, pero otras no lo fueron, y son las que más curiosidad e interés despertaron.

Fuera de dichos libros, ha habido un sinnúmero de artículos publicados en diarios y magazines, algunos firmados y otros anónimos, atacando todos ya sea a un ministro, un general o un almirante y en cuya mayoría se observa, en forma manifiesta, el suministro de informaciones secretas por individuos que solamente las pueden haber obtenido gracias a la función oficial que desempeñaban. Hasta ahora, esas infidencias no habían provocado protesta alguna, haciéndose el silencio sobre ellas, pero, cuando se indicó que estaba próxima la respuesta y que en ella se revelaría la verdadera naturaleza de los documentos mal citados o de las actas adulteradas, la ira de los atacantes y de sus partidarios no tuvo límites.

Lo que sucedió respecto de las transacciones habidas en los cónclaves secretos realizados con motivo de la elaboración del Tratado de Paz sería un dato ilustrativo en esas revelaciones.

La cuestión de la publicación de esos procedimientos fué discutida en forma definitiva, en Versalles, después de la firma del Tratado de Paz con Alemania, el 28 de Junio de 1919, entre el Presidente Wilson, M. Clemenceau, el barón Sonnino, el representante japonés y yo. He aquí de lo que se trataba en aquella ocasión: por primera vez había hecho una cita tomada de las notas que redactara en aquella época de mi puño y letra.

El Presidente Wilson opinaba enérgicamente que esos documentos debían ser considerados como conversaciones enteramente privadas y objetaba la comunicación de notas referentes a conversaciones privadas en que todos habían hablado con entera libertad, por cuanto, en el porvenir, podía hacerse un mal uso de esos documentos. Por otra parte, no objetaba la comunicación de esas notas a determinadas personas que gozaran de la entera confianza de los miembros del Consejo. Estimaba que si bien ciertas declaraciones, conclusiones y determinaciones eran oficiales y, por consiguiente, podían obtenerse en las oficinas correspondientes, las conversaciones eran enteramente de carácter privado. En los Estados Unidos nadie tiene el derecho de basarse en documentos de esa naturaleza. La opinión del Presidente Wilson era que cada Gobierno adoptaría la conducta tradicional en su propio país, si bien con el convenio absoluto de que, bajo ninguna circunstancia, se entregaría a la publicidad esas actas.

M. Clemenceau, por su parte, no creía que esos documentos pudieran ser considerados como propiedad privada, mientras que el barón Sonnino era de opinión que no precisaba considerarlos como documentos oficiales.

Por mi parte, estaba ansioso de saber lo que significaban esos precedentes, y me creí obligado a manifestar que, si se dirigían ataques a los leaders políticos, podía verme obligado a apelar, en casos determinados, a esas notas, y posiblemente lo habría hecho, si no se hubiera entonces protestado de ello.

M. Clemenceau estuvo de acuerdo conmigo hasta el punto de reconocer que era imposible negar el extracto de esas actas para probar hechos determinados. Se observará que fuí el primero en pensar en la salvaguardia de los intereses de personas que, a mi juicio, serían seguramente atacadas por su participación en el Tratado, y sin embargo, soy el último en aprovecharme de ello.

¿Qué ha sucedido después?

M. Clemenceau fué atacado encarnizadamente por haber abandonado los derechos de Francia, mientras que, por su parte, el Presidente Wilson fué igualmente atacado por sus enemigos políticos, por haber aceptado las estipulaciones del Tratado. En defensa propia, ambos autorizaron la publicación de las informaciones privadas referentes a las reuniones de París.

M. Clemenceau entregó su defensa a M. Tardieu, quien, en su libro "La verdad sobre el Tratado", dedica la mayor parte de su atención a la elaboración de ese importante instrumento internacional, ocupándose también del último período de la guerra, citando al respecto documentos referentes a las conferencias interaliadas y reuniones del Consejo Supremo Interaliado, además de las opiniones de las personas que participaron en esas sesiones. Lo mismo ocurre con la deliberaciones de la Conferencia de Paz. En el hecho, todo el libro está basado en documentos de carácter secreto.

M. Poincaré, por su parte, para atacar a sus rivales, no se ha abstenido de hacer amplio uso de los datos que llegaron a su poder, debido a sus funciones de Presidente de la República. Por ejemplo, en el artículo que publicara en "Le Temps", el 20 de Diciembre de 1921, bajo el título de "Souvenirs et Documents", cita en extenso la carta que dirigiera en Abril de 1919, como Presidente de la República, al Presidente del Consejo de Ministros, M. Clemenceau, y mi carta contestación a M. Clemenceau, correspondencia ésta que se refiere al período de ocupación de la orilla izquierda del Rhin por los aliados.

Según declaraciones del señor Nitti, M. Poincaré hace infidencias parecidas en los artículos que ha publicado en "La Revue des Deux Mondes". Todas esas revelaciones han sido parciales, truncadas, y, por consiguiente, fáciles de dar lugar a una mala interpretación; no suministran al público una cuenta exacta de lo que ocurrió y la impresión que ellas dejan tiene que ser, de consiguiente, injusta para los otros actores del gran drama.

Esto es, sin duda alguna, lo que ha impulsado al Presidente Wilson a entregar los documentos que obraran en su poder a Mr. Ray Banker, con el objeto de presentar el caso desde el punto de vista de la delegación americana. Este último publicó entonces el libro: "Woodrow Wilson y la solución mundial", basado en su mayor parte en minutas secretas del Consejo Supremo interaliado, de las que se publican numerosos extractos.

El ex-Premier italiano señor Nitti, ha manifestado, por su parte, que no entregará a la publicidad documento alguno que no haya sido destinado a ser publicado, y, sin embargo, imprime el memorándum que él mismo redactara para la Conferencia de Paz, antes del mes de Marzo de 1919, bajo el título de "Algunas consideraciones sometidas a la Conferencia de Paz antes de que redactara definitivamente sus condiciones", como también la respuesta de M. Clemenceau a dicho memorándum, a pesar de tratarse, en ambos casos, de documentos secretos. Sin embargo, el señor Nitti justifica su acción diciendo que extractos de dichos documentos habían sido entregados ya a la publicidad.

He mencionado estos asuntos, no como acusación en contra de esos distinguidos estadistas, por haber divulgado secretos que habrían podido mantener bajo llave; ése no ha sido mi objeto: lo he hecho únicamente con el objeto de hacer notar que la reglamentación general acerca de las condiciones en las cuales puede hacerse uso de documentos confidenciales no son aplicables a las circunstancias originadas de la gran guerra y de la paz que fué su resultado. Las infidencias, que ya han sido numerosas para criticar y atacar a personas o grupos determinados de personas, han dado a estas últimas una posición especial que no puede ser, en justicia, despreciada.

# LA OCUPACION FRANCESA EN LA CUENCA DEL RUHR

## Alemania hará nuevas proposiciones

### EL GOBERNADOR DEL BANCO DE INGLATERRA EN BERLIN

LONDRES, 17. — Siguen llegando informaciones de que Alemania someterá muy pronto una oferta de reparaciones. Sin embargo, se cree que no actuará abiertamente, sino después de haber presentado sus nuevas proposiciones en forma privada a los aliados y que esté segura de que le serán aceptadas.

A pesar de todos los desmentidos, se sabe que el Gobernador del Banco de Inglaterra, Mr. Norman, se encuentra en Berlín. —(U. P.)

### CHOQUES DE TRENES EN EL RUHR

40 SOLDADOS RESULTAN MUERTOS

BERLIN, 17. — Informaciones recibidas del Ruhr anuncian que un tren de carga chocó contra un tren con tropas francesas en Fremersheim.

Se asegura que han muerto 40 soldados y que muchos resultaron heridos.—(U. P.)

### LAS PROPOSICIONES QUE HARA ALEMANIA

PARIS, 17. — En los círculos bien informados, se asegura que Alemania propondrá la retirada de los ingenieros y funcionarios aliados del Ruhr, quedando las tropas francesas en esa región hasta que se llegue a un acuerdo basado en un convenio permanente sobre la repartición del carbón a las industrias alemana y francesa, y el pago de las reparaciones por medio de empréstitos internacionales.

Los diarios de la mañana comentan las bases anteriores y creen que éllas difícilmente serán aceptadas.—(U. P.)

### LOS FRANCESES TOMAN REPRESALIAS

DUSSELDORF 17.— En represalia por los repetidos actos de sabotaje, los franceses han arrestado a numerosas personas para conservarlas en calidad de rehenes. Se encuentran entre ellas el príncipe Hatz y prominentes personajes de la ciudad.

En Recklinghausen, un alemán que intentó destruír una locomotora, fué sorprendido por los franceses . muerto.—(U. P.)

### EL SABOTAJE SE INTENSIFICA EN EL RUHR

LONDRES, 17. — Informaciones recibidas de Coblenza, anuncian que los actos de sabotaje contra los franceses, siguen intensificándose. Las líneas telefónicas cerca de Coblenza están destruídas en un espacio de dos millas y se necesitará de un largo espacio de tiempo para repararlas.

En la línea ferroviaria de Weddau fué encontrada una bomba y se encontró minado el puente entre Düsseldorf y Duisburg. En este último sitio una patrulla francesa sorprendió a varios alemanes mientras practicaban actos de sabotaje, iniciándose un tiroteo, sin que ninguno de los dos bandos esperimentaran bajas. Los alemanes huyeron.

Los franceses han descubiertos complots contra los ocupantes en diversas secciones del Ruhr.

### ALCALDE ALEMAN EN LIBERTAD

GELSENKIRCHEN, 17.— Comunican de Bauer que fué puesto en libertad el alcalde Zimmerman, después que declaró que la ciudad y sus vecinos eran culpables del asesinato de dos oficiales franceses, siendo principalmente culpable la policía alemana. Se dice que los policías acusados probaran lo contrario.—(U. P.)

## Las reparaciones que podrá pagar Alemania

### COMUNICACION ENVIADA AL GOBIERNO NORTEAMERICANO

WASHINGTON, 17.— De fuente autorizada se sabe que la Embajada alemana presentó anoche a Mr. Charles Hughes, una comunicación de Berlín en que se fijan las líneas generales de las reparaciones que podría pagar Alemania para que terminara la ocupación del Ruhr.— (U. P.)

### CONVOCATORIA A UNA CONFERENCIA INTERPARLAMENTARIA

MILAN, 17.— En una reunión celebrada por los Diputados unitarios y socialistas se decidió adherir a la proposición de los laboristas ingleses para convocar a una conferencia interparlamentaría, a fin de buscar una solución práctica al problema de las reparaciones y para terminar con la ocupación de la zona del Ruhr.—(U. P.)

### ARRESTO DE UN ALEMAN

PARIS, 17.—Comunican de Dusseldorf que fué arrestado un alemán que llevaba la cantidad de doce millones de marcos, para distribuirlos entre agentes agitadores.—(U. P.)



## La nota de Alemania a Estados Unidos

### Desea ver el fin de la ocupación, pero, al mismo tiempo, no parece dispuesta a acceder a las eigencias francesas.

WASHINGTON, 17.— Si bien el Consejero del Secretario de Estado, Mr. Dieckhoff, que fué quien presentó a Mr. Hughes la nota enviada por el Gobierno de Berlín al de los Estados Unidos, ha declinado comentar su contenido, el representante de la "United Press" ha podido imponerse de que, en dicha comunicación se explican los recientes informes contradictorios procedentes de Europa, referentes a negociaciones secretas entabladas entre Berlín y Londres para solucionar la cuestión del Ruhr.

Alemania está ansiosa de poner término a la ocupación pero, al mismo tiempo, al presentar su caso a los Gobiernos de Estados Unidos y Gran Bretaña demuestra no estar dispuesta a acceder a las exigencias francesas, sino que, en cambio, manifiesca estar lista para negociar la cuestión de las reparaciones invitando indirectamente a Gran Bretaña y Estados Unidos a tomar la iniciativa.

Se ha sabido que, en la nota no se especifica suma definida alguna para las reparaciones que Alemania está dispuesta a pagar para lograr el fin de la ocupación, pero tampoco se expresa en ella que el retiro de las tropas franco-belgas es un requisito previo para el comienzo de las negociaciones.

Desde que la nota no contiene una petición expresa de acción, no precisa darle una respuesta formal de suerte que es probable que el Gobierno de los Estados Unidos no comunicará el contenido a la Embajada francesa.— A. L. BRADFORD.— (U. P..)

### EL PRESIDENTE EBERT SE DIRIGE A LAS CERCANIAS DEL RUHR

BERLIN, 17.— El Presidente Ebert, los ministros señores Becker y Braun y el Ministro de C

...mercio de Prusia, Siering, se dirigió a Hamm, situada en las afueras de la zona ocupada, para conferenciar con los funcionarios, patrones y obreros respecto de la situación en el Ruhr.

El viaje de Ebert se debe en parte al deseo de demostrar a los habitantes del Ruhr el interés que despierta su situación en el Gobierno central y puede también servir para un acercamiento a los aliados, respecto del problema de las reparaciones.—(U. P.)

### CONTINUA LA OCUPACION DE LAS MINAS

BERLIN, 17.— Según informaciones recibidas del Ruhr, los franceses continúan ocupando las minas.—(U. P.)

### CONFISCACIONES DECRETADAS POR LA COMISION EN EL RHIN

COBLENZA, 17.— La Alta Comisión en el Rhin ha decretado el bloqueo y confiscación de los productos que se había ordenado anteriormente entregar a los aliados a cuenta de reparaciones, penando la oposición con multa de cincuenta millones de marcos o prisión por cinco años .— (U. P.)

## ESTADOS UNIDOS

### OPOSICION A UN PLAN DE LOS ALIADOS

WASHINGTON, 17.— Se cree que los Estados Unidos ha dado instrucción al ayudante del Secretario del Tesoro, que actualmente se encuentra en París, para que desapruebe el plan de los aliados para pagarle los gastos de las tropas norteamericanas de ocupación en el Rhin.—(U. P.)

### LA ESPOSA DE WILLIAMS HART ENTABLA JUICIO DE DIVORCIO

LOS ANGELES, 17.— Se anuncia que la esposa del actor cinematográfico Williams Hart ha entablado juicio de divorcio, después de haber permanecido un año separada de él.—(U. P.)

### SACCO SUSPENDE SU HUELGA DEL HAMBRE

DEDHAM, 17.— Nicolás Sacco quebrantó su huelga del hambre, al trigésimo primer día, comiendo voluntariamente dos onzas de arroz.—(U. P.)

## URUGUAY

### EXPOSICION DE CEREALES

MONTEVIDEO, 17.— El 25 de Mayo se inaugurará una exposición de cereales organizada por la Asociación Rural.—(U. P.)

### OLIMPIADAS MILITARES

MONTEVIDEO, 17.—En el Estadium Prado se activan los preparativos para las próximas olimpiadas militares. El Lunes comenzará el entrenamiento definitivo de los atletas.—(U. P.)

## BOLIVIA

### LA ULTIMA CATASTROFE TRANVIARIA

LA PAZ, 17.—La comisión técnica designada para informar sobre la responsabilidad de la última catástrofe tranviaria, declara, después de un detallado examen, que es muy difícil establecer a quién corresponde. No obstante, culpa a la empresa de colocar mal los postes y da falta de previsión. Sugiere varias medidas para evitar el mal estado de los coches y de las líneas.—(U. P.)

# LOS PREPARATIVOS PARA LA CONFERENCIA DE SANTIAGO

### DELEGACIONES RECIBIDAS POR EL PRESIDENTE ARGENTINO

BUENOS AIRES, 17.—El Presidente de la República recibió en audiencia privada a las delegaciones del Brasil, Cuba y Salvador a la Conferencia Pan Americana de Santiago. Las delegaciones fueron acompañadas por el Canciller. En esta reunión se conversó extensamente y se formularon votos por el éxito de la Conferencia.—(Especial).

### LA PERSONALIDAD DEL DOCTOR AFRANIO DE MELLO FRANCO

MONTEVIDEO 17.—Los principales diarios publican los siguientes datos biográficos del Doctor Afranio de Mello Franco, Presidente de la delegación del Brasil a la 5.a Conferencia.

El jefe de la delegación del Brasil Doctor Afranio de Mello Franco, es una de las personalidades más sobresalientes de los tiempos actuales del Brasil.

Graduado en la Facultad de Derecho de Sao Paulo, Promotor público en la región minera de Queluz; Procurador público de la República en Minas Geraes y Secretario de Legación en Montevideo, Bruselas y Viena. Fué electo diputado estadual al Congreso de Belle Horizonte en 1906; Diputado Federal por Minas, hizo parte de la Comisión de Diplomacia durante el brillante período ministerial del Barón de Río Branco y pasó después a la Comisión de Justicia de la cual ha sido varias veces relator general y cuya presidencia desempeña actualmente.

Hizo parte, como Relator, de la Comisión de los 21, para la Codificación oficial. Fué jefe de la Embajada especial que fué a Bolivia en 1917, siguiendo después en visita oficial a Chile y Argentina, en cuya Corte Suprema pronunció una notable conferencia sobre Código Civil brasilero. Es el autor de las leyes de guerra decretadas por el Brasil cuando rompió sus relaciones con Alemania.

Fué sucesivamente Secretario de Finanzas del Estado de Minas, en el primer Gabinete del Presidente Arthur Bernardes, y Ministro de Comunicaciones en el último Gobierno del Consejero Rodríguez Alvez, sirviendo interinamente el cargo en el Gobierno del Presidente Delfín Moreira.

Representó al Brasil, como delegado especial en la Conferencia del Trabajo de Washington, instituído por el Tratado de Versalles.

Es profesor catedrático de Psicología y Lógica en el Gimnasio Oficial de Minas profesor de Derecho Internacional Público en la Facultad de Derecho de Bello Horizonte, y en la Escuela de Altos Estudios, y miembro de los más distinguidos del Instituto Histórico y Geográfico.

Actualmente es Diputado por Minas Geraes, leader de su partido, y miembro de la Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados.—(Agencia Americana).

### LA DELEGACION URUGUAYA

MONTEVIDEO, 17.—Los delegados a la Conferencia Pan Americana, señores Amezaga y Gurmendez, se embarcarán mañana para Buenos Aires. Los demás miembros de la delegación uruguaya partirán el Lunes.—(Especial).

### DECLARACIONES DE ALGUNOS DELEGADOS

BUENOS AIRES, 17.—El jefe de la delegación del Brasil, don Afranio Mello Franco ha manifestado que tiene fe en el éxito de la Quinta Conferencia, porque todas las delegaciones van animadas de sinceros propósitos, sobre todo, decididas a encarar con criterio eminentemente práctico, sin dejar de ser idealistas, el estudio y la solución de las cuestiones que se presenten.

El delegado cubano, don Arístides Aguero, considera que la Asamblea reportará enormes beneficios a los países del Continente americano. Se muestra partidario del equilibrio de las fuerzas navales y militares de las grandes potencias suramericanas y de su limitación.—(Especial).

### FESTEJOS AL SEÑOR HELIO LOBO

RIO DE JANEIRO 17.—En la corta permanencia del delegado a la 5.a Conferencia, señor Helio Lobo, en esta ciudad, fué muy festejado. Los miembros de la Cancillería y los funcionarios diplomáticos del Brasil en Estados Unidos le ofrecieron un almuerzo en el cual lo saludó el señor García Leao, Cónsul General del Brasil en Norfolk. El señor Helio Lobo contestó con elocuentes palabras.

En la tarde estuvo en el Palacio Catete en donde se despidió del Presidente Bernardes. Lo acompañaron a bordo del "Southern", diplomáticos brasileros y extranjeros y representantes de los altos poderes.—(Agencia Americana).

## ARGENTINA

### EL PRESIDENTE SE AUSENTA DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 17.—Hoy se dirigió a Bahía Blanca el Presidente Alvear, en un tren especial. Va acompañado de los Ministros de Marina y Obras Públicas, del Director General de Navegación y Puertos, de su edecán y de sus secretarios.

El Presidente Alvear, antes de partir, conferenció con el Vice-Presidente, don Elpidio González, manifetsándole que en vista del corto tiempo que duraría su ausencia de la capital, creía innecesario delegarle el mando.—(U. P.)

### LLEGADA DE LEGACIONES A BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 17.—A bordo del "Finlandia" llegaron las delegaciones del Brasil, Venezuela y Cuba a la Conferencia de Santiago.—(U. P.)



## IRLANDA

### MAC TIGUE VENCE A SIKI POR PUNTOS

DUBLIN, 17. — Han quedado terminados los preparativos para el encuentro que debe verificarse esta noche entre los boxeadores Siki y Mac Tigue.

Ambos pugilistas han manifestado estar perfectamente preparados y confiados en la victoria.

Se cree que Carpentier presenciará el encuentro.—(U. P.)

DUBLIN, 17. —Dos mil personas han acudido a presenciar el match que se inició a las 8.30 de la tarde. Carpentier se encuentra entre los asistentes.—(U. P.)

DUBLIN, 17.— El encuentro fué muy poco movido hasta el décimotercer round, momento en el cual comenzaron ambos pugilistas a tratar de alcanzar la victoria por knock out.

Desde el décimoquinto round, Mac Tigue afirmó su superioridad.—(U. P.)

DUBLIN, 17.— Mac Tigue venció por puntos a Siki.—(U. P.)

DUBLIN, 17.—Al iniciarse el match, Siki demostró mayor fiereza en el ataque mientras que Mac Tigue daba pruebas de la mayor sangre fría. Sin embargo, Siki logró colocar varios golpes y al parecer, iba ganando por puntos hasta el décimo tercer round.

El referée hubo de advertir a ambos para que pusieran más empeño en la pelea.

En el curso del noveno round, Siki llevó a Mac Tigue hasta los cordeles y en el undécimo, le partió la ceja derecha de un golpe. En el décimo tercero, la concurrencia empezó a increpar a Siki por la pobreza de su juego, y en el décimo séptimo Mac Tigue reaccionó desesperadamente, tratando de poner fin al encuentro por un knock-out, logrando colocar, en el round siguiente, tres tremendos golpes en la mandíbula del negro, que difícilmente logró terminar el décimo noveno y vigésimo rounds, durante los cuales Mac Tigue siguió golpeándole sin compasión, anotándose puntos que, finalmente le dieron la victoria, cuyo anuncio fué recibido con entusiasmo por la concurrencia.—(U. P.)

### EXPLOSION DE UNA MINA TERRESTRE

DUBLIN, 17.—Una mina terrestre hizo explosión cerca del teatro de la Scala, poco antes de iniciarse el encuentro entre Siki y Mac Tigue.

La explosión conmovió la ciudad, resultando heridos dos niños.

## GRECIA

### EL CENTENARIO DE RENAN

ATENAS, 17.— Con una enorme concurrencia se celebró en el Accopolis una fiesta, que revistió carácter oficial, conmemorando el centenario de Renan.

El Ministro de Educación obsequió una rama de olivo del Accopolis al Ministro de Francia, para que fuera colocada en la tumba de Renan.—(U. P.)

## BRASIL

### CRECE DE UN RIO

SAO PAULO, 17.— Continúa creciendo el río. Millares de personas han quedado sin abrigo. Hay cuantiosas pérdidas.— (U. P.)

### SANTOS DUMONT PARTE HOY A EUROPA

RIO JANEIRO, 17.—Mañana se dirigirá a Europa el aviador Santos Dumont. Ha manifestado que no se ha hecho oficial su candidatura para ser elegido miembro de la Academia de Letras, por lo que se la debe considerar como desechada.—(Especial).

## PERU

### INAUGURACION DE UN SERVICIO FERROVIARIO

LIMA, 17.—Ha sido inaugurado el tráfico ferroviario en la sección de Huancayo a Yacuchaca.—(U. P.)

### LA COLONIZACION EN PUERTO LEGUIA

LIMA, 17.—Comunican de Iquitos que llegó a dicha ciudad el Gerente de la "Peruvian Land and development Company", Mr. Thomas Greenwood.

Esta compañía, formada por capitalistas norteamericanos e ingleses establecerá una colonia en Puerto Leguía, estableciendo en ella mil doscientas familias norteamericanas, canadienses, inglesas e italianas que explotarán la madera, el algodón, la caña de azúcar, el cacao, el café y la ganadería en un terreno de dos millones de hectáreas.—(U. P.).

# SERVICIO METEOROLOGICO DE "LA NACION"

17 DE MARZO DE 1923.

## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS LOCALES

Presión atmosférica, m|m., a 0° y 45° lat., 7h., 716.1; 14h. 717.2; 21 h.; 717.0

Humedad relativa %, 7h., 63%; 14h. 84%; 21h., 48%.

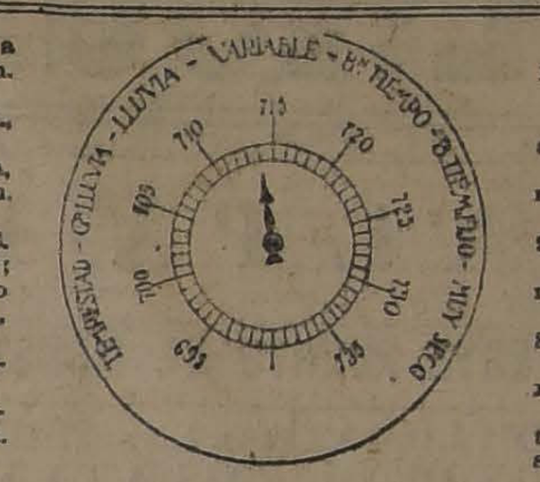
Tensión del vapor de agua, m|m, 7h., 9.6; 14h., 9.2; 21h. 8.9.

Temperatura del aire, 0° C. 7h., 17.8; 14h., 27.5; 21h., 21.2;

Dirección del viento y grado Beaufort, 7h. NE-1; 14h., SW-1; 21h., calma.

Velocidad, metros por minuto, 7h., 120; 14h., 187.

Nebulosidad (décimos) y densidad, 7h., Desp.; 14h., 3.0; 21h. Desp.




Tipo de nubes y dirección. 14h., Ci-S.

Visibilidad y titilación (de 0 a 4), 7h., 2; 14h., 2; 21h., 1-2.

Temperatura del aire, máxima, 7h., 30..30.6.

Temperatura del aire mínima, 9.8.

Oscilación térmica, en 24 horas, 7h., 20.8.

Viento dominante, m|m., 7h. SW.

Hidrometeoros, rocío en la mañana.

Anotaciones generales: Electro-meteoros se registran intensas descargas eléctricas lejanas.

## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS GENERALES, DEL ESTADO DEL TIEMPO EN EL PAIS

PRESION ATMOSFERICA. — En las últimas 24 horas, la presión atmosférica no ha experimentado variaciones de importancia, en la zona Norte, Central y Sur hasta la provincia de Valdivia...

En la región de Chiloé se ha producido un alza barométrica que alcanza a cuatro milímetros.

En el régimen isobárico se puede observar un área de baja presión relativa en la provincia de Talca, aumentando esta hacia el Norte y el Sur, respectivamente.

Entre las provincias de Concepción y Valdivia existe una zona en que la presión está más o menos nivelada (702 m|m.), volviendo a descender al sur de la provincia de Llanquihue.

VIENTOS.—En la región Norte del país, entre Antofagasta y Coquimbo por la costa predominaron los vientos del norte y noroeste durante la mañana.

En la región Central predominó el viento suroeste, soplando con regular intensidad, principalmente durante la tarde.

De Valdivia al sur, predomina el viento norte con escasa intensidad.

TEMPERATURA.—La temperatura del aire fué relativamente calurosa en la zona Central.

Con frecuencia las máximas alcanzaron a 30°, sobrepasando en algunos puntos dicha cifra.

La temperatura mínima del país se observó en Lonquimay y fué de 5.8° centígrados. La oscilación térmica del día fué de cerca de 25° centígrados.

NEBULOSIDAD.— Se produjeron nublados y neblinas generales que afectaron la región de la costa de la zona Norte y se extendieron por el Sur hasta Valparaíso.

En casi toda la zona Central del país permaneció despejado durante todo el día; en la región Sur se produjeron nublados generales desde la provincia de Arauco a Chiloé.

HIDROMETEOROS.—En Lonquimay hubo helada.

Llovió desde la provincia de Valdivia al Sur, siendo el agua caída la siguiente:

Valdivia: 7.1 mm.
Río Bueno: 6.6 mm.
Puerto Montt, 35.0 mm.
Isla Huafo, 0.5 mm.
Punta Arenas, 5.9 mm.

## ANUNCIOS METEOROLOGICOS PARA LA ZONA CENTRAL

BUEN TIEMPO.—En sus características generales, neblinas locales en la mañana temprano, vientos del Sur y Suroeste moderados.

Como consecuencia del régimen isobárico existente y de las pocas modificaciones producidas en las últimas 24 horas, que hacen que sea la oscilación barométrica casi nula, tendremos en sus términos generales, buen tiempo en gran parte de la zona central.

Posiblemente en la mañana temprano se producirán neblinas locales que afectarán preferentemente la región de la costa de las provincias de Aconcagua y Valparaíso. Por lo general, estos nublados o neblinas locales desaparecen luego.

Los vientos dominantes en la región comprendida entre las provincias de Aconcagua y Curicó serán el Sur y Suroeste, los cuales soplarán con regular intensidad.






DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de participar que fueron sepultados los restos de nuestra hija y hermana

SIBILA ARAYA BRAVO

Mercedes Bravo v. de Araya y familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir la señora doña

**Blanca Rossel v. de Berner**

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, mañana Lunes a las 10 A. M. El cortejo partirá desde la Clínica Alemana (Dávila 727).

LA FAMILIA.

Agrupación Demócrata de Santiago

Ayer ha fallecido el miembro de nuestro Partido, señor

**Tomás Ramírez**

Sus funerales se efectuarán hoy a las 3.30 P. M.

La Comisión de Funerales.





# VALPARAISO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES EN VALPARAISO)

## AYER LLEGO A ESTE PUERTO EL MINISTRO DEL ECUADOR

### EL DISTINGUIDO DIPLOMATICO ES, ADEMAS, MIEMBRO DE LA DELEGACION DE SU PAIS A LA V CONFERENCIA PAN-AMERICANA

A bordo del vapor "Imperial", que fondeó en la madrugada de ayer en Valparaíso llegó a este puerto procedente de su patria el nuevo Ministro Plenipotenciario del Ecuador en Chile, señor José Rafael Bustamante, acompañado de su esposa señora Hipatia Cárdenas de Bustamante, de sus hijitos Alfredo, Clara, Hipatia, Diego y Gimena, y de la señorita Clara Cárdenas.

Saludaron al señor Ministro a bordo, el secretario interino de la Intendencia, señor Alberto Garnham Barros, a nombre del Intendente; el ayudante, sub-comisario señor Eliseo Parra; el ayudante de la Gobernación Marítima, señor Zavala; a nombre del gobernador y representantes de la prensa.

Por disposición expresa de la Cancillería se proporcionó al señor Bustamante toda clase de facilidades para el desembarco, para cuyo efecto se puso a su disposición la lancha de la Intendencia.



EL MINISTRO DE ECUADOR ACOMPAÑADO DE SU FAMILIA

En el muelle esperaban al Ministro, el Cónsul del Ecuador en Valparaíso, señor Julio Tobías Torres; el Canciller del Consulado señor Tarquino León; el señor Daniel Bernales y señora Irene Lazcano de Bernales y algunas otras personas.

## EL AGUA DE PEÑUELAS ES DECLARADA NOCIVA

### Ayer hizo una visita al lago el Intendente de la Provincia

En la tarde de ayer hizo una visita al Lago de Peñuelas el Intendente de la Provincia, don Ramiro Pinto Concha, acompañado del doctor de la Empresa, señor Zilleruelos; del Inspector fiscal y de algunos jefes de la Empresa.

El objeto del viaje era imponerse del estado del lago y de las condiciones del agua.

El médico bacteriólogo, Dr. Koch ha hecho un análisis detenido del agua de Peñuelas y llega a la conclusión de que el agua que bebe la ciudad de Valparaíso es nociva.

### En la Intendencia

Minutos antes de las 12 M. pasó a saludar al Intendente de la Provincia, señor Pinto Concha, el Ministro señor Bustamante, acompañado del Cónsul señor Julio Tobías Torres y algunos otros connacionales.

Departieron durante algunos minutos y en seguida el señor Bustamante se retiró agradeciendo al Intendente las atenciones que se le habían dispensado.

### Fiesta social a beneficio del Reformatorio de Niños

Anoche se realizó en la Quinta Rocuant, de la Población Las Zorras, la fiesta organizada por un grupo de damas y caballeros de Valparaíso y Viña del Mar a beneficio del Reformatorio de Niños "Arturo Prat".

El interesante programa se cumplió en todas sus partes y los aficionados fueron entusiastamente aplaudidos por la concurrencia.

El más halagador resultado coronó los esfuerzos de la Comisión organizadora.

### A la zona devastada por el Terremoto

**Una Comisión de Valparaíso**

Conforme a un acuerdo tomado últimamente por el Comité de Socorros Pro-Damnificados del último terremoto en el Norte, por el vapor "Aconcagua" se dirigieron ayer tarde a la zona devastada por la catástrofe los señores Carlos Van Buren y Joaquín Lepeley.

Estos caballeros estudiarán en el terreno la mejor forma de inversión de los fondos que aún quedan en poder del Comité.

Es posible que se acuerde la instalación de un Hospital u otros establecimientos de beneficencia.

### A Santiago

Por el expreso que sale de Valparaíso a las 7.40 A. M. de hoy continuó viaje a Santiago el señor Ministro acompañado de su familia.



# INFORMACIONES DEL INTERIOR

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

## CAUTIN

### AYER SE INAUGURO EN TEMUCO LA CONVENCION DE LAS ASAMBLEAS RADICALES DE LA PROVINCIA

La Convención acuerda un caluroso voto de aplauso al ex-Ministro de Instrucción, don Carlos A. Ruíz, por la derogación del decreto 615, sobre clasificación del Magisterio Primario

(De nuestro Corresponsal, por Telégrafo)

TEMUCO, 17.—Hoy, a las 4 de la tarde se inauguró con gran solemnidad, en el Teatro Central la Convención de las Asambleas Radicales de la provincia.

Asistieron delegados de las Asambleas de Temuco, Imperial, Lautaro, Pillanlelbún, San Patricio, Quepe, Freire, Curepto, Galvarino, Puerto Saavedra, Carahue, Nehuempué, Cajón, Vilcún y Cherquenco.

Presidió la solemne sesión de apertura el primer Alcalde de Temuco don Juan Cabezas Fóster. La mesa directiva de la Asamblea Radical de Temuco y los delegados de la Junta Central Radical, diputados don Aquiles Vergara y don Francisco Jorquera, el diputado don Domingo Durán.

Se encontraban también en el palco escénico los municipales radicales de Temuco y de casi todas las comunas de Cautín y el teatro estaba ocupado totalmente por los elementos de mayor significación política y electoral de la provincia.

**Discurso de apertura**

El primer Alcalde señor Cabezas Fóster, que presidía la sesión, declaró instalada la Convención en un vibrante discurso, saludando a la representación de la Junta Central del Partido y a los delegados de las Asambleas de la provincia. Tuvo el señor Cabezas Fóster palabras elocuentes para recomendar a los delegados que aunen sus propósitos y esfuerzos en una labor de elevada armonía que redundará en provecho de los altos intereses generales de la provincia, que son los que sustentan las Asambleas radicales de Cautín.

El discurso del señor Cabezas fué recibido con estruendosas ovaciones.

**Mesa Directiva de la Convención**

A continuación se procedió a elegir la Mesa Directiva de la Convención, la cual quedó compuesta en la siguiente forma: Presidente, el señor Cabezas Fóster; Vices, don Ernesto Behnke, don Teodoro Jequyer y don Leoncio Rivera; Secretarios, don Benjamín Cortés, don Humberto Muñoz, don Alejandro Sepúlveda, don Pedro Godoy y don Francisco Fonke.

**Voto de aplauso a don Evaristo Molina**

El Vice-presidente Behnke propuso un voto de aplauso, que fué aprobado por unanimidad, a don Evaristo Molina por la campaña doctrinaria que ha venido realizando en el diario "La Mañana", propiendo que se acordara invitarlo a la Convención.

**Comisiones**

Se nombraron las siguientes comisiones:

De asuntos reglamentarios, don Julio Cabezas, don Eduardo Holzapfel y don Antonio Robles.

De asuntos doctrinarios, don Cicerón Montalves, don Diego Barahona y don Isaías Fernández.

De política, don Orlando Mason, don Teodoro Jequyer y don Julio Rosselot.

De cuestiones regionales, don Ramón Olave, don Ernesto Behnke y don Angel Pulgar.

De cuestiones económicas, don Evaristo Molina, don Francisco Fonke y don Pedro Prado.

La Convención celebrará mañana tres sesiones.

**Discursos**

Terminada la elección de la Mesa Directiva, el diputado don Francisco Jorquera, pronunció un brillante discurso, formulando votos por el más completo y grande éxito de la Convención. Saludó en nombre de la Junta Central del Partido a los delegados y trasmitió los augurios de este organismo directivo a la Convención.

Habló don Miguel Castro, quien propuso un voto de aplauso y adhesión al régimen de Alianza Liberal y de protesta por la acción política de los partidos coalicionistas. Fué aprobado.

Igualmente se aprobó un voto de aplauso a los diarios "El Sur" y "La Mañana", por sus activas campañas doctrinarias y políticas.

**Sesion nocturna**

Abierta la sesión a las 8.30 P. M., se dió cuenta de una comunicación enviada por el diputado don Braulio Navarro, en la cual manifestaba que no asistía a esta convención por considerarla antirreglamentaria. En la misma comunicación el señor Navarro anunciaba su propósito de no aceptar en el futuro cargo electivo alguno que le fuere otorgado por las Asambleas Radicales de la provincia.

**Voto de aplauso al ex-Ministro de Justicia e Instrucción Pública don Carlos Alberto Ruiz**

El convencional don Rudecindo Ortega, propuso un caluroso voto de aplauso y de adhesión al ex-Ministro de Justicia e Instrucción Pública, don Carlos Alberto Ruiz, por haber firmado la derogación del decreto 615 sobre clasificación del Magisterio Primario. Esta indicación fué aprobada por aclamación.

**Cuestión reglamentaria**

Se promovió a continuación un interesante debate reglamentario, en el cual participaron los señores Vergara, Molina, Durán, Jacquier, y se acordó propulsar por todos los medios la unidad de acción política y doctrinaria de las Asambleas radicales, para lo cual se procurará la fundación y organización de centros, escuelas, dictación de conferencias, etc. Con este motivo, el señor Molina, don Evaristo, pronunció una brillante disertación, que fué muy aplaudida, sobre la historia de la provincia y los esfuerzos del Partido Radical para contribuir a la educación de los obreros y al progreso general de la provincia.

**Banquete a los convencionales**

Mañana Domingo se efectuará en el Hotel Lassalle, un gran banquete en honor de los convencionales y de los delegados de la Junta Central, señores Vergara y Jorquera.

**Las sesiones de hoy Domingo**

En la primera sesión de mañana Domingo, que se efectuará a las 10 de la mañana, se tratará del problema electoral, es decir, de la cuestión senatorial y de las diputaciones.—**Corresponsal.**

## LA VOZ DE LAS PROVINCIAS

### "La Mañana" de Talca

MARZO, 16.—Editorialmente, y a propósito de la publicación del último número del Boletín de la Sociedad Nacional de Agricultura, del cual se desprende que a pesar de ser mayor que en el año pasado la superficie de terreno sembrada, ha sido menor la producción de cereales, llama la atención de los agricultores.

Recuerda las causas principales sintetizadas por la Sociedad, de este fenómeno, y la recomendación hecha a los agricultores y al Gobierno sobre este particular.

Hace resaltar la producción agrícola en la provincia, que este año ha sido deficiente, y enumera algunas de las causales, entre ellas, el precio absurdo de las maquinarias.

Termina dando la idea de una reacción general de los agricultores y dando como remedio a la situación, el cual se encontraría en las cooperativas de compras, en la unión de agricultores y en la defensa de sus mutuos intereses.

### "El Correo de Colchagua" de San Fernando

MARZO, 15.—Ante la perspectiva de tener un nuevo Ministerio, cree que la situación tiende a despejarse.

Dice que los hechos van pasando rápidamente y olvidándose; el conflicto del Senado con el Ejecutivo pierde su interés ante el conflicto tranviario que trae por causa la caída del Ministerio, a pesar de que la actitud del Senado lo llevaba forzosamente a la crisis.

Agrega que el defecto capital de nuestro régimen parlamentario es la falta de unidad de acción entre ambas ramas del Congreso. Es menester reglamentar las funciones de estos Altos Cuerpos Legislativos.

Al terminar, expresa que la opinión pública necesita orientarse y exige en el Parlamento mayor trabajo e implantar la reforma verdadera de los reglamentos del régimen de Gobierno.

## TARAPACA

### LA EXPORTACION DE SALITRE

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

IQUIQUE, 17.—Durante la semana que ha terminado, la exportación de salitre por este puerto ascendió a 81.450.11 quintales métricos.

## PATENTES DE INVENCION

Al Ministerio de Industria y Obras Públicas, se han presentado los siguientes inventores, pidiendo que se les conceda patente de privilegio por los inventos que se indican:

La firma **VICKERS LIMITED**, de Londres, para "Mejoras introducidas en armas automáticas de pequeño calibre, accionadas por la fuerza de gases". (Dos casos).

Don **FRANCISCO OESTENER**, para "Mejoras en procedimientos para macerar cueros destinados a la curtiduría, usando al efecto el páncreas animal".

Don **JUAN FLEISCHMANN**, para "Un aparato para quitar el dolor de cabeza y el mareo, mediante la aplicación metódica y conveniente de un dispositivo que ejerce presión sobre ciertas regiones de la cabeza".

Se da este aviso en cumplimiento de las disposiciones reglamentarias correspondientes y a los efectos de las oposiciones o reclamos que pudieran presentarse.

**El Jefe de la Oficina de Patentes de Invención.**

# Teatros - Música - Cines

## PROGRAMAS DE HOY

### TEATROS

**SANTIAGO.**— Compañía Pozas-Ligero.— Matinée, especial y noche: "La tierra de los claveles", acompañada de "La hora del reparto". "El monaguillo" y "Las Corsarias", respectivamente.

**UNION CENTRAL.** — Compañía Vallcelli.— Matinée: "Panete, conscripto". Vermouth: "El cabo Gallardo". Noche: "Mustafá" y "El bailarín del cabaret".

**COLISEO NACIONAL.** — Compañía de Opereta Retes-Jarques.—Matinée: "El hada de carnaval". Especial: "La Mascotita". Noche: "El vendedor de pájaros".

**AMERICAN CINEMA.**— Compañía de Comedias Carlos Castilla.— Matinée: "Flor de un día". Especial: "El gran Galeoto". Noche: "Amores y amoríos".

### CIRCOS

**PANAMERICANO.**— Manzana Residencial.— Matinée y noche: grandes funciones.

### CINES

**IMPERIO.**— Matinée: "La senda del desierto". Selecta: "La Reina del Folies Bergeres". Especial y noche: "Shimmy, perdición del mundo".

**SPLENDID.** — Matinée: "El oso fantasma" y "Lahoma". Selecta: "Una mujer vulgar". Especial: "Desgraciando a la familia". Noche: "Huérfanas de la tempestad".

**SETIEMBRE.** — Matinée: 4.a de "Los conquistadores del Oeste", y programa de cow-boys". Especial y noche: "Memorias de mi vida".

**BRASIL.** — Matinée: "Los conquistadores del Oeste", 3.a y cómicas. Especial y noche: "Los misterios de Nueva York".

**ESMERALDA.**— Matinée: "El veredicto" y " Los conquistadores del Oeste", 4.a. Selecta: "Los misterios de Nueva York". Especial y noche: "Conflicto".

**ALHAMBRA Y VICTORIA.**— Matinée: "La escuela de los centauros". Selecta: "La taberna". Especial y noche: "No dudes de tu esposa".

**EXCELSIOR.**— Matinée: Final de "El Centinela del Firmamento", y 1.a de "Los conquistadores del Oeste". Especial: "Sea usted mi esposa". Noche: " Un mensaje a tiempo" y "Sea usted mi esposa".

**DIECIOCHO.**— Matinée: "¿Quién dijo miedo?" y programa de variedades. Especial y noche: " Rosas de Primavera".

**FRANKLIN.** — Matinée, 2.a de "Los conquistadores del Oeste". Especial: "Amorcitos de París" y 4.a de "Los conquistadores del Oeste". Noche: "Conflicto".

**IRIS.** — Matinée: 4.a función de "Los conquistadores del Oeste", y programa cómico. Especial y noche: "Lo que todo hombre ignora".

**NOVEDADES.**— Matinée: final de "El Centinela del Firmamento". Especial y noche: "La Reina del Folies Bergeres".

**CHILE.**— Matinée: "A la clara luz del día" y "Astucia contra astucia". Especial y noche: 2.a función de "Los conquistadores del Oeste", y "Contigo hasta la muerte".

**MINERVA.** — Matinée: Final de "Los peligros del Yukón". Especial: 5.a función de "La dueña del mundo", y "La Isla del Terror". Noche: "Huyendo al matrimonio" y "La Isla del Terror".

**OLYMPIA.**— Matinée: "Ricardo el temerario". Tarde y noche: "Luz entre tinieblas".

**POLITEAMA.**— Matinée: "El oso fantasma". y "La Isla del Terror". Noche y especial: "No es tan fácil..."

**ELECTRA.** — Matinée: "El oso fantasma" y "La Isla del Terror". Selecta: "Sea usted mi esposa". Especial y noche: " Pecadora sin pecado".

**INDEPENDENCIA.** — Matinée: "Con el revólver y el lazo", y cómicas. Especial: 1.a función de "El oso fantasma". Noche: "Hombre y mujer".

**ODEON.**— Matinée: 1.a función de "El oso fantasma" y 7.a de "La dueña del mundo". Selecta: especial y noche: "Huérfanas de la tempestad".

**AVENIDA.**— Matinée: 3.a de "El as rojo". Selecta: "Amorcitos de París". Especial y noche: "El huérfano".

**SALA ORIENTE.** — Matinée: 4.a función de "Los peligros del Yukón". Especial y noche: "Su gran noche".

**MUNDIAL.**—Matinée: 3.a de "Los conquistadores del Oeste" y 1.a de "La taberna". Especial y noche: "Sueño atormentado" y 3.a de "La taberna".

**SELECTA.**— Matinée: 2.a de "Los conquistadores del Oeste" y "De peón a millonario". Especial: 2.a función de "La taberna". Noche: "Un mensaje a tiempo" y "Conflicto".

**ALAMEDA.**—Matinée: 4.a de "Los conquistadores del Oeste" y 1.a de "El oso fantasma". El oso fantasma". Especial y noche: "Pecadora sin pecado".

**DELICIAS.**— Matinée: 2.a y 3.a función de "Los conquistadores del Oeste". Especial: 3.a y 4.a de "Los conquistadores del Oeste". Noche: "El huérfano".

**COLON.**— Matinée: 2.a de "Los conquistadores del Oeste", y última de "El Centinela del Firmamento". Especial: 1.a jornada de "La taberna" y "Despreciando a los demás". Noche: "La esclavitud del amor".

**ATENAS.** — Matinée: Programa cómico y de variedades. Selecta: "Noche de bodas". Especial: 4.a de "Los conquistadores del Oeste". Noche: "Noris".

**IMPERIAL.**— Matinée: 2.a función de "La taberna" y "Un mensaje a tiempo". Especial: 3.a jornada de "La taberna". Noche: "El huérfano" y "La Reina del Folies Bergeres".

**REPUBLICA.**— Matinée: Final de "El Centinela del Firmamento". Especial y noche: "La garra".



## SANTIAGO

Con un programa enteresantísimo y puramente familiar, dará hoy la Compañía Pozas-Ligero, las tres funciones dominicales.

En las diferentes secciones, se representará la la revista "La tierra de los claveles", estrenada ayer y que ha constituído un franco éxito.

"La tierra de los claveles", es una hermosa revista llena de colorido español, que con su música alegre, sus bellas canciones y sus chispeante diálogo, hace pasar hora y media en completo regocijo. Dado el éxito alcanzado anoche, es seguro que ocupará bastantes días más, el cartel.

Hoy en matinée se representa acompañada de "La hora del reparto"; en vermouth en unión de "El monaguillo" y por la noche con "Las Corsarias".

## GRAN CIRCO PAN AMERICANO

Las dos funciones que dió ayer este conjunto circense las hizo ante un público que ocupaba todas las aposentadurías de la carpa.

Los artistas, supieron sacar todo el partido posible a su trabajo.

Melany y Perico— este último compatriota nuestro— lograron confirmar las buenas referencias que se tenían de su trabajo.

De los otros números debemos mencionar en primer lugar a Los Pachecos, en su difíciles pruebas de equilibrio; los Sasetas, en sus maravillosos trabajos acrobáticos; los dos Berné; Miss Arauca, un número típico de circo y de gran novedad, como es el de girar colgada de los cabellos alrededor de la pista y los Delphin's en sus trabajos de acrobacía de salón.

Hoy el Panamericano dará dos funciones. Matinée a las tres y media, dedicada al mundo infantil y nocturna a las 9.30 P. M., con cambio total de programa.

## UNION CENTRAL

**"MUSTAFA".**— El celebrado sainete de Díscepolo y Da Rosa, por la acogida que le ha dispensado el público, parece que volverá a repetir el éxito de la temporada en que lo estrenó entre nosotros Vallcelli.

La versión que nos da ahora, la Compañía que encabeza el creador del Don Gaetano, está ajustada al libreto y puede observarse una mayor homogeneidad interpretativa. Del trabajo de Vallcelli, poco queda que decir en su abono que ya no se le haya dicho; de Fernández, se puede anotar en su favor la sobriedad con que ha compuesto el tipo de Mustafá, que ya había sido metido al público por la interpretación que hizo Lía y de la señora Sánchez, que corroboró una vez más nuestra opinión de ser una artista concienzuda y respetuosa de su trabajo.

"Mustafá" irá hoy en la nocturna, por tercera vez, acompañado de "El bailarín del cabaret".

En la matinée, que Vallcelli la dedica a los niños, irá la astrakanada de Parravicini, "Panete, conscripto" y un gracioso diálogo; en la vermouth se pondrá en escena "El cabo Galardo", graciosa interpretación de un cabo italiano de policía, por Vallcelli y un apropósito cómico.

En las tres funciones tomará parte el trío de guitarreros formado por Copelli, Suárez y J. Fernández.

El Martes, estreno en Chile de la hermosa obra de Carlos Schaeffer Gallo y Silas Alippi: "La borrachera del tango".

## AMERICAN CINEMA

**DARA HOY TRES GRANDES FUNCIONES DE ATRAYENTES PROGRAMAS.** — Apesar de la abundancia y variedad de espectáculos con que actualmente cuenta la capital, la predilección que el público tiene por la comedia y el drama, hace que este teatro continúe atrayendo cada día mayor número de espectadores. Los estrenos y reprises de la semana que acaba de terminar, han sido acertadamente elegidos para satisfacer el gusto de las familias y así es cómo la empresa recibe constantemente indicaciones y solicitudes respecto de las obras, las que se apresuran a atender. Consecuente con esto, reprisará en la matinée de hoy, el antiguo drama romántico de don Francisco de Camprodón, "Flor de un día", obra que alcanzó un señalado éxito en su reestreno del Viernes.

En la vermouth social, para satisfacer numerosas solicitaciones recibidas por la empresa, se repetirá "El Gran Galeoto", consulta un reestreno que, por el entusiasmo que se advierte en el público, habrá sin duda de llenar el vasto teatro. Con un reparto cuidadosamente combinado, se pondrá en escena la hermosa obra de los hermanos Quintero: "Amores y amoríos".

## MUSICA

### ACADEMIA DE PIANO

Con grande éxito se ha iniciado la matrícula en la Academia de Pianos que, con tanto acierto, dirige el conocido maestro profesor Américo Tritini, en su local, Marcoleta 467.

Este año abrirá un curso especial, para niños principiantes que, como los demás cursos, está a cargo de profesores titulados en el Conservatorio Nacional de Música, cuyo plan se sigue en su academia.

### CONCIERTO SINFONICO

La actual temporada de arte musical se inaugurará próximamente, con una gran manifestación artística, que organiza el distinguido maestro, profesor Américo Tritini.

Esta audición, que será a gran orquesta, revestirá caracteres especiales, por las interesantes novedades que traerá, ya en formación de programa como por su presentación general.

En nuestras próximas ediciones daremos mayores detalles de este concierto que hoy anunciamos.

### EL PROXIMO REESTRENO DE "LA RECHAZADA"

Como hemos anunciado, en el curso de la presente semana se verificará en el Teatro American Cinema, por la compañía Castillo, el reestreno del intenso y vibrante drama de Ruiz de Nervo, "La Rechazada".

Por la índole de transcendencia social de su argumento muy movido y por el realismo de algunas de sus escenas, esta obra, de índole eminentemente moralizadora, no podrá ser vista por menores de edad.











## COLISEO NACIONAL

Un bonito y atrayente programa ofrece hoy esta Compañía en sus tres funciones.

Matinée: "El hada del carnaval". Vermouth: "La Mascotita" y por la noche: "En vendedor de pájaros", reprisada anoche con mucho éxito, y en la que se conquistaron buenos aplausos, las señoritas Larini, Cortadellas y Estay y los señores Gironella, Retes, Jarques y Lautaro García.

Mañana Lunes se pondrá en escena: "Sugestionada" la mejor opereta nacional que se ha escrito. Cada representación de esta opereta es un nuevo triunfo que alcanza su autor, el señor Luis V. López S.

Con "El encanto de un vals" debutarán el próximo Marаes la tiple Rosa Hermo y el barítono Rodríguez.

















DOROTHY GISH

## NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

### SPLENDID

**HOY MATINEE "EL OSO FANTASMA".—Especial "Desgraciando a la familia.—Noche "Huérfanas de la tempestad".**—En la Sección Especial de gran moda, a las 6.30 P. M. y en la primera sección de la noche, a las 9.15 P. M., será estrenada una lindísima producción Paramount titulada "Desgraciando a la familia", producción de absoluta moralidad, cuyo argumento es un graciosísimo romance de amor y de locuras juveniles, obra especialmente apropiada para la clientela de distinguidas señoritas que frecuenta este teatro, y que narra la historia de un muchacho millonario, que como muchas familias de Nueva York, enriquecidas en una generación, se sienten obligados a ser de lo mas aristócratas en todos sus actos, a pesar de ser descendientes como todos del cultivador de manzanas, Adán, y del famoso navegante Noé".

El gentil y distinguido actor Bryant Washburn, realiza en esta obra la mejor de sus creaciones secundado por la encantadora Ana May.

En la segunda Sección de la noche, a las 10.15 P. M. en punto, se verificará la 7.a y última exhibición de la magna obra de David W. Griffith "Huérfanas de la tempestad", una conmovedora historia de amor desarrollada durante la revolución francesa y con la presentación de los hechos culminantes de esta histórica jornada por la libertad, con una reconstrucción asombrosa del París de 1789. Lillian y Dorothy Gish y Roberto Harron, completan la hermosura sin igual de esta obra, que ha alcanzado el más grandioso de los éxitos y cuyas exhibiciones se han hecho con sala rebosante de público.

En la matinée, a las 3 P. M., se estrena la primera función del grandioso super-serial de misterio y aventuras sensacionales de Pathé N. Y., titulado "El oso fantasma", argumento de gran emoción presentado en forma novedosa, y en cuyo desarrollo asiste el espectador a las más estupendas proezas y hazañas de toda especie. Interpretan esta obra Juanita Hansen, el famoso traidor Warner Oland.

Las series que hoy se estrenan se titulan 1 ¿....?; 2 La fuga de Janet Dale; 3 El rastro del lobo".

Además se exhibe el emocionante drama de cow-boys desarrollado en los Estados Unidos en 1870 "Lahoma".

En la Sección Selecta, a las 5.15 P. M., se exhibe el bellísimo y conmovedor drama pasional de la Robertson-Cole, titulado "Una mujer vulgar", cración suprema de la encantadora Florence Vidor.

### INDEPENDENCIA

**TRES FUNCIONES EXTRAORDINARIAS.**—Un programa que realmente puede clasificarse de extraordinario es el que presenta este teatro en cada una de sus funciones, en el día de hoy.

Matinée con el estreno de la más formidable de las cintas de cowboys, "Con el revólver y el lazo", maravillosa interpretación del actor vaquero Fred Stone; la cinta de aventuras entre cow-boys "Limpiando el desierto' 'y la despampanante cómica de Tripitas "El capataz".

Especial, a las 6.30, con el estreno de la primera función de la serial de aventuras y emociones "El oso fantasma", creación de la popular pareja Juanita Hansen y Warner Oland.

Nocturna, a las 9.30, con el estreno de la más hermosa de las comedias dramáticas "Hombre y mujer". Argumento análogo al de "Macho y hembra". Creación de Diana Allen secundada por Joe King.

### IMPERIO

**LOS GRANDES ESPECTACULOS DE HOY.** — Cuatro funciones de programa excepcionalmente atrayente ofrecerá hoy esta sala de las que la matinée, que comenzará a las 3 en punto, ofrecerá una reprise de la película sensacionalista, titulada "La senda del desierto". Esta obra pertenece al género cow-boy, y está compuesta por un conjunto de aventuras y hechos dramáticos impresionantes de la vida en el Oeste Americano. Su intérprete principal, el aplaudido Roy Stewart, es la mejor garantía que puede ofrecerse del sensacionalismo e interés de este espectáculo, pues él es el formidable y no superado caracterizador de los más recios tipos del Far West. Con él actúan Marjorie Dawn y Wallace Beery, los que contribuyeron al éxito que esta producción viene alcanzando.

A las 4.30 habrá, como de costumbre, una sección Selecta y en ella se ofrecerá una nueva exhibición de la brillante y lujosa película extraordinaria de la Realart Pictures Corp., "La reina del Folies Bergeres", cuyo ruidoso éxito conoce ya ampliamente el público, pues es reciente aún su triunfo como espectáculo inaugural de la temporada de Otoño en esta misma sala, y como iniciador de los Miércoles de moda. Esta obra es la de más suntuosa y elegante presentación escénica entre las de ambiente moderno y es también, como hemos dicho, una alta comedia social de exquisito argumento y de factura finísima, que hace un aristocrático y artístico espectáculo. Sus intérpretes principales son Agnes Ayres, Milton Sills y Theodore Robert. Aprovechamos la oportunidad para cumplir un encargo de la empresa, anunciando como en el año pasado, exhibiendo solamente producciones de extraordinario valor artístico, o interpretada por famosos artistas, en una palabra, obras siempre excepcionales.

A las 6.30 y a las 9.30, la Sala Imperio presentará sus funciones de lujo y en ellas el estreno de la nueva comedia filmada por Pathé New York titulada "Shimmy, perdición del mundo."

Según hemos dicho antes, el argumento de esta obra lo compone una simpática trama en que se satiriza con buen humor, con gusto y elegante picardía la locura social por las danzas de moda.

### SETIEMBRE

En las funciones de vermouth y nocturna de hoy se reestrenará en este teatro la sentimental película: "Memorias de mi vida", por Pina Manichelli. Es la triste historia de una mujer galante. Sabemos cómo tuvo su primera caída engañada por falsos juramentos de amor, como después fué explotada por un canalla y cómo al final se convirtió en una mujer que gozaba arruinando los hombres, en represalia de todo lo que había tenido que sufrir por su culpa cuando ella era buena.

Fuera de esta película se estrenará la comedia Universal: "Vergonzoso sinvergüenza".

En matinée hay un programa monstruo formado por la cuarta función de "Los conquistadores del Oeste", por el cow-boy gigante Art. Acord: "¡No aflojes nunca!", drama Universal por Reginald Denny, el famoso boxeador, y la comedia: "Vergonzoso sinvergüenza".

### ALHAMBRA Y VICTORIA

**DETALLE DE LOS PROGRAMAS DE HOY** — Iniciarán estos cines sus programas de hoy con una matinée a la hora de costumbre, en la que reprisarán la aplaudida comedia dramática de sensacionales aventuras, que tan bien pinta la vida californiana, titulada "La escuela de los Centauros". Su protagonista está interpretado por Dick Hatton, lo que es asegurar de antemano el sensacionalismo y el enorme interés de la cinta.

El Alhambra, en su sección Selecta, continuará con la reexhibición de 'La taberna", de Emilio Zolá, de la que le corresponde presentar la función segunda, titulada "Rosario de lágrimas".

Finalmente, en la especial y en la nocturna, que son las funciones sociales, estrenarán la producción Pathé, titulada "No dudes de tu esposa", comedia dramática intensa y emocionante, que es un buen ejemplo para los impulsivos, que se dejan llevar de las primeras impresiones y que juzgan sólo por las exterioridades o apariencias. La interpretan Leah Baird y Emory Johnson.

### IMPERIAL

**LOS TRES PROGRAMAS DOBLES DE HOY.** — La matinée de hoy la hará el Imperial con la segunda función de "La taberna", de Emilio Zola, la novela que tanta aceptación ha tenido, y la película de extraordinario sensacionalismo, protagonizada por el audaz Perico Metralla, "Un mensaje a tiempo".

En la especial, nuevo programa doble, con el estreno de la tercera función de "La taberna", titulada: "El veneno de París", y el de la lujosísima superproducción Realart, que abrió en la Sala Imperio la temporada de Otoño y que ha sido el mayor éxito de la semana, "La reina de Folies Bergeres. Este film de arte está, como hemos dicho, protagonizado por la incomparable estrella Agnes Ayres, y por el afamado actor Milton Sills.

En la sección de la noche, se estrenará la extraordinaria producción dramática de la Fox, titulada "El Huérfano", una emocionante creación más del coloso William Farnum y se repetirá "La reina del Folies Bergeres", con lo que el Imperial completa tres programas dobles de manifiesto interés y atracción para sus grandes fiestas de hoy.

### ESMERALDA

Cuatro funciones escogidas ofrece hoy este hermoso coliseo. En la matinée hay un programa de triple atracción formado por el drama ...

[...]cial: "El veredicto", por Eddie Polo; el episodio de policía montada de Canadá: "No aflojes nunca", por el boxeador Reginald Denny, y la cuarta función de la serie: "Los conquistadores del Oeste", por Art Acord.

En selecta, a las 4.30, se repetirá: "Los misterios de Nueva York", la mejor creación de Douglas Fairbanks. La platea para esta sección vale un peso.

En vermouth y nocturna se harán las últimas exhibiciones de la grandiosa vista Jewel: "Conflicto" o "Jugando con el amor y la muerte". Priscilla Dean y Herbert Rawlinson, son los protagonistas de esta película que ha constituído el primer gran triunfo de la Universal en el año que se inicia.

En estas últimas funciones trabajarán Paquita Sevilla y Rojas Gallardo.

### BRASIL

En la matinée de hoy se dará un programa de triple atracción formado por las películas: "Los conquistadores del Oeste", tercera función: "No aflojes nunca", por Reginald Denny, y "Vergonzoso sinvergüenza", comedia chaplinesca.

En vermouth y nocturna se repetirá la grandiosa película: "Los misterios de Nueva York", que es la mejor creación de Douglas Fairbanks. Hace en ella el rol de hacendado millonario que viene a divertirse en los cabarets de Nueva York.

Hoy dará sus últimas funciones Aurorita Peris, después de haber hecho dos triunfalef temporadas.

### ALAMEDA

**TRES GRANDES FUNCIONES.** — Los tres espectáculos responden a la importancia que el público pueda forjarse de antemano, tomando en cuenta el éxito de las funciones dominicales de esta Sala. El programa doble que presenta en matinée corrobora esta expectativa ya que se dan dos seriales de mucha aceptación como ser: "Los conquistadores del Oeste", de la que se presentan los episodios 10, 11 y 12. Además se estrena en matinée dominical la nueva novela de aventuras sensacionales, "El oso fantasma", con sus tres primeros capítulos".

En Especial y nocturna se presenta un exponente de la Metro, titulado "Pecadora sin pecado", obra que interpreta magistralmente la simpática actriz Leo Madison.

En la noche, se estrena, además, la más intensa creación de Pina Menichelli "La novela de un joven pobre".

### DELICIAS

**UNA SERIAL EN UN DIA. — WILLIAM FARNUM.** — Pocas veces hemos visto en el barrio una atracción más importante como la que nos ofrece hoy esta Sala. Se programa casi una serial entera, ya que en matinée se dan los episodios 4, 5, 6, 7, 8 y 9, de la hermosa serial de aventuras sensacionales del Far West, "Los conquistadores del Oeste", y en especial se continúa desde los capítulos 7, 8, 9, 10, 11 y 12.

La obra ha gustado mucho y llevará bastante público. Para la noche se ofrece un programa doble, hecho a base de los favoritos del público y que son nada menos que William Farnum y la exquisita actriz Vera Vergani. El primero nos da a conocer su sensacional producción de arte y destreza, "El Huérfano", novela dolorosa que gustará mucho. La Vergani se nos presenta en su novela "A pesar de haber pecado", obra de tesis profunda y emocionante.

### COLON

**UN SELECTO PROGRAMA.** — Los programas de hoy se descomponen en la forma siguiente: La matinée se hace con dos seriales, que son continuación de las partes que se iniciaron el pasado Domingo, y que corresponden a los capítulos 4, 5 y 6 de "Los conquistadores del Oeste", y la última función de "El centinela del firmamento", pieza de gran sensación y que llega a su desenlace. La Especial ofrece un programa extra: se da la iniciación de la célebre novela de Zola "La taberna". Junto con esta obra va la comedia "Despreciando a los demás", por Owen Moore, y "El noticiero", de actualidades N.o 33".

En la Sección nocturna se da el mismo programa de la Especial a excepción de "La taberna", y en cambio se presenta a la simpática actriz D. Moore, en su exquisita creación de arte "La Esclavitud del amor".



### POLITEAMA

Cuatro funciones da hoy. Matinée doble con el estreno del serial Pathé: "El oso fantasma", tres primeras series, además la gran vista cow-boy", "Con el revólver y el lazo", por el rey del lazo y ex-clown del circo Barnum: "Fred Stone". Inaugura la tanda Selecta a precios populares con la creación de Houdini, el burlador de cárceles: "La isla del terror", por la tarde y en la noche presenta un estreno ideal Paramount, titulado: "No es tan fácil...", por Margarita Clarck.

### MUNDIAL

**THEDA BARA EN "UN SUEÑO ATORMENTADO".** — Y tercera función de la Taberna con este programa doble anuncia sus funciones de especial y 6.15 y noche 9.30 este concurrido Cine Theda Bara, la actriz pasional por excelencia encarnará el papel de hija ingenua y tímida en un principio, pero que una vez acosada por bajas pasiones humanas, se subleva su bondad para aparecer tal cual es su temperamento artístico, enérgico, fiero y pasional. En cuanto a la tercera función de la taberna, es la continuación de todos los males que el gran escritor Emilio Zola ha puesto en su obra, para gran escarmiento de la masa humana que hace del alcohol su compañero inseparable. En matinée la tercera función de la gran serial "Los conquistadores del Oeste" y la 1.a función de la taberna.



# LA V CONFERENCIA PANAMERICANA

## LOS DELEGADOS DE LAS REPUBLICAS CENTRO AMERICANAS LLEGADOS A SANTIAGO DEDICAN EL DIA DE AYER A VISITAR LA CIUDAD Y LOS PASEOS PUBLICOS

### El Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, señor Narciso Garay, pasó ayer a la Cancillería a presentar sus saludos al Gobierno

### El Lunes próximo serán recibidos oficialmente el Enviado Extraordinario de Costa Rica, señor Alvarado Quiros, y el Ministro de Guatemala, señor Eduardo Poirier

### PROXIMAS LLEGADAS DE DELEGACIONES

Durante el día de ayer han continuado siendo objeto de diversas atenciones de parte del Gobierno y de nuestra sociedad los delegados americanos que nos visitan, con ocasión de la V Conferencia Pan-Americana.

Los delegados se dedicaron en el día a recorrer la ciudad y visitar los paseos públicos, y en la noche concurrieron a los teatros y centros de reunión.

**EL MINISTRO DE RELACIONES DE PANAMA**

El Ministro de Relaciones Exteriores de Panamá, señor Narciso Garay, pasó ayer a la Cancillería a presentar sus saludos a nuestro Gobierno, siendo presentado por el Ministro de su país en Chile, señor Lefevre.

**RECEPCIONES EN LA CANCILLERIA**

El Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Costa Rica, señor Alejandro Alvarado Quiroz y el Ministro de Guatemala en Chile, señor Eduardo Poirier, ambos delegados a la Conferencia Panamericana, serán recibidos el Lunes próximo por el Ministro de Relaciones Exteriores.

**EL DELEGADO DE LA REPUBLICA DOMINICANA, DON TULIO M. CESTERO, VISITA "LA NACION"**

En la tarde de ayer recibimos la visita del delegado a la Conferencia Panamericana, por parte de la República Dominicana, don Tulio M. Cestero, quien departió cordialmente con el Director y miembros de la redacción de este diario.

**ARRIBO DE ALGUNAS DELEGACIONES**

Por la combinación del Lunes próximo deben llegar a la capital el delegado de la Argentina, señor Montes de Oca y el Presidente de la Delegación del Paraguay, señor Manuel Gondra.

# EL HOMENAJE A LOS HEROES DE LA CONCEPCION

## ESTA TARDE EL RESIDENTE DE LA REPUBLICA INAUGURARA SOLEMNEMENTE EL MONUMENTO A LOS HEROES

**A este acto concurrirán, además, los Ministros de Estado, altos jefes militares y navales, el Cuerpo Diplomático y personalidades de nuestro mundo político y social**

## PARTICIPARA EN LA CEREMONIA EL EJERCITO Y LA MARINA Y DIVERSAS INSTITUCIONES

Hoy la ciudad de Santiago, se dará cita en el paseo de la Alameda de las Delicias para rendir un tributo de admiración y un grandioso homenaje a los Héroes de la Concepción, erigiendo el hermoso monumento de que es autora una de nuestras más talentosos artistas, y laureada escultora doña Rebeca Matte Iñiguez; nuestra distinguida compatriota, ha sabido inmortalizar en el mármol la muerte sublime de esos héroes.

El monumento quedará situado en la Alameda de las Delicias entre las calles Vergara y Ejército, y se ha arreglado esa parte del paseo con hermosos jardines.

### LOS DELEGADOS EXTRANJEROS

El Ministerio de la Guerra ha invitado especialmente a la ceremonia a los miembros de las delegaciones extranjeras que han venido a la Conferencia Panamericana.

### LOS DISCURSOS

Harán uso de la palabra en el acto de la inauguración, el Ministro de la Guerra, señor Jorge Andrés Guerra; Director de la Armada, Almirante Francisco Nef; Inspector General de Ejército, General Luis Altamirano y el señor Domingo Toro Herrera.

### ASISTENCIA DE LOS SCOUTS

Concurrirán, asimismo, a la inauguración del monumento, 30 brigadas de scouts, al mando del capitán Guzmán, representando a todos los cuerpos del país.

### INDICACIONES NECESARIAS

Para el mejor orden de las fiestas que se desarrollarán esta tarde, la Comandancia General de Armas, nos encarga de hacer presente que la ceromonia de la inauguración del monumento de La Concepción principiará a las 5 de la tarde en punto y que después de la llegada de S. E. se clausurarán las puertas de entrada; que las únicas entradas para los invitados serán por la calzada que cruza la Alameda en la prolongación de las calles de Vergara y Cienfuegos, y por la calzada Norte de la Alameda, entre Cienfuegos y Barroso y que los invitados a la ceremonia deberán presentar sus tarjetas en la puerta de entrada.

El Ministro señor Guerra ofrecerá un banquete a los jefes militares y navales.

Terminada la ceremonia inaugural del monumento, el Ministro de Guerra y Marina señor Jorge Andrés Guerra, ofrecerá un banquete a los jefes militares y navales asistentes a este acto.

# LOS CARROS VOLVERAN A 10 Y 5 CENTAVOS

Como se recordará, durante la celebración del comicio contra el alza de las tarifas, el Presidente de la República prometió a la delegación de los obreros, de que el Gobierno reconsideraría el acuerdo de autorizar a la Empresa para cobrar la doble tarifa.

En efecto, en el Consejo de Gabinete celebrado a mediodía de ayer, el señor Alessandri planteó abiertamente la cuestión tranviaria y pidió a sus Ministros se pronunciaran en una forma definitiva, a fin de solucionar cuanto antes estas incidencias.

Después de un largo debate en el que participaron todos los señores Secretarios de Estado, se acordó reconsiderar dicho acuerdo y autorizar al Ministro del Interior, para que dirigiera a la Intendencia el oficio correspondiente.

### LA COMUNICACION A LA INTENDENCIA

Damos a continuación el texto de la nota que el Ministro del Interior, ha enviado al Intendente de la provincia y al Prefecto de Policía:

"Santiago, 17 de Marzo de 1923. —Este Ministerio se ha impuesto de la comunicación de US. en la cual trascribe los acuerdos de la I. Municipalidad de Santiago, que invoca sus prerrogativas legales para resolver todo lo relativo al problema tranviario, que preocupa, desde hace tiempo, tanto la opinión como a los Poderes Públicos. Esos acuerdos municipales aducen, también el artículo 151 de la Constitución Política del Estado, que a la letra dice: "Ninguna Magistratura, ninguna persona ni reunión de personas pueden atribuírse, ni aun a pretexto de circunstancias extraordinarias otra autoridad o derechos que los que expresamente se les haya conferido por las leyes. Todo acto en contravención a este artículo es nulo". Se desconoce en resumen, la facultad legal y constitucional del Gobierno para intervenir en estos asuntos.

Al trascribir el Gobierno a US. la nota N.o 22 del 13 del actual, lo hizo en el propósito de contribuír a la necesidad sentida de terminar un desacuerdo que perjudica gravemente a la ciudad de Santiago y obstaculiza la normalidad de sus actividades y servicios. Estimaba también el Gobierno que en este prolongado conflicto entre la I. Municipalidad y la Empresa de Tracción Eléctrica, debía aportar su contingente por consideraciones elevadas de interés público, y principalmente, para evitar las molestias y dificultades de toda especie que estas desinteligencias producen en los precisos momentos en que representantes caracterizados de los países hermanos del Continente Americano hacen indispensable que nos manifestemos unidos y sin discordias dedicados sólo a exteriorizar el afecto, unánime que ellos nos merecen.

El Gobierno jamás ha pretendido atribuírse más facultades que las que las Leyes le dan, se mantendrá siempre dentro de la órbita de sus atribuciones y tiene la firme resolución de respetar y acatar las que otorgan las leyes a otros Poderes Públicos.

Nunca se apartó de la mente del Gobierno tal propósito y por eso la nota N.o 22 del 13 del actual, se limitó a proponer una fórmula transitoria que diese tiempo al estudio de una solución definitiva, y en la misma nota se refería el Gobierno a su propósito de suspenderla tan pronto como lo estimará conveniente y, todavía, cabe recordar que la actuación del Gobierno, se había legitimado con la aquiescencia tácita, y en cierto sentido expresa, de las partes afectadas en este problema.

El Gobierno estima que realizada la contingencia contemplada, cumple suspender los efectos de esa nota, y lamentar sinceramente las molestias que puedan sobrevenir con tal motivo a la capital de la República.

Deplora, el Gobierno, que haya fracasado la solución propuesta por él, en el cual cuidadosamente, y con tarifas especiales se había preocupado de resguardar los intereses del proletariado y de los empleados de las diversas ramas y gerarquía del servicio público y particular.

Dios guarde a US. — Cornelio Saavedra."

### LA TRAMITACION DEL ACUERDO DEL GOBIERNO

Como la redacción del oficio al Intendente se hizo en las primeras horas de la noche, hora en que no funcionan las oficinas públicas, dicha tramitación a la Empresa y a la Alcaldía, tendrá que hacerse durante el día de mañana.

En consecuencia, hoy día los tranvías continúan circulando con la misma tarifa de 20 y 10 centavos, de acuerdo con la solución provisoria auspiciada por el señor don Agustín Edwards.

### LOS ACUERDOS MUNICIPALES

En la mañana de ayer, el Alcalde señor Silva Espic, transcribió a la Intendencia los acuerdos tomados por la Municipalidad en su última sesión, por intermedio de la siguiente nota:

"La I. Municipalidad, en sesión de ayer, tomó los siguientes acuerdos:

"La I. Municipalidad deja constancia de su enérgica protesta por el atropello a la institución de la Comuna Autónoma qe envuelve el arreglo provisional suscrito entre el Gobierno y la Empresa de Tracción y Alumbrado Eléctrico".

"Considerando:

Que el acuerdo a que ha llegado el Supremo Gobierno con la Empresa de Tracción y Alumbrado Eléctricos para doblar las actuales tarifas de los tranvías, de 10 y 5 centavos, no sólo es atropellador de las leyes que rigen sobre esta materia, y de la autonomía municipal, sino que viola además el conocido precepto constitucional que dice que ni aún a pretexto de circunstancias extraordinarias ninguna autoridad puede atribuirse otras facultades que las que expresamente le están señaladas, acuerda rechazar el expresado arreglo por ilegal y contrario a los intereses del pueblo y reitera el acuerdo de la sesión anterior referente a que la Empresa debe mantener en circulación 600 carros motores diariamente".

Al trascribir a US. los precedentes acuerdos de la I. Municipalidad de Santiago, esta Alcaldía hace presente a US. la conveniencia que habría en que el Supremo Gobierno derogara el arreglo provisorio que suscribió con la Empresa de Tracción, pues el respeto a la Constitución y a las leyes, es la primera medida de orden público que las autoridades deben adoptar.

### LA TRANSCRIPCION AL GOBIERNO

Inmediatamente que el Intendente hubo tomado conocimiento de la comunicación de la Alcaldía, la trascribió al Ministro del Interior quien a su vez, dió cuenta en el Consejo de Gabinete celebrado a medio día de ayer.

### EN BUSCA DE UNA SOLUCION DEFINITIVA

En los círculos de Gobierno, fuimos informados ayer que en el Consejo de Gabinete, entre los muchos estudios hechos para solucionar la cuestión tranviaria, se había planteado uno en el sentido de designar una comisión de caracterizados caballeros, los que estarían secundados por tres o más ingenieros respetables, a fin de solucionar satisfactoriamente, esta situación.

Esta comisión, estaría integrada con otras designadas por la Municipalidad y la Empresa.

Constituído este Consejo, de Conciliación, se puede decir, — se estudiarían todos los antecedentes relacionados con los servicios de la Empresa en general, y se formarían nuevos proyectos de contratos, los que una vez aprobados, serían sometidos a la consideración del Congreso.

Producida esta situación, el Gobierno, y como dichos acuerdos serían ya visados por ambas partes interesadas, pediría a las Cámaras

### LA ACCION FUTURA DEL GOBIERNO

De fuente oficial, se nos ha informado que tanto el Presidente de la República como todos los Ministros de Estado, han considerado la necesidad imperiosa que existe, en que el Gobierno desarrolle toda su actividad para procurar un pronto arreglo y acercamiento, entre las relaciones de la Municipalidad y la Tracción Eléctrica, y que permita la realización de acuerdos beneficiosos para el público ante el problema tranviario.

La acción del Ejecutivo, se realizará tan pronto la comunicación del Gobierno, sea trascrita a la Tracción Eléctrica, y según se nos ha informado, el Presidente de la República y el Ministro del Interior, propiciará reuniones entre las dos partes en desacuerdo.

### CON EL MINISTRO DEL INTERIOR

Ayer, tuvimos oportunidad de conversar breves instantes con el Ministro del Interior, señor Cornelio Saavedra, quien, ante nuestras interrogaciones, nos dijo que el Gobierno, se limitará en todo momento, a resguardar el orden público y velar por el respeto a la propiedad ajena.

Por lo demás, espera que la Municipalidad y la Empresa, lleguen a un acuerdo que trate de evitar, posibles disturbios.

### ¿QUEDARIA LA SITUACION TAL COMO ANTES?

En algunos círculos oficiales, fuimos informados que la Empresa, en su deseo de no provocar desórdenes, estaría dispuesta a dejar la situación tal como antes, es decir, cobrando la tarifa sencilla siempre que la Municipalidad, no la multe por las aglomeraciones en los carros.

También se nos informó que el director-delegado, ha manifestado su aceptación a los estudios que está haciendo el Gobierno, para la designación de los vecinos caracterizados a que nos hemos referido anteriormente, y quienes tendrían a su cargo la solución definitiva del problema tranviario.

### AYER NO SE AUMENTA EL NUMERO DE CARROS

Con motivo del aumento de tranvías en las diferentes líneas, la Empresa, naturalmente, hubo de tomar nuevo personal.

Este personal, salía a trabajar a las 11 y media de la mañana, hora en que empezaba el aumento de carros y se recogía a las ocho y media de la noche, más o menos.

En esta situación, y como los obreros trabajasen más de lo ordinario, en la mañana de ayer, se produjo un incidente con motivo de que el personal, se negó a trabajar.

Con la resolución de los obreros, y como la Empresa no pudo tomar otras medidas, durante el día de ayer, no hubo el aumento de carros que se estaba haciendo.

### CON EL SEÑOR TONKIN

En la tarde de ayer, entrevistamos al Director-delegado de la Empresa señor Juan Tonkin, a fin de pedirle su opinión respecto al nuevo giro que han tomado las incidencias tranviarias.

Francamente, nos dice nuestro entrevistado, que me extraña profundamente la nueva situación que se ha creado en el conflicto tranviario, en lo que respecta a la actitud del Primer Alcalde, quien niega ahora, de hacer aceptado el temperamento propuesto por el Gobierno.

A la reunión que celebramos en el Ministerio, y que trajo como solución el restablecimiento de servicio, concurrió el señor Silva Espic y aceptó la medida, pero sí, no suscribió el acta correspondiente.

Ahora, en vista de que el Gobierno ha derogado ese acuerdo, tendrá la Empresa que volver a su situación antigua, es decir, echará al servicio el número estricto de carros exigidos por los reglamentos, y limitará, además, el número de pasajeros.

Pero de todos modos, termina diciéndonos el señor Tonkin, espero que el Gobierno me comunique oficialmente su nueva resolución, para que se reuna el Directorio y acuerde lo que estime por más conveniente.

### LA ACTITUD DE LA MUNICIPALIDAD

En los círculos edilicios, fuimos informados ayer que la Municipalidad, hará respetar por todos los medios legales, los reglamentos a que debe estar ceñido el funcionamiento del servicio de tranvías en la ciudad.

Es decir, la Alcaldía pedirá a la Empresa, saque a la circulación el número de 600 carros, sobrando la tarifa de diez y cinco centavos en 1.a y 2.a clase, respectivamente.





## — B O X —

# LAS PELEAS DE ANOCHE EN EL PABELLON ACROPOLIS

**SANTIAGO v. VALPARAISO.**

Ante una regular concurrencia se efectuó anoche en el pabellón Acrópolis, el primer lance entre el Ursus de Santiago y el Santiago Wanderers de Valparaíso, en dispute por los trofeos Municipalidad de ta por los trofeos Municipalidad de Valparaíso y Copa Ferruis, Carlos Pérez, de Santiago y Víctor Muñoz, de Valparaíso, fueron los encargados del primer encuentro, venciendo el representante del Ursus.

Siguieron Oscar Ibarra (S), v. Juan Zamora (V), fueron cinco rounds interesantes en los que el porteño evidenció su admirable escuela, anotándose el triunfo por puntos.

Oscar Abarca (S), y Nicanor Tapia (V), después de un buen encuentro, el réferee declaró el match en empate, fallo que fué aplaudido por la concurrencia.

Humberto Villalobos (S), y Luis Aracena (V), lograron después de cinco fuertes rounds de pelea, empatar, demostrando el santiaguino muy buena escuela.

El encuentro más reñido fué en el que actuaron Luis A. González (S.), contra Alberto Vega (V), los que combatieron durante los seis rounds de pelea, en forma que lograron entusiasmar a la concurrencia. El triunfo correspondió por puntos al representante del Wanderers.

Rodolfo Núñez (S), y Lupercio Rojas (V.), actuaron arbitrados por el señor Gerardo Sienrra. La admirable escuela del campeón local le permitió dominar ampliamente a su valiente contendor, hasta el 6.o rounds en que el santiaguino obtenía la victoria por K. O., con fuerte golpe derecho al estómago.

El mejor encuentro fué el de Raul Valdivieso (S), contra Andrés Leiva (V.), arbitrado por don Guillermo Matte, los muchachos se entregaron desde el primer rounds al combate, logrando al final en igualdad de condiciones, pero el réferee, tomando en cuenta un cabezaso que Leiva diera a su contendor, lesionándole el ojo derecho, proclamó vencedor a Valdivieso.

El encuentro de fondo, entre Carlos Abarca y Andrés Sola, ambos de Santiago, logró entusiasmar ampliamente al público. Abarca se desempeñó en muy buena forma, logrando desmoralizar a su contendor que se libró del K. O. gracias a su dureza.

El referee señor de la Cruz, declaró vencedor después de los cinco rounds a Carlos Abarca.

Hoy continuarán los encuentros en el mismo local.

Por lo avanzado de la hora, dejaremos para mañana el comentario de los encuentros.

### EL PROGRAMA DE ESTA NOCHE

4 Rounds entre Domingo Leighton, de Valparaíso, v. Humberto Padilla, de Santiago.

4 Rounds entre Alfonso Lombardi, de Valparaíso, v. Pedro 2.o Varas, de Santiago.

5 Rounds entre Manuel Castro, de Valparaíso, v. Felipe Duarte, de Santiago.

6 rounds entre Luis Bustos, de Valparaíso, v. Manuel Pereira, de Santiago.

6 Rounds entre Alberto Vega de Valparaíso, v. Luis A. González, de Santiago.

6 rounds entre el coloso porteño Enrique Muñoz v. Enrique Rojas, de Santiago.

Match a 6 round entre el vencedor de Roberto Sánchez por O. K. al 1 round Enrique Guerrero, de Valparaíso, v. Melo Parisi, de Santiago.

### EL MATCH DE ANOCHE EN EL COLISEO POPULAR DE VALPARAISO

### MANUEL BASTIAS VENCE POR K. O AL CAMPEON URUGUAYO ENRIQUE SOBRAL

Ante numerosa concurrencia se llevó a efecto anoche en el Coliseo Popular el match de box que se había concertado entre el campeón chileno Manuel Bastías y el uruguayo, Enrique Sobral.

Terminados, los preliminares, subieron al ring ambos contendores, siendo objeto de largas salvas de aplausos.

Bajo la dirección de don Manuel Prieto se inició el combate, anotándose el campeón uruguayo los dos primeros rounds.

La 3.a, 4.a y 5.a vuelta, estuvieron bastante flojas, por lo que el árbitro hubo de pedirle a los contendores mayor agilidad.

Iniciado e 16.o rounds, con gran despliegue de fuerzas, Bastías coloca fuertemente su derecha que produce el K. O, del campeón uruguayo.

Grandes salvas de aplausos saludaron esta nueva victoria de Manuel Bastías, que lo colocan entre nuestros mejores pesos medio livianos.

# Ejército y Armada

## LA MANIFESTACION AL CORONEL NAVARRETE

A un acto brillante dió lugar la manifestación que un grupo de jefes y oficiales ofreció en la tarde de ayer, al coronel Navarrete, por su acertada actuación en la dirección de las Escuelas de Tiro de El Culenar.

Para esto acto, se arregló convenientemente uno de los amplios salones del Club Militar el que se vió invadido poco después de las seis de la tarde, por numerosos jefes y oficiales del Ejército, entre los que anotamos a los generales Altamirano, Brieba, y Bennett; a los coroneles Arms, y Lara, a los tenientes coroneles Lira, Lagréze; a los mayores Puga, Villarreal, Veloso; a los capitanes Novoa, Fuenzalida, Bari, Torres, Montero, Varela y muchos otros que se nos escapan.

Al servirse el champaña, ofreció la manifestación el coronel Lara en un brillante discurso, en el cual hizo resaltar la encomiable actuación que le cupo al coronel Navarrete, frente a las Escuelas de Tiro de El Culenar, que indudablemente, le deben a él todo el adelanto y buen pié en que se encuentran estos establecimientos de enseñanza militar.

El coronel Lara tuvo frases acertadas y felices al hacer algunas ligeras observaciones sobre lo que dejamos expuesto, mereciéndole espontáneos y calurosos aplausos de los concurrentes.

El festejado, en términos que dejaban traslucir su hondo reconocimiento por la manifestación de que era objeto, agradeció ésta. Al mismo tiempo recordó con satisfacción la cooperación que le habían prestado los oficiales que trabajaron con él en la Dirección de la Escuela de Tiro.

Las frases finales del discurso del coronel Navarrete, fueron muy aplaudidas.

A continuación, el capitán señor Gonzalo Valdivieso, a nombre de un grupo de oficiales que siguió un curso en la Escuela de Tiro, bajo la dirección del coronel Navarrete, pronunció un vibrante discurso que provocó el aplauso de los jefes y oficiales allí reunidos.

La banda del Maturana ejecutó un escogido programa musical.

## EL MINISTRO DE LA GUERRA

En la mañana de ayer pasaron a saludar al nuevo Ministro de la Guerra, señor Jorge Andrés Guerra, el jefe y generales de la División y los jefes de este Ministerio.

El señor Guerra les pidió su concurso para el mejor desempeño de sus tareas ministeriales. Al mismo tiempo les manifestó que estaba dispuesto a cooperar en todo aquello que significara un progreso y mejoramiento de nuestras instituciones armadas.

### Condecoraciones a jefes militares extranjeros

El Gobierno ha otorgado la medalla "Al Mérito" de 2.a clase, al comandante del "Fyljia", capitán de Navío, Class Lindstrow; al segundo comandante, capitán de fragata Matnus von Arthur, y al ingeniero de Fragata y de construcciones navales, señor Gustav Halldin.

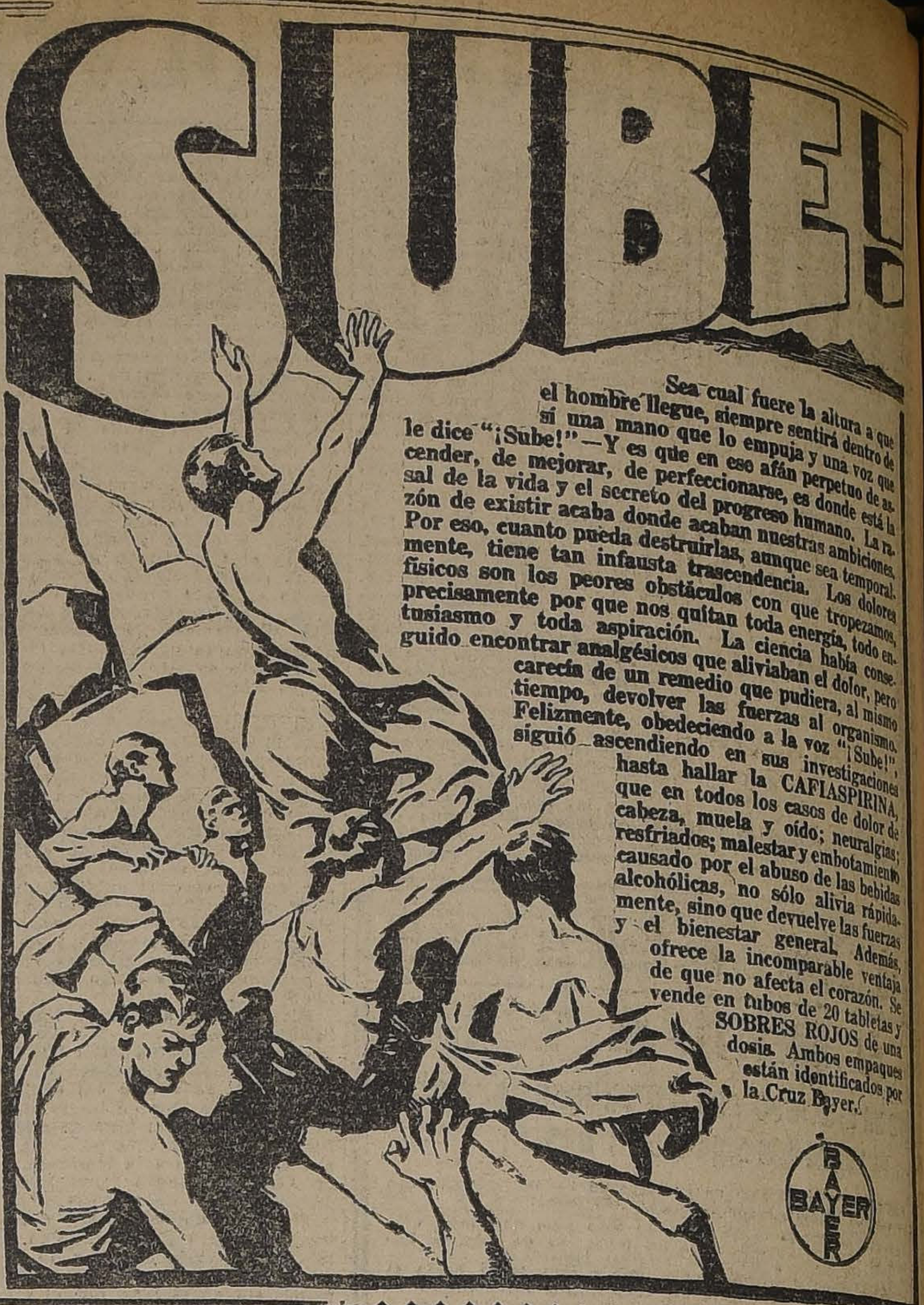
### Destinaciones

El Ministerio de la Guerra decretó las siguientes destinaciones:

Los mayores Ernesto Peña Munizaga, al Rancagua, y Luis Garretón, al Lautaro; el capitán Fernando Chaigneaux, al Pudeto, y los tenientes José Alvarado y Eduardo Maldonado, Agustín Espinoza al Estado Mayor, Pedro Aliaga, al Chillán; Pedro Barrios, al Chacabuco; Ricardo Guerra, al Rancagua; Juan Solminhac, al Granaderos, Carlos Piderit y Víctor Serrano, a la Comandancia General de Aramas de Santiago; Osvaldo Godoy, al Tacna; Enrique Blanlot, al Chacabuco; Víctor Sagues, al Chillán, y los Mayores Rafael Pizarro, al Estado Mayor, y Francisco Leiva, a la Comandancia de Armas de Santiago.

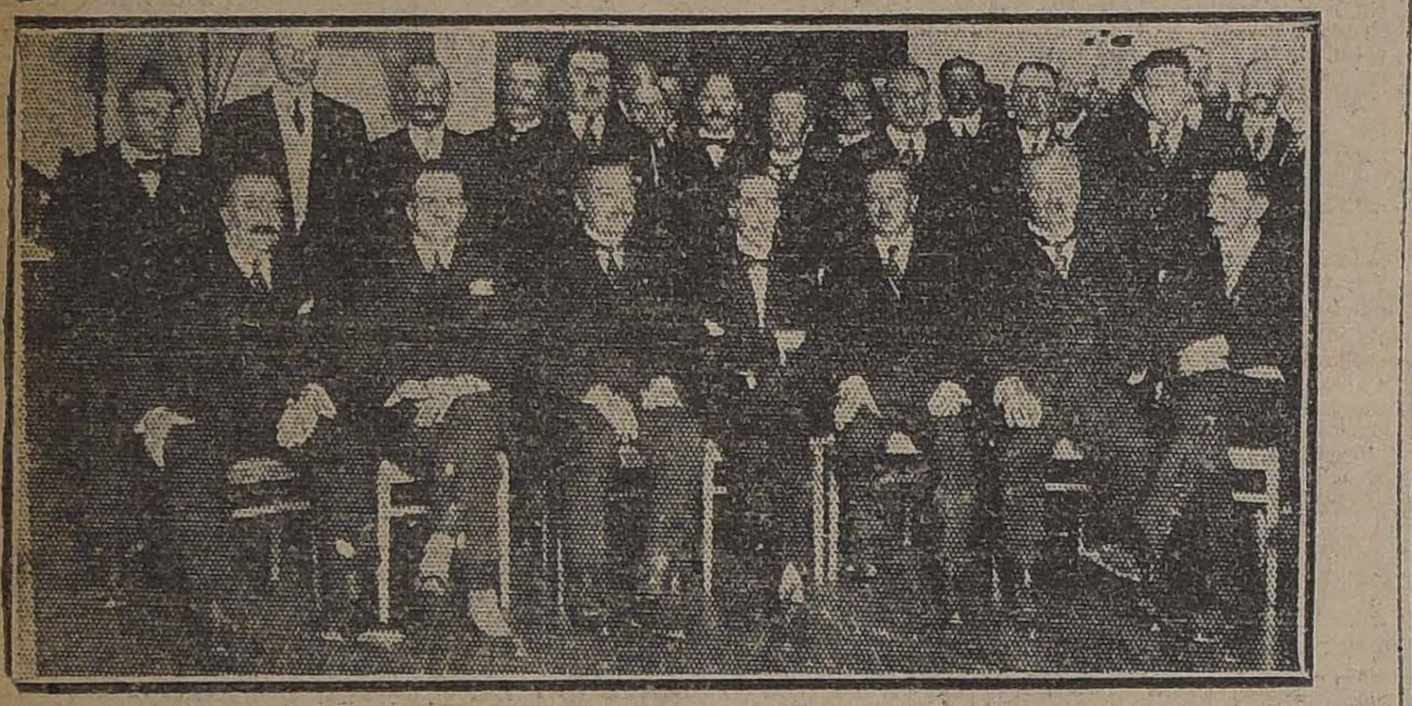
### Adquisición de material de Aviación

El mecánico jefe de la Escuela de Aviación, señor Ricardo Seebroock se le comisionó para que se traslade a Inglaterra y asesore a nuestra Legación en Londres en la adquisición de elementos de respuestos para aeroplanos.




# LA COLECTIVIDAD HELVETICA FESTEJA AL NUEVO MINISTRO DE SUIZA

## EL BANQUETE DE ANOCHE EN EL CLUB HELVETICO


ASISTENTES AL BANQUETE

Anoche se llevó a efecto, en los comedores del Club Helvético, la manifestación que la colectividad suiza residente, ofrecía en honor del nuevo representante diplomático de su país, señor Carl Egger que como se sabe, ha llegado recientemente a la capital.

Concurrieron a la manifestación, que consistió en una comida, el Ministro de Suiza, señor Egger, el cónsul señor Kupfer, el señor Manuel Rivas Vicuña y casi todos los miembros de la colectividad helvética.

Ofreció la manifestación el señor Kupfer en un sentido discurso, al cual contestó en frases emocionantes el señor Egger. Hiso uso de la palabra, en una elocuente improvisación el señor Rivas Vicuña, después del cual se pronunciaron varios discursos.

Amenizó el acto una excelente orquesta.

# LA INSPECCION DE BOTICAS DESCUBRE GRAN CANTIDAD

## DE MEDICAMENTOS EN MAL ESTADO

### HABRIAN SIDO COMPRADOS POR EL DUEÑO DE UN ALMACEN EN UN REMATE

Ha correspondido a la Inspección de Boticas, por intermedio del inspector señor Roberto Dononoso, la investigación del paradero de una gran cantidad de medicamentos que se encontraban a la venta, siendo que su estado era verdaderamente perjudicial para aquellas personas que los tomarán.

Los hechos habrían sucedido de la siguiente manera:

Hace algún tiempo atrás se remató en la capital un Laboratorio particular que contaba con una gran existencia de medicamentos. Este [illegible] hizo sin la autorización correspondiente de parte de la Dirección de Sanidad.

Por informaciones particulares, la Inspección de Boticas supo que estos medicamentos que se habían rematado, estaban la mayoría pasados de tiempo y el resto en mal estado. Estas informaciones alarmaron con todo fundamento, y se comisionó al señor Roberto Donoso para que indagara a qué lugar habían ido a parar dichos medicamentos, ya que su venta al público era motivo suficiente para causar desgracias, cuyas consecuencias eran fáciles de preveer.

SE ENCUENTRAN LOS MEDICAMENTOS

El señor Donoso inició inmediatamente sus investigacioones y tras largos trabajos pudo llegar a la conclusión que los medicamentos en cuestión habían sido adquiridos en su mayor parte por el señor Antonio Mora, dueño de un pequeño almacén situado en la calle Gálvez 1444,

Acto seguido se procedió a requisar la existencia del almacén y se encontraron más de dos mil frascos de jarabes y más o menos 500 cajas de inyecciones, medicamentos que estaban en estado absolutamente inapropiado para la venta, constituyendo ésta un gran peligro.



# EL NUEVO EMBAJADOR ARGENTINO

## FUE RECIBIDO AYER EN AUDIENCIA PUBLICA POR EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

### A la llegada a la Moneda se le rinden por el Ejército los honores de Ordenanza

### ELOCUENTES DISCURSOS CAMBIADOS ENTRE EL SEÑOR ALESSANDRI Y EL DIPLOMATICO ARGENTINO

A las 4 de la tarde de ayer, conforme a lo que se había anunciado, el Presidente de la República, recibió en audiencia especial al Embajador de la Argentina, don Manuel E. Malbrán.

Minutos antes de esa hora, el Sub-Secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores, don Alberto Cruchaga Ossa, acompañado por el Introductor de Embajadores, don Darío Ovalle Castillo y del edecán de servicio, don Alfonso Zañartu, en uno de los coches de Gobierno, se trasladó al Palacio de la Embajada argentina, para traer a la Moneda al diplomático argentino señor Malbrán.

Frente a la Moneda se encontraba formado con su estandarte y banda de músicos el Regimiento Buin N.o 1, para rendir al Embajador argentino los honores correspondientes a su alta investidura.

Escoltado por un escuadrón del Regimiento Cazadores, al mando del capitán señor Oyarzún, el Embajador del Plata llegó a la Moneda, siendo recibido con el himno argentino.

Un numeroso público que se había estacionado en los alrededores vivó entusiastamente al distinguido diplomático, que recibió los honores del Regimiento Buin y de la guardia de la Moneda, que se había formado a lo largo del pasadizo de entrada.

El Primer Mandatario, rodeado de todos sus Ministros, esperó en el Salón de Honor la entrada del Embajador, que con el Canciller, el Sub-Secretario del Ministro de Relaciones y el Introductor de Diplomáticos, esperaban en otro de los salones de Palacio.

Después de un saludo general, el Embajador señor Malbrán, dió lectura a su discurso y entregó enseguida al señor Alessandri las cartas autógrafas del Presidente Alvear que lo acreditan como tal.

El señor Alessandri contestó acto continuo el discurso del señor Malbran, declarando que quedaba reconocido como Embajador de la Argentina en Chile.

Terminados los discursos, el Introductor de Embajadores procedió a hacer las presentaciones de estilo, siguiéndose después una corta conversación.

Terminada la audiencia especial en la Presidencia, el Embajador argentino pasó a la Cancillería a cumplimentar al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Luis Izquierdo.

Minutos más tarde el Canciller, acompañado del Sub-Secretario y del Introductor de Embajadores, retribuía la visita del señor Malbran.

#### LOS DISCURSOS

Damos a continuación los discursos del Embajador argentino y el del señor Alessandri.

"Excmo. señor:

Tengo el honor de poner en vuestras manos junto con las cartas de retiro de mi distinguido antecesor, las que me acreditan como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la Nación Argentina, cerca de vuestro Gobierno.

La elevación de categoría en la representación diplomática permanente de nuestros dos países, era una cortesía que uno y otro se debían, tanto por la importancia que amboos han alcanzado en el concierto de las naciones, cuanto por las vinculaciones de sincero afecto que nos ligan.

Bien sé, señor, que la diferencia de rango o de tratamiento que pueda oficialmente tener en Chile el representante diplomático argentino, poco ha de significar en las relaciones ya tan sinceramente cordiales de los dos países; pero hoy por hoy, es ése uno de los pocos medios de que disponen los Gobiernos para exteriorizar en forma pública el concepto que recíprocamente se merecen, y en este sentido, esa cortesía, a que antes me he referido aún considerándola simplemente con tal carácter, no deja de tener significación de relieve.

Sobraría en este acto, Excmo. señor, mencionar todos los vínculos que ligan a nuestros pueblos, o evocar el recuerdo de tradiciones gloriosas que nos son comunes, recuerdo que supo en su hora sobreponerse a divergencias momentáneas, no ya sólo para mantener vivo, sino para arraigar más hondamente el sentimiento de sincero afecto entre ambos pueblos.

Pero sí paréceme del caso recordar algunos postulados de ética internacional, que vos mismo habéis exteriorizado en algunas de vuestras manifestaciones públicas, cuando habéis afirmado con un alto sentimiento patriótico y humanitario que nuestra política internacional debe fundamentarse en el cariño sincero de todos los países del Continente.

Sí parece de la más absoluta evidencia, que los lazos que ligan a todos los pueblos de América deben estar permanentemente orientados hacia un interés continental común, parecería asimismo que no debiera discutirse la conveniencia de una más estrecha unión, de una indestructible solidaridad entre los países de mismo origen, de iguales aspiraciones, de idénticos ideales.

Puedo afirmaros señor, que los sentimientos que os animan, y a que he hecho referencia, son ampliamente compartidos por el pueblo y por el Gobierno argentinos, y si he aceptado no sólo complacido, sino con el máximo entusiasmo la designación de primer Embajador permanente de la Argentina en Chile, ha sido aparte de la honra que el cargo importa, porque ello daba satisfacción a una de las más imperiosas exigencias de mi espíritu, convencido de que procurar el acercamiento de nuestros pueblos, por cariño, más que por intereses, es contribuir a la realización de uno de los más altos ideales de nuesta política continental.

No se me oculta, que los Gobiernos no se inspiran hoy, ni pueden inspirarse nunca en razones de orden sentimental para realizar lo que cosideran el bien de sus pueblos; los factores económicos, políticos, o financieros determinan con la dura ley de la necesidad la marcha de los asuntos públicos; pero no hay que olvidar que aún en la discusión de esos asuntos o en la solución de los problemas que pueden presentarse ante intereses encontrados, el afecto sincero de dos pueblos y la convicción que cada uno tenga en la rectitud de procederes del otro, ha de contribuír de la manera más eficaz a las soluciones conciliadoras dentro de una conveniencia recíproca.

Cuando dos pueblos se conocen con sus cualidades y con sus defectos, y apreciando aquéllas y sin preocuparse de éstos, llegan a la estimación y al afecto recíprocos, no puede haber prejuicios en la discusión de los asuntos que a uno u a otro interesan y en cuanto a los llamados "malos entendidos" ninguno de ellos subsiste ante la convicción de la sinceridad.

Ya véis, señor, los sentimientos de que vengo animado. Para el buen desempeño de mi misión, me es ante todo indispensable el apoyo de vuestro Gobierno, que desde ya solicito; confío también en la tradicional hidalguía y nobleza del pueblo chileno, que supo siempre rodear de consideración y muchas veces de cariño a los representantes argentinos: ¡quiera el destino depararme la suerte de ser de éstos últimos!

Aceptad señor, con el especial saludo que os traigo de parte del Excmo. señor Presidente Doctor Marcelo T. de Alvear, los votos que en su nombre formulo, y a los que uno los míos personales muy creciente de este noble pueblo hermano y por vuestra ventura personal".



EN LA PRESIDENCIA

"Señor Embajador:

Recibo con viva satisfacción, acrecentada después de oíros expresar los sentimientos y disposiciones con que entráis a desempeñar vuestro cargo, la Carta Autógrafa de S. E. el Presidente de la Nación Argentina que os acredita como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en Chile.

Nada puede ser más grato para quien sirve con decisión una causa, siguiendo los anhelos y las convicciones de su espíritu, que encontrar la cooperación de personas movidas por aspiraciones e ideales idénticos.

En tales condiciones, la acción se hace fácil y fecunda, porque necesariamente ha de hacerla prosperar la suma de esfuerzos armónicos y concordantes.

Me complace grandemente el concepto que tenéis del afecto fraternal de nuestros pueblos, de lo que significó en el pasado y de lo que promete para el futuro. Ese concepto coincide con mis propias convicciones, refleja el pensamiento de mi Gobierno y el sentimiento de todos los chilenos.

La amistad chileno-argentina, basada, como habéis dicho, en recuerdos comunes y gloriosos, es una de esas grandes fuerzas llamadas a servir con bienhechora eficacia la política de unión y cooperación continental a que os habéis referido. Y esa política sana y generosa, que mi Gobierno sirve con resolución y confianza, está llamada a promover la felicidad de la familia americana, ayudando a todos sus miembros en su marcha por los caminos del progreso.

Bien se puede, señor Embajador, augurar el más lisonjero éxito para vuestra misión diplomática en Chile.

Encontraréis aquí la acogida abierta y afectuosa a que os hacen acreedor vuestra relevantes dotes personales, que os han deparado la satisfacción de ser el primer representante permanente de vuestro país que viene a Chile con tan alta investidura diplomática.

La misma acogida han tenido aquí, por lo demás, todos los distinguidos Ministros a quienes vuestro Gobierno ha tenido el acierto de confiar su representación. Todos han sido eficaces cooperadores en la obra de afianzar y desarrollar las múltiples vinculaciones de dos pueblos hermanos.

Entre ellos acaso deba hacer mensión especial de vuestro antecesor, el señor Noel, cuya Carta de Retiro acabáis de entregarme y que ha co-ciedad de este país los más gratos recuerdos.

Correspondo con sincera gratitud el saludo del Excmo. señor Alvear y hago votos fervientes por la prosperidad de la Nación Argentina y por la ventura personal del eminente ciudadano que rige sus destinos.

Quedáis reconocido, señor Embajador, en vuestro elevado carácter".

#### LA CARTA AUTOGRAFA DEL PRESIDENTE ARGENTINO

"Marcelo T. de Alvear, Presidente de la Nación Argentina, a S. E. el señor doctor Arturo Alessandri, Presidente de la República de Chile.

Grande y buen amigo: El deseo de mantener y estrechar aún más, si fuese posible, las buenas y cordiales relaciones que, felizmente existen entre la República Argentina y la República de Chile, he resuelto nombrar al señor don Manuel E. Malbran para ejercer las funciones de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, cerca del Gobierno de Vuestra Excelencia, en reemplazo del doctor don Carlos M. Noel, como Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario, quien fué llamado a ocupar un alto destino en la Administración pública.

Con tal motivo, ruego a V. E. se sirva dispensar al señor don Manuel E. Malbrán, una favorable acogida, dando completa fe y crédito a cuanto asegure en mi nombre y muy especialmente cuando exprese los votos del Gobierno y pueblo argentinos, por la prosperidad y grandeza de la República de Chile así como por la felicidad personal de Vuestra Excelencia, de quien me suscribo, vuestro leal y buen amigo.—(Firmado).—**M. T. de Alvear.—Angel Gallardo.**" Dada en Buenos Aires, capital de la República Argentina, a 9 de Marzo de 1923."





# LOS VETERANOS DEL 79 ANTE EL PROYECTO

## TIZZONI SOBRE PENSIONES Y RECOMPENSAS

### HACEN UNA EXPOSICION AGRADECIENDO LA LABOR EN PRO DE SU BIENESTAR

Los veteranos de la guerra del 79, han hecho una interesante exposición sobre el proyecto Tizzoni, que trata de las recompensas a estos viejos soldados.

Damos a continuación las partes principales de este documento:

"Se puede manifestar que en el proyecto de ley sobre recompensas a los veteranos del 79, del diputado por Santiago, don Emilio Tizzoni, sus bases son equitativas con respecto al actual régimen pensionario, pues por regla general no innova sobre ninguna clase de retribuciones, lo que facilita su financiamiento, discusión y aprobación.

Por otra parte, en el expresado proyecto se detallan con precisión a todas las personas a quienes se quiere agraciar y los requisitos que se exigirían".

"Los sargentos, cabos, soldados y marineros llegarían a tener las siguientes pensiones anuales:

| | |
|---|---|
| Sargentos primeros . . | $ 1.360.00 |
| Sargentos segundos . . | 725.33 |
| Cabos primeros . . . . | 612.00 |
| Cabos segundos . . . . | 510.00 |
| Soldados y marineros . . | 408.00 |

El alcance legal de esta parte del proyecto es amplio con respecto al personal de tropa y marinería que sirvió en una o más acciones de guerra, que estuvo en las expediciones de la Sierra o que permaneció en las filas o en naves más de tres años, trasladándose al territorio enemigo".

"En el proyecto se detallan ahí minuciosamente las instituciones a que podía haber pertenecido el personal, pues se sabe que si sólo se dijera Ejército y Armada, quedaría eliminada la gente que se ocupó en la Guardia Nacional Molivilizada o en los servicios anexos, como la Intendencia y ambulancias".

"Del discurso que pronunció el señor Tizzoni al presentar su proyecto, se deduce que para fijar la base se ha tenido en vista que por la ley de 23 de Diciembre de 1881, se concedieron pensiones a los sobrevivientes de la campaña de 1879 que han sido declarados inválidos relativos y absolutos".

"Por tanto, esta ley comprendió en sus beneficios a los individuos de tropa y marineros que únicamente han acreditado encontrarse en esas condiciones".

A ellos les concede una pensión equivalente a un tercio de los sueldos vigentes de sus respectivos empleos en el Ejército y en la Armada y sobre el particular se da a entender que sus condiciones de vida son depresivas, pues la mayoría es indigente y que mayor retribución no se propone porque la pensión de invalidez relativa en el individuo de tropa y en el marinero es equivalente a dos tercios de los sueldos, no pudiendo tampoco su monto llegar a ser la mitad de los mismos sueldos porque con arreglo a la Ordenanza General del Ejército, hay pensiones llamadas de invalidez ordinaria que tienen fijada esta última asignación.

... ... ... ... ... ... ... ... ...

"Los sargentos, cabos y soldados con goce de cuartos premios de constancia, que cumplan con los requisitos establecidos por los artículos 2.o y 3.o percibirán dichos premios en conformidad a los sueldos militares y navales vigentes".

"Este inciso, ha expresado el señor Tizzoni, tiene una gran importancia, porque los sargentos, cabos y soldados que actualmente tienen este cuarto premio de constancia, no pueden acogerse a las diferentes leyes por estimarse que estos premios de constancia no están incluídos en las pensiones".

En efecto, actualmente los sargentos, cabos y soldados, con cuartos premios de constancia que hicieron la campaña de 1879-84, los perciben computados sobre la base de los sueldos establecidos por la ley N.o 1824 de 9 de Febrero de 1906, con arreglo a la ley N.o 2046 de 9 de Setiembre de 1907, que en un primer artículo transitorio lo estableció expresamente.

Por último cabe tratar acerca del artículo 9.o.

Se funda el referido artículo en que: "Es de estricta justicia la ayuda que el Estado debe prestar a las viudas de estos servidores públicos. Hubiese sido más equitativo haber ampliado este beneficio a otros parientes; pero el estado porque atraviesa el Erario Nacional, hizo que el diputado restringera estas pensiones a las viudas legítimas".

El artículo 9.o se encuentra redactado así:

"Las viudas legítimas de los individuos de tropa del Ejército, y de la Guardia Nacional Movilizada, de los tripulantes de la Armada y de los asimilados de las dependencias anexas a estas instituciones con o sin pensión, que cumplan con los requisitos señalados en el artículo 2.o, gozarán, por gracia, de un montepío anual equivalente al cincuenta por ciento de la pensión que determina el citado artículo. Las asignatarias que gocen de otro montepío podrán optar por el que estimen conveniente".

El proyecto del honorable diputado señor Tizzoni, concede sus beneficios desde la vigencia de la ley correspondiente, facilita el arreglo de la documentación fiscal por medio del plazo que propone se abra para que los interesados se acojan a sus beneficios y permite la formación de una jurisprudencia administrativa firme al indicar los funcionarios que al respecto deben informar.

Los suscritos, damos las gracias al diputado señor Emilio Tizzoni, por el proyecto que como legislador ha tenido a bien presentar y le pedimos que no desmaye en trabajar en pro de nuestra causa, pues miles de corazones bendecirán su nombre.

A la prensa del país rogamos que acoja con cariño esta exposición para que llegue a conocimiento de todas las personas generosas.

A los Poderes Públicos les recordamos sus obligaciones con los modestos servidores de la Nación.

A vosotros los veteranos sobrevivientes de la guerra de 1879 al 84, compañeros en las glorias, en los sufrimientos y en el infortuno, también nos dirigimos para que aunéis esfuerzos de manera que seamos todos para todos por medio de reuniones, conferencias y manifiestos y así podamos un día obtener algo que mitigue nuestra pena, recordando a cada habitante del país que las provincias, de Tacna, Tarapacá y Antofagasta, fueron incorporadas al territorio nacional, gracias al heroísmo de sus hijos, a su esfuerzo puesto al servicio de una causa justa y a sus virtudes cívicas.

Santiago, a 17 de Marzo de 1923. — **Manuel Montecinos Soto.— Emilio Berríos.— Manuel J. González.— Leonardo Madariaga.— Juan de Dios González. — Emilio Bernales.— Cipriano Lillo.— Santiago Quintero".**

# Sociedades Anónimas

## Compañía de Salitres y Ferrocarril DE AGUA SANTA

JUNTA GENERAL

Por orden del Consejo Directivo y en conformidad al art. ... de los Estatutos Sociales, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el Martes 3 de Abril próximo, a las 1... de la tarde, en la Oficina de la Compañía, Prat 192, con el fin de darles cuenta de la Memoria y Balance del último semestre.

El Registro de transferencia de acciones, quedará cerrado desde el Lunes 26 del actual hasta el día de la reunión inclusive.

Valparaíso, Marzo 16 de 1923.

JUAN E. LYON,
Gerente.

## Caja de Ahorros de Empleados Públicos

Cítase a Junta General Ordinaria de Imponentes para el Martes 27 del presente, a las 5 1|2 P. M.

Habrá elección de cinco miembros de la Junta de Vigilancia que terminan sus períodos.

La votación para esta elección, por acuerdo de la Junta de Vigilancia, se recibirá únicamente en las Oficinas de la Caja el Lunes 26, de 10 a 12 y de 2 a 7 y el Martes 27 de 10 a 12 y de 2 a 5; el escrutinio se hará en la sesión de la Junta General.

Los poderes de los imponentes que deseen ser representados deberán entregarse en las Oficinas de la Caja hasta el Sábado 24 a las 12 del día, para su revisión. Se devolverán, en seguida, a los interesados, con la conformidad que corresponda.

Se previene a los imponentes que, de acuerdo con los artículos 3 y 10 de los Estatutos, sólo tienen derecho a votar y asistir a la Junta General, por sí o representados, los imponentes en actividad, es decir, los que tengan más de doce meses de antigüedad, como tales, y hayan hecho una imposición mínima del 25 o|o, y todos aquellos que no hayan dejado trascurrir dos años consecutivos sin hacer imposición.

La votación durante los días 26 y 27, a las horas indicadas, será presenciada por dos miembros de la Junta de Vigilancia y por los imponentes que deseen.

Santiago, 14 de Marzo de 1923.

LA ADMINISTRACION.

# Escuela de Artes y Oficios

CURSOS NOCTURNOS PARA OBREROS

Está abierta la matrícula. Los exámenes de repetición se tomarán en la presente semana. Se atiende de 7.30 a 9 P. M.

# FERROCARRILES DEL ESTADO

(Núm. 19) AVISO

A partir del 20 de Enero Ppdo. la Empresa ha rebajado el valor de los pasajes en los trenes expresos para todo recorrido superior a 200 kilómetros.

Se llama especialmente la atención del público sobre la comparación de los precios para diferentes recorridos:

| | EXPRESO 1.a | EXPRESO 2.a | OMNIBUS 1.a | OMNIBUS 2.a |
|---|---|---|---|---|
| Alameda - Talcahuano . . . | $ 72.20 | $ 48.20 | $ 70.40 | $ 47.00 |
| Alameda - Concepción . . . | 71.40 | 47.60 | 69.00 | 46.10 |
| Alameda - San Rosendo . . | 67.20 | 44.70 | 62.40 | 41.60 |
| Alameda - Chillán . . . . | 60.80 | 40.20 | 51.90 | 34.70 |
| Alameda - Linares . . . . | 52.20 | 39.80 | 41.00 | 27.30 |

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE.
M—18

### REFUERZO DEL VIADUCTO MALLECO

Solicítanse propuestas públicas para la confección, suministro y colocación de la ferretería para el refuerzo del viaducto Malleco.

Las propuestas se presentarán y abrirán en la oficina del jefe del Departamento de Vía y Obras, el día 3 de Julio próximo, donde podrán consultarse antecedentes diariamente, de las 14 a 16 horas.

### PROPUESTAS POR DEPOSITOS METALICOS ELEVADOS DE CARBON Y CENIZAS

Solicítanse propuestas por el suministro de un depósito elevado de carbón y uno de cenizas, elevador correspondiente y accesorios para la central de vapor de la Maestranza de San Bernardo.

Las propuestas se abrirán en el Departamento de Tracción y Maestranza el día 2 de Mayo próximo, a las 15 horas.

Bases y antecedentes en dicho Departamento, Agustinas número 1260.

Valor de los Planos y Especificaciones, $ 30.00.

### DEPARTAMENTO VIA Y OBRAS

Se llama a concurso para proveer 8 puestos de Ingenieros-Aprendices, para el servicio de la Vía y Obras.

Bases y antecedentes pueden consultarse en el Departamento de la Vía y Obras, Sección Vía, Estación Mapocho, de las 14 a las 16 horas.

## DIRECCION GENERAL DE CORREOS Y TELEGRAFOS

Se llama la atención hacia el aviso que se publicará en el "Diario Oficial" desde el 16 del presente al 5 de Abril próximo, pidiendo propuestas públicas para la provisión de marchamos de plomo y tablillas para rotular sacos, propuestas que se abrirán el 4 y 5 de Abril próximo, respectivamente.

Santiago, 16 de Marzo de 1923.

EL DIRECTOR.
M—20



## Remates de Prenda de Plazo Vencido

**El Lunes 19 de Marzo, a las 9 A. M.,** el martillero señor Mandiola, rematará en la **Casa de Préstamos "LA VALPARAISO", calle Maestranza N.o 392,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 43,583 a 44,586 y 93,973 a 94,886.

**El Lunes 19 de Marzo, a las 10 1|2 A. M.,** el martillero señor Araya, rematará en la **Casa de Préstamos "LA ESTRELLA NEGRA", calle San Pablo N.o 916,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 67.048 a 67,580.

**El Lunes 19 de Marzo, a las 2 P. M.,** el martillero señor Goycolea rematará en la **Casa de Préstamos "El SIGLO", Avenida** Recoleta N.o 365, las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 9,935 a 11,798.

**El Lunes 19 de Marzo, a las 4 P. M.,** el martillero señor Lois rematará en la **Casa de Préstamos "LA RIOJANA", Avenida Independencia N.o 319,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 38,470 a 40,855.

Hay gran surtido en ropa interior y de cama, máquina de coser y de pie, y mano, sobretodos, manteles y servilletas, servicio de mesa de plaqué y loza, cortes de casimir y retazos de géneros, anillos con brillantes, catres, colchones, sommiers, ternos de casimir, vestidos, blusas, batas y calzado en gran cantidad y muchas otras especies.

Las prendas estarán a la vista desde dos horas antes del remate.

Pago al contado.

EL INSPECTOR

# Avisos de Vapores











## COMPAÑIA MINERA "Disputada de Las Condes"

— DIVIDENDO Núm. 7 —

El Consejo Directivo de esta Compañía ha acordado repartir a los señores accionistas, un dividendo provisorio de DOS PESOS por acción, que se pagará en las Oficinas del Banco Español de Chile, en Santiago y Valparaíso, desde el Lunes 19 del presente.

El Registro de Transferencia de Acciones permanecerá cerrado desde el 14 hasta el 20 del actual.

Santiago, 6 de Marzo de 1923.

EL GERENTE.

## La Hispano Americana

COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que desde esta fecha y antes del 30 del actual, deberán pagar en nuestras oficinas o depositar en nuestra cuenta de los Bancos de Chile, Nacional o Español de Chile, el importe del segundo plazo $ 5 por acción sobre la cuota del 6 por ciento del capital suscrito acordada en reunión general de fecha 9 de Febrero.

Santiago, 15 de Marzo de 1923.

MANUEL GUERRERO N., Director-Gerente.

## Compañía Minas de Gatico

DIVIDENDO PROVISIONAL

Desde el Jueves 22 del corriente, el Banco Anglo-Sud-Americano Ldo., pagará en ésta y sus oficinas de la República el dividendo provisional de $ 1 m|c., por acción, acordado por el Consejo Directivo, en conformidad con el artículo 49 de los Estatutos.

El Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el día 15 al 22 del presente, ambas fechas inclusives.

Valparaíso 10 de Marzo de 1923.

EL GERENTE.
M-22

## Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

DIVIDENDO 55

Desde el Miércoles 14 del corriente mes, se pagará el dividendo provisional de dos ... por acción, acordado por el Directorio.

El pago, en moneda corriente, a los accionistas que no ... ron letras sobre Londres, se hará a razón de $ 3.72 por ..., lo que corresponde al cambio de $ 37.20 por libra esterlina, en conformidad al aviso ...

Valparaíso, 6 de Marzo de ...

EL DIRECTOR-GERENTE.

Oficina de la Agencia en Santiago, Moneda N.o 1109.

## Compañía Nacional de Tejidos "El Salto"

SANTIAGO

Para los efectos de pago de un tercer dividendo provisorio, el registro de transferencias de acciones permanecerá cerrado desde el 20 hasta el 29 del presente.

OSCAR SEEMANN,
Gerente.

Santiago, Marzo 15 de 1923.
M—19

# LA CORTE SUPREMA Y EL SERVICIO DE CORREOS

## EL ADMINISTRADOR DE CORREOS, SEÑOR CARLOS ROJAS SOLAR, NOS HACE ALGUNAS DECLARACIONES RELACIONADOS CON LOS CARGOS FORMULADOS POR EL ALTO TRIBUNAL SOBRE DEFICIENCIAS EN EL SERVICIO A SU CARGO

### No existe ninguna constancia en la Administración de reclamos formulados por la Corte por esta causa

### Para la correspondencia destinada a los Tribunales, el Correo tiene un empleado especial

En nuestra edición de ayer dimos cuenta de un oficio que la Corte Suprema envió al Ministerio de Justicia, formulando algunos cargos por atraso en la entrega de parte del Correo de la correspondencia destinada a este alto Tribunal.

Deseando conocer el fundamento de estos cargos, entrevistamos al administrador del Correo, señor Carlos Rojas Solar, quien se sirvió proporcionarnos todos los datos que juzgó del caso para desvanecer los cargos que se han formulado a los servicios de su dependencia.

El señor Rojas Solar, empezó diciéndonos que era la primera vez que tenía conocimiento de que la Corte Suprema se quejara por deficiencias en el servicio de correos, ya que hasta la fecha no ha formulado ninguna observación o cargo a esa Administración.

Por otra parte, nos agregó, un empleado especial está encargado de llevar personalmente la correspondencia todas las mañanas a las 11, que dirigen a los Tribunales de Justicia no solo los funcionarios de su dependencia sino que también los particulares. Esta correspondencia es recibida por un empleado judicial, quien para constancia, firma un libro que se lleva para este objeto.

De modo, nos agrega el señor Rojas Solar, que hay una constancia escrita de todos los oficios y demás documentos que el Correo entrega a los Tribunales. Es por esto, que cualquier reclamo que formularan los miembros del Poder Judicial, se podría atender inmediatamente, ya que con solo revisar los libros se vendría a establecer si en realidad le cabe alguna culpa al Correo por atraso en la entrega de la correspondencia.

En cuanto a que pudiera ocurrir que las administraciones de provincia no obraran con la debida presteza en el despacho de los oficios que reciben para la Corte, esto no es admisible, toda vez que esos funcionarios tienen instrucciones precisas y terminantes que aseguran una rápida y conveniente expedición de esos documentos.

De manera, nos agrega nuestro informante que resulta un tanto extraño la nota en referencia, ya que como les digo, durante todo el año pasado no se ha formulado reclamo alguno directo de los Tribunales.



## En el campo histórico de Maipo

En los momentos que el Comité Patriótico ha erigido en el campo histórico de Maipo, y que se levanta en el antiguo campamento del Ejército patriota, en 1818, será colocada en breve una placa en bronce que el comité ha acordado colocar allí y como expresión de homenaje al pasado y a la tradicional amistad chileno-argentina, ligada por la gloria común de Maipo.

Este bronce se activa actualmente, cuya fundición es obra de la escultora señora Adela Brito de Rivera.

Presenta en disposición artística, a un cóndor que despliega sus alas por sobre los escudos nacionales de Chile y de Argentina, que es un símbolo por el cual se ha querido rememorar la tradición del año 18, época en que en Maipo, bajo el mando del general don José de San Martín, lucharon unidos chilenos y argentinos por afianzar la independencia de Chile.

Con motivo de estos trabajos, el señor Ministro de Guerra ha dirigido a don Antonio Bisama Cuevas, presidente del Comité, la siguiente nota:

"Se ha recibido en este Ministerio el oficio de ese Comité Patriótico en el cual se comunica a este Departamento, la labor que ha realizado y que piensa realizar en los campos de batalla de Maipo.

El infrascrito se ha impuesto, con viva complacencia, de los trabajos que ha llevado a cabo dicho Comité, y de las actividades y propósitos que animan a sus miembros para completar la obra en que se encuentran empeñados.

Al mismo tiempo celebra el espíritu patriótico que inspira al expresado Comité y le es muy grato poder manifestarle que puede contar con la cooperación del Ministerio para alcanzar los fines patrióticos que persigue en las obras de restauración histórica, que con tanto entusiasmo y patriotismo, se ha propuesto realizar.

Dios guarde a Usted. — **Gustavo Silva C.**"



DEFUNCION

Ha fallecido el ingeniero señor

**Luis R. Schlick B.**

Sus restos fueron sepultados en Valparaíso, el día 16 del presente.

Errázuriz, Simpson y Cía. Ltda.

Santiago, Marzo 17 de 1923.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir mi querida e inolvidable esposa y madre, señora

**María del Carmen Moya de Rodríguez**

Ruego a mis amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico, el Domingo 18, a las 10 A. M. El cortejo partirá de su casa habitación, calle de San Ignacio N.o 738.

Roberto Rodríguez e hijos.

# LO QUE DICE EL PUBLICO

## SIEMPRE LA ESTACION MAPOCHO

Increíble, señor Redactor, es que después de tanto clamar, nada se hace para presentar con alguna decencia lo primero que ven y pisan los extranjeros que nos visitan.

La estación misma está muy bien arreglada; pero la calle, señor, eso no tiene nombre, todo es destrozo y mugre, no hay cómo calificar tanta decidia, tanta indiferencia a los reclamos de la prensa

Al salir, por cualquier lado que sea, ya se tropieza con unos pozos de grifos sin tapas, como es usual, y llenos de agua, pues esta mana perenemente, como es usual también, y escurriéndose en las cunetas entre basuras, mugre, etc. ya hede fuertemente a los pocos metros.

Lindas trampas éstas para meter un pie y bañarlo, cuando no trizarlo, y darse en seguida un costalazo en el cieno amoniacal. Iguales tropezaderos son las aceras próximas, deshechas o por hacer. ¡Increíble!

De los árboles es inútil hablar. Los pobres miran correr el agua del río, pero no la prueban. Los lindos acacios de la orilla están secándose, y los arbolillos de la famosa plaza Otomana, donde se está cavando, socavando y destruyendo con furia, esos ya están sentenciados a leña.

Cuando digo que no se ha hecho nada en el barrio, debo rectificar. La autoridad ha dado allí un gran paso. Accediendo sin duda al deseo de las numerosas cantinas que por allí pululan, se ha expulsado a los puestos de refrescos, helados y frutas que tantos servicios prestaban sin molestar a nadie.

**CARROS 28 Y 12.**—Vecinos del barrio Maestranza nos pide reclamemos de la Compañía el cumplimiento del último compromiso contraído con el Gobierno, de volver el servicio al estado normal, como el único medio de que en el público se mantenga la tranquilidad y éste pueda tolerar la doble tarifa.

Antes del actual conflicto el servicio de la línea 28 se hacía medianamente con 6 carros, hoy este servicio se está haciendo solo con 3 carros, sin que la Compañía haya hecho nada por mejorar esta situación. Parte del público está dispuesto a aceptar la doble tarifa, pero siempre que la Empresa haga también algún esfuerzo por servir las necesidades de la ciudad.

Se nos pide también insinuemos la idea de prolongar el recorrido de los carros 12 hasta Av. Matta, ya que el inconveniente que antes existía, ahora ha desaparecido con la prolangación de la línea Ñuñoa hasta la Plaza Italia. Esta medida traería grandes beneficios a un barrio que crece en población día a día y sin que se perjudique a nadie.

**LOS AGENCIEROS**—Se nos escribe:

"Muy señor mío:

Ruégole dar cabida en su sección al siguiente reclamo que, es una verdadera calamidad que al parecer es soportada con gran complacencia de parte de la persona encargada de la vigilancia y control de los agencieros, verdaderos pulpos humanos, pues es a ellos a quien me refiero en mi reclamo.

Yo señor, por desgracia empleado público y por consiguiente sin pago desde hace dos meses y medio, he tenido que recurrir a las agencias para poder mantenerme. Con estos señores ocurre lo siguiente:

Al mandar un objeto cualquiera, se me cobra 0.20 no se para qué, pues no se da ninguna explicación. Al renovarle se cobra por lo menos 0.30 de más y para retirarla ocurre que se vuelve a cobrar 0.20, lo que generalmente hace un total de $ 0.70 por una sola prenda. Yo me pregunto, señor Redactor ¿por qué se cobran al público estas sumas? Hay alguna ley que lo autorice? Esto mismo lo veo en todo el público que recurre a estos señores y en casi todas las del barrio Estación. Es inútil reclamar, pues se contesta con amenazas y burlas a todo el mundo. Uno mi reclamo, señor, a los muchos que a diario veo en la prensa y con el mismo fin, en la esperanza de que el prestigioso diario "La Nación" inicie de una vez por todas una campaña de bien público en contra de tanto facineroso como los hay por desgracia en esta ciudad.

Agradeciendo muy de veras este favor, lo saluda su Atto. servidor. —**J. G.**

# T U R F

# LAS CARRERAS DE LA TARDE DE HOY EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB

## SIRVE DE BASE A LA REUNION LA CARRERA REGLAMENTARIA "EL ESTRENO"

### Apreciaciones y pronósticos. — Probables montas y competidores

### RESUMEN DE LOS TRABAJOS EFECTUADOS EN LA SEMANA

El programa a desarrollarse esta tarde en el Valparaíso Sporting Club, presenta en verdad buenas perspectivas, ya que aparte de contar con 9 pruebas, a las que les sirve de base el primer clásico para productos de dos años, éstas han sido bien llevadas y entre los inscritos figuran elementos de primer orden, indicio este seguro de que los respectivos encuentros alcanzarán un alto interés.

La nota atrayente del programa la ofrece, el reglamentario El Estreno, como decíamos, el primer clásico destinado a los productos de nueva generación y que se corre sobre una distancia de 1,300 metros.

Este año, los $ 20.000 con que está recompensada esta importante carrera, serán disputados sólo por cinco competidores, ya que a última hora Ellita ha optado por correr en la prueba de remate para productos de su edad.

De los participantes que han conservado su anotación, dos de ellos no han abandonado aún su categoría de perdedores, y que lo son Khali y Verdot.

Los tres restantes, tienen ya anotado a su haber el primer triunfo, alcanzándolo Saint Denis e Iveline, en las dos primeras carreras destinadas a productos de dos años.

En esa ocasión, la carrera que se adjudicó Saint Denis, lo fué venciendo a Almodovar, el que, a juicio general no estaba puesto todavía, por medio cuerpo, marcando 0.48 2|5 para los 800 metros.

El mismo día Iveline, dió cuenta en la prueba de potrancas de Kadijah y Kolima, en el tiempo de 0.49 para la distancia de la carrera.

A la reunión siguiente, Almodovar batió a Ilusa, demostrando poseer grandes condiciones de luchador, ya que su rival le opuso tenaz resistencia en los tramos finales.

Como se ve, las performances producidas por estos tres competidores, son muy semejantes, y desconocer la opción de alguno de ellos sería muy aventurado.

En cuanto a los dos competidores restantes, descartaremos a Verdot, ya que aún no ha hecho nada que le dé méritos para alternar con los enumerados anteriormente. Por lo que respecta a Khali hemos de manifestar que en su caballeriza es tenido en alta estima, y su apronte del Jueves, el mejor de lo que han producido los competidores del clásico de hoy, 1.18 2|5 los 1,200 metros en pista de arena, coloca al hijo de El Tango, en situación de alcanzar una honrosa figuración en el marcador.

Con las consideraciones aducidas anteriormente, hemos de fundar nuestro pronóstico en Iveline ganador y Khali, placé.

La tarde hípica se inicia con una carrera condicional sobre 1.400 metros, para tres años ganadores de no más de tres carreras, prueba que ha quedado circunscrita a 6 de los 10 competidores anotados.

La elección del ganador, no ofrece en ella, gran dificultad, ya que parece destacarse netamente de sus enemigos Reina Hortensia, cuya performance del Domingo último no convence a nadie. Es pues, nuestro candidato. Para el segundo puesto vamos a recomendar a Poisson d'Or, que es el enemigo más peligroso que encontramos para nuestra favorita.

---

A continuación viene el Premio Honoris, prueba de remate para productos de dos años.

Entre los anotados aparece Ellita, ganadora ya de una carrera, y que incuestionablemente, es una carta de primer orden.

No es menos cierto que lleva en Torquemada, un rival muy serio, que aún cuando no ha ganado todavía, tiene a su haber dos figuraciones en la tabla, a pesar de haber corrido en esas ocasiones sentido de sus remos delanteros, por la aparición de cañeras.

Sano ya de sus dolencias, vamos a confiarle la defensa de nuestro pronóstico, asignándole el placé a Gorgorito, tenido en alta estima en su caballeriza.

---

Ocupa el tercer lugar del programa, la Copa Pearson, prueba que ofrece el interés de ser disputada sólo por jinetes caballeros.

Nos parece que en el handicap va muy bien colocado Jaramago, que en la distancia de 2.400 metros, como es la prueba de hoy, se desempeña muy bien. Con él, nos embarcamos para el primer lugar, confiándole el segundo lugar a Gloriola.

---

En los 1.000 metros del Premio Homone, no se puede descontar a ninguno de los inscritos, ya que el handicap ha sido hecho en forma tan equiparada, que ha dejado a la totalidad de los competidores, con opción para ganar.

Así, pues, son inoficiosas las consideraciones que se puedan hacer respecto al posible ganador, el que lo volvemos a repetir, son cualquiera de los inscritos.

Como Náutico va con una oblea en el lomo, y tiene condiciones para cubrir la distancia en un canter, nos resolvemos por él para ganador.

Para escoltar a nuestro favorito vamos a preferir a Juerga y Porridge.

---

La milla de la sexta carrera, se presenta bastante interesante, en la que Billy White, Corpaucho, Don Gonzalo, Sangre y Arena y Sin duda, parecen ser los con más títulos para adjudicarse los $ 3,500 de recompensa.

De entre los nombrados, nuestras preferencias están por Corpaucho, cuya campaña en Viña ha sido bastante honrosa, alcanzando una victoria y dos buenos segundos.

Billy White, que está corriendo más de lo que se esperaba, puede vencer a nuestros candidatos. Lo recomendamos para el segundo lugar, señalando para el tercero, a Sangre y Arena.

La sorpresa de la carrera puede producirla Rodrigo, que ya se encargó en la temporada de repartir un suculento placé.

---

Tan difícil como en la cuarta carrera, se presenta la elección del ganador en el handicap del premio Lally, que ha sido la prueba más concurrida de la tarde y de que hasta el momento de escribir estas líneas, no ha desertado ninguno de los inscritos.

Si es por nombrar a los con mayores chances, señalaremos a Ramuncho, Turista, Peledon, Xilopie, Gran Dama y Hamburguesa.

De estos, vamos a recomendar como ganador, a Xilopie, que va prestigiada con la monta de Andrés Molina y placées a Peledor y Hamburguesa.

---

El premio Littleton, sobre igual distancia que la carrera anterior, ha reunido un lote selecto de especialistas en la distancia y en el que Danger aparece cargando el top weight.

Los triunfos consecutivos de este veloz hijo de Hassard, lo han colocado como quizás el mejor elemento para las distancias de corto aliento.

Hoy, a pesar de los 62 kilos, lleva la primera opción a ganar y si alguno pudiera dar cuenta de él, creemos que lo sería Shimosa, por la que vamos a optar para el primer puesto.

El segundo lugar se lo encomendamos, como es natural, a Danger.

---

Finaliza la reunión con el Premio Lemberg, sobre 1,600 metros, que promete alcanzar un interesante desarrollo y un reñido final, dadas las calidades de la mayoría de los competidores, y los pesos que les han correspondido.

Sin dejar de desconocer la opción que llevan Falkland y Welladay, especialmente esta última, que ha cosechado tan sonados triunfos en la temporada de Viña, vamos a señalar para el primer puesto a Walter Scott, reservándoles los siguientes a los animales señalados anteriormente.

**RESUMEN**

1.a Carrera: Reina Hortensia, Poisson D'Or.

2.a Carrera: Torquemada y Gorgorito.

3.a Carrera: Jaramago y Gloriola.

4.a Carrera: Náutico, Juerga y Porridge.

5.a Carrera: Iveline y Khali.

6.a Carrera: Corpaucho, Billy White y Sangre y Arena.

7.a Carrera: Xilopié, Pelendón y Hamburguesa.

8.a Carrera: Shimosa, Danger y Virgilio.

9.a Carrera: Walter Scott, Falkland y Welladay.



## PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES PARA LA REUNION DE HOY EN EL VALPARAIS OSPORTING CLUB

**1.a CARERA.— 1,400 METROS**

- Ramuncho 56, no corre.
- Last Gift 54, no corre.
- Reina Hortensia 54, L. Bravo.
- Sangre y Arena 54, no corre.
- Hircanie 53, E. Cáceres.
- Poisson D'or 53, A. Molina.
- Tendal 53, J. Urzúa.
- Gran Dama 51, N. Ramírez.
- Sin Duda 51, J. Vergara.
- Xilopie 51, no corre.

**2a CARRERA.—1,00 METROS**

- Torquemada 55, V. Jara.
- Ellita 53, J. Vergara.
- Gorgorito 52, E. Cáceres.
- Puppy 51, N. Ramírez.
- La Poderosa 51, R. Acuña.
- Young Fellow 50, J. Urzúa.
- Parlera 50, L. Bravo.

**3.a CARRERA.—2,400 METROS**

- Gloriola 67, Sr. Oscar Bordalí.
- General 65, Sr Hardy.
- Jaramago 63, Sr. C. de Landa.
- Greetings 57, Sr. Dutton.

**4.a CARRERA.—1,000 METROS**

- Asturiano 58, J. Vergara.
- Juerga 56, A. Verdejo.
- Zapallar 55, H. Ramírez.
- Whip 53, D. 2.o López.
- Kilimanjaro 53, V. Jara.
- Partiquina 52, L. A. Zamora.
- Porridge 51, G. Guerra.
- Bombon Rose 49, Alf. Silva.
- Paradox 45, L. Bravo.
- Wintergreen 43, J. Urzúa.
- Náutico 42, P. Silva.

**5.a CARRERA.—1,300 METROS**

- Almodovar 54, A. Molina.
- Khali 54, J. F. Bernal.
- Saint Denis 54, Alf. Silva.
- Verdot 54, V. Jara.
- Alita 52, no corre.
- Iveline 52, H. Ramírez.

**6.a CARRERA.— 1,600 METROS**

- Billy White 56, A. Soto.
- Jadil 53, A. Molina.
- Farrucho 52, G. Guerra.
- Corpaucho 51, N. Ramírez.
- Don Gonzalo 49, L. Bravo.
- Fanfarrona 49, J. Urzúa.
- Sangre y Arena 46, U. Ibarra.
- Castilla 45, J. Urzúa.
- Rodrigo 45, P. 2.o Rebolledo.
- Sin Duda 43, S. Jiménez.

**7.a CARRERA.— 1,000 METROS**

- Ramuncho 58, V. Jara.
- Boggle 56, Alf. Silva.
- Turista 55, H. Ramírez.
- Peledon 54, J. Vergara.
- Xilopie 53, A. Molina.
- Gran Dama 52, N. Ramírez.
- Matango 52, J. Arancibia.
- Wisconsin 52, Arm. Silva.
- Hamburguesa 51, D. 2.o López.
- Junin 49, L. A. Soto.
- Márida 48, L. Bravo.
- Saltarella 47, G. Guerra.
- J. La Loca 45, J. Urzúa.

**8.a CARRERA.—1,000 METROS**

- Danger 62, A. Molina.
- Duque de El 59, V. Jara.
- Ciudadela 59, L. Langlois.
- Pochochingue 57, D. 2.o López.
- Pampolaise 53, H. Ramírez.
- Virgilio 49, L. Bravo.
- Elmore 49, no corre.
- Billy White 43, P. Silva.
- Shimoas 40, P. Silva.

**9.a CARRERA.—1,600 METROS**

- Welladay 62, J. F. Bernal.
- Falkland 61, A. Molina.
- Copayapu 53, L. Bravo.
- Picacho 50, Alf. Silva.
- Walter Scott 50, N. Ramírez.
- Go Lady 48, D. 2.o López.
- Elmore 47, J. Pinto.
- Alavy 44, S. Jiménez.
- Billy White 44, no corre.
- Tande 40, J. Urzúa.
- Pintura 40, P. Silva.

## RESUMEN DE LOS TRABAJOS EFECTUADOS DURANTE LA SEMANA POR LOS COMPETIDORES EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB

**PRIMERA CARRERA**

SANGRE Y ARENA.— Lunes. —1.400 metros (U. Ibarra) 1.34. Jueves.— 1.400 metros (U. Ibarra) 1.33 4|5.

HYROANIE. — Jueves. — 400 metros (E. Cáceres) 25. Repitió 400 en 24 3|5.

POISSON D'OR. — Jueves. — 1.400 metros (A. Molina) 1.36 3|5 a voluntad.

GRAN DAMA.— Viernes— 400 metros (L. Zamora) 24 2|5. Repitió 400 en 24 1|5.

**SEGUNDA CARRERA**

TORQUEMADA. — Viernes — 1.200 metros (J. Arancibia) 1.23 sin apuro.

GORGORITO.— Jueves.— 800 metros (E. Cáceres) 57 al carrerón.

PUPPY.— Viernes.—1.200 metros (S. Jiménez) 1.22.

PARLERA.— Lunes. — 1.000 metros (Santibáñez) 1.4 3|5.

YOUNG FELLOW.— Jueves.— 80 metros (J. Urzúa) 52, acompañado de Xaragua (aprendiz), llegando iguales.

**TERCERA CARRERA**

GLORIOLA. — Jueves. — 800 metros (O. Bordalí) 57 a voluntad.

JARAMAGO.— Jueves.— 1.000 metros (aprendiz) 1.8. Repitió 1.000 en 1.10.

GREETINGS.— Jueves.— Una vuelta y 400 metros (aprendiz) 2.48. La primera vuelta en 2.20 3|5.

**CUARTA CARRERA**

ASTURIANO.— Viernes.— 600 metros (J. Vergara) 36 2|5.

JUERGA.— Lunes.—1.000 metros (Verdejo) últimos 800 en 52. Jueves.— 1.000 metros (Verdejo) últimos 800 en 55 sin apuro. 400 metros en 24 2|5. metros (Zamora) 400 a voluntad.

PORRIDGE. — Jueves. — 400 metros (A. Molina) 25. Repi... 400 metros en 25 2|5.

WINTERGREEN.— Lunes ... 1.400 metros (aprendiz) 1.1... acompañado de Xilopie (J. Ur...) ganando Wintergreen por 2 cuer... pos. Jueves.— 400 metros (apren... diz) 24 2|5 acompañado de X... (J. Urzúa). Repitieron 400 ... llegando ambas veces iguales.

**QUINTA CARRERA**

ALMODOVAR.— Lunes.— ... —1.300 metros (A. Molina) 1... 1|5, acompañado de Verdot (V. Jara) ganando Almodovar por ... cuerpos.

KHALI.— Jueves.— 1.200 metros (Bernal) 1.18 2|5.

SAINT DENIS.— Lunes.— 1.300 metros (Alf. Silva) 1... voluntad, acompañado de Ba... (J. Vergara) ganando este ... por un cuerpo. Viernes.— 1... metros (Alf. Silva) 1.20 1|5 acompañado de Alta Ley (P. Reb...do) ganando Alta Ley por ... cuerpo.

VERDOT.— Lunes.— ... Almodovar. Jueves.— 1.200 metros (Zamora) 1.20.

IVELINE.—Lunes.—P. C. 1... metros (H. Ramírez) 1.22. Jueves.—1.200 metros (H. Ramírez) 1.20 1|5.

**SEXTA CARRERA**

BILLI WHITE.—Viernes.— ... metros (L. A. Soto) 1.31.

FARRUCHO.— Viernes.— ... metros (G. Guerra) 35 1|5. Repitió 1,000 en 1.8.

CORPAUCHO.— Jueves.— ... metros (S. Jiménez) 1.47.

D. GONZALO.— Viernes.— ...

## VALPARAISO SPORTING GLUB

12.as CARRERAS DE VERANO
DOMINGO 18 de MARZO de 1923

**PRIMERA CARRERA A LAS 2.00 P. M. — Premio LUTTEUR. — 1,400 metros. — Para caballos de 3 años que no hayan ganado más de tres carreras. — Premio: $ 4,000 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Rosselot | C. Rodríguez S. | 1 Ramuncho | 56 | 3 | F | Longchamps | Lavinia | Verde manz., braz. y G. negra |
| J. L. Prain | F. Rojas | 2 Last Gibt | 54 | 3 | F | Barsac | Orgullosa | Naranja, M. turquesa, G. naranja |
| Taltal | P. J. Medina | 3 Reina Hortensia | 54 | 3 | F | Brasil II | Key | Azul y col. lis., M. col. G. col. y a. |
| B. F. Bernstein | L. A. Figueroa | 4 Sangre y Arena | 54 | 3 | F | Your Majesty | Bewiched | Rosa seca, G. esmeralda |
| A. Buzeta | Art. Muñoz | 5 Hyroanie | 53 | 3 | F | Burlesco | Bombonniére | Blanca y lacre en rue. G. blanca |
| A. Lyon P. | J. Rodríguez S. | 6 Poisson d'Or | 53 | 3 | F | Flo | La Maja | Azul mar., lunares bl., G. azul |
| Alexmalva | Av. Muñoz | 7 Tendal | 53 | 3 | F | Mehari | La Novia II | Lila y negro listado |
| Popeta | C. Pérez | 8 Gran Dama | 51 | 3 | F | Altanero II | Moralep | Morado, M. y G. blanca |
| F. Villa | F. Villa | 9 Sin Duda | 51 | 3 | F | Mustafá | La Pola | Amarilla, M. amar. y lac. lis., G. ... |
| F. Marín | A. Rodríguez | 10 Xilopie | 51 | 3 | F | Pimental | Epi d'Or | Grosella estrella crema |

**SEGUNDA CARRERA A LAS 2.30 P. M. — Premio LOUVOIS. — 1,000 metros. — Para caballos de 2 años que se rematen por $ 10,000. — Peso: 56 kilos. — Premio: $ 4,000 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Macul | E. Rodríguez S. | 1 Torquemada | 55 | 2 | F | Lechuguino | Alice II | Gris perla y neg. en rue. G. ... |
| Colina | F. Villa | 2 Ellita | 53 | 2 | F | Last Reason | Coqueta IV | Verde claro, M. y G. café |
| Ecuador | Av. Muñoz | 3 Gorgorito | 52 | 2 | F | Olascoaga | Sandunguera | Blanco y negro listado, G. blanca |
| N.o 15 | J. Vásquez z | 4 La Poderosa | 51 | 2 | F | Pirapó | Semifusa | Colorado, cuello lis. oro, G. ... |
| Friendship | A. Muñoz | 5 Pufi | 51 | 2 | F | Melbourne | Key | Verde alam. oro, G. oro b. verde |
| G. Valenzuela | Propietario | 6 Parlera | 50 | 2 | F | Pirapó | Doncella | Oro, lunares y G. azul |
| Ciro Klein | A. Rodríguez C. | 7 Young Fellow | 50 | 2 | F | Pimental | Old Lady | Negra y oro por mit. M. neg. G. ... |

**TERCERA CARRERA A LAS 3.00 P. M. — Premio LA COPA PEAR SON. — 2,400 metros. — Jinetes caballeros. — Handicap. — Premio: $ 3,500 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Kangaroo | F. Guzmán | 1 Gloriola | 67 | 5 | F | Melbourne | Jimena | Rosado, brazaletes y G. blanca |
| Kangaroo | F. Guzmán | 2 General | 65 | 5 | A A | Flo | Red Rose | Los mismos con banda |
| Las Zorras | F. Guzmán | 3 Jaramago | 63 | 4 | F | Ben | Mellin | Colorada |
| J. L. Prain | F. Rojas | 4 Greetings | 57 | 3 | F | Hallington La | Elevent | Naranja, M. turquesa, G. naranja |

**CUARTA CARRERA A LAS 3.30 P. M. — Premio LOMONE. — 1,000 metros. — Para Omnoum. — Handicap. — Premio: $ 3,500 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Villa | Propietario | 1 Asturiano | 58 | 5 | F | Burgomaster | Marcha | Amarilla, M. amar. y lac. lis., F. ... |
| B. F. Bernstein | L. A. Figueroa | 2 Juerga | 56 | 3 | F | Last Reason | Best Girl | Rosa seca, G. esmeralda |
| Constancia | A. Huerta | 3 Zapallar | 55 | 5 | F | Pioneer | Azalea | Azul, alam. oro, G. negra, b. oro |
| Piccadilly | G. Valenzuela | 4 Kilimanjaro | 53 | 4 | F | Julio César | Gray Lady | Tango y café listado, G. café |
| D. Lyon | F. Guzmán | 5 Whip | 53 | 4 | F | Pimental | Vidalita | Turquesa, M. y G. blanca |
| Silvergreen | H. Michaels | 6 Partiquina | 52 | 3 | F | Pibe | Delfa | Plata, lunares y G. verde |
| I. Yáñez | Propietario | 7 Porridge | 51 | 3 | F | Scotland's P. | Sweet Lassie | Rosado y celeste listado |
| Temuco | F. Peralta | 8 Bombon Rose | 49 | 4 | F | Le Rappel | Arcola | Azul cruz. oro, M. y G. azul |
| A. Mora | F. Bernal | 9 Paradox | 45 | 4 | F | Pibe | Chicana | Blanca, M. negra, G. rosada |
| F. Marín | A. Rodríguez C. | 10 Wintergreen | 43 | 4 | F | Olascoaga | Noguette | Grosella estrella crema |
| Alej. Zúñiga | Propietario | 11 Náutico | 42 | 4 | F | Siberién | Sin anteced. | Habano, brazal. y G. crema |

**QUINTA CARRERA A LAS 4.00 P. M. — Premio EL ESTRENO. — Carrera clásica cerrada. — 1,300 metros. — Para productos de 2 años — Premio: $ 20,000 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ossyris | I. Yáñez | 1 Almodóvar | 54 | 2 | F | Mustafá | Grivoise | Solferino, G. oro |
| Alboyanco | A. González | 2 Khali | 54 | 2 | F | El Tango | Fine Rose | Cardenal, M. blancas, G. azul |
| Parsifal | P. Polanco | 3 Saint Denis | 54 | 2 | F | Burgomaster | Ventimiglia | Castaño, G. negra |
| Macu | E. Rodríguez S. | 4 Verdot | 54 | 2 | F | Last Reason | Santonina | Gris perla y neg. en rue. G. ... |
| Colina | F. Villa | 5 Ellita | 52 | 2 | F | Last Reason | Coqueta IV | Verde claro, M. y G. café |
| Constancia | A. Huerta | 6 Yveline | 52 | 2 | F | Osboch | Mesalina | Azul alam. oro, G. negra, b. oro |

**SEXTA CARRERA A LAS 4.30 P. M. — Premio LADAS. — 1,600 metros. — Para caballos que no hayan ganado carreras clásicas. — Peso: 40 kilos. — Premio: $ 3,500 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Los Bomberos | J. Celpa | 1 Billy White | 56 | 3 | 31\|32 | Defensor | Maya White | Blanca, f. azul, M. y G. colorada |
| Jadil | I. Yáñez | 2 Jadil | 53 | 3 | F | Melbourne | Bohéme | Blanca, banda y G. verde ... |
| San Juan | I. Yáñez | 3 Farrucho | 52 | 3 | F | Comisario II | Nutria | Celeste y cast. en r., G. ... |
| Rex | C. Pérez | 4 Corpaucho | 51 | 3 | F | Music Master | Come Along | Rojo, G. negra |
| Sauzal | P. J. Medina | 5 Don Gonzalo | 49 | 3 | F | Eclair II | La Galera | Negra y colorado en r., G. negra |
| C. Muñoz G. | A. Luna | 6 Fanfarrona | 49 | 3 | F | Comisario II | Lavabo | Blanca, M. color., G. negra, b. ... |
| E. F. Bernstein | L. A. Figueroa | 7 Sangre y Arena | 46 | 3 | F | Your Majesty | Bewitched | Rosa seca, G. esmeralda |
| Las Zorras | F. Guzmán | 8 Castilla | 45 | 3 | F | Burgomaster | Marcassite | Colorada |
| J. M. Errázuriz | D. Yáñez | 9 Rodrigo | 45 | 3 | F | Crescendo | Regencia | Azul, G. negra |
| F. Villa | Propietario | 10 Sin Duda | 43 | 3 | F | Mustafá | La Pola | Amarilla, M. amar. y lac. lis. G. ... |

**SEPTIMA CARRERA A LAS 5.00 P. M. — Premio LALLY. — 1,000 metros. — Para Omninm. — Handicap. — Premio: $ 3,500 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Rosselot | C. Rodríguez S. | 1 Ramuncho | 58 | 3 | F | Longchamps | Lavinia | Verde manz. braz. y G. negra |
| Arauco | P. Polanco | 2 Boggles | 56 | 3 | 7\|8 | Hasard | Dundrennan | Negra, M. azulino, G. negra |
| Jackson | F. Rojas | 3 Turista | 55 | 3 | F | El Tango | Estrella IV | Negra, M. y G. cereza |
| Pelendón | F. Villa | 4 Pelendón | 54 | 3 | F | Burlesco | Only | Amar. M. amar. y col. lis., G. ... |
| F. Marín | Art. Muñoz | 5 Xilopie | 53 | 3 | F | Pimental | Epi d'Or | Grosella estrella crema |
| Popeta | C. Pérez | 6 Gran Dama | 52 | 3 | F | Altanero II | Moralep | Morado, M. y G. blanca |
| Los Angeles | F. Peralta | 7 Matango | 52 | 4 | F | El Tango | Marionette II | Morado lis. ver., M. ver. br. ... |
| El Milagro | E. Molina | 8 Wisconsin | 52 | 4 | F | Olascoaga | Wansbeck | Salmón, lunares negros, G. ... |
| J. Rodríguez | J. Rodríguez S. | 9 Hamburguesa | 51 | 3 | F | Pibe | Burla | Rosada, lunares y G. verde |
| Los Bomberos | J. Celpa | 10 Junín | 49 | 3 | F | Last Reason | Primrose II | Blanca, faja azul, M. y G. ... |
| P. Sacco | Alej. Zúñiga | 11 Márida | 48 | 4 | 31\|32 | Stolypin | Namohuna | Bronce, M. y G. morada |
| Cunulpa | O. Fuenzalida | 12 Saltarella | 47 | 6 | F | Trefle | Escalerilla | Blanca, M. rosada, G. blanca |
| A. Celis | P. Marchessini | 13 Juana La Loca | 45 | 3 | F | Eclair II | Azotea | Negra y ver. en r., M. ver. G. ... |

**OCTAVA CARRERA A LAS 5.30 P. M. — Premio LITTLETON. — 1,000 metros. — Para Omnium. — Handicap. — Premio: $ 3,500 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| San Juan | I. Espinosa | 1 Danger | 62 | 3 | 7\|8 | Hasard | Alada | Castaño y celeste r., G. ... |
| P. J. Medina | Propietario | 2 Cindadela | 59 | 3 | 63\|64 | Defensor | Ayiché | Azul osc., G. amarilla, G. ... |
| Liverpool | H. Michaels | 3 Duque de El | 59 | 6 | F | Craganour | Lady Helen | Amarillo, faja, bra. y G. ... |
| República | Art. Muñoz | 4 Pochochingue | 57 | 4 | F | Pibe | Cocarda | Oro cruzado negro, G. lacre |
| Constancia | A. Huerta | 5 Paimpolaise | 53 | 6 | F | Constant | Donna | Azul alam. oro, G. negra, b. ... |
| A. Rosselot | C. Rodríguez S. | 6 Virgilio | 49 | 5 | F | Sunbar | Laucha II | Verde manz., braz. y G. negra |
| Progreso | J. Vásquez | 7 Elmore | 46 | 3 | F | L'Aiglon | Fricka | Gris perla, G. verde |
| Los Bomberos | J. Celpa | 8 Billy White | 43 | 3 | 31\|32 | Defensor | Maya White | Blanca, faja azul, M. y G. ... |
| Rex | C. Pérez | 9 Shimosa | 40 | 6 | 7\|8 | Alanés | Rusia | Rojo, G. negra |

**NOVENA CARRERA A LAS 6.00 P. M. — Premio LEMBERG. — 1,600 metros. — Para Omnium. — Handicap. — Premio: $ 4,000 al 1.o**

| PREPARADOR | DUEÑO | NOMBRE | PESO | EDAD | SANGRE | PADRE | MADRE | TRAJE DEL JINETE |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Indígena | L. Navarro | 1 Welladay | 62 | 5 | F | As de Espada | W. Walther | Morada, G. oro |
| Los Bomberos | J. Celpa | 2 Falckland | 61 | 4 | F | Pioneer | Devoted | Blanca, faja azul, M. y G. ... |
| Los Bomberos | J. Celpa | 3 Billy White | 44 | 3 | 95\|128 | Defensor | Maya White | Los mismos con banda |
| A. Mora | C. Rodríguez S. | 4 Copayapu | 53 | 5 | F | Ecalr II | Bywell | Blanca, M. negra, G. rosada |
| Parsifal | P. Polanco | 5 Picacho | 50 | 4 | F | Pibe | Cachilú | Castaño, G. negra |
| London | J. Rodríguez S. | 6 Walter Scott | 50 | 4 | F | Olascoaga | Ladasette | Verde manz., G. negra, b. ... |
| L. A. González | Art. Muñoz | 7 Go Lady | 48 | 5 | F | Gonin | Joyful Lady | Oro y negro en rue., G. negra |
| Progreso | J. Vásquez | 8 Elmore | 47 | 3 | F | L'Aiglon | Fricka | Gris perla, G. verde |
| Progreso | J. Vásquez | 9 Pintura | 40 | 3 | F | Pirapó | Semifusa | Los mismos con banda |
| Tally Ho | C. Pérez | 10 Alavy | 44 | 4 | F | Alanés | Mentirosa | Blanca y lacre en rue. G. ... |
| E. Kehle | H. Michaels | 11 Tande | 40 | 4 | F | El Tango | Desirée | Amarilla, azul y lac. en r. G. ... |



**PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA TARDE DE HOY EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB**

| DIARIOS Y REVISTAS | 1.a carrera | 2.a carrera | 3.a carrera | 4.a carrera | 5.a carrera | 6.a carrera | 7.a carrera | 8.a carrera | 9.a carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "La Nación" | R. Hortensia, Poisson D'Or | Torquemada, Gorgorito | Jaramago, Gloriola | Náutico, Juerga, Porridge | Iveline, Khali | Corpaucho, Billy White, Sangre y Arena | Xilopié, Pelendón, Hamburguesa | Shimosa, Dánger, Virgilio | Walter Scott, Falkland, Welladay |
| "Los Tiempos" | R. Hortensia, Poisson D'Or | Torquemada, Ellita | Jaramago, Gloriola | Porridge, Juerga, Náutico | Iveline, Almodovar | Corpaucho, Billy White, Don Gonzalo | Xilopié, Hamburguesa, Matango | Shimosa, Dánger, Virgilio | Falkland, Welladay, Walter Scott |
| "La Huasca" | R. Hortensia, Poisson D'Or, Gran Dama | Torquemada, Ellita | Jaramago, General | Zapallar, Porridge, Kilimanjaro | Iveline, Almodovar | Jadil, Sin Duda, Don Gonzalo | Gran Dama, Pelendón, Matango | Dánger, Virgilio, Shimosa | Welladay, Go Lady, Falkland |
| "Deutsche Zeitung" | Gran Dama, Last Gift, Poisson D'Or | Gorgorito, Torquemada, Young Fellow | C. Kangaroo, General, Gloriola | Kilimanjaro, Juerga, Paradox | Ellita, Khali | Don Gonzalo, Jadil, Rodrigo | Boggle, Xilopié, Hamburguesa | Pochochingue, Palmpolaise, Billy White | Elmore, Picacho, Copayapu |

metros (aprendiz) 25. Repitió 400 en 26 4|5.

FANFARRONA.—Viernes.—1,400 metros (Alf. Silva) 1.38 2|5 a voluntad.

SANGRE Y ARENA.— Véase primera carrera.

CASTILLA.—Jueves.—1,200 metros (aprendiz) 1.22 al carrerón.

SETIMA CARRERA

BOGGLE.—Lunes.—600 metros (Alf. Silva) 37.

Viernes.—400 metros (Alf. Silva) 24. Repitió 600 en 38.

XILOPIE.— Véase Wintergreen cuarta carrera.

GRAN DAMA.—Véase primera carrera.

MATANGO.—Lunes.— 600 metros (P. Olguín) 37 2|5.

Jueves.—400 metros (P. Olguín) 25.

HAMBURGUESA.— Viernes. — 1,000 metros (H. Ramírez) 1.4 3|5.

JUNIN.—Viernes.— 600 metros (L. A. Soto) 37 8|5.

SALTARELLA.—Lunes. — 400 metros (aprendiz) 24 2|5.

JUANA LA LOCA.— Jueves.— 400 metros (J. Urzúa) 24 2|5. Repitió 400 en 25 2|5.

OCTAVA CARRERA

DANGER.—Jueves.—600 metros (A. Molina) 36 1|5. Repitió 400 en 24 2|5.

DUQUE DE EL.—Viernes.—600 metros (V. Jara) 37 sin apuro.

POCHOCHINGUE. — Lunes.— 400 metros (E. Cáceres) 24. Repitió 400 en 24.

Jueves.—400 metros (H. Ramírez) 25. Repitió 400 en 24 3|5.

ELMORE.—Jueves.— 800 metros (R. Acuña) 50. Repitió 600 en 37.

NOVENA CARRERA

WELLADAY.— Viernes.— 600 metros (R. Ubilla) 36 3|5.

FALKLAND.— Viernes.— 600 metros (Molina) 36 2|5. Repitió 600 en 36 1|5.

PICACHO.— Lunes. — Véase Saint Denis, quinta carrera.

Viernes.—1,400 metros (Alf. Silva) 1.32.

WALTER SCOTT.—Viernes. — 800 metros (V. Jara) 52 2|5. Repitió 800 en 51.

GO LADY.—Viernes.— 800 metros (E. Cáceres) 50 3|5. Repitió 600 en 37.

PINTURA.—Jueves.— 800 metros (P. Silva) 51. Repitió 600 en 36 2|5.

ALAVY.—Viernes.— 1,600 metros (S. Jiménez) 1.48.

TANDE.—Viernes.— 1,400 metros (J. Urzúa) 1.32 3|5.





## HIPODROMO CHILE

## APRECIACIONES Y PRONOSTICOS PARA LAS CARRERAS DE LA MAÑANA DE HOY

Un variado e interesante programa es el que nos ofrece para la mañana de hoy el Hipódromo de La Palma.

Se abre la reunión con el premio Zorzal, sobre 900 metros, donde los honores de la cotización deberá corresponder a Pimpolla; pero nosotros sólo la señalaremos para el segundo lugar en nuestro pronóstico, dejando para el primero a Chufleta, que corre muy bien los 900 metros y carga un peso muy cómodo.

El tercer placé se lo asignaremos a Jota, que ha figurado en anteriores ocasiones.

De muy difícil pronóstico es la segunda carrera, sobre igual distancia que la anterior, pues desde Portátil, que carga el top-weight, hasta Gran Liga, a quien ha correspondido el peso menor, todos pueden ganar.

A nosotros nos gusta Fiero para ganador y sus más serios rivales los vemos en Pochilo, Xenia y Ciñuelo, a los cuales recomendamos para los puestos siguientes de la tabla.

Por sus últimas performances, nos parece que el ganador del premio Zenón, sobre 1,500 metros, debe buscarse entre War Queen, Campo Santo, Xenil, Sir Jorge y Arrás.

De ellos, nosotros nos decidiremos a favor de War Queen, que si parte sólo en regulares condiciones, debe ser la ganadora, pues su estado actual es sobresaliente. Para escoltar a la pupila de Emeres señalaremos a Arrás y Xenil.

Una verdadera lotería es la 4.a carrera, handicap sobre una distancia de 900 metros, donde encontrar el ganador es cuestión de suerte, dependiendo el resultado de la prueba de la partida.

Es así que, sin hacer mayores comentarios, nosotros votaremos a favor de Alazán, para ganador, y Retorta y Name, para los placées.

Veldora es nuestra favorita en los 1,500 metros del premio Zinia, pues sus últimas performances acreditan en ella un estado sobresaliente de training, y como es animal que corre bien a pesos altos, creemos que debe ser la ganadora.

La defensa de los placées se la encomendamos a Fimar y Poruña.

Ocupa el 6.o lugar en el programa el premio Zizaña, sobre 900 metros, donde se nos informa que no cumplirán su anotación Poruña y Sovereing.

Examinado el handicap, nos parece que Ancoa ha caído en condiciones muy felices, pues a 53 kilos con esta clase de rivales, puede vencerlos de una hebra.

Sus enemigos más terribles los vemos en Costino, que va peligrosamente liviano, y Variable, que ha estado corriendo en forma muy pareja últimamente.

Se clausura la reunión con el premio Zizí, sobre 1,500 metros, donde daremos para ganadora a Sovereing por malicia, pues por algo disputará esta carrera y no los 900 metros, donde en el papel tenía una chance incuestionable.

Telinga y Golosina son nuestros candidatos para los placées.

RESUMEN

1.a carrera. — Chufleta, Pimpolla y Jota.

2.a carrera. — Fiero, Pochilo y Xenia.

3.a carrera. —War Queen, Arrás y Xenil.

4.a carrera. — Alazán, Retorta y Name.

5.a carrera. — Veldora, Fimar y Poruña.

6.a carrera. — Ancoa, Costino y Variable.

7.a carrera. — Sovereing, Telinga y Golosina.



## PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES PARA LAS CARRERAS DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

1.a carrera.—900 metros

Curacao, 61, S. Rojas.
Pimpolla, 60, C. Pombet.
My Father, 57, S. Villanueva.
Chufleta, 53, L. A. Orellana.
La Patti, 50, E. Aguilera.
Jota, 50, C. Santander.
Juliana, 50, A. Villagra.
Chupilca, 49, L. Agusto.
Rondín, 48, J. Pinto.
Redward, 48, J. Galaz.
Xois, 48, M. Núñez.
Coirón, 47, O. Contreras.
Ch. Whisky, 45, J. Ibarra.
C. Maduro, 44, J. Osorio.
Esp. de Rosa, 43, A. Sánchez.
Travesura, 42, J. A. Lorca.

2.a carrera.—900 metros

Portátil, 60, E. Canales.
Riodina, 59, J. Madrid.
Víctor Noir, 58, L. Carrasco.
Bataille, 57, C. Pombet.
Atlética, 55, L. A. Orellana.
Sensation, 54, S. Villanueva.
Carillón, 54, A. Nieto.
Glace, 53, M. J. Silva.
Fiero, 53, M. Pérez.
Ciñuelo, 52, E. Aguilera.
Activo, 50, J. Osorio.
Hara Kiri, 49, A. Villagra.
Pochilo, 48, L. Agurto.
Xenia, 48, L. A. Zúñiga.
Naveta, 47, A. Sánchez.
Grignon, 46, J. Galaz.
Flanders, 45, J. Pinto.
Gran Liga, 44, I. Ibarra.

3.a carrera.—1,500 metros

War Queen, 61, R. Hernández.
Campo Santo, 56, C. Pombet.
Sir Jorge, 53, B. Rodríguez.
Glaneuse, 52, M. J. Silva.
Xenil, 51, A. Nieto.
Singoala, 50, L. A. Zúñiga.
Farnesio, 50, E. Aguilera.
Ferrocarril, 48, J. Ibarra.
Pasajero, 48, L. A. Orellana.
Arrás, 47, J. Osorio.
Sardónica, 46, J. A. Lorca.
Holgazán, 45, J. Pinto.
Xenops, 44, O. Contreras.
Omar, 42, A. Sánchez.
Sastre, 40, M. Núñez.
Morocha, 40, L. A. Morgado.

4.a carrera.—900 metros

Constantino, 65, E. Canales.
Cambio, 56, A. Villagra.
Retorta, 54, C. Santander.
Asiático, 54, M. J. Silva.
Fantomas, 54, A. Nieto.
Acalia, 53, A. Garay.
Alazán, .2, C. Pombet.
Desquite, 52, M. Pérez.
Finlandia, 51, L. A. Orellana.
Time, 51, E. Aguilera.
Burguesa, 50, L. Guzmán.
Desalmado, 49, A. Núñez.
Name, 49, J. Pinto.
Popy, 48, J. Galaz.
Jettatura, 48, L. A. Huerta.
Costo, 47, J. Osorio.
Versaina, 46, J. A. Lorca.

5.a carrera.—1,500 metros

Indino, 58, P. Morales.
Veldora, 55, J. Oregón.
Gentilhome, 53, M. J. Silva.
Poruña, 51, L. Agurto.
Fimar, 51, A. Garay.
Agosto, 50, A. Nieto.
Portátil, 49, C. Pombet.
Bastián, 49, J. Ibarra.
Petirrojo, 48, J. Osorio.
Riodina, 47, O. Contreras.
Bolero, 46, J. A. Lorca.
Glen Esk, 45, M. Núñez.
Pilín, 42, J. Pinto.

6.a carrera.—900 metros

La Nuez, 62, C. Pombet.
Marconigrama, 56, J. Zapata.
Farrutín, 55, A. Nieto.
Variable, 54, A. Garay.
Ancoa, 53, J. Oregón.
Carbonero, 52, E. Aguilera.
Navira, 49, C. Santander.
Xerosis, 49, R. Hernández.
Sovereing 48, no corre.
Priora, 48, O. Contreras.
Hespería, 47, J. Pinto.
Poruña 46, no corre.
Franklin, 43, J. A. Lorca.
Costino, 42, M. Zúñiga.
Albaycín, 41, J. Osorio.

7.a carrera.—1,500 metros

Dover, 58, E. Canales.
Telinga, 54, R. Hernández.
Golosina, 52, L. A. Orellana
Euclid, 51, M. Núñez.
Don César, 51, A. Galaz.
Xanthía, 50, A. Nieto.
Alacrán, 50, E. Aguilera.
Chacolí, 49, O. Contreras.
Kalmuco, 44, J. Osorio.
Sovereing, 42, A. Sánchez.

## HIPODROMO CHILE

12.a CARRERAS DE VERANO
DOMINGO 18 de MARZO de 1923

**PRIMERA CARRERA, A LAS 8.45 A. M.— Premio ZORZAL. — Omnium Handicap.— Inscripción: $ 15.—Premio: $ 1,500 al 1.o— Distancia: 900 metros.**

| Preparador | Dueño | Nombres | Peso | Edad | Ang. | Padre | Madre | Traje del jinete |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S. Rojas | V. Ugarte | 1 Curacao | 61 | 7 | F | Jou Jou | My Gal | Amarillas, coloradas, G. negra |
| Sdo. Silva | L. A. Lois | 2 Pimpolla | 60 | 3 | 15/16 | Longchamps | Lady Ivy | Bl., f. n. il., c. l., blancas, G. negra |
| A. Zúñiga | L. A. González | 3 My Father | 57 | 4 | 3/4 | Filipo | Irma | Oro y negro en ruedas, G. negra |
| R. Espejo | U. Verdugo | 4 Chufleta | 58 | 4 | 1/2 | Accidente | Chilena | Verde, est. roa., verdes, G. rosada |
| O. Fuenzalida | S. Castillo | 5 La Patti | 50 | 5 | 3/4 | Altanero | Pavia | Azul y am. a c., amarillas, G. azul |
| F. Corvalán | S. Guerra | 6 Jota | 50 | 4 | 1/2 | Scarron | Chilena | Rosada cue. n., rosadas, G. negra |
| W. Fariña | J. H. López | 7 Juliana | 50 | 3 | 7/8 | Saint Mead | Athis | Lacre y b. en rue., lacres, G. lacre |
| E. Emeres | C. Salgado | 8 Chupilca | 49 | 4 | 15/16 | Alanés | Migraine | Colorado osc., colorado osc., G. ver. |
| I. Vásquez | A. Vargas | 9 Rondín | 48 | 4 | 1/2 | Rodilard | Chilena | Azul cos. oro, azules, G. oro |
| J. S. Navarro | Rosicler II | 10 Redward | 48 | 3 | F | Rosicler II | Brillantina | Amarilla, rosadas, G. morada osc. |
| R. Ramírez | Imposible | 11 Xois | 48 | 3 | F | Olascoaga | Anonyma | Amar. y neg., blancas, G. negra |
| O. Fuenzalida | G. Fernández | 12 Coiron | 47 | 4 | 1/2 | Vite | Chilena | Café, verdes, verdes, G. verde |
| L. A. Urbina | E. Maldonado | 13 Cherry Whisky | 45 | 5 | F | Barsac | S. Drogrose | Celeste, lacres, G. lacre |
| C. Morris | Albión | 14 Colorado Maduro | 44 | 3 | 1/2 | Siberien | Chilena | Azul faja nar., azul faj. nar., G. nar. |
| O. Maubret | Ogro | 15 Espina de Rosa | 43 | 4 | 1/2 | Ogro | Chilena | C. de v. y o. en r., oro, G. oro |
| E. Escobar | Santa Luisa | 16 Travesura | 42 | 4 | F | Lauderdale | Dársena | Lacre, lacres y oro, G. lacre |

**SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.15.—Premio ZENIA.— Omnium Handicap.— Inscripción: $ 15.— Premio: $ 1,500 al 1.o— Distancia: 900 metros**

| Preparador | Dueño | Nombres | Peso | Edad | Ang. | Padre | Madre | Traje del jinete |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sdo. Silva | L. A. Lois | 1 Portátil | 60 | 3 | F | Lechuguino | Olmia | Bl. f. n. il., c. l., blancas, G. negra |
| U. Duque | Urbion | 2 Riodina | 59 | 6 | F | March Flower | Armida | Salmón, verdes, G. verde |
| C. Ruz | C. Román | 3 Victor Noir | 58 | 4 | F | Siberien | F. de Cactus | Azul marino, cereza, G. azul y cere. |
| F. Peralta | Temuco | 4 Bataille | 57 | 5 | 15/16 | Le Rappel | Cirenaica | Azul cruz oro, azules, G. azul |
| J. Rojas | E. Cifuentes | 5 Atlética | 55 | 3 | 1/2 | Huechun | Chilena | Oro cruz neg., oro, G. oro |
| A. Luna | E. Feliú | 6 Sensation | 54 | 5 | F | Sandridge | Syd Ayres | Cho. y la a cu., chocolate, G. lacre |
| D. Sandoval | Lycaso | 7 Carillon | 54 | 4 | F | Flo | Carnation | M. b. y n. en r., neg., G. negra |
| R. Amaro | J. Valenzuela A. | 8 Glacé | 53 | 3 | 3/4 | Celso | Vaselina | Oro cruz lac., oro, G. blanca |
| O. Maubret | Ogro | 9 Fiero | 53 | 3 | 1/2 | Ogro | Chilena | C. de v. y o. en r., oro G. oro |
| A. Aguilera | L. Contreras | 10 Ciñuelo | 52 | 6 | 1/2 | Posseur | Chilena | Cereza f. ama., cereza, G. amarilla |
| J. B. Molina | A. Ulloa | 11 Activo | 50 | 5 | 3/4 | El Tango | Cacarela | Amarilla, azules, G. negra |
| W. Fariña | J. H. López | 12 Hara Kiri | 49 | 3 | F | Burlesco | Kartoffel | Lacre y bl. list., lacres, G. lacre |
| E. Emeres | Los Andes | 13 Pochilo | 48 | 3 | F | Pibe | Patinitza | Blanca f. azul, blancas br. g. azul |
| A. Zúñiga | M. Prado | 14 Xenia | 48 | 3 | F | Scorpio | Old Lady | Caqui, m. caqui, g. caqui. |
| O. Fuenzalida | U. Verdugo | 15 Naveta | 47 | 4 | 7/8 | Alanés | 20 de Febrero | Ver. est. rosa, verdes, g. rosada |
| E. Escobar | Santa Luisa | 16 Grignon | 46 | 4 | F | Burlesco | Delicada | Lacre, lacre y oro list., g. lacre |
| J. Haute | A. Urrutia | 17 Flanders | 45 | 4 | F | Pimentel | Bamba | Guinda l ne. m. gui. y ne. g. negra |
| L. A. Urbina | L. Navarro | 18 Gran Liga | 44 | 3 | F | Faneo | Punta Gruesa | Violeta, m. violetas, g. lacre |

**TERCERA CARRERA, A LAS 9.45 A. M.— Premio ZENON.— Omnium Handicap.— Inscripción: $ 20.—Premio: $ 2,000 al 1.o— Distancia: 1,500 metros.**

| Preparador | Dueño | Nombres | Peso | Edad | Ang. | Padre | Madre | Traje del jinete |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Emeres | Los Andes | 1 War Queen | 61 | 4 | F | Pimental | Kirry | Bl. f. azul, blancas br. a., g. azul |
| R. Ramírez | Yelcho | 2 Campo Santo | 56 | 3 | F | Burgomaster | Lhassa | Cobre, m. cobre, g. cobre |
| J. Vásquez | Cruz Lila | 3 Sir Jorge | 53 | 4 | A. A. | Sir Samuel | Hiancras | Ama. cru. lila, m. amar. g. lila |
| E. Muñoz | Santiago | 4 Glaneuse | 52 | 4 | F | Burlesco | Silene | Verde c. azul, m. azules, g. azul |
| Propietario | L. Devenas | 5 Xenil | 51 | 3 | F | Olascoaga | Athis | Azul, amarillas, g. tricolor |
| A. Zúñiga | Lonquimay | 6 Singoala | 50 | 4 | F | Asturiano | Delight | Negra f. oro, m. negras, g. oro |
| L. A. Urbina | L. Navarro | 7 Farnesio | 49 | 4 | F | Flo | Instant | Lila, m. lilas, g. lacre |
| J. B. Molina | E. Molina | 8 Ferrocarrilero | 48 | 5 | F | Edward Low | Superiora | Azulino c. p., m. azulino, g. perla |
| O. Fuenzalida | R. Armas | 9 Pasajero | 48 | 4 | 1/2 | Meltonian | Chilena | Rosada, m. habano, g. habano |
| C. Morris | O. Bernstein | 10 Arrás | 47 | 5 | A. A. | Medallion | Rose Leaf | Negra f. col. neg. br. col. g. colorada |
| P. Rojas | E. Donoso | 11 Sardónica | 46 | 4 | A. A. | Sir Samuel | Crasher | Rosada, m. rosadas br. ne. g. negra |
| A. Luna | F. Romero | 12 Holgazán | 45 | 5 | F | Jack's Green | Riviera | Guinda, m. blancas, g. esmeralda |
| F. Martín | Violeta | 13 Xenops | 44 | 3 | F | Olascoaga | Aldivia | Violeta, m. violetas, g. blanca |
| R. Espejo | Arribano | 14 Omar | 42 | 6 | F | Oviedo | Roseate Hue | Verde y salm. m. listada, g. verde |
| Propietario | D. López | 15 Sastre | 41 | 4 | 1/2 | Ogro | Chilena | Lacre, m. bl br. la., g. azul |
| G. de la Cerda | R. Moreno | 16 Sarah | 40 | 5 | F | Viraró | Quichua | Arlequín cu. a., m. lacres, g. arlequín |
| P. Rojas | Cruz de Oro | 17 Morocha | 40 | 4 | F | Olascoaga | Sutileza | Naranja, m. negras, g. negra |

**CUARTA CARRERA, A LAS 10.15 A. M.— Premio ZONA— Omnium Handicap.— Inscripción: $ 15. —Premio: $ 1,500 al 1.o— Distancia: 900 metros**

| Preparador | Dueño | Nombres | Peso | Edad | Ang. | Padre | Madre | Traje del jinete |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Donati | Urbión | 1 Constantino | 65 | 7 | 55/64 | Constant | Meva | Salmón m. verdes, g. verde |
| O. Maubret | Ogro | 2 Cambio | 56 | 6 | 1/2 | Ogro | Chilena | C. le. v. jo. en r., m. oro, g. oro |
| J. A. Castro | J. Borda | 3 Retorta | 54 | 5 | F | Viraró | Represalia | Na. y cel. en r., m. cel. g. naranja |
| A. Guerra | Progreso | 4 Asiático | 54 | 6 | 1/2 | St. Andrew | Sin antecedentes | Gris perla, m. gris per. br. v. g. verde |
| D. Sandoval | La Granja | 5 Fantomas | 54 | 4 | 3/4 | Faneo | Cuyanita | Naranja. m. blancas, g. negra |
| Propietario | G. de la Cerda | 6 Acalia | 53 | 5 | F | Buchardo | Artemiss | Rosada in. a. m. rosadas br. g. azul |
| R. Ramírez | Partenope | 7 Alazán | 52 | 3 | F | Siberién | Picaruela | Verde, m. verdes br. bl., g. lacre |
| C. Pérez | Rex | 8 Desquite | 52 | 4 | 15/16 | Defensor | Arequipa | Roja, m. roja, g. negra |
| R. Amaro | J. Valenzuela A. | 9 Finlandia | 51 | 5 | F | Marte II | Hosanna | Oro cruz a. m. oro, g. blanca |
| A. Aguilera | L. Contreras | 10 Time | 51 | 4 | 31/32 | Alanés | Rose White | Cereza f. ama. m. cereza, g. amarilla |
| A. Luna | S. Agliati | 11 Burguesa | 50 | 6 | 31/32 | Harlington | Oriflama | Blan. lun. ver., m. lacres, g. tricolor |
| J. 2.o Vaccaro | Diana | 12 Desalmado | 49 | 5 | 1/2 | Comisario II | Chilena | Azul, m. rosadas, g. oro |
| Propietario | C. Ruiz | 13 Name | 49 | 4 | 15/16 | Cronwell II | Sirine | Rosada, m. amarillas, g. negra |
| E. Escobar | Santa Luisa | 14 Popy | 48 | 4 | F | Pibe | Guinea | Lacre, lacre y oro lst., g. lacre |
| J. Cavieres | H. Candía | 15 Jettatura | 48 | 3 | F | Last Reason | La Nonita | Azul, azules br. oro, g. oro |
| J. Rojas | A. B. C. | 16 Costo | 47 | 5 | 3/4 | Constant | Angina | Colorada, m. negras, g. negra |
| U. Silva | G. Vallespir | 17 Versaina | 46 | 4 | F | Viraró | Muralla | Negra, m. negras, g. colorada |

**QUINTA CARRERA, A LAS 10.45 A. M.— Premio ZINIA.— Omnium Handicap.— Inscripción: $ 20. —Premio: $ 2,000 al 1.o— Distancia: 1,500 metros**

| Preparador | Dueño | Nombres | Peso | Edad | Ang. | Padre | Madre | Traje del jinete |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Díaz | J. A. Leyton | 1 Indino | 56 | 4 | F | Etolo | Kosima | Ama. claro, ama. claro, g. turquesa |
| E. Muñoz | Santiago | 2 Veldora | 55 | 5 | 31/32 | Olascoaga | Pierrette | Verde c. azul, m. azules, g. azul |
| R. Ramírez | A. León A. | 3 Gentilhomme | 53 | 3 | F | Mustafá | Catamarca | Solfe. ad. neg. m. solferinas, g. negra |
| E. Emeres | S. Pollon | 4 Poruña | 51 | 3 | F | Pirapó | Doncella | Oro, oro br. negros, g. negra |
| J. J. Muñita | Beyond | 5 Fimar | 51 | 3 | A. A. | Flm | Marujita | Bronce, bronce b. sol, g. solferina |
| C. Morris | Albión | 6 Agosto | 50 | 5 | 1/2 | Siberién | Sin antecedentes | Azul faja nar. azules f. na. g. naran. |
| Sdo. Silva | L. A. Lois | 7 Portátil | 49 | 3 | F | Lechuguino | Olmia | Bl. f. n. y l. c. l., blanc. pu. g. negra |
| A. Luna | C. Muñoz G. | 8 Bastian | 49 | 5 | F | Specit | Maricota | Blanca, m. lacres, g. negra |
| L. Orellana | L'Aiglon | 9 Petirrojo | 48 | 4 | F | Pirapó | Culata | Amarilla, m. chocolate, g. chocolate |
| U. Duque | Urbión | 10 Riodina | 47 | 6 | F | March Flower | Armida | Salmón, m. verdes, g. verde |
| U. Silva | G. Vallespir | 11 Bolero | 48 | 5 | F | Flt. | La Danse | Negra, m. negras, g. colorada |
| M. Escobar | M. R. Troncoso | 12 Glen Esk | 45 | 3 | F | Hallington L. | Belle Rose | Azul, m. coloradas, g. oro |
| P. Rojas | Cruz de Oro | 13 Pilín | 43 | 5 | F | Pibe | Black Pudding | Naranja, m. negras, g. negra. |

**SEXTA CARRERA, A LAS 11.45.— Premio ZIZAÑA.— Omnium Handicap.— Inscripción: $ 15.— Premio: $ 1,500 al 1.o— Distancia: 900 metros**

| Preparador | Dueño | Nombres | Peso | Edad | Ang. | Padre | Madre | Traje del jinete |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sdo. Silva | A. Huerta | 1 La Nuez | 63 | 4 | 15/16 | Gonin | Nutmeg | Cereza cin. n., cereza f. neg., G. cer. |
| D. Sandoval | G. Guerra | 2 Marconigrama | 56 | 3 | 7/8 | B. O'Hara | 20 de Febrero | Ama. cruz neg., negras, G. negra |
| D. Sandoval | P. Santorsola | 3 Farrutin | 55 | 4 | F | Faneo | Fantasia | Granate y naranja por mitad |
| Propietario | F. Poblete | 4 Variable | 54 | 4 | 1/2 | Scarron | Chilena | Verde c. ama., verdes, G. amarilla |
| J. F. Salinas | A. Pérez de C. | 5 Ancoa | 53 | 4 | 1/2 | Alanés | Chilena | Terracota, terracota, terracota |
| O. Maubret | Ogro | 6 Carbonero | 53 | 5 | 1/2 | Ogro | Chilena | C. de v. y o. en r., oro, G. oro |
| J. A. Castro | J. Borda | 7 Navira | 49 | 5 | F | Viraró | Navy | Na. y cel. en r., celestes, G. naranja |
| R. Ramírez | Exito | 8 Xerosis | 49 | 3 | F | Olascoaga | Faye D. | Blanco ani. la., blanco, ani., G. blan. |
| P. P. Cancino | R. Pinto | 9 Sovereing | 48 | 3 | F | Prestige | Kermesse | Café cin. paja, café y paja, G. paja |
| U. Duque | Urbion | 10 Priora | 48 | 4 | F | Pirapó | Safo | Salmón, verdes, G. verde |
| P. Rojas | El Milagro | 11 Hesperia | 47 | 5 | F | Eclair II | Ormodia | Salmón lunar negros, G. blanca |
| E. Emeres | S. Polloni | 12 Poruña | 46 | 3 | F | Pirapó | Doncella | Oro, oro br. negros, G. negra |
| R. Cárdenas | A. Rosselot | 13 Fraulein | 43 | 3 | F | Longchamps | Souchez | Verde, verde br., nre., G. negra |
| J. Rojas | A. B. C. | 14 Costino | 42 | 4 | 3/4 | Constant | Angina | Colorada, negras, G. negra |
| U. Duque | J. Jorquera | 15 Albaycin | 41 | 5 | F | Eclair II | Catherinette | Azul oscuro, amarillas, G. guinda |

**SEPTIMA CARRERA, A LAS 11.45.—Premio ZIZI.— Omnium Handicap. —Inscripción: $ 20.— Premio: $ 2,000 al 1.o— Distancia: 1,500 metros**

| Preparador | Dueño | Nombres | Peso | Edad | Ang. | Padre | Madre | Traje del jinete |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Ramírez | Imposible | 1 Dover | 58 | | F | Pioneer | La Gringa | Ama. y neg., blancas, G. negra |
| E. Emeres | Los Andes | 2 Telinga | 54 | 4 | F | Turin | Peccavi | Blanca f. azul, blancas, br. a. G. |
| Propietario | J. B. Ramírez | 3 Golosina | 52 | 5 | F | Melbourne | Oranaise | Azul, lacres, G. oro |
| M. Escobar | M. R. Troncoso | 4 Euclid | 51 | 5 | F | Hallington L | Parterre | Azul y neg. list., azul, puñ. n., G. neg |
| Propietario | F. Poblete | 5 Don César | 51 | 3 | F | Etolo | Rochela | Verde c. ama., verdes, G. amarilla |
| Propietario | L. Devenas | 6 Xanthia | 50 | 3 | F | Olascoaga | Glossary | Azul, amarillas, G. tricolor |
| R. Amaro | 2. de Octubre | 7 Alacrán | 50 | 4 | 3/4 | Rodilard | Djenan | Blanca, blancas, br. ce., G. celeste |
| U. Duque | Urbion | 8 Chacolí | 49 | 5 | F | San Jorge | Cholita | Salmón, verdes, G. verde |
| M. Reyes | Kalmuco | 9 Kalmuco | 45 | 5 | F | Siberien | Rib Rat | Morada, moradas, br. n., G. nar. |
| P. P. Cancino | R. Pinto | 10 Sovereing | 42 | 3 | F | Prestige | Kermesse | Café cin. paja, café y paja, G. paja |

**PRONOSTICOS DE ALGUNOS DIARIOS Y REVISTAS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE**

| Diarios y revistas | 1.a carrera | 2.a carrera | 3.a carrera | 4.a carrera | 5.a carrera | 6.a carrera | 7.a carrera |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| "LA NACION" | Chufleta<br>Pinpolla<br>Jota | Fiero<br>Pochilo<br>Xenia | War Queen<br>Arrás<br>Xenil | Alazán<br>Retorta<br>Name | Veldora<br>Fimar<br>Poruña | Ancoa<br>Costino<br>Variable | Sovereing<br>Telinga<br>Golosina |
| "LOS TIEMPOS" | Pimpolla<br>Chupilca<br>Rondín | Pochilo<br>Fiero<br>Sensation | Xenil<br>War Queen<br>Sarah | Burguesa<br>Fantomas<br>Alazán | Veldora<br>Petirroja<br>Gentilhomme | Ancoa<br>Variable<br>Hesperia | Don César<br>Xanthia<br>Telinga |
| "LA HUASCA" | Pimpolla<br>Xois<br>Jota | Fiero<br>Sensation<br>Pochilo | War Queen<br>Glaneuse<br>Sir Jorge | Jettatura<br>Retorta<br>Alazán | Veldora<br>Glen Esk<br>Petirrojo | Ancoa<br>Xerosis<br>Carbonero | Telinga<br>Don César<br>Golosina |
| "DEUTSCHE ZEITUNG" | Pimpolla<br>My Father<br>Travesura | Flanders<br>Riodina<br>Gran Liga | Pasajero<br>Sir Jorge<br>Omar | Time<br>Name<br>Costo | Indino<br>Fimar<br>Pilín | Ancoa<br>Navira<br>Xerosis | Golosina<br>Alacrán<br>Kalmuco |

### PRONOSTICOS DE LA PRENSA

Con lo acertado en la última reunión, los diarios y revistas que dan pronósticos, han quedado en la siguiente situación:

VALPARAISO SPORTING CLUB

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | Los Tiempos | 27 | 95 |
| 2.o | Zig-Zag | 27 | 89 |
| 3.o | La Nación | 25 | 99 |
| 4.o | El Pronóstico | 25 | 94 |
| 5.o | El Diario Ilustrado | 24 | 91 |
| 6.o | Las Ultimas Noticias | 23 | 84 |
| 7.o | La Huasca | 22 | 93 |
| 8.o | El Mercurio | 21 | 89 |
| 9.o | Deutsche Zeitung | 19 | 72 |
| 10.o | La Patria | 18 | 74 |

HIPODROMO CHILE

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1.o | El Mercurio | 66 | 290 |
| 2.o | La Huasca | 50 | 296 |
| 3.o | Las Ultimas Noticias | 50 | 288 |
| 4.o | Zig-Zag | 47 | 251 |
| 5.o | La Nación | 45 | 275 |
| 6.o | El Diario Ilustrado | 48 | 287 |
| 7.o | El Pronóstico | 41 | 285 |
| 8.o | La Patria | 36 | 239 |
| 9.o | Deutsche Zeitung | 32 | 210 |

# DEPORTES

## FOOT-BALL

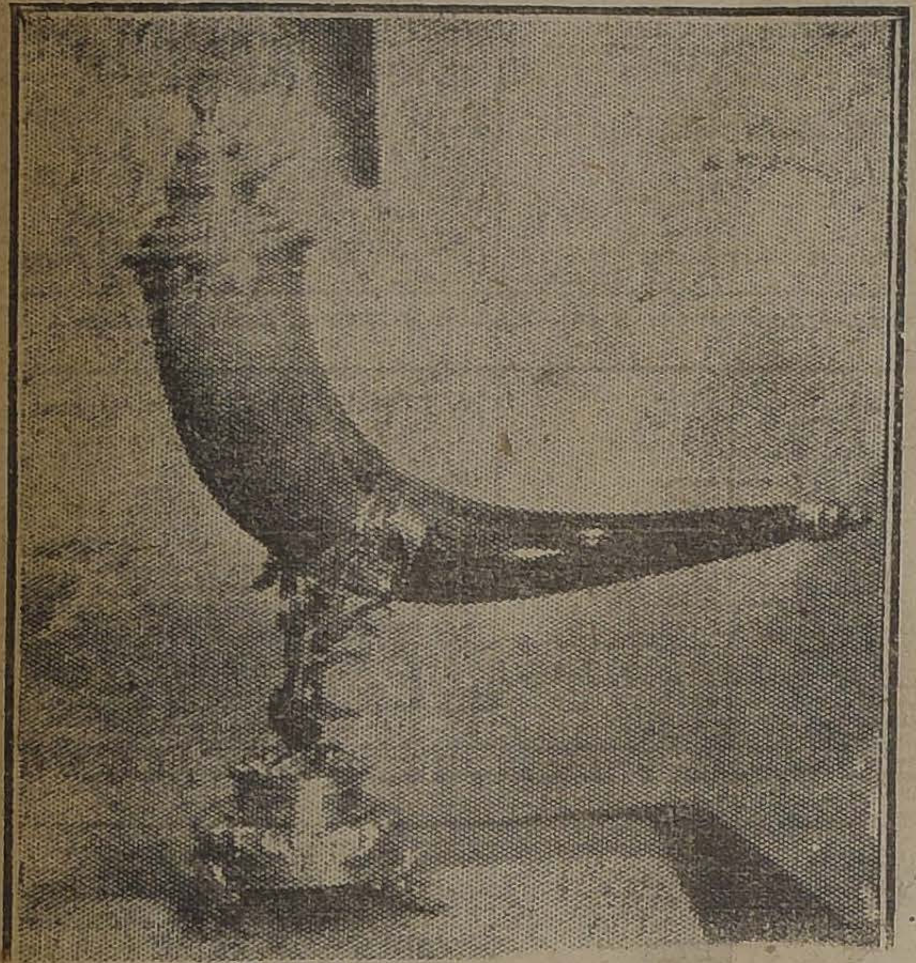
### LA LIGA NACIONAL DE FOOT-BALL INAUGURA HOY SU TEMPORADA OFICIAL

#### LOS INTERESANTES ENCUENTROS EN LA CANCHA BADMINTON

Hoy se inicia oficialmente la temporada de la Liga Nacional con el desarrollo del Campeonato de apertura en el cual se disputará el hermoso trofeo donado por el Germinar F. C.

La reunión se iniciará a la 1.45 P. M., en el cómodo campo de juegos que el Badminton posee en la Av. Rosario, a media cuadra de la Avenida Recoleta.

El torneo de esta corporación



TROFEO DONADO POR EL GERMINAR QUE SE DISPUTARA EN EL CAMPEONATO DE INAUGURACION DE LA LIGA NACIONAL

será interesante por cuanto intervendrán en él 22 clubs con fuerzas más o menos equivalentes.

El orden en que se desarrollarán las partidas de la primera rueda es el siguiente:

1.o Raab Recoleta v. Unión San Eugenio.—Arbitro señor Manuel Marzán.

2.o Sportivo Ecuador v. General Búlnes. Arbitro, Sr. Raúl Laval.

3.o Aviador v. Germinar. Arbitro, Sr. Humberto Peña.

4.o Yungay v. Almirante Simpson. Arbitro, Sr. Dimas Muñoz.

5.o Wanderer v. El Salto (final del campeonato de beneficencia, organizado por el Benjamín Dávila F. C., complementario, de diez minutos). Arbitro, señor Dimas Muñoz.

6.o Benjamín Dávila v. Unión Camilo Henríquez. Arbitro, Sr. Moisés Avila.

La duración de las partidas será de 15 minutos por lado, con descanso de dos minutos. En caso de empate se jugarán complementarios de diez minutos, hasta que se abra la cuenta.

Durante el desarrollo del torneo se verificará el acto de la repartición de los premios a todos los clubs, con derecho a estímulos.

El valor de la entrada a cancha se ha fijado en la módica suma de cuarenta centavos, para jugadores y espectadores.

**TENIENTE GODOY v. MIRAFLORES F. C.**—Hoy, a las 4 P. M., se llevará a efecto este amistoso en la cancha de la Escuela de Caballería.

**Eleuterio Ramírez F. C.**—Junta general para hoy, a las 4 P. M., en Colo-Colo esq. de Prado, casa del Sr. Armando Maldonado.

**Esperanto F. C.**—Junta general para hoy, a la 1.30 P. M., en Nataniel 480.

**ASOCIACION ATLETICA Y DE FOOTBALL DE SAN MIGUEL.**—Nuevo Directorio de esta institución:

Presidente honorario, señor J. Alberto Sánchez C.; vicepresidente honorario, señor Samuel Díaz Ossa; directores honorarios, señores: Manuel Soto Aguilar, Juan Ramón Núñez, Ernesto Fuentes, Rafael Letelier.

Presidente efectivo, señor Fortunato Beas H.; vicepresidente, señor Alfredo Moya E.; tesorero, señor Emeterio Aguirre; protesorero, señor Juan Otaiza; secretario, señor Juan Doñas P.; prosecretario, señor Oscar Suau; directores, señores Ernesto Tapia, Juan Durand, Víctor Salas J. Luis Durand y Valentín Berríos.

**SPORTIVO LINCOYAN I versus EQUIPO "JORGE MORENO".**—Estos equipos, que militan en las filas de la Liga Obrera, jugarán un amistoso hoy, a las 4 P. M., en la cancha Unión Americana, Parque Cousiño.

**CHILE ATLETICO I Y II versus S. LINCOYAN I Y II.**—A las 3 P. M. de hoy, en la cancha Unión Americana, Parque Cousiño, se jugarán estos amistosos.

**PEÑAROL I Y II versus CAMPOS DE BATALLA DE MAIPU I Y II.**—Hoy se llevará a efecto en el vecino pueblo de Maipú, estos amistosos. Los socios del Peñarol partirán en el tren que sale a la 1 P. M. de la Estación Alameda. Se encarece la asistencia a los siguientes jugadores: D. Sepúlveda, I. Ugarte, V. Guzmán, M. Mora, M. Olguín, M. González, M. Fuentes, M. Salas L. Martínez, L. Reyes, L. Otto, C. Catalán, C. Morales, C. Figueroa, E. González, E. Lazo, J. Morales, W. Morales, A. Luque, A. Quezada, A. González, P. Vizcarra, P. Henríquez, C. Blanco A. Pacheco, W. Ogaz, S. Fuentes, F. y D. Barrera, y R. Páez.

Punto de reunión: Baquedano esquina de Andes, a las 12 M.

**ESTRELLA NACIONAL v. HOSPITAL SAN VICENTE.** — Hoy, a las 3 P. M., en la cancha de este último, se jugarán amistosos entre los primeros y segundos equipos de estos clubs.

**GENERAL BORGOÑO F. C.**—Hoy celebrará este Club con unas once campestres en la quinta General Saavedra, su 15.o aniversario y la apertura de temporada, por lo que cita a todos sus socios a la cancha Independencia, para presenciar la partida de su primer equipo y de ahí dirigirse al local de la fiesta.

Para los efectos de jugar la partida con el Unión Chilena por el campeonato especial de la Asociación Santiago, cita a los siguientes jugadores para hoy, a las 2 P. M., en la cancha Independencia: A. Santana, V. Trujillo, N. Lafranco, S. Lucero, P. Wastavino C. Rivas. S. Lillo, R. Munizaga, E. Pérez, J. R. Pérez, A. Miranda, O. Román, y demás jugadores presentados últimamente, y los del segundo equipo.

**MAESTRANZA ATLETICO I Y II v. BUQUES Y MADERAS I Y II.**—Hoy, a las 2 P. M., se efectuarán estos encuentros en la cancha del primero de los nombrados.

**YUNGAY I CON ALMIRANTE SIMPSON I.**—Hoy se llevará a efecto este encuentro por el campeonato especial de la Liga Nacional, en la cancha del Badminton, a las 4.30 P. M.

**DEPORTIVO CAMILO MARTICORENA M.**—Los socios Esteban y Humberto Ensignia, Brito, Aránguiz y Trujillo, que componen la comisión que irá a Batuco, deberán encontrarse hoy, a las 10.40 A. M., en la Estación de Yungay.

**JOSE M. INFANTE v. JOSE TOCORNAL.**—Este amistoso se llevará a efecto hoy, a las 3 P. M., en la cancha del Tocornal.

**BERNAL Hnos. I Y II v. PENSYLVANIA.**—Hoy, a las 3 y 4 P. M., respectivamente, jugarán los primeros y segundos equipos de estas instituciones, en la cancha del A. Menadier, Parque Cousiño.

**SANTIAGO v. MAGALLANES.**—Los tres equipos de estas instituciones practicarán en la tarde de hoy, en la cancha Independencia 1257. El primer partido se iniciará a las 2 P. M.

**LIGA BANCARIA DE FOOTBALL.**—Se nos ruega citar a junta general de delegados para el Miércoles próximo, en los salones de la Sociedad Empleados de Bancos.

**MAESTRANZA ELECTRICA F. C. v. OCTAVIO CINTOLESSI F. C.**—Hoy, a las 3.30 P. M., en la Quinta Normal se llevará a efecto este encuentro.

Los jugadores del Maestranza se reunirán en Matucana Esq. San Pablo, a las 2 P. M.

**VIAJANTE F. C.**—Este club llevará a efecto hoy, a las 3 P. M., en el Parque Cousiño, la selección de los equipos con que actuará en la presente temporada en la Liga Nacional. Con este objeto se les recomienda a los socios nuevos que deben asistir a estos encuentros, de lo contrario quedarán como reservas. Punto de reunión, en la garita Mapocho, a las 2 P. M.

**LIGA METROPOLITANA DE DEPORTES.** —El Directorio de esta institución se reunirá mañana, a las 9.30 P. M., en los salones de "El Diario Ilustrado", con el objeto de pornunciarse sobre las solicitudes de inscripción que se han presentado.

Se clasificará a los equipos en las diferentes divisiones y series y se tomarán importantes acuerdos relacionados con la iniciación de la temporada.

**DEFENSORES DE CHILE I Y II versus CONSTITUCION I Y II F. C.** — Hoy se llevarán a efecto estos encuentros en la cancha de la Asociación San Miguel, a las 3.30 y 4.30 P. M., respectivamente.

**CHILE ATLETICO I Y II versus LINCOYAN I Y II F. C.** — Hoy a las 3 P. M., en la cancha Unión Americana, Parque Cousiño, se jugarán estos amistosos, dándose principio con los segundos equipos a la primera hora.

**UNION DEPORTIVA ESPAÑOLA I Y II CON GATH Y CHAVES I Y II.**—Estas partidas de práctice se efectuarán en la tarde de hoy en el campo de juegos del Club Gath y Chaves.

## CICLISMO

### LOS GRANDES CAMPEONATOS DE CHILE POR CATEGORIAS

#### SE INICIARAN A LA 1½ P. M. DE HOY EN EL VELODROMO DEL PARQUE COUSIÑO

#### Entusiasmo que despierta el torneo

#### Participarán corredores de Valparaíso, Iquique, Talca y Temuco

En la tarde de hoy se verificará en el Velódromo del Parque Cousiño la interesante reunión organizada por la Unión Ciclista de Chile con el fin de establecer los campeonatos de Chile en las diferentes categorías.

Dará mayor realce al espectáculo la participación de representantes de Valparaíso, Iquique y Talca, y posiblemente de Concepción y Temuco. [illegible] el



RICARDO BERMEJO, CAMPEON DEL ARCO IRIS

desarrollo de la prueba destinada para señoritas, en la cual se han inscrito numerosas aficionadas.

**EL PROGRAMA**

El orden en que se desarrollarán las pruebas es el siguiente:

**Primera carrera.**— 4,900 metros, para tercera categoría, seleccionados y para representantes de provincias, primero y segundo campeón de Chile.

**Segunda carrera.**—1,900 metros final, para primera categoría, para 1.o y 2.o campeón de Chile.

**Tercera carrera.**—12,000 metros, para segunda categoría, seleccionados y representantes de provincias, 1.o y 2.o campeón de Chile. Con cuatro llegadas parciales cada 3,000 metros.

**Cuarta carrera.**— 333.33 record, para campeones y representantes de provincias, 1.o y 2.o campeones de Chile de velocidad.

**Quinta carrera.**— 2,000 metros, para señoritas de clubs afiliados a la Unión Ciclista de Chile, por el título de campeón.

**Sexta carrera.**—4,000 para excursionistas socios de la Unión Ciclista de Chle.

**Séptma carrera.**— 25,000 para primera categoría seleccionados en los 10 y 25 mil metros. Optarán por el primer y segundo campeonato de Chile. Con 5 parciales cada 3,000 metros.

**Octava carrera.**—60,000 metros, con doce llegadas y un décimo de punto por cada pasada por la meta, se computarán cuatro puestos en cada llegada y se asignarán 8, 6, 4 y 2 puntos, respectivamente.

**EL JURADO**

El Comité directivo que controlará el torneo es el siguiente:

Comisarios generales: Pedro Musset Castro, Severo Rojas y Erasmo H. Vásquez C.

Jueces de partida: Juan de Dios Bestard y Alberto Corte.

Anunciadores y jueces del departamento de corredores: Carlos Arancibia B. y Américo Simonetti.

Cronometradores: Emilio González y Juan Lizana.

Jueces de llegada: Amadeo Pérez, Gabriel Leiva, José M. Flores, Javier Fernández Pérez, Alberto Caffi y Alberto Davidson.

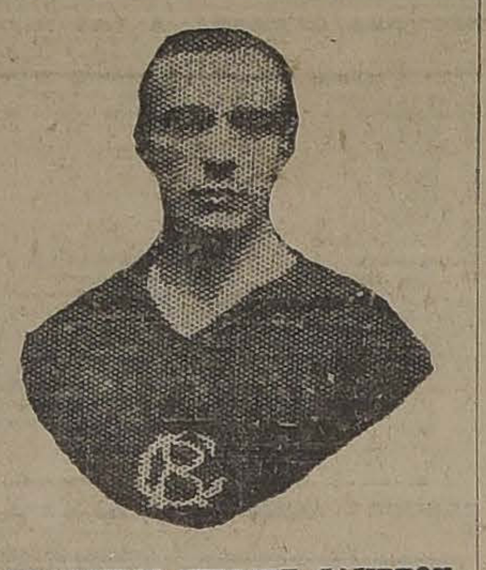
Jueces de cancha: José Olea, José Alegret, Víctor Armijo, Luis Salinas, Rigoberto Saavedra, Félix Larios y Jesús Sánchez.

Tesorero general, Gabriel Leiva.

Ayudantes: Jesús Palou, Noé Otero, Alberto Pieri, Alfredo Danenberg y todos los tesoreros de los demás clubs.

Secretario general: Florindo Donoso Espinosa.

Han sido invitados a la reunión de hoy distinguidas personalidades de nuestro mundo deportivo y social.



FRANCISCO JULLIET, CAMPEON DEL ROYAL



EDUARDO VENEGAS, DEL CENTENARIO



[illegible], CAMPEON DEL CHILE



LUIS NEVOT, GUMERCINDO SALINAS Y ERNESTO GAETE, QUE SE DESTACAN COMO FUTUROS CAMPEONES DE TERCERA CATEGORIA

### LA TEMPORADA OFICIAL DE LA ASOCIACION SANTIAGO

#### SE INICIA A LAS 2 1|2 P. M. DE HOY EN LA CANCHA INDEPENDENCIA

La Asociación de Football de Santiago, inaugura hoy su temporada oficial con la competencia especial por el trofeo cedido por los clubs Brigada Central e Internado.

Los equipos que tendrán a su cargo los primeros encuentros, prometen proporcionar a los aficionados al popular deporte, una tarde llena de emocionantes incidencias.

Con este motivo veremos la cancha Independencia en la tarde de hoy, animada como en sus mejores días.

El orden de los encuentros será como sigue:

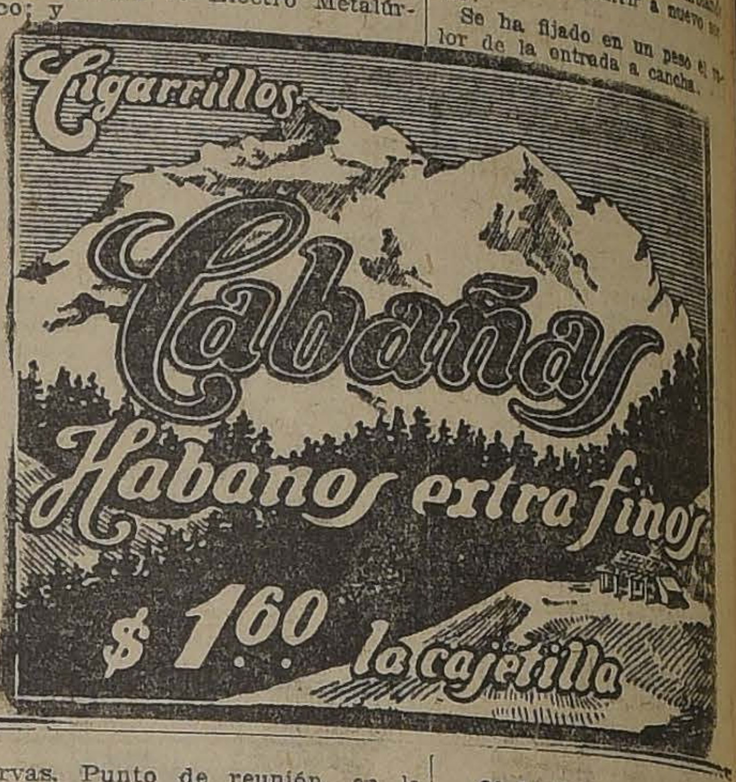
1.o Unión Chilena v. Borgoño.
2.o Gimnástico v. Liverpool B.
3.o Audax v. Electro Metalúrgico; y
4.o Liverpool A. v. Morning Star.

Las partidas se iniciarán a las 2.30 P. M., bajo la dirección de los referees señores: Carlos Fanta, Eduardo Huidobro y Joaquín Huerta.

Cada encuentro constará de dos tiempos iguales de 20 minutos y en caso de empate, se seguirá jugando por tiempos completos de 10 minutos, hasta que se produzca score.

Terminado el tiempo reglamentario establecido en este torneo, los equipos seguirán cambiando de lado sin recurrir a nuevo sorteo.

Se ha fijado en un peso el valor de la entrada a cancha.




## LAW-TENNIS

**FRANCIA LAWN TENNIS CLUB.**—Cita a asamblea general para el Viernes 23, con el objeto de tratar sobre campeonatos y aumentos de cuotas en Av. Francia 1101.

## EXCURSIONISMO

**CUERPO DE EXCURSIONISTAS SHACKLETON.**—Cita a asamblea general para hoy, a las 10 A. M., en "el Diario Ilustrado". Tabla: reorganización del cuerpo.

## CITACIONES

**Small Star F. C.**—Junta general para hoy, a las 9 A. M., en el Patronato Santa Filomena.

**Guacolda F. C.**—Junta general para hoy, a las 2.30 P. M., en Edison 4039.

**Sportivo Ecuador F. C.**—Junta general para hoy, a las 10 A. M., en el local de costumbre.

**Unión Camilo Henríquez F. C.**—Junta General para hoy, a las 10 A. M., en la Escuela Normal.

**Dublín F. C.**—Hoy, a las 5.30 P. M., se reunirán los jugadores de este club en el Parque Cousiño. El señor Yáñez hará entrega de los formularios de la Asociación Santiago.

**Yungay F. C.**— Directorio para hoy, a las 9 A. M., en el local de costumbre. Deberán concurrir los jugadores y los que deseen firmar los registros, pueden pasar a Urriola 491.

**Almirante Simpson F. C.**—Junta general para hoy, a las 10 A. M., en Castro 466, casita 29.

### Club Ciclista Centenario

#### MANIFESTACION EN HONOR DE DON GABRIEL LEIVA MUÑOZ

Con gran entusiasmo se ha preparado para hoy una fiesta social en honor del presidente de esta institución, don Gabriel Leiva Muñoz con motivo de su onomástico.

Grande es la simpatía con que cuenta el señor Leiva, en nuestros círculos deportivos.

La comisión no ha omitido sacrificio alguno para que esta fiesta resulte lo más brillante posible, y no dudamos del éxito de ella en vista del gran número de adherentes a esta gran manifestación.



SEÑOR GABRIEL LEIVA

Han sido especialmente invitados el presidente de la Unión Ciclista de Chile, don Pedro Musset Castro; el presidente honorario del Centenario, don Roberto Chaffe, don Alfredo Curti, miembro honorario de la institución, y varios otros dirigentes.

La fiesta se llevará a efecto hoy a las 8 P. M., en la calle Diez de Julio N.o 461, entre Carmen y Tocornal.





# V I D A O B R E R A

## EN LA ASAMBLEA DE ANTENOCHE ELIGIO SU NUEVA MESA DIRECTIVA EL CONGRESO SOCIAL OBRERO

### HOY SE VERIFICARA EN LA SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION LA PRESENTACION DEL CUADRO ARTISTICO COLOMBIA

### La Sociedad La Igualdad de Talca elige su nueva Mesa Directiva

### ECOS DE LA CELEBRACION DEL PRIMER ANIVERSARIO DEL CENTRO SOCIAL Y RECREATIVO DE SAN BERNARDO

### PUBLICACIONES DE LA FEDERACION OBRERA DE CHILE

**SECCION PINTORES Y EMPAPELADORES DEL C. I. DE CONSTRUCCION.**—Hoy a las 10 de la mañana, están citados todos los pintores y empapeladores, a la reunión plena que celebra el Consejo de Construcción, en San Francisco 608 esquina de Eyzaguirre.

La Secretaría atenderá de 10 A. M. a 12 M. a todos los que deseen firmar el libro de registros.

**CONSEJO IND. DE CONSTRUCCION.**—Se ha citado a junta general para hoy, a las 10 A. M. Se recomienda la asistencia al señor José Toledo.

**CONSEJO DE TRANVIARIOS.** — Se ha citado al personal de la Sección Maestranza, Revisión nocturna y Aseadores para hoy a las 9 1|2 de la mañana en el local Bulnes esquina Martínez de Rozas.

**CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES "LUZ Y ACCION".**—Este Centro efectuará hoy día un comicio en Bellavista esquina Pío IX, a las 4 P. M. Se invita a los trabajadores en general. El grupo editor del periódico ruega a los socios que tienen entradas del beneficio pro-periódico, den cuenta de ellas al secretario general, Loreto 291, que los atenderá en cualquiera hora del día o bien en Siglo XX N.o 128, los Mar-

### EN LA SOCIEDAD ARTESANOS LA UNION

#### LA PRESENTACION DEL CUADRO ARTISTICO COLOMBIA, DE LA ASOCIACION DE CUADROS, SE VERIFICARA ESTA NOCHE

Esta noche se llevará a efecto, en el local de la Sociedad Artesanos La Unión, la gran velada que la comisión de fiestas del Cuadro Artístico Colombia, de la Asociación de Cuadros Artísticos Obreros de Chile, ha organizado con motivo de la presentación de dicho conjunto.



—SEÑOR JOSE MANUEL ARCE, SECRETARIO DEL NUEVO CONJUNTO

El programa preparado para esta velada es el siguiente, y se le dará término con un baile social amenizado por la espléndida orquesta del maestro señor Rodolfo Neira.

Primera parte.— 1. Obertura por la estudiantina.

2. Solo de guitarra, señor Abdón Navarro.

3. Monólogo, por el señor Tomás Roa.

4. Declamación por el señor Armando Herrera.

Segunda parte.— 1. Pieza por la estudiantina.

2. Subirá a escena la chistosa comedia de los hermanos Alvarez Quinteros, intitulada "La media naranja", con el siguiente reparto:



—SEÑOR ARMANDO HERRERA, VICE-PRESIDENTE DE LA INSTITUCION

Doña Cándida, señorita María Zenteno; Julia, señorita C. Corvalán; Don Fruto, señor Miguel Ortiz; Apiles, señor Armando Herrera; Agapito, señor José Gómez; Don Pompeyo, señor Humberto Pérez; Juan, señor Francisco Figueroa.

Tercera parte.— Gran baile social. Entrada, $ 1, con derecho a llevar señoritas.

### PUBLICACIONES DE LA ASOCIACION DE CUADROS ARTISTICOS OBREROS DE CHILE

**CUADRO DE COMEDIAS Y ZARZUELAS "FERMIN VIVACETA".**—Se ha citado a sesión para mañana, a las 9 P. M. Se encarece la asistencia, en especial a los miembros del nuevo Directorio para hacerse cargo de sus puestos.

**CENTRO ARTISTICO "ESTUDIO Y PROGRESO".**—Hoy habrán dos reuniones sociales, la matinée, que principiará a las 5.30 P. M. promete estar muy lucida; durante ella se llevará a efecto la rifa ya anunciada; se ha confeccionado un buen programa.

En la noche, a las 9.30, se dará principio a un baile social al que se invita a las familias del barrio y relaciones.

El Directorio que regirá hasta Octubre, ha quedado formado como sigue:

Presidente, señor Eudilio Guzmán.
Vice-presidente, señor Esposorio Espinoza.
Secretario, señor J. Maximinio Albornoz.
Secretario de actas, señor Luis A. Lara.
Tesorero, señor Luis Mardones.
Pro-tesorera, señora Vitalia González.
Directores: Sección Educativa: Erasmo Parra y Manuel Valdivia.
Sección Artística: Luis Araya y Arturo Burgos.
Sección Deportiva: Oscar Muñoz y Manuel Escobedo.

### ACUERDOS SOCIALES

**UNION LOCAL DE LOS I. W. W.** —Se pone en conocimiento de todos sus asociados, que hoy Domingo, a las 9 A. M., se seguirán tratando los puntos en tabla de la asamblea plena anterior. En vista que los puntos a tratar son de sumo interés para la colectividad, se encarece la asistencia y puntualidad en la hora. Nataniel 1057.

Tabla:
1.o Balance de tesorería.
2.o Construcción del teatro.
3.o Cuestión tranviaria.
4.o Huelga del Banco de Chile.

**SOCIEDAD LA AURORA DE S. M.**— Se ruega a todos los socios que tengan talonarios del sorteo se sirvan devolverlos cuanto antes.

—Se ha citado a junta general para mañana a las 8.30 P. M.



### Los funerales de un veterano del 79

#### SE EFECTUAN ANTEAYER, Y A ELLOS CONCURREN NUMEROSAS INSTITUCIONES SOCIALES

A una sentida manifestación de pesar, dieron lugar los funerales del señor don Juan Domingo Soto Parra, efectuados anteayer, cuyo inesperado fallecimiento ha sido muy lamentado entre sus camaradas del antiguo Ejército.

El cortejo partió desde su casa-habitación al Cementerio General, acompañado de una numerosa concurrencia compuesta de las relaciones del extinto, y miembros de la Sociedad de Inválidos del 79 y Veteranos del Ejército y Armada, de la cual era socio jubilado.

En el cementerio, antes de inhumarse los restos, hicieron uso de la palabra, elogiando las cualidades del extinto, el señor José Luis Alarcón y don Salvador Acuña.

Se hicieron representar las siguientes sociedades amigas: por la Manuel Rodríguez, señores Pedro Vidal y Fernando García; por la Melchor Concha y Toro, señores Orlando Meza, Antonio Soto y José Luis Díaz; por la Mutual de Comerciantes, don Victorino Romero; por la Proveedores de Materiales, don Aurelio Berríos, y por la Proveedores de Leche, don Luis Leighton.

Despidieron el duelo en el pórtico del Cementerio los deudos del señor Soto Parra y el Directorio de la Sociedad doliente.

**CENTROS DE ESTUDIOS SOCIALES D ELA FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA.**— Hoy en la mañana, la asamblea de la Federación celebrará una reunión muy importante, para la cual se recomienda la asistencia a todos los miembros del Centro. En esta reunión habrán de plantearse los asuntos considerados por el Centro en su última sesión.

—El Martes a las 9 P. M., habrá lectura comentada. Se leerán algunas noticias y consideraciones sobre Rusia del escritor inglés W. Wels y otros.

**SOCIEDAD DE INVALIDOS DE LA GUERRA DE 1879.**— El Directorio de esta Sociedad sesionará hoy a las 9 1|2 de la mañana.

—Se ha citado a los miembros de esta institución con sus condecoraciones para hoy, a las 4 de la tarde, al pie de la estatua de San Martín, con el objeto de asistir a la ceremonia de la inauguración del monumento a los héroes de la Concepción.

Como asimismo se invita a los sobrevivientes del ex-Batallón Cívico Movilizado y 6.o de Línea Chacabuco, a reunirse en ese mismo punto.

**ESTUDIANTINA CLAUDIO ARRAU.**— Esta Estudiantina avisa a la juventud amante de la buena música que desee aprender algún instrumento, que se encuentran abiertos los registros sociales, pudiendo pasar a inscribirse los días Martes y Viernes de 8 1|2 a 10 de la noche en el local: Mapocho N.o 2347.

**UNION DE LOS TIPOGRAFOS.**— Hoy, a las 10 A. M., celebrará sesión ordinaria el cuerpo directivo de esta corporación para resolver diversos asuntos que hay pendientes.

Se recomienda la asistencia a todos los señores directores.



### EN SAN BERNARDO

#### LA CELEBRACION DEL ANIVERSARIO DEL CENTRO SOCIAL



VISTA GENERAL DE LOS ASISTENTES DURANTE EL LUNCH

El Domingo 11 del presente se llevó a cabo una matinée con que los socios del Centro ofrecían a sus relaciones con motivo del primer aniversario de su fundación.

Se dió como punto de cita a esta reunión social la hermosa quinta que posee el esñor José León Álvarez en la Avenida San José.

Más o menos a las 3 P. M., en medio de una franca alegría, se dió comienzo al baile, amenizado por la estudiantina del Centro. Siguió un lunch que fué servido bajo los parrones; la orquesta ejecutó algunos trozos musicales.

A los postres el presidente de la institución, señor Espinoza, ofreció la manifestación, dando lectura a un discurso.

**FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA. (Sección Santiago).** — Hoy a las 10 de la mañana se reunirá la junta directiva para tratar varios asuntos de importancia.

A esta reunión deberán concurrir los señores Mateluna, García Aranda, Castañeda, Araya y Vargas.

—A las 11 de la mañana de hoy se llevará a cabo la asamblea que tiene por objeto tratar de la forma cómo se efectuará la elección el día 8 de Abril y designar comisiones, si es necesario, para que asesoren a la junta en tan trascendental acto.

—Desde la hora indicada funcionará la tesorería para atender a los delegados.

—En secretaría se necesita al señor Domingo Bravo, hoy a las 10 A. M.

—Los amigos del señor Manuel J. Montenegro pueden visitarlo hoy en el Hospital de El Salvador.

—Desde mañana atenderá la secretaría desde 8.30 a 10 P. M. el secretario señor Morales.

### FIESTAS SOCIALES

**CENTRO INSTRUCTIVO LA ALEGRIA.**— Hoy matinee a las 5 de la tarde.

Noche a las 9 1|4, velada de gala en honor y beneficio de la actriz chilena, señora Palmira Fernández v. de U., secundada por la tiple señorita Elsa Alarcón. Se pondrá en escena la comedia en 3 actos de Carlos Cariola, titulada "Entre gallos y media noche".



SEÑORA PALMIRA FERNANDEZ v. DE UBILLA
.aa actriz característica

La artista infantil, señorita Gabriela Ubilla, hará algunos números de su repertorio.

Terminará la fiesta con un baile social con orquesta.

Precios: Platea $ 1.00. Galería, 0.60. Niños a galería, 0.40.

**CENTRO RECREATIVO ARTES GRAFICAS.**— Hoy a las 5, baile social, en Delicias 1833.

Noche, a las 9, baile familiar.

**CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES REDENCION.**— Hoy habrá un comicio organizado por las organizaciones y centros de Estudios. Local: Plaza de Armas. Hora: 10 A. M.

**CENTRO SOCIAL MANUEL CONCHA P.— Infante 1451.**— Hoy a las 3 P. M., matinee social en honor de las señoritas asistentes. En la noche, a las 9 1|2, baile familiar con orquesta jazz-band.

**CENTRO SOCIAL Y DEPORTIVO ADOLFO MORALES.**— Hoy a las 9 1|2 P. M., baile en honor del nuevo directorio.

**CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES J. D. GOMEZ ROJAS.**— Hoy, a las 5 P. M. ateneo cultural al aire libre en Matucana esquina de San Pablo.

**ACADEMIA LA BUENOS AIRES.** —Hoy, matinée de 4 P. M. a 8.30 P. M.

Noche, baile social con orquesta. tes y Viernes, de 8 a 10 P. M.

**CENTRO CULTURAL Y DEPORTIVO "LUIS A BAEZA".**—Hoy Domingo 18 de Marzo, a las 8 1|2 P. M., se llevará a efecto una velada en honor del director don Leopoldo Navarrete, para lo que se ha preparado un buen programa.

**CENTRO INSTRUCTIVO "MARTINEZ DE ROZAS".**— Esta tarde, a las 5 P. M., matinée. En la noche, a las 9, baile con orquestaa.

**CENTRO EL DESPERTAR.**—Hoy a las 4 P. M. empezará la matinée social amenizada por la orquesta Jazz-Band Honolulu, y está dedicada a las familias del barrio.

**CENTRO SOCIAL Y DEPORTIVO "LOS AMIGOS".**— Hoy, matinée de 5 a 8 P. M. A las 9.30 P. M., baile social amenizado por orquesta, en honor del ex-tesorero señor Makus.

**CENTRO POLICIAL "MANUEL VILLALOBOS".**— Hoy, matinée a las 2.30 P. M. Noche, a las 9, baile amenizado por una buena orquesta, en su local, San Martín 772.

**SOCIEDAD DE ARTESANOS LA UNION (Sección Fiestas).**—Hoy matinée, de 5 a 8, amenizada por la orquesta que dirige el maestro Neira.

**CENTRO ROYAL Y ADELANTO LOCAL DE LA POBLACION SAN EUGENIO.**— Hoy a las 3.30 P. M., matinée a beneficio de la señora Clara v. de Toledo.

El programa elaborado consta de atrayentes números de variedades. Se pondrá en escena la divertida comedia en un acto, intitutala "Alta mar".

Se pondrá término a esta fiesta con un baile familiar.

El precio de la entrada se ha fijado en la suma de sesenta centavos.

**CONSEJO INDUSTRIAL DE ALIMENTACION.— Sección Molinos.**— Se ha citado a junta general para hoy a las 10 A. M., en Siglo XX 128.

### El paseo de hoy a Lo Espejo

#### LO EFECTUARA LA ESTUDIANTINA ESMERALDA PARA CELEBRAR SU 13-o ANIVERSARIO SOCIAL

Por el tren local a San Bernardo, que parte hoy a las 11 A. M. de la Estación Alameda, se dirigirán los componentes de la Estudiantina Esmeralda al pueblo de Lo Espejo.

Este paseo se ha organizado con el fin de celebrar el 13.o aniversario de existencia social de esta prestigiosa institución, y a él han sido especialmente invitadas varias personalidades obreras y relaciones sociales.

El lugar escogido para esta fiesta es la quinta que posee en ese pueblo el señor Rubén Valenzuela H., presidente honorario de la corporación organizadora, y el punto de reunión será en la calle Bascuñán 542, a las 10 de la mañana.

La comisión de fiestas de la Estudiantina Esmeralda ha trabajado activamente porque el paseo de hoy resulte de un éxito completo.

**CENTRO SOCIAL DE EMPLEADOS DE COMERCIO (Barrio Estación).**— Hoy, a las 5.30 P. M., matinée en honor de las señoritas Estela Gallardo y Laura Valdivia.

A las 9.30 P. M. se dará principio a un baile social. Ambas reuniones serán amenizadas por una buena orquesta.

**CENTRO CULTURAL Y DEPORTIVO 1.o DE MAYO.**— Con todo entusiasmo se llevó a efecto antenoche la segunda reunión con que este Centro celebra el primer aniversario de su reorganización, efectuándose el campeonato interno de one-step con el siguiente resultado: primer puesto el señor Francisco Carriel con la señorita Manuela Condes; 2.o esñor Juan González con la señorita Laura Urbina; 3.o señor A. Benítez con la señorita Magdalena Veloz.

Hoy, matinée libre pensamiento en honor de las socias fundadoras de este Centro; noche, baile.

### CITACIONES

**Sociedad de Socorros Mutuos "Bernardo O'Higgins".**—A junta general extraordinaria para hoy, a las 9 A. M. Se les encarece la asistencia a todos los socios.

**Centro Familiar Ramón de Campoamor.**—Para hoy, a las 2 1|2 P. M., al conjunto artístico a ensayo general, como también a los miembros de la orquesta.

**Sindicato de Estucadores y Ramos Similares.**—A junta general extraordinaria para hoy, a las 9 A. M.

**Sociedad de Carpinteros y Ebanistas "Fermín Vivaceta".**—A sesión de Directorio para hoy, a la 1 1|2 P. M.

**Centro Santiago de la U. N.**—Para hoy, en la Casa de San José, Moneda 1775, de 8 a 11 1|2 A. M.

**Federación de Sastres.**—Para hoy, a todo el gremio a una junta general que tendrá lugar en la Federación de Estudiantes, Agustinas 632, a las 9.30 A. M.

**Sociedad de Socorros Mutuos Melchor Concha y Toro.**— A junta general extraordinaria para hoy a las 2 P. M., en Bellavista 0313.

**Centro Cultural y Recreativo de Obreros Panificadores.**— A reunión general para mañana a las 4 de la tarde.

**Centro Social Sportivo y de Socorros Mutuos Leopoldo Asís.**— A sesión general para hoy a las 3 de la tarde.

### EN EL CONGRESO SOCIAL OBRERO

#### LA CUESTION TRANVIARIA. — APROBACION DE PODERES

#### Elección de Mesa Directiva

#### Por unanimidad se reelige al diputado don Luis Correa Ramírez

Como lo habíamos anunciado, antenoche sesionó con gran asistencia de delegados, la asamblea del Congreso Social Obrero.

Entre otras cuentas de carácter interno, se preocupó de la atención que la comisión dispensaba a la Escuela Nocturna para obreros que sostiene esta institución y cuyas clases han empezado ya.



SEÑOR LUIS CORREA RAMIREZ, REELEGIDO PRESIDENTE DEL CONGRESO

Se trató de la cuestión tranviaria y se acordó un voto de protesta por la actitud del Ejecutivo. Asimismo se acordó adherirse a la campaña que en este sentido sostiene el Comité en contra del alza de las tarifas.

En la orden del día se procedió a elegir el nuevo Directorio, resultando constituído en la siguiente forma:

Presidente, don Luis Correa Ramírez, reelegido.

Vices, señores A. Sánchez y V. Baeza.



SEÑOR OSCAR PARRAO, REELEGIDO SECRETARIO

Tesorero, señor Efraín Madrid, reelegido.

Secretarios, señores Oscar Parrao, reelegido, y Pedro Aguila.

En el momento de agradecer el señor Correa Ramírez el honor que le dispensaba la Asamblea reeligiéndolo como presidente, tuvo palabras de elogio y gratitud para los señores Goycolea y Godoy Aguirre, que lo secundaron con tanto entusiasmo en el período como vice-presidentes, y que por sus múltiples ocupaciones se encuentran ahora imposibilitados para continuar en estos puestos.

**Sub-Departamento I. W. W. (Sector Yungay).—Maipú esquina Mapocho.**—Para hoy, a reunión ordinaria, a las 9 A. M.

**Departamento de Metalúrgicos I. W. W.—(Sector Yungay).** — Para hoy, a las 9 A. M., a reunión ordinaria, en Maipú esquina Mapocho.

—Al Departamento de Constructores de Vehículos de la I. W. W., hoy, a las 8 A. M. Local: Maipú 830.

**Administración en la Región Chilena I. W. W.**—A los colocadores de baldosas, para hoy, a las 8 1|2.

**Estudiantina "La Armonía".** — —A todos los componentes de esta estudiantina, a una reunión general para hoy, a las 2.30 P. M., en el domicilio del socio señor Abdón Navarro C., Retiro 1986 (barrio Independencia).

**Departamento en Construcción de Edificios I. W. W.**—Para hoy, a reunión a las secciones carpinteros, pintores, baldocistas y colocadores, para tratar asuntos de suma importancia.

**Departamento de Manufacturas en Maderas de la I. W. W.**— A reunión general para hoy en Nataniel 1057, a las 10 de la mañana a todos los mueblistas, torneros, talladores, tapiceros, barnizadores y trabajadores de barracas en general.

**Estudiantina Covadonga.**— A junta general para el Martes.

**Sociedad Santiago de Zapateros, Hormeros y Curtidores.**— A junta general extraordinaria para hoy a las 9 1|2 A. M.

**Sociedad de Pintores Miguel Angel.**— Para hoy a las 10 A. M. a junta general ordinaria.

**Sociedad Músicos de Banda de Socorros Mutuos.**—A junta general ordinaria para mañana a las 10 de la mañana en el local de costumbre.

**Conjunto Artístico Iris.** — Para hoy a ensayo general a las dos y media de la tarde en casa del presidente.

**Unión General de Obreros Metalúrgicos.**— A reunión de junta directiva.

—A los miembros de la Comisión de Propaganda para hoy a las 10 P. M.

Local: Huemul 649.

# INDUSTRIAS Y COMERCIO

## CAMBIOS BANCARIOS DE AYER

| PLAZAS | Monedas | Valor de la £ a la par | Valor de la £ a la vista | CHILE 90 d. v. | CHILE vista | ESPAÑOL 90 d. v. | ESPAÑOL vista | ANGLO S. A. 90 d. v. | ANGLO S. A. vista | NAC. CITY 90 d. v. | NAC. CITY vista | GERMANICO 90 d. v. | GERMANICO vista | LOND. y RIO 90 d. v. | LOND. y RIO vista | FRANCES 90 d. v. | FRANCES vista | HOLANDES 90 d. v. | HOLANDES vista |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LONDRES | Libra | 1 | 1 | 36.70 | 37.— | 36.70 | 37.— | 36.70 | 37.— | 36.70 | 36.95 | 36.60 | 36.80 | 36.70 | 36.95 | 36.70 | 36.95 | ...... | ...... |
| PARIS | Franco | 25.22 | 74.55 | 0.49 | 0.49½ | ...... | 0.49¼ | 0.49 | 0.49½ | ...... | 0.49½ | ...... | 0.49½ | 0.48⅞ | 0.49¼ | 0.48¾ | 0.49 | ...... | ...... |
| HAMBURGO | Marco | 20.43 | — | ...... | ...... | ...... | 0.0004½ | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | 0.0004¼ | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... |
| NUEVA YORK | Dólar | 4.86 | 4.70 | ...... | 7.87½ | ...... | 7.89½ | ...... | 7.90¼ | ...... | 7.88 | ...... | 7.85 | ...... | 7.85¼ | ...... | 7.84 | ...... | ...... |
| ESPAÑA | Peseta | 25.22 | 30.39 | 1.20¾ | 1.22 | ...... | 1.23 | ...... | 1.23½ | ...... | 1.22 | ...... | 1.23 | ...... | 1.21½ | ...... | ...... | ...... | ...... |
| ITALIA | Lira | 25.22 | 97.55 | 0.37½ | 0.37¾ | ...... | 0.38 | ...... | 0.38¼ | ...... | 0.38 | ...... | 0.38 | ...... | 0.379 | ...... | 0.38½ | ...... | ...... |
| ARGENTINA | Boliviano | 10.— | 13.15 | ...... | 2.94 | ...... | 2.92½ | ...... | 2.92¾ | ...... | 2.92 | ...... | 2.92 | ...... | 2.91 | ...... | 2.90 | ...... | ...... |
| AMBERES | Nacional | 11.45 | 87.00 | ...... | 0.42½ | ...... | 0.42¾ | ...... | 0.42½ | ...... | 0.42¾ | ...... | ...... | ...... | 0.42⅝ | ...... | 0.42¼ | ...... | ...... |
| SUIZA | Franco | 25.22 | 25.09 | ...... | 1.47½ | ...... | 1.46¼ | ...... | 1.47¾ | ...... | 1.47 | ...... | 1.46¾ | ...... | 1.46½ | ...... | 1.47 | ...... | ...... |
| HOLANDA | Franco | 25.22 | 11.73 | ...... | 3.14½ | ...... | 3.11½ | ...... | 3.12½ | ...... | 3.12 | ...... | 3.13 | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... |
| SUECIA | Florín | 13.107 | — | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | 2.11¾ | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... |
| NORUEGA | Corona | 18.158 | — | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... |
| BOLIVIA | Boliviano | 13.153 | — | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | 2.66 | ...... | ...... |
| DINAMARCA | Corona | 18.159 | — | ...... | ...... | ...... | 2.81¾ | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... | ...... |

**CAMBIO BANCARIO: $ 36.70.—COMERCIAL: 36.30**

**1 DOLAR, $ 7.87½; 1 FRANCO, 0.48½; 1 PESETA, 1.20¾; 1 LIRA, 0.37½; 1 NACIONAL ARGENTINO, 2 94**

**PREMIO DEL ORO: 190%.—UN PESO PAPEL VALE: 6 9|16 d.**

## BOLSA DE COMERCIO

### Movimiento

Durante la única rueda de ayer, el mercado bursátil se vió activo y animado, efectuándose transacciones de interés en San Bartolo, Disputada y Llallagua.

Los bonos tuvieron mayor número de conformes, que en el día anterior, especialmente los Hipotecario, 8-1.

En cuanto a los precios, los valores mineros e industriales se mostraron más o menos sostenidos y los bonos firmes y de alza.

**FLUCTUACIONES.** — Subieron: — Caja 8-1|2, 1|4; Caja 8-1, 1|4; Hipotecario 8-1, 5|8; Araca, 4 1|2; Llallagua, 6 1|2; Nueva Elqui, 1 1|4; San Bartolo, 1 1|4; Santa Fita, 1|4; Tocopilla, 1 1|4; Vacas, 1|4; Gas de Santiago, 1|4 y Refinería de Penco, 1 1|2.

**Bajaron:** — Disputada, 3|4; Lebu, 1 3|4; Máfil, 1|2; San José de Oruro, 1|8; Tierra del Fuego, 1|2 y Electricidad Industrial, 1|2.

## OPERACIONES DE AYER

**UNICA RUEDA**

78 Gas Santiago, 46 3|4.
30000 Caja 8-1|2, 101 3|4.
24000 Caja 8-1, 100 1|2.
1000 £, Abril 10, 36.60.
1100 Disputada Abril 5, 63 1|2.
200 Banco Nacional, 101.
290 Gas Santiago, 47.
100 Máfil, Abril 5, 65.
121000 Hip. 8-1, 100.
400 S. Bartolo, Abril 5, 12.
100 Llallagua, Abril 5, 475 1|2
200 Disputada, Abril 5, 63.
200 Disputada, Abril 5, 63 1|4.
500 Vacas, Abril 5, 11 3|8.
500 S. Bartolo, Abril 5, 12 1|4.
100 S. Bartolo, Abril 5, 12 3|8.
2500 S. Bartolo, Abril 5, 12 1|2.
300 Llallagua, Abril 5, 476.
300 Minera, Abril 5, 23 7|8.
300 Lebu, Abril 5, 49.
200 Vacas, Abril 5, 11 7|8.
100 S. Bartolo, Marzo 22, 12.

## PRECIOS DE COMPRADOR O VENDEDOR AL TERMINAR LAS RUEDAS

| TITULO | COMPRADOR Cantidad | COMPRADOR Precio | VENDEDOR Cantidad | VENDEDOR Precio |
|---|---|---|---|---|
| **BONOS** | | | | |
| Caja 7-1 | 20,000 | 93¾ | .... | .... |
| Caja 8-1\|2 | 6,000 | 101¾ | .... | .... |
| Caja 8-1 | 10,000 | 100½ | .... | .... |
| Garantizador 8 | 9,000 | 84½ | .... | .... |
| [illegible] 8-1 | .... | .... | 5,000 | 100 |
| Municipalidad Priv., Dic. | 5,000 | 88½ | .... | .... |
| **BANCOS** | | | | |
| Chile | .... | .... | 50 | 214 |
| Español de Chile | 17 | 148 | 100 | 148 |
| **MINERAS** | | | | |
| Araca, Abril 5 | 500 | 142 | .... | .... |
| Chacaltaya, Abril 5 | .... | .... | 200 | 18½ |
| Disputada, Abril 5 | 100 | 63¼ | 200 | 63½ |
| Domeyko, Abril 5 | 1,000 | 1.45 | .... | .... |
| Gatico, Abril 5 | 200 | 11 | 200 | 11¼ |
| Lebu, Abril 5 | 500 | 49 | .... | .... |
| Llallagua, Abril 5 | 200 | 476 | .... | .... |
| Máfil, Abril 5 | 200 | 65 | 200 | 65½ |
| María Francisca, Abril 5 | 200 | 8 | .... | .... |
| Minera e Industrial | 1,000 | 23⅝ | .... | .... |
| Oploca, Abril 5 | 500 | 89 | .... | .... |
| Oruro, Abril 5 | .... | .... | 200 | 22¾ |
| San Bartolo, Abril 5 | 100 | 12⅞ | .... | .... |
| Santa Rita, Abril 5 | 500 | 6½ | .... | .... |
| Tocopilla, Abril 5 | 200 | 105¾ | .... | .... |
| Vacas, Abril 5 | 600 | 11¾ | .... | .... |
| **[illegible]ERAS** | | | | |
| Antofagasta, Marzo 22 | .... | .... | 200 | 51 |
| Chilena, Marzo 22 | .... | .... | 100 | 15½ |
| Chilena, Abril 5 | 500 | 15 | .... | .... |
| Loa, Abril 5 | 200 | 83 | .... | .... |
| **GANADERAS** | | | | |
| Tierra del Fuego, Abril 5 | 500 | 94¼ | 200 | 95 |
| **INDUSTRIALES** | | | | |
| Cemento El Melón | 100 | 37 | .... | .... |
| Electricidad Industrial | 50 | 87 | 87 | 87 |
| Gas de Santiago | .... | .... | 10 | 47 |
| Malvoa, Abril 5 | 200 | 11½ | 200 | 12 |
| **DIVERSAS** | | | | |
| F. E. a San Bernardo | .... | .... | 50 | 127 |
| **[illegible]AS** | | | | |
| Nacional de Petróleos | .... | .... | 3,000 | 0.30 |
| Rafaelitas, Abril 5 | 100 | 6 | .... | .... |
| **CIERRE A LAS 12 M.** | | | | |
| Cambio | .... | 36.30 | .... | 36.40 |
| Oro | .... | 190.00 | .... | 191.00 |
| Araca, Abril 5, transacción | .... | 146½ | .... | .... |
| Arauco | .... | 1 | .... | .... |
| Llallagua, Abril 5, transacción | .... | 478½ | .... | .... |
| Nueva Elqui, Abril 5, transacción | .... | 20½ | .... | .... |
| Oploca, Abril 5 | .... | 91 | .... | .... |
| San Bartolo, Abril 5 | .... | 13 | .... | .... |
| Tocopilla, Abril 5, transacción | .... | 106¼ | .... | .... |
| Antofagasta, Abril 5 | .... | 51 | .... | .... |
| Tierra del Fuego, Abril 5, trans. | .... | 94½ | .... | .... |

## OPERACIONES EN VALPARAISO

**UNICA RUEDA**

400 Bartolo, Mar. 22, 12.
100 Bartolo, Abril 5, 12.
100 Oruro, Mar. 22, 22 1|4.
800 Oruro, Abril 5, 22 1|2.
200 Galicia, Mar. 22, 37.
200 Galicia, Abril 5, 37.16.
200 Galicia, Mar. 22, 37.
200 Galicia, Abril 5, 37.17.
100 Gatico, Abril 5, 11 1|4.
500 San José, Abril 5, 10 7|8.
200 Vacas, Abril 5, 11 3|4.
300 Peñón, Abril 5, 21.
1300 Vacas, Mar. 22, 11 3|4.
400 Bartolo, Abril 5, 11 3|4.
100 Llallagua, Mar. 22, 478.
100 Llallagua, Abril 5, 475.
200 Penco, Mar. 22, 36 1|2.
200 Antof., Abril 5, 51 1|4.
100 Galicia, Mar. 22, 37.
100 Galicia, Abril 5, 37.18.

**ORO**

Vendedor, 191, y comprador, 190.50.

**CAMBIO**

Vendedor, 36.60, y comprador, 36.40.

**LIBRAS POR ORO**

Vendedor, 12.60, y comprador, 12.50.



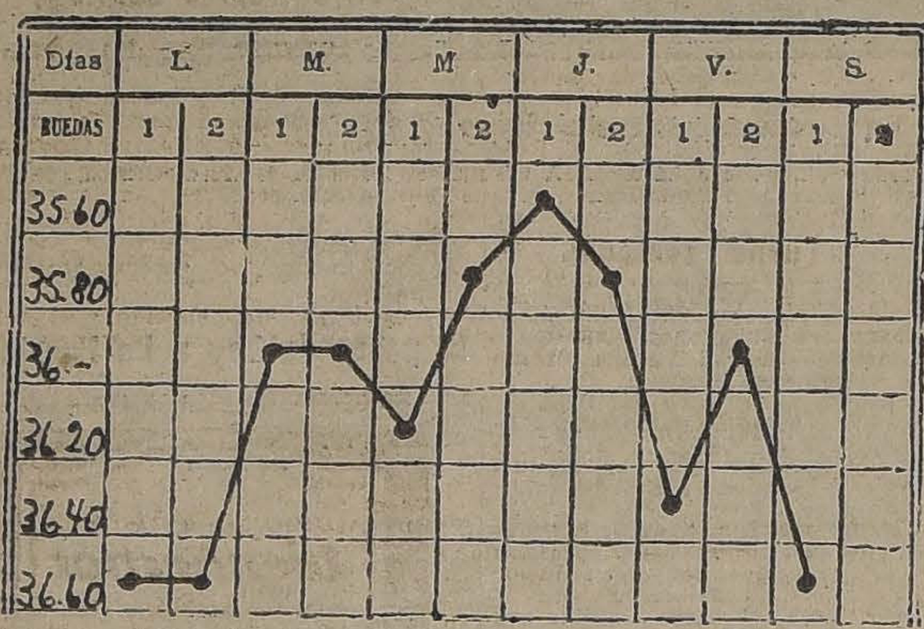



GRAFICO DEL CAMBIO INTERNACIONAL CORRESPONDIENTE AL MOVIMIENTO HABIDO DEL 12 AL 17 DE MARZO DE 1923

## LA SEMANA BURSATIL

En la semana que acaba de terminar, varios papeles experimentaron fluctuaciones de importancia, entre los cuales podemos contar a Llallagua que subió de 456 a 478 1|2, Araca 134 1|2 a 146 1|2 y Tocopilla de 102 a 106 1|2, fuera de otros cerraron con diferencias en contra, Huanuni de 64 a 58, Lebu de 53 a 49 y Tierra del Fuego de 100 a 94 1|2.

En resúmen, los títulos de sociedades, aunque bajaron algunos, demostraron tendencia sostenida.

Los negocios realizados en bonos fueron reducidos y de escaso interés. Las cotizaciones se vieron firmes.

**VALOR DE LO OPERADO EN ACCIONES**

| | |
|---|---|
| Lunes | $ 1.580,746.00 |
| Martes | 1.915,036.00 |
| Miércoles | 513,656.50 |
| Jueves | 1.693,465.50 |
| Viernes | 805,145.25 |
| Sábado | 403,917.75 |
| Total efectivo | $ 6.911,967.00 |

**VALOR DE LO OPERADO EN BONOS**

| | |
|---|---|
| Lunes | $ 146,000 |
| Martes | 90,000 |
| Miércoles | 69,500 |
| Jueves | 112,000 |
| Viernes | 174,500 |
| Sábado | 185.000 |
| Total nominal | $ 777,000 |

**FLUCTUACIONES**

**SUBIERON**

**BONOS**

Caja 6-1, de 90 a 91.
Caja 8-1|2, de 100 5|8 a 101 3|4.
Caja 8-1, de 100 1|4 a 100 1|2.
Garantizador 8, de 84 a 84 1|2.
Hipotecario de 8-1 de 99 a 100.

**MINERAS**

Araca, de 134 1|2 a 146 1|2.
Caylloma, de 2 1|4 a 2 3|4.
Colquiri, de 0.75 a 1.
Chacaltaya, de 16 1|4 a 18 1|2.
Disputada, de 62 1|2 a 63 1|4.
Colquiri, de 0.75 a 1.
Domeyko, de 1.35 a 1 1|2.
Espino de Petorca, de 2 5|8 a 2 7|8
Gatico, de 11 a 11 1|8.
Llallagua, de 456 a 478 1|2.
Maní, de 56 a 65.
San Bartolo, de 9 1|2 a 13.
Santa Rita, de 6 a 6 1|2.
Tocopilla, de 102 a 106 1|4.
Vacas, de 10 3|4 a 11 7|8.

**SALITRERAS**

Chilena de Salitres, de 15 a 15 1|4.
Galicia, de 37 1|2 a 37 3|4.
Peñón, de 20 1|8 a 21.

**INDUSTRIALES**

Cervecerías Unidas, de 38 a 39.
Laboratorio Chile, de 71 a 72.
Nacional de Vidrios, de 105 a 105 y medio.

**DIVERSAS**

Club Hípico, de 8.050 a 8,200.
S. A. Vapores, de 36 a 37 3|4.

**PETROLIFERAS**

Caupolicán y Calacoto, de 2 7|8 a 3

**BAJARON**

**BONOS**

Caja 7-1, de 93 1|4 a 93.
Municipalidad 8 o|o (Priv. Dic.), de 89 a 88 1|2.

**BANCOS**

Chile, de 218 a 213.
Nacional, de 104 1|2 a 102.

**MINERAS**

Condoriaco, de 27 a 26 1|2.
Guanaco, de 10 a 9.
Huanuni, de 64 a 58.
Lebu, de 53 a 49.
Minera e Industrial, de 26 a 23 7|8
Nueva Elqui, de 23 a 20 1|2.
San José de Oruro, de 12 a 10 7|8.

**SALITRERAS**

Antofagasta, de 52 a 51.
Barcelona, de 7 1|2 a 7.
Boquete, de 3 1|2 a 3.

**GANADERAS**

Tierra del Fuego, de 100 a 94 1|2.

**INDUSTRIALES**

Electricidad Industrial, de 87 1|2 a 87.
Industrial, de 34 a 33.
Viña del Mar, de 36 a 35 1|2.

**PETROLIFERAS**

Rafaelitas del Neuquén, de 6 1|2 a 6 1|8.



# TRIBUNALES DE JUSTICIA

## MOVIMIENTO HABIDO EN 17 DE MARZO DE 1923

### CORTE SUPREMA

El Tribunal se ocupó de las causas en acuerdo.

**Deserción:** Isabel Labra v. de Olea con Ramón Segundo Jiménez T. C. Forma.

### CORTE DE APELACIONES

**Primera Sala**

**Sábado 17.—Señor Bernales**

1. Contra Emilio Fuentes, aprobada; 2. Contra Luis Farías y otro, aprobada; 3. Contra Juan Mansilla y otros, aprobada; 4. Contra Rogelio Pérez, confirmada; 5. Contra Natalia González, aprobada; 6 Contra Luis A. Correa, aprobada; 7. Contra Guillermo Espinoza, aprobada; 8. Denuncio de don Germán, Fuenzalida, en acuerdo; 9. Agustín Garcés con Luis Garcés y otro, suspendida; 10. Contra Erasmo Orellana, aprobada; 11. Contra John William Dooley-Jones, aprobada; 12. Contra Víctor Verdugo, aprobada; 13. Sumario por hurto a Luis A. Cerda, confirmada; 14. Contra Hernán Avendaño, es parte don Luis Sartory), mal anunciada; 15. José Solari con Antonio Pelrano, id.; 16. Alfonso Astorga, recurso de hecho, suspendida; 17. Contra Antonio Batarce, confirmada; 18. Contra Manuela Riveros, confirmada; 19. Contra Mateo 2.o Guinart, revocada.

Secretario, el señor Alcalde.

Alegaron: don Ernesto Arteaga con don Rafael Mozó, en la 8.a; don Guillermo Fuentes, por la revocación, en la 13.a; don Manuel Cabezón D., por id., en la 17.

De acuerdo: Recurso de amparo de M. Allende, sin lugar.

**Segunda Sala**

**Relator, señor Varas O.**

1. A. Donoso eximición militar, aprobada; 2. Contra P. Aliaga, aprobada; 3. Contra F. Díaz, aprobada; 4. Contra S. Velasco, aprobada; 5. Contra D. Arenas, aprobada; 6. Sum. por incendio, en Brasil 54, aprobada con declaración; 7. C. Bize contra O. Klener, suspendida; 8. Contra E. Díaz, aprobada; 9. Contra P. 2.o Guzmán, confirmada; 10. Contra E. S. Sánchez R., confirmada; 11. Recurso de queja de W. Orellana, confirmada; 12. Contra V. Pascual, confirmada; 13. Contra R. Rodríguez, confirm[illegible] 14. Contra A. Josiai, confirm[illegible] 15. Contra A. Gómez, confirm[illegible] 16. Contra C. Aguilera, con[illegible] mada; 17. Contra A. Petrillo, [illegible] vocada; 18. Contra L. Ilva[illegible] vocada; 19. Contra A. Poble[illegible] vocada; 20. Contra M. Ma[illegible] confirmada; 21. Contra P. D[illegible] revocada; 22. Contra J. Fe[illegible] sin relator.

No vistas las demás.

Fallada agregada:

Contra José Santos Valerio.

Alegaron:

En la 2.a, don Pedro Vel[illegible] revocando.

En la 10.a, don Nasario C[illegible] confirmando.

En la 25, don Lautaro B[illegible] confirmando.

En la agregada don Rafael [illegible] zó, revocando.

**Tercera Sala**

**Sábado 17.—Señor Mac-Iver**

1. Contra Narciso Díaz A[illegible] nas y Rogelio García R[illegible] aprobada; 2. Contra Q[illegible] Valdés y Luis Tallo, trám[illegible] Contra Luis Román, José F[illegible] otros, aprobada; 4. Contra Lu[illegible] y Raimundo Meliado, aproba[illegible] 5. Contra Domingo Pérez P[illegible] confirmada con declaración.

La 6.a del Martes, Fisco [illegible] Contreras, pendiente.

Secretario, el señor Fabres.

Alegaron: don Pedro Vel[illegible] por la revocación, en la 3.a [illegible] Eduardo Grez con don Sa[illegible] Lazo, en la continuación.

**Cuarta Sala**

**Relator, señor González Camp[illegible]**

1. Contra H. Canales, aprob[illegible] y confirmada con declaración; Contra Al. Garay, aprobada; Contra D. Durán, aprobada; Contra R. Sotelo, aprobada; Sum. por substracción de [illegible] so de A. Clunnes, al Tercer [illegible] gado del Crimen; 6. Contra [illegible] Miranda, confirmada con decla[illegible] ción; 7. Contra Zoilo Gonz[illegible] acuerdo; 8. Contra Luis A. O[illegible] suspendida; 10. Juan Sere[illegible] contra A. Custodio Lira, susp[illegible] dida.

No vistas las demás.

Alegaron.

No hubo alegatos.

**Quinta Sala**

Fallada de acuerdo: Ign[illegible] Valdés Ortúzar con Ferrocarril [illegible] Estado, revocada.

## EL ORO DE 18d DURANTE LA SEMANA

Lunes: 1.a rueda: vendedor a 189.50 y commprador a 188.

2.a rueda: vendedor a 189.80 y commprador a 189.50.

Martes: 1.a rueda: vendedor a 188.50 y comprador a 188.

2.a rueda: vendedor a 186.20 y comprador a 186.

Miércoles: 1.a rueda: vendedor a 186.20 y commprador a 186.

2.a rueda: vendedor a 184.80 y comprador a 184.50.

Jueves: 1.a rueda: vendedor a 183.30 y commprador a 183.

2.a rueda: vendedor a 184 y compardor a 1.83.50.

Viernes: 1.a rueda: vendedor a 189.50 y comprador a 189.

2.a rueda: vendedor a 188.50 y comprador a 188.

Sábado: 1.a rueda: vendedor a 191 y comprador a 190.50.

## LIBRAS POR ORO DURANTE LA SEMANA

Lunes: 1.a rueda: vendedor a 12.70 y comprador a 12.60.

2.a rueda: vendedor a 12.70 y comprador a 12.60.

Martes: 1.a rueda: vendedor a 12.60 y comprador a 12.50.

2.a rueda: vendedor a 12.60 y comprador a 12.50.

Miércoles: 1.a rueda: vendedor 12.60 y comprador a 12.50.

2.a rueda: vendedor a 12.70 y comprador a 12.50.

Jueves: 1.a rueda: vendedor a 12.60 y comprador a 12.50.

2.a rueda: vendedor a 12.60 y comprador a 12.50.

Viernes: 1.a rueda: vendedor a 12.60 y comprador a 12.50.

2.a rueda: vendedor a 12.60 y comprador a 12.50.

Sábado: 1.a rueda: vendedor a 12.60 y comprador a 12.50.

## LA LIBRA EN DOLARES EN LA SEMANA

Lunes 4.70 1|2.
Martes: 4.70 7|8.
Miércoles: 4.69 1|2.
Jueves: 4.69.
Viernes: 4.69.

## EL ESTAÑO EN LA SEMA[illegible]

Lunes: £ 224.10.0 al contad[illegible] a £ 224.10.0 a plazo.

Martes: £ 234.5.0 al contad[illegible] £ 234.10.0 a plazo.

Miércoles: £ 224.15.0 al c[illegible] do y a £ 224.15.0 a plazo.

Jueves: £ 231.15.0 al conta[illegible] a £ 232.5.0 a plazo.

Viernes: £ 232.0.0 al conta[illegible] a 232.0.0 a plazo.

El Viernes de la semana an[illegible] rior cerró a £ 217.5.0 la tonela[illegible] da al contado y a £ 217.1[illegible] a tres meses plazo y el de la presente a los precios ya indicados. En consecuencia, subió £ 14.15.0 al contado y £ 14.5.0 a plazo.

## EL COBRE STANDAR E[illegible] LA SEMANA

Lunes: £ 72.12.6 al contado y £ 73.2.6 a plazo.

Martes: £ 72.10.0 al contado y a £ 73.2.6 a plazo.

Miércoles: £ 73.12.6 al conta[illegible] y a £ 74.2.6 a plazo.

Jueves: £ 74.5.0 al contado [illegible] 74.17.6 a plazo.

Viernes: £ 75.7.6 al contado [illegible] 75.17.6 a plazo.

El Viernes de la semana an[illegible] rior cerró a £ 72.7.6 la tonela[illegible] al contado y a £ 73.5.0 a tres meses plazo y el de la presente a los precios ya indicados. En consecuencia, subió £ 3.0.0 al conta[illegible] y £ 2.12.6 a plazo.

## LA PLATA EN LA SEMA[illegible]

Lunes: 32 3|16d.
Martes: 32 11|16d.
Miércoles: 32 1|4d.
Jueves: 32 5|8.
Viernes: 32 3|8d.

El Viernes de la semana an[illegible] rior cerró a 31 15|16d la onza [illegible] y el de la presente al precio [illegible] indicado. En consecuencia, [illegible] 7|16d.

## BOLSA COMERCIAL DE CHILE

**UNICA RUEDA**

1000 Marta, Marzo 22, 1.30.
500 Marta, Abril 5, 1.30.
400 Espino, Marzo, 22, 2 5|8.
1000 Domeyko, Marzo 22, 1.45.
100 S. Bartolo, Abril 5, 13.
100 Chacaltaya, Abril 5, 17 1|2.
500 Marta, Abril 5, 1.30.
100 Espino, Marzo 23, 2 5|8.
500 Espino, Marzo 22, 2 5|8.
100 S. Bartolo, Marzo 23, 18.
100 S. Bartolo, Abril 5, 13.
100 Chacaltaya, Abril 5, 17 1|2.

## VALOR DE LA £ EN DOLARES

**Los cablegramas procedentes de Nueva York recibidos ayer en los Bancos de esta ciudad, indican las siguientes cotizaciones en oro americano:**

| | |
|---|---|
| **Anglo Sud-Americano** | 4.69½ |
| **Chile** | 4.70 |
| **Holandés** | .... |
| **Londres y Río de la Plata** | 4.69¼ |
| **Francés de Chile** | 4.69¼ |
| **National City Bank** | 4.69½ |

## MATADERO PUBLICO

**ENCIERRA DE AYER**

| Ganado menor | | Ganado may[illegible] | |
|---|---|---|---|
| Bueyes | 19 | Corderos | [illegible] |
| Novillos | 67 | Terneros | [illegible] |
| Vacas | 212 | | |
| En vara | 41 | | |
| Suma | 339 | Suma | [illegible] |

**PRECIO DE LAS CARNES**

| | | |
|---|---|---|
| Carne buey | 1.a | 1.20 a [illegible] |
| Id. id. | 2.a | 1.00 a [illegible] |
| Id. id. | 3.a | 0.40 a [illegible] |
| Carne novillo | 1.a | 1.20 a [illegible] |
| Id. id. | 2.a | 1.00 a [illegible] |
| Id. id. | 3.a | 0.40 a [illegible] |
| Carne vaca | 1.a | 1.20 a [illegible] |
| Id. id. | 2.a | 1.00 a [illegible] |
| Id. id. | 3.a | 0.40 a [illegible] |
| Carne cordero | 1.a | 1.50 a [illegible] |
| Id. id. | 2.a | 1.20 a [illegible] |
| Id. id. | 3.a | 0.40 a [illegible] |
| Carne oveja | 1.a | 1.10 |
| Id. id. | 2.a | 0.80 a [illegible] |
| Id. id. | 3.a | 0.40 a [illegible] |
| Carne cabro | 1.a | no hubo |
| Id. id. | 2.a | no hubo |
| Id. id. | 3.a | no hubo |
| Carne cerdo | 1.a | 1.80 |
| Id. id. | 2.a | 1.60 a [illegible] |
| Id. id. | 3.a | 1.40 a [illegible] |
| Grasa en rama | | 1.35 a [illegible] |
| Sebo ovejuno | | 0.80 a [illegible] |
| Cuero de buey | | 1.30 a [illegible] |
| Id. id. novillo | | 1.80 a [illegible] |
| Id. id. vaca | | 1.80 a [illegible] |
| Id. id. ovejuno docena | $ | 35.00 a [illegible] |

# Crónica Policial

## UN PROCESO POR FALSIFICACION

### EL TESTAMENTO DE LA SEÑORA MATILDE FRUTOS VILLEGAS

**La causa en la Corte de Apelaciones**

La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones se ha ocupado, en la semana que termina, de conocer en el bullado proceso por falsificación del testamento de la señora Matilde Frutos Villegas. Componen el Tribunal los señores Maximiliano Abalos, presidente, y los Ministros señores Moisés Lazo de la Vega y Ricardo Dueñas.

Ha ocupado las audiencias de la semana última la defensa desarrollada por el abogado don Eduardo Grez Padilla, en contra del reo José Contreras Canto, a quien se atribuye la falsificación; y en la semana que se inicia alegará el abogado don Santiago Lazo en defensa del reo.

Se supone en la causa que la falsificación se operó el 1908, sustituyéndose por el testamento cerrado otorgado en aquella fecha por la señora Frutos Villegas y fallecida siete años después, en 1915.

El Fisco hace en la causa de parte acusadora, por el interés que le asiste en la sucesión de la señora mencionada, pues careciendo de herederos ab-intestato, en caso de reconocerse la falsificación de testamento, sería el Fisco su heredero.

Se han acumulado en el juicio abundantes y variados antecedentes en contra y en favor del reo, los primeros para establecer la falsificación discutida, y los últimos para demostrar las buenas costumbres del inculpado.

El proceso ha sido sentenciado por tres jueces del crimen de Santiago y por cuatro Ministros de la Corte de Apelaciones, en visita por designación sucesiva del tribunal, para la tramitación del juicio. El último de éstos, don Guillermo Mackay, dictó sentencia mandando sobreseer en la causa, de acuerdo con la vista de Fiscal, por estimar que no existe la falsificación que se persigue.

De esta sentencia se apeló por el Fisco, por lo cual la causa está actualmente sometida al conocimiento de la Corte de Apelaciones.

## UN MUCHACHO SIN FAMILIA

### LIBRE DE UNA BANDA PELIGROSA SE TRATA DE DEVOLVERLO A LOS SUYOS

La Sección de Seguridad aprehendió en estos últimos días a varios muchachos que fueron encontrados en actitudes sospechosas.

Entre esos muchachos figuraba el menor Carlos Morales Dinamarca, víctima de las malas costumbres de los demás aprehendidos.

El menor Morales dice que tiene una abuela, pero que ignora dónde vive.

Como dice no tener otras personas que se interesen por él, la Sección agradecería que las personas que tengan conocimiento de la familia de Morales, se sirvan comunicárselo a esa repartición.



CARLOS MORALES DINAMARCA

### Reclamo contra un juzgado de Subdelegación

Se han presentado varias personas a nuestras oficinas a expresarnos sus protestas por el procedimiento que se ha puesto en práctica en el Juzgado de la 7.a y 8.a subdelegación urbanas, para burlar a los litigantes.

Según las personas que nos han hecho el reclamo, el receptor don Carlos del Canto no asiste jamás a despacho y por más que se le solicita audiencia a fin de que [illegible] el juez de subdelegación, éstas nunca se efectúan.

Por esta causa, terminan, hay litigios sin resolver, que duran meses de meses.

### Será juzgado por las leyes militares

En ediciones anteriores, dimos cuenta de que el gendarme de la Sección de Detenidos Alejandro Espinoza había agredido al sargento señor Roberto Gaete, en circunstancias que éste se hallaba en su oficina.

Espinoza fué puesto a disposición del tercer Juzgado del Crimen, quien con fecha de ayer, acordó pasarlo a disposición de la Comandancia General de Armas, a fin de que, de acuerdo con las leyes militares, sea procesado por la autoridad que corresponda.

## EN UNA BODEGA SE QUEDAN DORMIDOS LOS CUIDADORES CON UNA VELA ENCENDIDA

### SE EVITA EL INCENDIO POR LA OPORTUNA LLEGADA DE UN GUARDIAN

**En la calle de Gay se sofoca un principio de incendio por los moradores**

Ayer, a las 3.10 de la madrugada, el guardián 3.o, Ramón Vera, que se encontraba de servicio en la calle de San Pablo, notó que desde la bodega de frutos del país que existe en dicha calle, en el Núm. 1987 y de propiedad de don Ignacio Poblete, salía una columna de humo, por lo que fué a imponerse de lo que ocurría.

Entonces se dió cuenta de que el humo era producido por un saco que se estaba quemando.

Practicadas las averiguaciones del caso por el oficial de servicio, subinspector don Estanislao Bravo, se supo que la causa del principio de incendio se debía a que los cuidadores de dicha bodega, Rosendo Campos Sobalajo, San Pablo 1934, y Alberto Zamorano Durán, Moneda 2061, quienes se encontraban bebidos en dicho local, se quedaron dormidos con una vela encendida, la que se cayó sobre el saco.

El dueño de la bodega vive en el Pasaje Cardonal, casita 31.

La bodega tiene seguros, pero se ignora el monto y la compañía.

En la casa ubicada en la calle de Gay Núm. 2533, se produjo un amago de incendio, a consecuencia de haberse inflamado la chimenea de la cocina.

La casa es de propiedad de don Pedro A. Carreño y estaba ocupada por don Alberto Varas.

El fuego fué sofocado por el señor Varas y su familia, no alcanzándose a dar la alarma a las bombas.

La propiedad está asegurada en la suma de $ 30,000 y el mobiliario del señor Varas no tiene seguro.

### Los apedreadores de tranvías

Las diversas comisarías y la Sección de Seguridad pusieron en el día de ayer a disposición del Juzgado del Crimen a varios individuos acusados de haber apedreado a diversos tranvías eléctricos en los últimos incidentes ya conocidos por el público.

El juez del crimen de turno, ordenó iniciarles sumario.



### Se felicita a tres agentes

El jefe de la Sección de Seguridad, señor Dinator felicitó por intermedio de la orden del día de esa repartición, a los agentes señores Narciso Miranda, Juan B. López y Juan Carrasco, por actos sobresalientes en el servicio.

Estos agentes, con grave riesgo personal, aprehendieron a Rosendo Inostroza Salazar y Antonio Moya Suay, en circunstancias que apedreaban a los tranvías.

### Turno semanal

Juez del Crimen de turno: hasta las 12 M. del Sábado 24 de Marzo, el 1.er Juzgado, don Andrés Villagra. Vicuña Mackenna 72, teléfono 1373.

Juez Civil de turno: hasta las 10 A. M. del Lunes 26 de Marzo, el del 2.o Juzgado, don Ramón Fernández B., Avenida Larraín 5882.

Promotor Fiscal en lo Criminal: el suplente don Luis Malaquías Concha, Palacio de los Tribunales, 4.o piso, de turno desde el 1.o hasta el 31 de Marzo.

### Cómo se recuperan las especies robadas que se hallan en las agencias

Para poder recuperar las especies robadas que se hallan empeñadas en las diversas agencias de Santiago, la Sección de Seguridad organizó un servicio especial creando la "Brigada de Agencias".

Este servicio está compuesto por los detectives señores Luis Urzúa, que hace de jefe de ella, Rogelio Rodríguez, José Figueroa y Carlos Campos.

Con la implantación de esta brigada, se han obtenido espléndidos resultados. Se usa poco personal y se ha logrado recuperar especies robadas.

Según se nos informa, en los últimos días, han recuperado objetos robados que suman varios miles de pesos, objetos que habían sido empeñados por los ladrones.

## EL ATENTADO DINAMITERO DE PROVIDENCIA

### AYER ES APREHENDIDO EL HECHOR Y CONFIESA SU DELITO

**Manifiesta que lo hizo guiado por un espíritu de venganza**

En ediciones anteriores dimos cuenta detallada del atentado dinamitero ocurrido en la residencia



SEÑORA COLL, QUE FUE HERIDA EN LA EXPLOSION

de don Bartolo Coll, ubicada en la Avenida Italia N.o 1225, de la Comuna de Providencia.

A causa del citado atentado, la casa sufrió algunos desperfectos y la señora de Coll recibió algunas heridas.

Tan pronto como se dió cuenta del hecho a la Sección de Seguridad, y esta repartición se puso en campaña para dar con el paradero del autor del atentado.

El agente señor Francisco Hidalgo inició las investigaciones del caso y después de efectuar diversas diligencias pudo comprobar que el hechor era un individuo llamado James Malagueña Gutiérrez.

Este sujeto era ya conocido de la policía, pues había estado preso en varias ocasiones.

Además, se supo que momentos después de la explosión había llegado a una casa de los alrededores con la blusa manchada de sangre.

Y como supiera que se le perseguía se transformó afeitándose el bigote y colocándose otra vestimenta que se consiguió entre sus relaciones.

El ayudante señor Castillo aprehendió a Malagueña, en los precisos momentos que éste trataba de sacarle el cuerpo a sus perseguidores.

Interrogado en la Sección de Seguridad, confesó de plano su delito y expuso que lo había hecho por venganza, pues el señor Coll lo había denunciado en ocasión anterior.

En la misma Sección manifestó



TOMAS MALAGUEÑA GUTIERREZ, AUTOR DEL ATENTADO DINAMITERO

la forma cómo había procedido para efectuar el atentado.

Con estos preciosos antecedentes la Sección redactó el parte respectivo para poner al hechor a disposición de la justicia.

### En el Teatro Santiago

**UN HECHO DESGRACIADO**

Anoche, en circunstancias que Angel Lechuga López, ayudante de peluquería del Teatro Santiago, se hallaba en su camarín examinando un revólver, se le escapó un tiro, que fué a herir en un brazo a Oscar Seis Flores.

El hecho fué enteramente casual.

Lechuga fué detenido y el herido trasladado a la Asistencia Pública.



## LA CORTE DE APELACIONES CONFIRMA AYER VARIAS SENTENCIAS DE PRIMERA INSTANCIA

La 1.a Sala de la Corte de Apelaciones conoció ayer del proceso que instruía el 4.o Juzgado del Crimen, contra don Erasmo Orellana Avila.

Este individuo había dado muerte de una puñalada en el corazón a Macario Quiroz.

El hecho ocurrió en Colina.

El juez sumariante, atendida la edad del reo y otras circunstancias atenuantes, condenó a Orellana a un año de prisidio.

La Corte aprobó ayer la resolución del juez, que había ido en consulta.

El 2.o Juzgado del Crimen procesó a Natalia González Fernández, lavandera, por hurto de especies a don Henry Edward Bennett.

La González empeñó las especies que había recibido para el lavado y expuso que lo había hecho por necesidad.

El juez la condenó a 541 días de relegación a Limache.

Esta sentencia fué aprobada ayer por la 1.a Sala de la Corte de Apelaciones.

Luis Farías Herrera, procesado en el Tercer Juzgado del Crimen por robo efectuado en el Teatro Coliseo, fué condenado a 541 días de presidio.

Denunció el delito, el empresa-



LUIS FARIAS

rio del Coliseo, señor Enzo Riderelli. Las especies robadas pertenecían a don Nicanor de la Sotta, don Rafael Frontaura y otros.

La Corte de Apelaciones aprobó la sentencia de 1.a instancia con fecha de ayer.



# AVISOS ECONOMICOS

## AVICULTURA Y CULTIVOS

**FRUTILLAS Y BOJ PARA PLANTACIÓN**, véndense grandes cantidades. Recoleta 3000. Teléfono 63, Palma. M—20

**EUCALIPTUS "GLOBULOS"**, plantas vigorosas, en maceteros. Ofrece Criadero Corral, Bandera 130. M-18

**UVA, DURAZNOS, VENDESE. CHACRA** "El Bosque", Población "Vista Hermosa", término Avenida Centenario. 18-M

**CANARIOS MUY CANTORES** véndense. Huérfanos 1616. 18-M

**POR CAMBIO EXISTENCIA REALIZO** gallinas catalanas. Macul 252. 19-M

**COMPRO TOMATES POR QUINTALES**, duraznos amarillos por grandes partidas. Agustinas 879. 18-M.

**JARDIN REPUBLICA, ESQUINA** Gay, es el que vende más barato, lindos helechos. 18-M.

**POLLOS POLLAS DEGORHN, VENDO**. Exposición 262.

## AUTOMOVILES Y CARRUAJES

**ESCUELA PRACTICA DE CHAUFFEURS-MECANICOS.** Cursos rápidos, enseñanza por sus dueños, varias marcas. Vicuña Mackenna 386. 3-Junio

**CHASSIS PROTOS, ALEMAN, CA**rrocería reparto, precio ocasión, véndese. San Antonio 816. M-19

**AUTOMOVIL EUROPEO, PERFECTO** estado, se vende de ocasión. Verlo y tratar: Manuel Rodríguez 49. 18-M

**VENDO UN COCHE AMERICANO** en regular estado y un cochecito de dos ruedas en buen estado. Maestranza 1194. M-18

**AUTOMOVILES VENDE, PRECIOS** muy bajos, los siguientes: Winton, Chandler, Hudson, Dodge, Panard Levassor, Scrips, Ford, Mawell, Buick, Paige, tipos turismo, Sport, Limousin, etc. Feria Comercial, San Antonio 816. 18-M.

**COCHES BREACKS, DOS RUEDAS,** diversos tipos, vende veinte, bajos precios. Feria Comercial, San Antonio 816. 18-M.

**CARRETELAS, VENDE OCASION,** varias. Feria Comercial. San Antonio 816. 18-M.

**ROMANA 1,000 KILOS Fairbanks,** vende Feria Comercial. San Antonio 816. 18-M.

**VENDO CARRETELA APERADA** con caballo en perfecto estado. Castro 315. 18-M.

**COMPRO CAMION PARA PASAJEROS.** Indicar marca y precio. Casilla 6575, Correo 6. 18-M.

**CARRETELA LIVIANA, BUENA** ferretería, compro; indicar precio. Casilla 5093. 18-M.

**COMPRO CARRETELA CHICA, bue**na ferretería. Dirigir carta: J. B., Correo 9. 18-M.

**VENDO UNA BICICLETA PEU**geot, de 8 a 12 A. M. Sevilla N.o 1288. 18-M.

**JOVEN DESEA ARRENDAR VIC**toria para trabajar en el centro, entrega anticipada, tiene buenas recomendaciones. Nataniel 938. 18-M.

**SE VENDEN DOS CARRETELAS.** Población Recoleta. Calle Roble 764. M-22

**VENDO UNA CARRETELA APE**rada en buen estado, con caballo. Benavente 502. 19—M

**CAMIONES CUATRO RUEDAS, AR**neses, aunque malos, cómprolos. Edinson 4637. M—16

**CARRETON CERRADO, CUATRO** ruedas, sólido, vendo. Avenida La Paz 265. 18-M

**PERMUTO POR PROPIEDAD UR**bana, auto "Cole", en buen estado, 5 asientos. Riguez. Morandé 322. 21-M

**VENDO AUTO "COLE", EN BUEN** estado, cinco asientos. Acepto Ford en parte de pago. Riquez, Morandé 322. 21-M

**VENDESE CARRETELA CON AR**neses, en buen estado. Tegualda 1731. M-19

**AUTOMOVIL GARANTIDO, BUENO,** compro. San Diego 1611. M-18

**AUTOMOVIL BUIK 6 CILINDROS** regalo en 6,800; verlo y tratar: López 327.

**MOTOCICLETA HARLEY, DAVID**son, 7 H. P., con sidekar, bien mantenida véndese con todo accesorio. Precio ocasión. Agustinas 1441.

**COMPRO FORD PARA REFACCIO**nar. Vicuña Mackenna 966.

**ESQUINA COMERCIAL, REPUBLI**ca. Domeyko.

**BAJOS COMODOS, SANTA ISABEL** 370.

**AUTOMOVILES BUENOS VENDO,** compra, recibe a consignación. Antigua casa especialista, reparación y venta de neumáticos. — Horacio Leiva. — San Antonio 552. M-20

**NEUMATICOS VULCANIZACIO**nes, arreglos de pestañas y reparaciones en general, lo mejor, el taller La Estrella. Brasil 25.—B. 20-M

**DODGE PERFECTO ESTADO, ven**do, ocasión. Morandé 350.

**DE OCASION SE VENDEN DOS** breaks, con aperos completos, en San Pablo 5201. Tratar: de 6 a 12 M. M—19

**NECESITO ARRENDAR POR SE**manas carretelas con caballo, garantizo pago y buen cuidado. Calle El Salto 1418. M-19

**CARRETAS MUY FIRMES PARA** acarreo pesado. Realízanse Avenida las Quintas esquina Bilbao. M-24

**VENDO CARRETELA DE OCA**sión. Camilo Henríquez 548.

**CARRETONES DE GOLPE, ESPE**ciales para trabajos pesados. Véndense. Avenida Las Quintas esquina Bilbao. M-24

**CAMION GRANDE PARA BODE**ga, con caballos, arneses, vendo. — Franklin 550. 19-M.

**REGALO GOLONDRINA. SAN DIE**go 1948.

**MOTOCICLETA HARLEY, DOS CI**lindros, garantida y a prueba, con sidecar o sola, regalo cualquier precio o cambio por moto Cleveland o Triunf, chica. Pinto 1502.

**SIDECAR HARLEY, VENDO. PIN**to 1502.

**CARROCERIA SEDAN CHEVRO**let 490, compro. Echeverría 995. M-18

**DESEO ARRENDAR CARRETELA** con caballo. Tratar: Vega San Diego. Pescadería. 19-M

**VENDO CARRETELA CON REPAR**to de $ 20 diario. Verla y tratar: Madrid 1525, de 3 a 6 P. M. 18-M.

## ARRIENDOS (Necesitan)

**CASA-HABITACION PARA INSTA**lar fábrica, necesito arrendar, barrio Providencia, Maestranza, Avenida Matta. Canon: $ 400. Casilla 3634.

**NECESITO ARRENDAR CASA 5** piezas, patio con árboles, barrio Independencia, 140 a 180 pesos. Dirigirse a N. Zamorano. Bezanilla 1173. 20-M.

**NECESITO LOCAL PARA DEPOSI**to vinos, prefiero esquina. Balmaceda 635. 18-M

**NECESITO ARRENDAR CASA PA**ra poca familia. Indispensable sea en bajos bien ventilada. Entre las calles de Brasil y Amunátegui, y de Compañía a Alameda. Pago por semestres anticipado. Dirigirse: Correo 4. I. A. G. B. 18-M

**CASA DE TRES PIEZAS MINIMUM** fuera de dependencias, necesito para 1.o Abril. Prefiero central, familia extranjera. J. G., Casilla 1249. 18-M

**MATRIMONIO SOLO EXTRANJERO** desea arrendar para 1.o Abril, casa chica apropiada para modista, central. Itier, Correo Central. M—18

**NECESITO CASA BARRIO SAN** Diego cerca de Avenida Matta. Dirigirse: Vitalicio Soto. Amunátegui 85, en la tarde. 20-M

**EXTRANJERO NECESITA CASI**ta chica, canon, hasta 160. Dirigirse: Casilla 3363.

**NECESITASE CASA APROPIADA** para bodega. Dirigirse: Avenida Salvador 1793. 21-M

**CABALLERO NECESITA PIEZA** abajo, sin mueble indicar precio.— Fredy. "La Nación".

**NECESITO CASA-QUINTA, POCAS** piezas, radio San Joaquín a Ovalle, cerca carros San Bernardo. M. M. casilla 3177. M-19

**NECESITO CASITA 4 O 5 PIEZAS,** con garage para un auto. Dirigirse: F. C., Casilla 1522. M20

**CASA BIEN AMOBLADA, MODER**na, con buen baño, para familia extranjera, en barrio central, para cuatro personas, se desea. Canon, $ 900 a 1,000 mensuales. Dirigirse, carta dando pormenores e indicando dirección a Correo Central, A. C.

**ARRIENDASE PIEZA BIEN VEN**tilada, con opción baño; prefiérese barrio Providencia. Dirígirse: Casilla 2524.

## ARRIENDOS (Ofrecen)

**ARRIENDO CASA CENTRAL. CA**non, $ 500. Huérfanos 1223. Oficina 3. (Casilla 3901). 18-M.

[illegible] Unión Americana 553.

**SE ARRIENDA DEPARTAMENTO** tres piezas a matrimonio sólo o señorita sóla. Lacunza N.o 1414. M-30

**ARRIENDO CHALET TODA COMO**didad en Vicuña Mackenna N.o 1240. M-18

**$ 400 ARRIENDO COMODO FLA**mante chalet un piso. Vicuña Mackenna 1363. M-18

**$ 320 ARRIENDO ESPLENDIDA ca**sa, Av. Pedro Valdivia próxima Providencia tratar Av. Concepción 26. 20-M

**MATRIMONIO JOVEN SOLO DE**sea arrendar casita cerca línea carros San Bernardo. Dirigirse a M. C. de C., Cóndor 1326. 18-M.

**ESPLENDIDO LOCAL ALMACEN** y dependencias, puertas gran cité. San Diego 1542. 19-M.

**$ 380 BAJOS 9 PIEZAS, SERVICIOS** dos patios. Verla, 3 a 5. Cumming 350. 19-M.

**$ 350 ESPACIOSA CASA EN BA**jos, toda comodidad. Toesca 2522. Tratar: Delicias 3751. 18-M.

**ARRIENDO TRES PIEZAS. ARGO**medo 315. 21-M.

**120 CASA, CINCO PIEZAS, Arrién**dase. Recoleta 428. M-19

**ARRIENDO COMODAS CASAS, 4** piezas servicios. Dolores 259. Tratar: Huérfanos 1235 oficina 9. De 5 1|2 a 6 1|2. M-18

**SE ARRIENDA ELEGANTE PIEZA** amoblada con balcón calle, matrimonio, sólo, buena pensión. Amunátegui 84.

**DOS ESPLENDIDAS OFICINAS PA**ra profesional, arriéndase en Moneda N.o 1061. Precio $ 400. M—21

**ARRIENDASE, ESPLENDIDA SI**tuación, buena casa Delicias 1248. Llaves: 1256. M-18

**$ 300 ARRIENDO ALTOS 7 PIE**zas grandes, galería y terraza. Pinto 1458. M-19

**$ 400 ARRIENDASE EXTENSA** casa- quinta, Carrión 1826. Rosas 2123. M-19

**ENTREGABLE EL 1.o ABRIL POR** refacción, arriendo casa grande, lindo parrón con luz eléctrica, carritos a la puerta. Tratar en la misma. Francisco Bilbao 358. Providencia. M-19

**ARRIENDO CASA SANTA VICTO**ria con toda comodidad. Tratar: Lira 525. M-19

**SE ARRIENDAN 2 PIEZAS EN** casa de familia extranjera. Santa Rosa N.o 550.

**$ 150 ALMACEN Y CASA MOLINA** 921, frente al Club Hípico.

**ARRIENDASE OFICINAS PARA** profesional o representante, muy clara. Estado 250, 2.o piso.

**ARRIENDO PIEZA MATRIMONIO,** señora. Campo Marte 89, casa G.

**$ 300 ARRIENDO CASA, REPUBLI**ca 622. Tratar: Bulnes 664. M-18

**SE ARRIENDAN CASAS 5 PIEZAS,** 130 pesos, Santa Rosa y L. Prado. 19-M.

**ARRIENDO $ 150, GALPON PARA** bodega o garage. Sotomayor 942. — Tratar: Andes 2714. M-21

**$ 140, ARRIENDO ALMACEN CUA**tro piezas y patio, $ 110, altos cuatro piezas, luz eléctrica. Cueto 1230. Tratar: Compañía 2461. M-19

**$ 300 ARRIENDASE DEPARTA**mento altos, seis piezas y cocina, media cuadra Plaza Armas, a familia extranjera o profesionales. Datos: Pasaje Matte 40. 18-M.

**ARRIENDASE ESPLENDIDO LO**cal muy comercial y central, inmediato Plaza Armas. Compañía 1057. 18-M.

**$ 100 ARRIENDO CASAS DE CIN**co piezas, habitación, cocina, excusado, lavaplatos, luz eléctrica. Esplíndida construcción, una cuadra terminación carros 19, Parque. Tratar: Av. Viel 1888. M-18

**$ 55 ARRIENDO CASAS DE TRES** piezas habitación, cocina, excusado, lavaplatos, luz eléctrica, en cité modelo de concreto armado. Baños, lavadero, a una cuadra terminación carros 19, Parque. Av. Viel 1888. M-18

**$ 160 ARRIENDO CASITA ALTOS,** aseada, gas, electricidad, San Carlos 644. Tratar: Av. Irarrázaval 3078 18-M

**DEPARTAMENTO 2 PIEZAS, $ 70,** arriendo. Baquedano 545.

**FAMILIA EXTRANJERA ARRIEN**da piezas a la calle, con o sin muebles. San Antonio 255.

**ARRIENDO CASA EXTENSA, LUZ** eléctrica, 7 piezas, Avenida Condell 1134, al llegar a Santa Isabel. 19—M

**ARRIENDO CASA RECIEN CONS**truída 9 departamentos fuera servidumbre todo servicio, Tegualda 1706 tratar Tegualda 1662. 19-M

**$ 400 ARRIENDASE CASA ALTOS,** Libertad 84-A. Construcción nueva, parte al fondo: en bajos, doce departamentos cómodos y grandes, dos halls, gas, luz eléctrica, demás servicios. Especial para familias de gusto extranjero. M—18

**ARRIENDASE CASITA, CARMEN** N.o 197. M—19

**CASA RESPETABLE ARRIENDA** espléndido salón a la calle, especial para profesional y lindas piezas con pensión a personas solas. Pensión de mesa $ 100, almuerzo y comida. Situación centralísima. Artesanos N.o 681, frente Parque Recoleta. M—21

**$ 160 ARRIENDO ALTOS RECIEN** concluídos, seis piezas, repostero, Luz. Calle Washington 1464. M-18

**ARRIENDASE CASITAS, LUZ ELEC**trica, cité Yungay, San Pablo 2849. Tratar: casita 5. 18-M

**$ 120, 140 ARRIENDASE CASAS,** luz, Fariña 439. Trtaar: Dávila 759. M—18

**ARRIENDO CASA EN BAJOS, OCHO** piezas, hall, gran patio, Santa Isabel N.o 332, entre Lira y Maestranza. M—16

**ARRIENDO CASA, PORVENIR 965** casi esquina A. Prat, $ 300 mensuales. Tratar: San Diego 269. M—19

**$ 300, BASCUÑAN GUERRERO 527,** arriendo gran casa en bajos recién construída, luz eléctrica y gas industrial, toilette. Llaves allí mismo. Tratar, sin comisión, Barroso 260. 20-M

**180-220 PESOS ARRIENDO COMO**das, flamantes casas, carros puerta Av. Matta 600. 18-M.

**CENTRALISIMO ARRIENDASE** piezas, casa familia honorable. Delicias 383. 18-M

**$ 400, ARRIENDO CASA ALTOS,** Nataniel 537, muy cómoda y asoleada. Llaves y tratar: San Diego 432. 19-M

**ARRIENDO ALMACEN CON CASA** habitación, San Pablo 2464. M-18

**$ 300, BAJOS CENTRALES, PIE**zas grandes dos patios, luz eléctrica. Grajales 2150. M-18

**ARRIENDO SALON APROPIADO** para sociedad. San Diego 1558. 19—M

**$ 170 ARRIENDASE CASA SOTOMA**yor 820. Tratar: San Pablo 2701, esquina Sotomayor. 18-M

**MAESTRANZA 935 ARRIENDASE** casa 1.o Abril ocho habitaciones, cinco de servicio, gas y electricidad. $ 400, tratar Maestranza 931. Verla: 2 a 5. 18-M

**TRASPASO LOCAL CON TRES** piezas y patio en Delicias 1724.

**$ 110 ESQUINA PARA NEGOCIO** arriendo, grandes pasajes. Chiloé 1740. M-19

**ARRIENDO CASA RECIEN REFAC**cionada, 7 piezas. General Velásquez 117-A. 18-M

**ARRIENDO CASA QUINTA LOS** Guindos, Ñuñoa. Tratar: Sargento Aldea N.o 20. M-18

**SE ARRIENDA ESPLENDIDA ES**quina. Santa Isabel esquina Las Quintas. Tratar: Las Quintas 502. M-18

**CASITA PIEZA, PATIECITO, $ 40.** Pieza matrimonio, $ 25. Cité: Compañía 2749.

**DOS PIEZAS, BALCON, CASA HO**norable, arriendo caballeros, matrimonio; hay baño, luz; doy pensión de mesa. A. Prat 66. 19-M

**$ 300, ARRIENDASE: MAIPU 746.**

**ARRIENDO ALMACENES, CON ca**sa. Delicias 252, cerca Maestranza. $ 250, arriendo casita altos, aseada. Pedregal 9, cerca Delicias.

**ARRIENDO LINDAS PIEZAS, tam**bién para profesionales. Santo Domingo 1355. 19-M

**OFICINAS CALLE, LUZ ELEC**trica, ofrécese arriendo. Instituto Mercantil. Estado 239. Tratar: Mena. 20-M

**ARRIENDO ESQUINA, CON SI**tio, portón. Tratar: Concepción 1008.

**SE ARRIENDAN 4 CASAS NUE**vas, con 4 y 5 piezas, cocina, excusado y patio. Eduardo Matte, esquina Ñuble. 20-M

**SE ARRIENDAN PIEZAS AMO**bladas, con pensión. Santa Rosa 334.

**ARRIENDASE COMODA CASITA** dos pisos. Carmen 780.

**SE TRASPASO UN LOCAL EN ES**tado, cerca Plaza. Casilla 1125.

**MEDIA CASA INDEPENDIENTE,** todo servicio, arriéndase, familia sin niños, prefiérese extranjeros. Delicias 2740.

**ARRIENDO DEPARTAMENTO. Juá**rez 675, cerca Recoleta. 20-M.

**ARRIENDO $ 250 SE ARRIENDA** una casa bajos, 8 piezas y dependencias. Ricardo Santa Cruz 631, a veinte metros San Isidro. 19-M.

**$ 263 ARRIENDASE CHALET HI**giénico, recién refaccionado, papeles nuevos, seis-piezas, en dos pisos, fuera de cuatro en subterráneo, vestíbulos, baño instalado, lavatorio, desagüe, electricidad buen patio. Avenida Brasil 758, chalet 10. 19-M.

**$ 450, CASA FLAMANTE SEIS HA**bitaciones y dependencias, Sazié 1724. Tratar: Castro 47.

**EN CASA FLAMANTE ARRIENDO** pieza calle, bien amoblada, pensión, matrimonio o caballero honorable. Diez de Julio 1286 esquina Gálvez.

**$ 250 ARRIENDO ALMACEN. AR**tesanos 701, Parque Recoleta. 19-M

**ARRIENDO EN CISTERNA CASA-**quinta, con luz eléctrica, baño, cocina, arboleda frutal, gallinero. Tratar: Ejército 556. —19M

**$ 260, ARRIENDO BUENOS, COMO**dos altos, Maestranza 1260-1268.

**INDUSTRIALES: $ 500 ARRIENDO** taller cerrado, fuerza eléctrica, con casa habitación muy decente en Santa Rosa cerca Alameda. — B. L. R. "La Nación".

**SE ARRIENDA DOS DEPARTA**mentos con dos piezas cada uno, para profesional o personas honorables. San Antonio 830. M-22

**ARRIENDANSE BONITAS CASAS.** Victoria 747. Verlas: 2 a 5.

**ARRIENDO ESPLENDIDA CASA** en Avenida Italia 1776, diez departamentos, pieza de baño, luz eléctrica, jardín y garage, canon, $ 300.

**MUY CENTRAL ARRIENDO ES**pléndido departamento. Serrano 92. 18-M

**ARRIENDASE UN LOCAL PARA** negocio. San Pablo 2124. M-16

**$ 10, 12, 14, 17 SEMANALES arrien**do casitas. Chiloé 1740. 18-M

**$ 400 CASA AMOBLADA TODA CO**modidad, garage. 1.o Mayo. Irarrázaval 2086. Escribir: Los Angeles, Casilla 204. Hozven. M—18

**$ 200. GAY 2131. ESPLENDIDA CA**sa en altos. Luz eléctrica y gas. Casa recién refaccionada, papeles en perfecto estado .Edificio moderno. Carros N.o 17 (Avenida España), a una cuadra de la casa. Tratar: Padura 599. 29-F

**CASAS MODERNAS, RECIENTE**mente concluídas, confortables, poca familia. Riquelme, inmediato Agustinas. 24-M

**CASA CENTRAL, ALTOS, ESPA**ciosa, cómoda. Santo Domingo 1299. 24-F

**$ 250, ARRIENDO ALTOS 8 PIE**zas. Gorbea 2325. 20-M

**ARRIENDASE LA ELEGANTE Y** cómoda casa de altos, Catedral 1692. Tratar 1686. 18-M.

**ARRIENDASE ESPLENDIDA CASA** Mallinckrodt 102. M—21

**$ 1,200 EN ESTADO 15, ARRIENDO** gran casa de dos pisos. Magnífica situación y construcción. Adecuada para casa comercial o residencia. 2.o piso: hall con parquet, salón, comedor, pieza toilette y cuatro dormitorios. 3.er piso: seis dormitorios, pieza toilette, cocina y tres piezas sirvientas. Una instalación completa de baño, lavatorio y califont. Llaves al lado Estado 17. Tratar: Ejército 467. Teléfono 40, Parque. M-19

**$ 150, ESPLENDIDA CASA OCHO** piezas, luz eléctrica, carros 30 puerta. Antofagasta 2884.

**ARRIENDANSE PIEZAS, RECIEN** refaccionadas. Santa Rosa 1874. 19-M

**SE ARRIENDA CASITA CON AR**boleda. Giraldi 1825. 19-M

**ARRIENDO DEPARTAMENTO CON** luz. Coquimbo 550. 19-M

**$ 85 DEPARTAMENTO, ALTOS con** luz, cocina, arriéndase. Cochrane 750. 19-M.

**ARRIENDASE DEPARTAMENTO** en altos. Exposición 18.

**ARRIENDASE PIEZA AMOBLADA.** Echaurren 40.

**ARRIENDO DEPARTAMENTO O** una, dos piezas amobladas con o sin pensión, balcones calle, electricidad, baño. Moneda 821. 19-M

**ARRIENDO ESPLENDIDA CASA** grande en altos con 10 piezas, luz eléctrica y gas en Dardignac 174. Tratar: 178. 20-M

**ARRIENDO ESQUINA VALPARAI**so. Huemul 1203.

## ALHAJAS

**COMPRO JOYAS CUALQUIER VA**lor, oro, platino y artículos plaqué. San Diego 460. A-24

**ALHAJAS CON BRILLANTES** grandes compro permanente. Estado 56. Pago instantáneo. Mr.-24

**¡¡NOVIOS!!: ARGOLLAS, ORO, 18** a 14 quilates, ofrece Relojería Sportman. $ 30. San Diego 780. Sucursal: San Diego 1523. 8-Abril

**AL MEJOR PRECIO COMPRA PER**manente platino, oro, plata. Estado 66. Mr.-24

## ANIMALES

**VENDO VACAS MUY LECHERAS,** recién paridas. Vergara 453. 18-M.

**CABALLOS BLANCOS COCHEROS,** grandes, vendo. Manzano 263. 18-M

**SE VENDEN LINDOS GATITOS** Angora. Nataniel 251. 18-m

**COMPRO VACAS NUEVAS DE Ter**nero chico muy buenas lecheras, rendimiento garantido de 12 a 15 litros. Pago buen precio. A. R., casilla 7571. 19-M.

**VENDO PERRITOS FINOS PERDI**gueros. Santa Elena 1189. 19-M.

**COMPRO CABALLO DE 4 A 7 AÑOS** de tiro solo, para coche. Av. Club Hípico 955. M—20

**POTRO GRANDE, BUENA RAZA.** Pedro Montt 2156. 19-M.

**LINDOS PERRITOS LULU MUY** finos véndense barato y estufa belga. Nueva Valdés 910.

**FOXTERRIERS NUEVOS, PELO** alambre y perdiguera maestra, ofrece. Pedro Valdivia 620.

## COMPRA-VENTA VARIAS

**SUELERIA, CURTIEMBRE ANGO**ra. Betún "Essex" en frascos, excelente calidad. Suelas, cueros, pesos y medidas legítimas. Prat 189. 23 Oct. 1923

**VENDO DE OCASION UN MOSTRA**dor y una victrola. San Pablo N.o 2731. 22-M.

**SE COMPRA ALUMINIO VIEJO.** Bandera 20. 28-Mar

**VENDESE UN MEDIDOR DE GAS** de 30 luces dos ventanas fierro 2.30x1.30, un ventilador de fragua. Eyzaguirre 1244. 31-M

**VENDEMOS UN LOTE DE CAJO**nes vacíos. San Pablo 1128. M-18

**VIGAS PINO AMERICANO, MUY** secas, vende ocasión. Feria Comercial. San Antonio 816. 18-M.

**PLUMEROS Y UTILES ASEO EN**contrará el más variado surtido, a precios convenientes, en la fábrica. Agustinas 1778 y en su única sucursal 1070. Agustinas 1070. 18-M.

**REVOLVER "COLT", BALA 32x20,** compra de ocasión. Casilla 2524.

**VENDO ROMANA HOWE DE PA**lanca, 2,000 kilogramos. Picarte 223.

**LUSTRIN VENDO, BULNES 786.—** Casita 1. M-18

**CARBON PIEDRA LOTA, ENTRE**ga inmediata, por carros y detalle. Delicias 3311. Teléfono 30 Estación. Lefort. M-19

**ARADOS KLEIN LEGITIMOS Y** sus repuestos, únicamente Unión Americana 242. M-19

**MAS BARATO QUE EN LA FABRI**ca: chiches para óleo, blancos, docena, $ 3.50. Las Rosas 957, oficina 1c. Provincias: Casilla 2748. M-18

**DE OCASION VENDO UTILES DE** carnicería. Tratar: Recoleta esquina San Cristóbal. M-19

**VENDO INSTALACION A GAS CON** cocina y medidores. Phillips 49. M-18

**OCASION VENDO ROLLOS AUTO**pianos, Mujica 76.

**ESTANQUE DE FIERRO 10 ME**tros cúbicos ,en perfecto estado y con su torre de elevación, de 4.60 m. de altura igualmente de fierro, de solidez a toda prueba, se vende. Dirigirse a Corbeaux y Cía., calle Esperanza 538. 23-M

**RESORTES PARA MUEBLES, usa**dos y nuevos, compro constantemente. Vergara 677. M-18

**ESPLENDIDA COCINA A GAS,** tres platos, con horno, se vende de ocasión. Rosas 1050. M-18

**VENDO OCASION PASTO SEGUN**do corte, alfalfa. Castro 70. 18—

**LUNCHERA EN BUEN ESTADO,** para bar, compro. A. Prat 757. 18-M

**CALENTADOR COBRE, GAS, per**fecto estado, vendo: San Diego 15. 18-M

**VENDO OCASION ARMAZON, mos**trador, vidriera, lustrín. San Diego 2140. 18—M

**VENDESE GOMA VIEJA DE CO**ches, y alambre viejo galvanizado. —Aldunate 1355. 19—M

**COCINA GAS, VENDO. CUEVAS** 1159. M-18

**TOSTADORES PARA CAFE A ES**píritu y gas, vendo. Arturo Prat 1202. M-19

**SAL Y CARBON ESPINO, VENDO** por carros. Casilla 3311. 22-M

**VENDO BARATO ROMANAS NUE**vas, de 400 k. y 500 k., materiales de fierro para alcantarillados, puerta reja fierro, prensa de tornillo. Bulnes 216. 19-M

**BIGORNIA COMPRO, TAMAÑO** grande. Huérfanos 1820.

**MINEOGRAFO MUY PRACTICO,** $ 250. Hojas para idem, $ 10. Caja vendo (Edificio Ariztía) 4.o piso. Oficina 18. M-20

**REVISTA TEOSOFICA DE CIEN**cia, Filosofía, Religión, Ocultismo, seis pesos mensual. Venden librerías "Minerva", "Estudiantes", "Gallardo". Casilla 548, Valparaíso.

**MOSTRADOR Y ESTANTERIA Vén**dense de ocasión. Eyzaguirre 1162. M-18

**COMPRO BARRILES USADOS. Na**taniel 827.

**COCINA ECONOMICA IMPORTADA,** 5 platos, véndese. Serrano 222. M—20

**FLAMANTE ESCOPETA ULTIMO** sistema, véndese $ 180. Tratar: San Francisco 1478. M-19

**FABRICA DE SOMMIERS "LAS BA**leares"; constante baratura y tomo medidas a domicilio, hago composturas en hospitales, colegios, hoteles, etc. San Pablo 2165.

**VENDO PAR LINDAS SOBRECA**mas seda, sin uso. Alonso Ovalle 830.

**TABLERO DE DIBUJO, PINO blan**co americano, vendo. Tratar: García Reyes 50.

**DE OCASION VENDO INSTALA**ción de chanchería y toda clase de útiles. Hay aprensadora, embutidera. Tratar: Carmen 754. M-20

**VENDO 30 CUARTEROLAS. GAL**vez 1628.

**VIOLINES 1|2, 3|4, 1|1 PARA ES**tudio, y cellos, ofrece. Pedro Valdivia 620.

**CAJA HIERRO DOBLE FONDO,** vendo. Exposición 262.

## COMPRA-VENTA NEGOCIOS

**VEND. PENSION BUENA SITUA**ción. Precio módico. Calle San Pablo 1688. M-19

**POR TENER QUE ASOCIARME A** otra industria, vendo magnífico negocio abarrotes, con depósito de licores, situación inmejorable. San Juan esquina Las Heras. Comuna de Yungay. M-19

**BOTICA ANTIGUA VENDO, POR** ausentarme. Espléndido negocio. Casilla 126. Valparaíso. 24-M

**SE VENDE UN NEGOCIO ABARRO**tes con horno y útiles para armasón. Lira 1300. 18-M

**POR VIAJE VENDO BARATO FRU**tería ,cigarrería, lustrín, junto circo, San Diego 879; local apropiado para pastelería, café, paquetería, etc. Arriendo módico, hall, habitaciones. M-18

**DE USTED GARANTIA, ENTREGO** Restaurant 2.a categoría, barrio Matadero. Franklin 1137. M-18

**HABIENDO COMPRADO EL NEGO**cio de Alberto Sánchez, Ardturo Prat 1301, no respondo por cuenta alguna pasado tres días a contar desde la fecha.—Santiago, 17 Marzo 1923. M-19

**HABIENDO COMPRADO EL NE**gocio de lavandería de la calle Rosas 2437, no respondo por cuentas pasados tres días. Julia de Chávez. M-18

**VENDO BOTICA FACILIDAD DE** pago. Rivera 1401. 18-M

**VENDO UN NEGOCIO DE VARIOS,** Victoria 782. 18-M

**SE VENDE EL ACREDITADO AL**macén "El Sol", San Francisco 1099, esquina Avenida Matta. M-18

**$ 2,700 VENDO DOS NEGOCIOS** puerta conventillos, uno licores, otro varios. Nataniel 850. M-20

**HABIENDO COMPRADO AL SE**ñor Tilverio Orozco el almacén "El Rosario", San Francisco 1898, no respondo por cuentas atrasadas pasado tres días. Labbé. M-18

**SE VENDE CARNICERIA CALLE** Bilbao esquina Sazié. M-25

**POR AUSENTARME DE SANTIA**go, vendo lavandería. Moneda 1462. 20-M

**SE VENDE DE OCASION UNA INS**talación completa para fábrica de catres, sommieres y colchones. Dirigirse a: Compañía N.o 1073. Santiago, o a casilla 877. Concepción. 18-M

**VENDO NEGOCIO LUCRATIVO EN** Cóndor 743, por ausentarme de Santiago. 18-M

**NECESITO PUESTO LECHE. HUE**mul 1001. 18-M.

**PRODUCCION DE LECHE PEQUE**ña, vendo. Escribir Serrano 190. 18-M

**VENDO CARNICERIA ACREDITA**da, por no poderla atender. Mapocho N.o 3354. 19-M

**POR AUSENTARME VENDO NE**gocio situado alrededor de citées, poco capital. Chacabuco 81. 18-M

**SE VENDE CARNICERIA. TOCOR**nal, esquina de Argomedo N.o 607. 18-M.

**COMPRASE NEGOCIO FACIL. MA**tucana 506. 20-M.

**ESTABLO CON 10 VACAS, PRO**duce mil mensuales, vende: Libertad 1444. 20-M

**VENDO, ENSEÑO HACER FABRI**cación espejos, con fórmula barata, sin mercurio, gran utilidad. Eyzaguirre 658.—Nicolini.

**NEGOCIO ABARROTES, POR AU**sentarme, vendo. Independencia 566 19-M

**CANTINA, BUENA VENTA, EN** barrio populoso, con autopiano, vendo. Datos: Compañía 1697. 20-M

**VENDE NEGOCITO DE MENES**tras, con poco capital: San Francisco 830. 20-M

**POR AUSENTARME DEL PAIS** vendo negocio de almacén y frutería. San Francisco, esquina Eyzaguirre N.o 602. 19-M

**POR DEDICARME A OTROS NE**gocios, vendo peluquería, bastante clientela. Brasil 97.

**HABIENDO COMPRADO EL NE**gocio de abarrotes al señor Jacinto Alé. Dávila 964, no respondo por ninguna cuenta por él contraída.— José Villafaena. 20-M

**VENDO NEGOCIO ABARROTES,** precio ventajoso. Nataniel 827.

**POR ENFERMEDAD VENDO NEGO**cio abarrotes, buena clientela y situación inmejorable. Maestranza 565. M—20

**ALMACEN BUENA SITUACION Y** casa cómoda, vendo en $ 3,000. Tratar: San Diego 1639. M—22

**SE VENDE LA PASTELERIA, SA**lón de Té "La Sevillana", anexo Cigarrería, poco capital, buenas utilidades, por tener otro negocio. Delicias 2699 entre Sotomayor y Libertad.

**NEGOCIO ABARROTES VENDESE,** arriendo barato, derecho casa-habitación. Rivera 1408 esquina Maruri. M—19

**CARNICERIA CENTRAL, VENDO.** Independencia 802. M-19

**REGALASE EN $ 1,250 ALMACEN**cito de gran porvenir, con instalación de luz eléctrica propia, por haber dejado de existir su dueño. San Pablo 2391.

**VENDO FABRICA DE ARTEFAC**tos sanitarios y hojalatería en general. Hay: prensas de dos metros, cilindros, cuchillones universales, circulares, emboltetadoras, sigüeñas, fuelles, taladros, instalación soldadura autógena, todas sus instalaciones; extenso local, bien situada, buenas ventas. Escribir: Romero 3158.

**SE VENDE PASTELERIA CHICA.** San Diego 881. 20-M.

**VENDO CARNICERIA. COQUIMBO** 1306. M-20

**RESTAURANT CASINO, PORTAL** Edwards. Bar, pastelería, salón para familias, comedores separados, entrada independiente. Instalaciones en perfectísimo estado, con todas comodidades para la venta de fiambrería, mariscos, pastelería, cigarrería, salón de baile, etc. Atendiéndolo debidamente dejará utilidad líquida diez mil pesos mensualmente. Aprovechen la oportunidad. Se vendo libre de gravamen, dando facilidades de pago, o permutando por propiedades.

**VENDO ALMACENCITO, DERE**cho llaves, poco capital. Maruri 680. 18-M.

**SE VENDE UN DEPOSITO DE LI**cores por no poderlo atender, poco capital, buena posesión, Avenida Matta N.o 1484. 18-M.

**VENDO LAVANDERIA POR NO** poderla atender su dueña, en cualquier precio. Tratar en Manzano 236. M-19

**DOY PENSION A DOMICILIO POR** $ 80. Aldunate 647. M-18

**VENDO RESTAURANT, 2.a CATE**goría. Espléndido local. Mapocho 878. 19—M

**POR VIAJE URGENTE VENDO** acreditada pensión, mucha clientela. Clasificada 2.a categoría. Eyzaguirre 852. M—19

**HABIENDO COMPRADO EL NE**gocio que el señor Francisco Brumtti posee en la calle Prieto 1905, no respondo por ninguna cuenta pasado tres días.—Rosa G. v. de Castillo. 19-M

**VENDO COCINERIA. COQUIMBO** 1306. 19-M

**VENDO NEGOCITO CENTRAL, EN**trada gran cité. Arturo Prat 514. 18-M

**PARA NEGOCIO U OFICINA,** arriendo excelente departamento. San Martín 64. 20-M.

**VENDO CIGARRERIA CON AR**tículos de escritorio. San Diego 868 18-M

**VRIADERO AVES, CONSTA INS**talación completa para formar gran de criadero, linda quinta arriendo barato; hay mucho porvenir, vendo; negocio rápido, por viaje. Centenario 819. (Recoleta). 18-M

**CARNICERIA DE OCASION, VEN**do. Delicias 3898; ventas comprobadas. 18-M

**VENDESE RESTAURANT, BAS**tante clientela, San Pablo 2462. M-18

**VENDO BODEGAS FRUTOS DEL** País, por tener que ausentarme, espléndida clientela, poco capital, San Pablo 1882. M-19

**$ 500, VENDO DEPOSITOS VI**drios. Gálvez 1135. 19—M

**VENDO ALMACEN, VENTA 170,** arriendo 160, luz eléctrica, contrato, doy aprueba, por enfermedad de la dueña. Benavente 401. 18-M.

**HABIENDO COMPRADO AL SE**ñor José Wong la Carnicería Esperanza 1101, no respondo cuenta atrasada pasado tres días, Federico Muckong. M-19

**PUENTE 590. SASTRERIA "PRO**greso"; gran surtido cortes pantalones. Recibe hechuras.

**PUENTE 590. SASTRERIA, TER**nos casimires ingleses, negros y azules, $ 170.

**PUENTE 590, TERNOS CASIMIRES** fantasía, $ 160 frente torre La Bomba.

**COMPRE EL NEGOCIO DE COCI**nería de la señora Agustina Gálvez, San Pablo 2024, no respondo de ninguna cuenta pasado tres días de esta fecha. M-20

**$ 500, VENDO DEPOSITO VINOS.** Gálvez 1135. 19-M

**VENDO ANTIGUO Y ACREDITA**do Restaurant Canalejas. Delicias 8375. 17-M.

**VENDO NEGOCIO ABARROTES** por no poderlo atender, arriendo barato, poco capital, al contado o con facilidades de pago. Sotomayor 9. 18-M

## DIVERSOS

**HOJAS GILLETTE, NAVAJAS, T**jeras, afílanse. Portal Fernández Concha. Kiosko 9 1|2. 26-O-1923

**A TEODORO PREISLER, HUER**fanos 2448, diríjase cuando necesite adquirir maquinaria. 31-M

**SOLDADURA AL OXIGENO. TODA** clase metales. Especialidad en aluminio. E. Durret. Avenida Matta 905, frente a Chiloé. 3-Abril

**DESEASE SABER PARADERO DEL** señor Pedro Teodovich Marinerovich. Dirigirse: Nicolás Villalobos, Tacna. 20-M

**¡OJO! ESCUELA NACIONAL DE** Masajistas.— "Masaje medicinal". "Belleza científica". "Pedicuro - cirujano". Profesiones decentes, protegidas. Enseñanza también "por correspondencia". Facilidades. Otórganse diplomas. Inscríbase. Pídanse prospectos. Director: Prof. Díaz Gascogne (atiéndense tratamientos). Estado 363. M-19

**LA MARCA DE FABRICA N.o 21813,** ha sido trasferida por Simonds Manufactering Company a Simonds Saw and Steel Company, residentes en Massachusetts, Norte América. 20-M

**CAJA FONDOS INGLESA 71x48,** véndese de ocasión. Bandera 131, oficina 11. M-19

**NECESITO HABLAR CON BERTA** Portales Ropería. Manuel Rodríguez 799. 18-M.

**NADA PIERDE USTED Y EN cam**bio podrá ganar mucho haciéndose cliente de la conocida Tienda "El Bazar Porteño", San Diego, esquina Avenida Matta, donde podrá hacer sus compras con positiva y verdadera economía: Fíjese usted en los precios que siguen: cotón blanco, a 2.40, 3, 3.50, 4, 4.50, 5 pesos metro; piel blanca, a 2.60, 3, 3.60, 4, 4.50, 5 pesos metro; cretonas, a 3.40, 4, 4.25 metro; saldo vichy de cuadrito regalamos a 1.40 metro; vichy mejor clase, a 2, 2.50, 3, 3.50; 4, 5 pesos metro; cotí doble ancho llegó nueva partida y vendemos a 5, 6, 7, 8 pesos metro; cotí damasco buena clase, a 10, 12, 14 pesos metro; terciopelo negro, a 7, 8, 10, 12, 14, 15 pesos metro; saldo terciopelo de colores, ganga, 7 pesos metro; terciopelo inglés, colores bonitos y clase fina, ganga, 12 pesos metro; cortes de casimir para terno realizamos, a 55, 60, 70, 90, 100 pesos el corte de tres metros; moletón listado, clase superior, a 5.25 metro; saldo paño negro, ancho uno cuarenta, regalamos a 10, 12, pesos metro; paño melton negro, azul y café, ganga, 14 pesos metro; paños para abrigo tenemos gran variedad de colores, a 16, 17 pesos metro; tocuyo doble ancho para sábanas, realizamos a 4, 4.50, 5, 6, 7, 8 pesos metro; casinetas doble ancho, a 8, 10, 12 pesos metro; género diagonal negro y azul ancho uno cuarenta, liquidamos a 14 pesos metro; borlón de felpa, a 8, 9, 10, 12 pesos metro; saldo damasco para mantel, a 8, 9, 10, 12 pesos metro; hules, a 7, 8, 12, 14, 15 pesos metro; oxford listado, muy buena clase, ganga, 3 pesos metro; sábanas para colegiales, ganga, 9 pesos cada una; sábanas mejor clase, a 10, 12, 14, 16, 18, 19, 20 pesos cada una; corsés, a 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, pesos cada uno; frazadas, a 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 18 pesos cada una; frazadas grandes y clase buena, a 25, 30, 35, 40 pesos cada una. No trepide usted. Váyase mañana mismo a la Tienda "El Bazar Porteño", San Diego esquina Avenida Matta y podrá comprar bueno y barato.

**CURTO TODA CLASE DE PIELES,** con pelo o pluma. Prat 1802.

**LINDO SURTIDO CHICHES, TAR**jetas para bautizo, azahares para novias. Impresión gratis. Bandera 814. 18-M.

**DENTISTA ALFREDO MUÑOZ LO**bos. Extracciones sin dolor; somnoformo, puentes, placas. San Diego N.o 307. Mayo 15

**COMPRO MANIQUIES DE SEÑORA.** Alameda 773. Oficina 8. 18—M

**$ 148, TERNOS, SOBRETODOS FI**nos, ofrece Cooperative Sastrería. Agustinas 877. 29-M

**COMPRO MANTONES, PAÑUELOS** seda, bordados aunque estén empeñados. Porvenir 15. 18-M

**DESEO SABER PEDRO 2.o ARRE**dondo.—Mercedes Gaban Avilés. Dirigirse: Hospital Molina. 18-M

**BALANZA PRECISION COMPRO.** Rosas 2341. 18-M

**BACILOS BULGAROS PARA PRE**parar Yoghourt vendo ocasión. Campo Marte 231. M-18

**$ 10 MENSUALES PROFESOR DI**plomado Conservatorio, enseño piano. Correo 2. Garrido. 26-M.

**LA ANTIGUA FABRICA DE JARA**bes vegetales, se trasladó a Maestranza 1315.

**GRAN SASTRERIA, AHUMADA 23.** Avisamos a los socios de nuestros clubs que en el 13.o sorteo del B., salió el 57. Club C., en formación. Cuota semanal, $ 7 con derecho a $ 160.—Femenía y Co.

**A LOS DUEÑOS DE BODEGAS SE** empajan chuicos y toda clase de damajuanas, por grandes y pequeñas partidas. Franklin 1407. 25-M

**EN LOS SORTEOS EFECTUADOS** hoy, han salido favorecidos los números 60, 25 y 145, respectivamente.—Guerrero y Duque.

**REGALO MAQUINA ESCRIBIR,** por $ 145. Vale 400. Verla: Delicias 777.

**$ 220 TERNOS FINOS, LE INVI**tamos a que ponga a prueba nuestra habilidad como sastres en el arte de vestir. Nuestros precios no son para usted un obstáculo. Nuestro lema es: Corte irreprochable, telas y materiales finos, atención esmerada. Sastrería Guzmán, Estado 35. 19-M

**ESTADO 35. MATERIALES PARA** sastres. 19-M

**ESTADO 35. LLEGO RICA SARGA** lana negra, ploma y café, a $ 10 metro. 19-M

**ESTADO 35. LLEGARON RASOS** finos, especiales medio forro sobretodo, a $ 7, 9 y 12 metro. 19-M

**ESTADO 35. PASE USTED POR** acá, consulte precios y clases antes de ir a otra parte. 19-M

**REFORMO PIELES A DOMICILIO.** Limpio guantes a 1.20. Santa Rosa 210. 19-M

**DEMUESTRO PRACTICAMENTE,** mediante compromiso formal de sociedad, la posibilidad de ganarse al juego ruleta y otros, basados sobre probabilidades, a dos jóvenes cultos con 15,000 pesos cada uno, que quieran explotar mi sistema de seguras ganancias y que puede procurar una fortuna en poco tiempo. Seriedad y reserva segura. Juvinljá, Correo 4.

**SEÑORAS, GRABENLO EN SU** memoria. Leche de Pepino Avreuil, blanquea, suaviza, desmancha, rejuvenece. Muestra, 80 centavos. Ahumada 199. Bandera 10. San Diego 1095.

**PRODUCCION PARRON, SESENTA** metros largo, vendo. Exposición 262.

**BATERIAS 4 1|2 VOLTS ESPECIA**les para timbres, teléfonos, etc., llegó nueva partida. Agustinas 1109. 19—M

**RADIOTELEFONIA, BATERIAS de** 4 1|2 volts vendo a $ 5 y $ 8. Agustinas 1109. 19-M

**INGENIEROS: VENDO OCASION** taquímetro y teodolito. Agustinas 1109. 19-M

**BOBINAS INDUCCION, PEQUE**ñas, vende. Agustinas 1109. 19-M

**BIOGRAFOS SALON, PARA SO**ciedades, centros, etc., vende Agustinas 1109. 19—M

**HELICE AEREA CON MOTOR ben**cina, para botes, vendo ocasión. — Agustinas 1109. 19-M

**LINTERNAS DE MANO CON acu**muladores. Muy prácticas y económicas. Agustinas 1109. 19—M

**CLUB DE TEJIDOS "SMART", SOR**teo 18. Premiado el N.o 3. Taller: Libertad 150.

## HOTELES Y PENSIONES

**NO HAY QUIEN PUEDA COMPE**tir con la Pensión "El Plata", de Camilo Rochil, San Pablo 1171. Desde hoy doy almuerzo o comida, 5 platos, comida sana, abundante, postre y café con media botella de vino Santa Carolina; sólo por $ 2. ¡Ver para creer! 20-M

**A PERSONAS DECENTES ARRIEN**danse cómodas piezas con o sin muebles y pensión: Se da pensión de mesa. Recoleta N.o 409. M-30

**HOTEL "BOHEME" SAN ANTO**nio 52. Ofrece piezas para viajeros y pasajeros, almuerzo o comida, 4 platos abundantes, té o café, con media botella de vino, $ 2, cubierto pensión, $ 100 mensual. 19-M

**RESIDENCIA EXTRANJERA ofre**ce departamentos con baño y habitaciones excelentes, pensión especial para familias, pasajeros. Merced 766, una cuadra Plaza Armas. M—22

**¡¡ATENCION!! 110 PIEZAS AMO**bladas, desde $ 2.50. Comida con vino, $ 2. Gran Hotel Buenos Aires, de Luis Carbone, Delicias 2921. Jun. 20

**CENTRALISIMO ARRIENDANSE** piezas con pensión días, meses. Catedral 1257. 22-M.

**ARRIENDO ESPLENDIDAS PIE**zas con o sin muebles, con pensión a jóvenes empleados o matrimonios honorables. Precios módicos. Avenida La Paz 464. 18-M.

**FAMILIA OFRECE ESPLENDIDAS** piezas con pensión. Compañía 2519. M-19

**LINDA PIEZA CALLE, OFREZCO** con pensión, matrimonio o jóvenes. Delicias 2465, altos. M-22

**MATRIMONIO SIN PENSIONISTAS** arrienda pieza grande, bien ventilada con pensión a una o dos señoras. Diez de Julio 1125. M-18

**PIEZA AMOBLADA CON O SIN** pensión se arrienda a caballero o matrimonio. Egaña 547. -21M

**SE ARRIENDA UNA A DOS PIE**zas a la calle, amobladas y pensión a matrimonios o caballeros honorables; se prefiere extranjeros. Nataniel 112. 18-M

**CASA FAMILIA OFRECE BUENAS** piezas bacones, pensión. Catedral 2429. 19-M

**MAGNIFICAS PIEZAS AMOBLA**das, con buena pensión, arriéndanse a personas honorables. Prefiérese extranjero. Catedral 2915. 24-M.

**PIEZAS CON PENSION ARRIEN**danse. San Francisco 367. M-20

**CASA HONORABLE, SIN PENSIO**nistas, confort, elegante ofrece pieza matrimonio distinguido. Serrano 309. 18-M

**ARRIENDASE SALON, VISTA CA**lle, y pasajero, por días, pensión mesa. San Diego 285. 18-M.

**EN CASA HONORABLE SE arrien**dan muy buenas piezas y pensión. San Diego 65. 18-M.

**PIEZA CON PENSION, $ 1.20, PEN**sión mesa y domicilio. Santa Rosa 217. 18-M.

**NECESITO ARRENDAR DEPARTA**mento de cuatro o cinco piezas con pensión, en casa de familia sin pensionistas. Prefiero barrio Providencia. Dirigirse a N. N. Club Militar. 18-M.

**ARRIENDASE DEPARTAMENTO A** la calle con pensión matrimonio o persona sola. Libertad 564. 19-M

**ARRIENDO LINDA PIEZA SIN** pensionistas a caballero solo. Serrano 75. 18-M.

**DISPONIBLE, DOS COMODAS pie**zas para matrimonio sin familia; otra chica, solamente personas honorables. Recomiéndase la comida. —Marcoleta 468. 18-M.

**PENSION PIEZAS AMUEBLADAS,** 100 balcón calle. San Pablo 1714. 19-M.

**PIEZAS AMOBLADAS, BAÑO Y** desayuno a caballeros. Morandé 775. M-18

**NECESITO PIEZA CON PENSION,** próximo Escuela Medicina. Rosa Díaz. Correo. 19-M

**FAMILIA ARRIENDA PIEZA DOS** balcones con pensión. Recoleta 287. 18—M

**EN CASA DE FAMILIA, SIN PEN**sionistas se ariendan dos piezas, buena comida. Serrano 420. M—19

**CASA HONORABLE OFRECE PIE**za con pensión. Buenos Aires 382. M—18

**CENTRALISIMO SE ARRIENDA** piezas calle para profesional, caballeros o matrimonios, con pensión. Alameda 777. 19-M

**LICEO INGLES. ENSEÑANZA ES**merada. Inglés desde el kindergarten. Pídanse prospectos. Maestranza 980. 26-M.

**FAMILIA HONORABLE PROPOR**ciona pieza y pensión. Recoleta 764. 25-M

**PIEZA CON PENSION, $ 120, PEN**sión mesa y domicilio. Santa Rosa 217. 18-M.

**CON PENSION ARRIENDO UNA O** dos piezas calle, altos. Santo Domingo 2406. M-18

**CASA FAMILIA ARRIENDANSE** piezas con pensión, luz eléctrica con o sin muebles. Manuel Montt 2490. 18-M.

**ARRIENDO PIEZAS CON PENSION.** Bulnes 29. 18-M.

**ECHAURREN 69, ARRIENDASE** pieza con pensión, a joven serio o matrimonio. 22-M

**PIEZAS CON PENSION, CONDOR** 1312. M-21

**CASA FAMILIA OFRECE PIEZAS,** pensión, jóvenes, empleados y estudiantes de provincias. Matucana 30.

**PERSONAS HONORABLES EN**contrarán piezas, baños, pensión. Casa particular. Rosas 1432. 23-M

**NECESITO PIEZA CON PENSION,** en casa familia, cerca Universidad Chile.—L. L. Correo 4.

**PIEZA AMOBLADA BALCON,** arriéndase. Pensión Suiza. Las Rosas 1120. 23-M

**OFRECESE A MATRIMONIO HO**norable, hermosas piezas, con pensión, muy central, balcón calle, recién terminadas, enceradas, todo confort. Recoleta 356. 19-M

**EN CASA MATRIMONIO EXTRAN**jero, sin niños, se arrienda una pieza grande a caballero o matrimonio sin niños con pensión. Riquelme 759.

**EN CASA, CUYA DUEÑA SEA PRO**fesora piano, joven independiente, necesita pieza con pensión.— V. V. Correo 5.

**SANTA ROSA 215. PIEZAS CON** pensión, mesa y domicilio, mes y días. 20-M

**ARRIENDANSE PIEZAS CENTRA**les a matrimonio o caballeros, con buena pensión. Rosas 1388. 19-M

**ARRIENDO PIEZAS CON PENSION** a matrimonio o señora. Carmen 431.

**CENTRALISIMO FAMILIA HONO**rable, ofrece pensión, piezas. Casa particular. Rosas 1065.

**ESTUDIANTES: ESPLENDIDAS** piezas pensión. Bulnes 25. M-19

**CABALLERO SOLO ENCONTRARA** linda pieza amoblada en casa matrimonio solo balcón calle. San Francisco 205. M-18

**DOY PENSION A DOMICILIO, $ 80.** Aldunate 647.

**$ 80 EXCELENTE PENSION, MESA.** Piezas precio convencional. San Diego 103. 22-M.

**$ 70 PIEZA AMOBLADA CALLE,** casa dos personas. Cerca Forestal. Mallinckrodt 7 (Bellavista).

**PIEZA AMOBLADA CALLE, UNI**co arrendatario. Merced 384. 19-M.

**ARRIENDO PIEZAS, CON PEN**sión. Molina 121.

## INSTRUCCION

**SEÑORITA PROFESORA NORMA**lista titulada, ofrécese para enseñar niñitos o niñitas. Dirigirse por carta: O. R. E., San Ignacio 247. 20-M

**INSTITUTO SAN MARTIN.—SAN** Martín 64. Teléfono Inglés 213. Internos, medio-pupilos, externos. Humanidades, preparatorias, kindergarten. Profesores de Estado. Exámenes válidos en el establecimiento. Psofesorado, señores; Ernesto Melo Aguirre, Agustín Rivera, Aliro Aceval, Esteban Mora, J. Cuadra Gormaz, Filidor Herrera Lagos, M. Fuentes, R. Barría Oyarzún, etc. Pídanse prospectos. Matrícula abierta. M—20

**LICEO MUSICAL SANTA CECILIA.** Unico establecimiento musical. Arturo Prat 251-253. Internado para señoritas de provincias. Humanidades gratis para las internas. Se enseña teoría, armonía, composición, piano, canto y violín, danzas clásicas, idiomas. Profesorado del Conservatorio. Exámenes válidos. Pida prospectos. 4-Abril

**ENGLISH COLLEGE (CATHOLIC)** Kindergarten y Preparatorias. Para niñitos y niñitas de 4 a 10 años Funcionará este año en su amplio y nuevo local. Salas grandes asoleadas y bien ventiladas. Casa quinta. Providencia 973. Matrícula abierta. Pidan prospectos. La Directora. M-20

**ABRENSE LAS CLASES EN EL** Santiago College el 6 de Marzo. extra, curso de piano, pintura, bordado, costura, etc. Pida prospecto al Director. Casilla 130 D. Santiago M-22

**"LICEO SANTA ISABEL". SAN** Francisco 106. Kindergarten. Preparatorias. Humanidades. Matrícula abierta. Pídanse prospectos. M-24

**LICEO "SANTIAGO". GALVEZ 139.** Teléfono 704. Humanidades, preparatorias, kindergarten, sistemas concéntrico, antiguo. Profesorado universitario. Internado, mediopupilaje, externado. Clases empiezan 12. Inglés obligatorio. Solicítense prospectos. 8-Abril

**INSTITUTO TECNICO COMERCIAL** de Chile. Gálvez 139. Teléfono 704. Cursos normales, contadores comerciales, generales, especiales; plan institutos fiscales; clases empiezan 12. Formación quinto curso nocturno gratuito comercial. Títulos válidos. Matrícula abierta. Prospectos. 8-Abril

**ABRENSE EN EL LICEO MUSI**cal Santa Cecilia, Arturo Prat 251-253, clases de pintura, dibujo, cestería, bordados a máquina, artístico, en blanco, sombreros, corte y confección. Pida prospectos. 4-Ab.

**INSTITUTO SAN MARTIN.—SAN** Martín 64. Teléfono Inglés 213. Internos, medio-pupilos, externos. Humanidades, preparatorias, kindergarten. Profesores de Estado. Exámenes válidos en el establecimiento. Profesorado, señores Ernesto Melo Aguirre, Esteban Mora, J. Cuadra Gormaz, Filidor Herrera Lagos, M. Fuentes, R. Barría Oyarzún, etc. Pídanse prospectos. Matrícula abierta. M—19

**SEÑORITA FRANCESA, PROFESO**ra de piano titulada, hace clases. San Diego 225. 22-M

**ANTIGUO LICEO PEDAGOGICO DE** los profesores de Estado, fundado 1899, San Diego 114. Local moderno e higiénico. Kindergarten, preparatorias, hmanidades. Externos, medio - pupilos, internos. Matrícula abierta. M—22

**ESCUELA SUPERIOR MUSICA, DE**clamación. Profesores señores Paoli, Fischer, Ferroni, Carlini, Martínez, Traversari, Valencia. Enseñanza moderna, programa Conservatorio; exámenes diplomas, honorarios módicos. Matrícula: Delicias 310, 4 a 6 de la tarde. Ab.—13

**CONTADOR PREPARA EN UN** mes, profesor Villarroel. Delicias 2816. 23-M

**JOVENES, SEÑORITAS, MEJOREN** su situación aprendiendo contabilidad por el nuevo método: "La Contabilidad sin profesor, al alcance de todos". Ejemplar: $ 5. Provincias, $ 5.20. Pedidos: Círculo Mercantil, San Francisco 982, Santiago. M-19

**ACADEMIA PARTICULAR DE MU**sica. San Diego 103. Especialidad en la enseñanza del piano. Programa del Conservatorio. Exámenes válidos. Horarios módicos. 19-M

**INSTITUTO MODERNO. COMPA**ñía 1871. Kindergarten, preparatorias, humanidades. Profesores titulados. Matrícula abierta. 18-M.

**¡OJO! ESCUELA NACIONAL DE** Masajistas.— "Masaje medicinal". "Belleza científica". "Pedicuro - cirujano". Profesiones decentes, protegidas. Enseñanza también "por correspondencia". Facilidades. Otórganse diplomas. Inscríbase. Pídanse prospectos. Director: Prof. Díaz Gascogne (atiéndense tratamientos). Estado 363. 20-M

**PEDAGOGA HACE CLASES PAR**ticulares preparatorias y humanidades. Casilla 1358. M-19

## JUDICIALES

CON FECHA 4 DE AGOSTO DE 1921, por escritura pública ante el Notario don Pedro N. Cruz, he comprado al doctor Arturo Herrera Guevara, la marca "Sidra Chilena", registrada en la Sociedad Industrial bajo la inscripción número 154, con fecha 11 de Marzo de 1921. Barraza León. M-18

QUIEBRA URBANO Y ENRIQUE Duboruet.—Por auto de fecha 13 de Enero último, se ha señalado para que tenga lugar la primera junta de acreedores, el 6 de Abril próximo, a las 3 P. M., en la sala del señor Juez del 4.o Juzgado.—El Secretario. M-19

REMATE JUDICIAL.—EL 22 DEL presente, a las 3 P. M., se rematará ante el 3.er Juzgado Civil la propiedad, calle Bilbao, a media cuadra de la Avenida del Salvador, carros a la puerta. Mínimum: $ 2.600. Expediente menores. Fuentes, autorización para enajenar. 20-M

POR RESOLUCION DE 10 DE ENEro y 9 de Marzo de 1923 el juez del Tercer Juzgado de esta ciudad, don Alejandro Fuenzalida, ordenó se notificara por la prensa a los herederos de la señora doña María Marx v. de Rosselot, que lo son: don Héctor, doña Ema, doña Laura y doña Beatriz Rollandelli Marx, esta última, representada por su marido, don Timoteo Iturbe; y don Luciano, don Manuel, don Alfredo, don Armando, don Napoleón, don Eduardo Rosselot Marx, doña Juana María Rosselot de Darrouy, representada por su marido don Alfredo Dorrouy y doña Carmela Rosselot de Jaramillo, representada por don Eduardo Jaramillo, para que concurran a un comparendo que se celebrará ante él, el 19 del presente, a las 3 P. M., con el objeto de nombrar Juez Partidor de los bienes dejados por la expresada señora Marx y Liquidador de la comunidad habida entre ella y sus hijos del segundo matrimonio.— Santiago, 14 de Marzo de 1923.—El Secretario. M-19

INVENTARIO SOLEMNE.—DE ORden del señor Juez del 3.er Juzgado Civil don Alejandro Fuenzalida, el 6 de Abril próximo, a las diez de la mañana en calle Santo Domingo 1315, procederé a la facción del inventario solemne de los bienes quedados al fallecimiento de don Daniel Rencolet Ovalle, en la sociedad conyugal con doña María Rapp de Rencoret. Por el presente aviso se cita a todos los interesados, con este objeto.—Santiago, 17 de Marzo de 1923.—Roberto Matus, Receptor. 29-M

CON FECHA 4 DE AGOSTO DE 1921, por escritura pública ante el Notario don Pedro N. Cruz, ha comprado don Oscar Barraza León al doctor Arturo Herrera Guevara, la marca "Sidra Chilena", registrada en la Sociedad Industrial, bajo la inscripción número 154, con fecha 11 de Marzo de 1921. M—20

## MINAS

GRAN MINERAL DE COBRE EN Cajón de Maipo, muy cerca de Santiago y ferrocarril, recién decubierto, cerro entero mineralizado, gran abundancia de metal a la vista con leyes comunes de 17 a 20 o|o. Se vende una parte o se acepta socio para explotarla inmendiatament. Informes y datos completos en la Sección Minas de mi oficina. Alejandro Greene Cruzat, Teatinos 86. M—18

MINA DE AZUFRE, COMPRO AL contado, abundante y lo más cerca posible de Santiago. Alejandro Greene Cruzat. Sección Minas. Teatinos N.o 86. M—18

MINA DE ARSENICO COMPRO DE 40 o|o arriba. Alejandro Greene Cruzat. Sección Minas. Teatinos 86. M—18

MINA DE CARBON COMPRO, Grande, abundante, que se preste para una explotación en gran escala. Pago al contado. Alejandro Greene Cruzat, Sección Minas. Teatinos 86. M—18

MINA DE PIRITAS CUPRIFERAS o de Blendas compro, lo más cerca posible de Santiago. Alejandro Greene Cruzat, Sección Minas. Teatinos N.o 86. M—18

## FUNDOS Y CHACRAS

CHACRA ESPLENDIDA VENDO ENtre Santiago y San Bernardo, 55 cuadras regadas con gran frente carros eléctricos y valiosos edificios y plantaciones. Precio de gran ocasión. Alejandro Greene Valverde, Sección Fundos de Alejandro Greene Cruzat. Teatinos 86, Casilla 3722 M-18

FUNDO EN LIGUA, 520 HECTAreas, 115 regadas. Precio: 350,000 pesos. Teatinos 86. M—18

FUNDO EN LIMACHE, 200 CUAdras, 120 regadas. Precio: 400,000 pesos. Teatinos 86. M—18

CHACRA EN PIRQUE, 70 CUADRAS regadas, ricos suelos. Precio: 400,000 pesos. Teatinos 86. M—18

CHACRA DE 62 CUADRAS, BIEN regadas vendo al Oriente de Santiago, camino a Las Condes. Precio de ocasión. Teatinos 86. M—18

CHACRA EN SAN BERNARDO, 50 cuadras regadas, ricos suelos. Precio: $ 365,000. Teatinos 86. M—18

CHACRA EN ÑUÑOA, 48 CUADRAS regadas. Precio de ocasión. Teatinos 86. M—18

CHACRA EN QUILLOTA, 25 CUAdras, 12 regadas. Precio: $ 95,000. Teatinos 86. M—18

CHACRA EN SAN BERNARDO, 12 cuadras regadas. Precio: $ 75,000. Teatinos 86. M—18

CHACRA MODELO, 70 CUADRAS, bien regadas vendo al Norte de Santiago, casi urbana, por Avenida Independencia. Teatinos 86.

FUNDO EN MOLINA, 250 CUAdras regadas, suelos de primera clase. Precio: $ 380,000, Teatinos 86. M—18

CHACRAS DE 10 A 60 CUADRAS, regadas vendo en Santiago, Barrancas, Maipú, San Bernardo, Buin, Paine, Peñaflor, Curicó, etc. Teatinos 86. M—18

FUNDOS Y CHACRAS DE TODAS dimensiones y precios, vendo en las mejores zonas agrícolas del país. Alejandro Greene Valverde, Sección Fundos de la Oficina de Alejandro Greene Cruzat, Teatinos 86, Casilla N.o 3722. M—18

## OCUPACIONES (Ofrecen)

NECESITANSE SEÑORITAS ACtivas para cobros a comisión. Huérfanos 1223. Oficina 3. 18-M.

RECORREDORES DE PISOS, NECEsito. Maestranza 918. MJ9

SE NECESITAN BUENOS OPERArios hojalateros y oficiales. 18-M

FARMACEUTICOS NECESITASE para Antofagasta. Prefiérese mujer. Dirigirse: Delicias 3840. M—23

50 ZAPATEROS PARA ESTAQUIllado de hombre y señora necesita. Agustín Capelle, Arturo Prat 1393. 19-M.

MAYORDOMO DE COMEDORES SE necesita. 845 calle 21 de Mayo. Presentarse de 2 a 3 P. M. 18-M

FARMACEUTICO NECESITO. Maestranza 453. 20-M

MECANICO ENTENDIDO EN AUtomóviles, con certificados de competencia, necesita Feria Comercial. San Antonio 816. 18-M

TRABAJADOR HONRADO Y SERvicial, necesita Feria Comercial. San Antonio 816. 18-M.

CARPINTEROS GOTICOS Y MUEblistas, oficiales carpinteros, necesito. Chiloé 1450. M-19

PICHERO PARA VENDIMIA CON certificados necesita Viña Pra. Carros San Bernardo. Paradero 12. 18-M

CARPINTEROS DE BANCOC NEcesito. García Reyes 87. 18-M

ZAPATERO COMPOSTURERO QUE sepa black, necesito. Toesca 2497. 18-M

SASTRES OPERARIOS, VESTONEros, chalequeras, pantaloneras, necesito. Luis Pujol, Bandera 546. 22-M.

APRENDICES PANADEROS NEcesito para el campo. Tratar: Chiloé 1608. 24-M.

SE NECESITAN CORTADORES para fieltro y lona. Además, niñas que sepan arreglar charol. Fábrica de Calzado. Artesanos 693. 18-M.

SEGADORES A HECHONA PARA alfalfa necesita Hacienda Lo Vargas, Estación Batuco. Sueldo, de 10 a 15 pesos diarios. 19-M.

CARNICERIA CARMEN 8. JOVEN necesito para reparto, que entienda el trabajo. Presentarse con recomendaciones. M-18

JARDINERO ALEMAN O JAPOnés necesito con certificados de competencia. Irarrázaval 510. M-18

CARRETELERO CON BUENA REcomendación para repartidor en almacén central y con familia, necesitamos. Piazza Hnos. Agustinas N.o 1201. 18—M

CARPINTEROS CARROCEROS para Viña del Mar necesito varios, tratar: Avenida España 47. 18-M

OPERARIOS DE OBRA GRANDE que hayan trabajado en casa de primer orden, se necesitan. Sastrería Casa Muzard. 19-M

CAZADORES VENDO 2 ESCOPETAS finas, por mitad de su valor. Avenida Irarrázaval 28. M—19

OFICIAL PINTOR AUTOMOVILES, necesito. Dieciocho 745. M—18

NECESITO DOS VENDEDORES AMbulantes. Fábrica de Tejidos. San Diego 739. M—18

TONELERO COMPETENTE NECEsitamos. Camilo Henríquez 660. M—21

NECESITO CARRETELERO PARA bodega frutos del país. San Francisco 697. 18-M

NECESITO BUENOS OFICIALES mueblistas con herramientas. Cuevas 1259. 19-m

CERRAJERO PARA COCINAS Y caldero en cobre necesito. Blanco Encalada 1867. 18-M

JOYERO NECESITA "LA SPORTIva". San Pablo 2395. 19-M

NECESITO MAESTRO ZAPATERO composturero. Vicuña Mackenna 904. 18-M

ALBAÑINES SE NECESITAN EN San Diego 2197. Sociedad Fábrica Nacional de Vidrios. 19-M

TAPICERO PARTICULAR EJECUta trabajos a domicilio. Dirigirse: J. A., Correo 3. Casilla 5002. M—31

BUENOS SOLDADORES PARA ENvases, cafeteras, rayadores, etc., y niños, necesitamos. Manuel Montt 2478. 18-M.

COCINERO Y AYUDANTE RECOmendado, sin vicios, puertas adentro, necesito. Rosas 1178. 18-M

SE NECESITA CARPINTEROS mueblistas, competentes: San Diego 483.

UN JOVENCITO PARA APRENDIZ de botin, necesito| Delicias 2998. 19-M

NECESITO CARPINTERO, LUNES: Echáurren 512. 19-M

OFICIALES DE HERRERO Y ruederos para obra pesada y liviana se necesita. Avenida Irarrázaval N.o 4031. 19-M

EMPLEADO PARA TIENDA, COMpetente, necesítase. Catán Hnos. 21 de Mayo 581.

SACADOR DE PUNTERA, CORTAdores de cuero, armadores, aparadoras, necesito. Fábrica de Calzado. Delicias 2701. 19-M

CORTADORES DE CUERO SE NEcesitan en la Fábrica de Calzado: Amunátegui 916. 19-M

NECESITO HERRADURERO, Prat N.o 237.

CARPINTEROS MUEBLISTAS nenecesítase. Huérfanos 830. 19-M

MAESTROS CARPINTEROS, MUEblistas, necesitan, trabajo a trato: Providencia. Padre Mariano 60. 19-M

HORTELANO-JARDINERO RECOmendado, para huerto grande en Buin, se necesita. Compañía 2229. 19-M

MAESTRO MAYOR, MUY COMPEtente, para fábrica de muebles e instalaciones, se ofrece. Avenida Irarrázaval N.o 307.

FARMACEUTICO PARA EL PRImero de Abril necesita: Delicias 2298. 19-M

MAESTROS CARPINTEROS DE banco, con herramientas, necesito. Barroso 440. 19-M

AGENTES CORRETAJE, AMPLIAciones, retratos necesitamos en toda la República. Magnífica comisión. Recoleta 231.

CARPINTEROS NECESITO, LAStra 886, para trabajar. Avenida Pedro Valdivia 496. M-19

AYUDANTES VESTIDOS NECESIto. an Pablo 1547.

ZAPATEROS PARA ESTAQUILLAdo y black, necesito. Carmen 853. 20-M

MAESTRO ALBAÑIL, COMPETENte para dirigir trabajo necesito. Tratar: 10 a 11 y 3 a 4. Santo Domingo 868.

HERRERO COMPETENTE NECEsita: Blanco Encalada 3028. 19-M

20 CARPINTEROS NECESITO. Esperanza, esquina de Huérfanos. Tratar con Erasmo Caviedes.

CARPINTEROS MUEBLISTAS Y barnizadores, necesita. Lira 865. 19-M

JOVEN ACTIVO PODRA GANAR veinte y más pesos, ofreciendo a domicilio utencilios de muy fácil salida. Novedad. Depósito $ 2. Independencia N.o 1131.

OPERARIOS SASTRES, NECESITO. Cóndor 1158. 19-M.

SE NECESITA CARPINTERO. Agustinas 1778.

NECESITO CARPINTEROS. Cochrane 210. 19-M.

JOYERO Y RELOJERO FORMAL con herramientas, necesito. San Alfonso 12. 18-M.

EMPLEADO RECOMENDADO, PAra aseo de casa-quinta, necesito. Avenida Irarrázaval 363 (Molino).

OFICIALES APRENDICES DE carpintería y barniz. 10 de Julio 363. 19-M.

CARPINTEROS COMPETENTES EN trabajo de puertas, necesito. Erasmo Escala 2987. 19-M.

NECESITO PERSONA FORMAL Y trabajadora para cultivar pequeña quinta. Camilo Henríquez 959. M—19

CARRETELERO NECESITASE AV. Pedro de Valdivia 631.

PELUQUERO DESEO APRENDER; trabajaría dos meses sin remuneración alguna. Dirigirse: E. Q., Maruri 1112.

FARMACEUTICO O FARMACEUTIca se necesita para regentar una botica en Curicó. Dirigirse a R. Crespo P., Casilla 114. 25-M

NECESITO OPERARIO, COSIDO de hombre. Andrés Bello 659.

LIJADOR TACOS NECESITA FAbrica Tacos. Carmen 740. 19-M

CARPINTEROS A TRATO, PRACticos enmaderación de concreto, necesito. República esq. Domeyko. M—19

CARPINTEROS ENMADERACION al día y a trato, necesito. Los Leones, San Luis 416. Constanza 420. M—19

ENCUADERNADORES A LA RUStica necesita La Ilustración. Moneda 873. M-19

MUEBLISTAS NECESITO. VICTOria 1414. M-19

CHAUFFEUR SE NECESITA: Avenida Manuel Montt 1561.

NECESITO PELUQUERO. CALLE Rosas 3098. M-19

NECESITO ALBAÑIL ENLUCIDOR a trato, el Lunes. Huemul 1182.

ADMINISTRADOR DE CAMPO con recomendaciones de actividad y competencia necesito para un fundo en los alrededores de Santiago. Se da sueldo y participación en las utilidades. Dirigirse por escrito a R. G., casilla 1352. M-20

APRENDIZ DE MALETERIA NEcesito. Echaurren 356. 19-M.

COSEDOR PARA CALZADO HAYA trabajado en máquina Alianza para llevarlo a provincia. Presentarse de 1 a 2 en Vicuña Mackenna 386.

RUEDERO NECESITO. SAN DIEgo 1948.

COSEDOR BLACK NECESITO. — Castro 680. 19-M.

MUEBLISTAS COMPETENTES necesito. Arturo Prat 1128. 19-M.

CARPINTERO PINTOR, NECESITO. Echeverría 995.

ALBAÑILES NECESITO. CAMILO Henríquez 356.

MUEBLISTAS PARA TALLER, NEcesito. San Ignacio 559.

NECESITO MUEBLISTA ENTIENda barniz. Huérfanos 2494. 19-M.

GASFITERS HOJALATEROS, aprendices, necesito. Bascuñán 34. M-19

CORTADOR NECESITO. MONEDA 1482.

NECESITO ALBAÑIL Y CARPINtero. Vásquez 169.

CABALLERIZO NECESITO, BEllavista 479. Panadería.

CARRETELERO REPARTIDOR De dulces necesito, Delicias 2367. 19-M

NECESITO MAJADORES CARROceros competentes. Arturo Prat 1824. 19-M

PRECISO REPARTIDOR DE CARne, entienda el oficio. San Pablo N.o 2881. M-20

PINTORES SEPAN SU PROFESION necesito a trato. Avenida Beaucheff 1345. M—19

HOMBRE TRABAJADOR QUE ENtienda algo en jardín, necesito, cama adentro. San Diego 142.

CAMIONERO PARA BODEGA NEcesito, doy pieza, y una buena cocinera. Dardignac 89, casi esquina Purísima. 19—M

ALBAÑILES NECESITAMOS EN la calle Lastra esquina Av. La Paz. 19-M.

COLOCADORES COMPETENTES de baldosas necesitamos. Pagamos precios extraordinarios. Libertad 23.

MUEBLISTAS Y CARPINTEROS blanco necesito. Arturo Prat 951.

CAJEROS CARROCEROS COMPEtentes necesito. Maestranza 954. 19-M.

RUEDEROS Y OFICIALES COMpetentes; pago un peso la pieza, con huincha. Carmen 765.

NECESITO ARMADORES PARA calzado de paño y capelladoras para alpargatas. San Ignacio 1132. 20-M

NECESITO RUEDERO CARROCEro, Lunes 19, de 7 a 11 A. M. Dirigirse: Manuel Tompson 3444. 20-M

NECESITO COLOCADOR BALDOza, trato, Lunes. Manuel Rodríguez 987.

BUENAS APARADORAS PARA calzado de señora, necesito: Unión Americana 57. 19-M

NECESITO COSTURERAS PARA pieles. Avenida España 60.

REPARTIDOR DE CHICHAS NEcesito con fianza. Tratar hoy: 1 1|2. Delicias 3051. Casa 9.

NECESITO CARPINTEROS COMpetentes. Avenida España 338.

NECESITO AYUDANTA SASTRE: Chacabuco 81. Casita 13.

SERVIDUMBRES ACUDEN DIAriamente a "La Veloz", acreditada oficina empleos. García Reyes 28. 19-M

SE NECESITA MUCHACHO DE 12 a 15 años. Lira 835. M—16

MOZO DECENTE DE 14 A 18 AÑOS, se necesita, con recomendación en calle Huérfanos 724. 18-M

MUCHACHO RECOMENDADO NEcesito para quehaceres casa. Santo Domingo 1355.

NIÑO ADELANTADO NECESITO. Tapicería Natanial N.o 30.

NIÑO HONRADO, DECENTE, TRECe años, viva cerca, necesito. Escala 2618.

AYUDANTE COCINERA, RECOmendada, cama adentro, necesito. San Martín 64. M-19

MOZO RECOMENDADO, CAMA adentro, necesito. San Martín 64. M-19

NECESITO COCINERO Y AYUDANte de cocina. Lillo 544. 18-19-M.

NIÑO ACTIVO BUENAS REFErencias, necesítase. Agustinas 1778.

MOZO PARA COMEDOR Y ASEO, necesítase para casa particular. Inútil presentarse sin conocer el trabajo y tener muy buenas recomendaciones. República 302.

MOZO NECESITO, CAMA ADENtro. Catedral 1467.

SE NECESITA UN NIÑO PARA LA oficina. Sueldo: $ 70. Huemul 454.

NECESITO NIÑOS LUSTRA BOtas. Plaza Italia. 19-M

MOZO DE PIEZA MUY COMPETENte sepa limpiar ropa con muy buenas recomendaciones necesito. Teatinos N.o 31. M—21

EXTRANJERA PARA CUIDAR DOS niños de 6 y 8 años se necesita en Moneda 1495. M-20

NIÑO PARA EL REPARTO NECEsita La Ilustración, Moneda 873. Inútil presentarse si no posee bicicleta.

NIÑO GRANDE PARA MANDADOS necesita Imprenta La Unión, Bandera 153. M-19

COPERO CON BUENAS RECOMENdaciones, necesito. Restaurant Ostende. Agustinas 1126. 19-M.

NECESITO NIÑO 15 A 18 AÑOS Para el servicio, y lavandera lave en la casa. Mapocho 1050. Esquina Bandera.

MOZO COMPETENTE, CON PRACtica en almacén necesito. Ahumada 16.

COCINERO Y AYUDANTE FORMAles recomendados, puertas adentro, necesito. Rosas 1178. 20-M.

SERVIDUMBRE LA MEJOR DE Santiago, pídala. Bandera 335.

COMPOSTURERA PARA ROPA DE hombre necesita La Ropería "El buen amigo". Av. Irarrázaval 28. M—19

NECESITO TEJEDORAS A MAQUIna y costureras. Manuel Thompson N.o 3624. M—19

NECESITAMOS UNA SEÑORITA Para un trabajo fácil en nuestra oficina. San Pablo 1128. M—18

NECESITA SEÑORITA, ENTIENDA en Tintorería, cama adentro, buenas recomendaciones. Huérfanos 1917. M-19

NECESITO COSTURERAS COMPEtentes. Rosal 391, rente calle Cerro. 18-M

PREPARADORA DE SOMBREROS, competente, buen sueldo. Rosas 1051. 18-M

CORSETERAS Y APRENDIZAS para dentro y fuera de la casa, necesito. Catedral 1982. 18-M

PIANISTA PARA BIOGRAFO, FUNción vermouth, con orquesta, necesito. Teatro Novedades. 18-M

PIANISTA Y CANTANTES NECEsito. Independencia 397. 21-M.

APARADORAS NECESITO. VALparaíso 1064, casita 22. 19-M.

SEÑORITAS QUE DESEEN APRENder o perfeccionarse en fotografía, necesito. Para informaciones: Estudio fotográfico, San Antonio 281. Casilla 115-D. C. A. Ll. M-18

NECESITO COSTURERA Y aprendiz sastre: Aldunate 831. 19-M

AMA TODA LECHE NECESITO. Rosas 3101. 19-M

NECESITO COSTURERAS COMPEtentes para pieles. Ahumada 5.

SEÑORITA PARA CAJERA, SIN pretensiones, y con buenas recomendaciones, necesita: Fábrica de Impermeables. Alameda 972. 19-M

COSTURERAS SASTRES, NECEsito. San Luis 1390. Casa 6.

SE NECESITA UNA COSTURERA para tapicería. Huérfanos 83 V.

FABRICA CALZADO NECESITA aparadoras, con recomendación y muestras, armadores black. Andrés Bello 945. 19-M

NECESITO LAVANDERAS, GALvez 37. Lavandería. M-19

COSTURERAS COMPETENTES NEcesita fábrica ropa blanca. Agustinas 935. M-19

SEÑORITA, BUENA ORTOGRAFIA, necesitamos. Instituto Mercantil, Estado 239.

NECESITO AYUDANTAS Y Aprendizas para la moda. Merced 729. M-19

NECESITO BUENAS AYUDANTAS modistas. Marcoleta 738. M-19

APARADORA COMPETENTE NEcesito, Maestranza 656. M-20

ETIQUETADORAS NECESITO, FAbrica de coñac El Cometa. San Martín 870. 19-M

NECESITO 6 LAVANDERAS, 5 CAmiseras y una niña. Moneda 1490. 19-M

BUENAS VESTONERAS AYUDANtas y operario en sobretodos, necesito. Echazarreta 783. 19-M

BORDADORAS NECESITO. EGAña 528. 19-M.

NECESITO COSTURERA SASTRE. Nueva Lastra 846. 19-M.

SEÑORITA EMPLEADA PARA OFIcina profesional, necesítase. Ahumada 68.

NECESITO BUENAS COSTURERAS y ayudantas para taller de modas. Rosas 2069. 19-M.

LAVANDERA PUERTAS AFUERA, recomendada, viva cerca, necesito. 21 de Mayo 843.

SE NECESITO TEJEDORA QUE sepa bien su trabajo costurera, misma ramo. Carrera 269.

AMA DE LECHE DE POCOS DIAS, necesito. Andrés Bello 466.

COSTURERA MUY PROLIJA EN ropa blanca fina, necesito. Vicuña Mackenna 53.

NECESITO AYUDANTA VESTOnera. Cóndor 714.

NECESITO COSTURERAS PARA pieles. Santa Rosa 1153, casa N.o 5. 19-M

LAVANDERAS SE NECESITAN. Rosas 2040, entre Brasil, Baquedano. Lavandería Bruselas. 19-M

PALETOCERA, POLLERERA Y costureras competentes para pieles necesítase. Estado 169.

SEÑORAS, SEÑORITAS, JOVENES, vengan emplearse. Instituto. Plazuela Santo Domingo.

NECESITO AYUDANTAS EN PANtalones, urgente. Barnachea número 360.

## RESPUESTAS A NUESTROS LECTORES

LAS PERSONAS CUYAS CONSULTAS NO APAREZCAN RESUELTAS EN EL DIARIO, SERAN ATENDIDAS PERSONALMENTE POR EL REDACTOR DE LA SECCION, LOS DIAS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES, DE 5 A 6 1|2 DE LA TARDE.

### JUICIOS DE DIVORCIO

**—Agradecida.— Santiago. — He tenido, señor, la fatalidad de casarme con un mal hombre. Tan malo es, y tanta ruindad hay en su espíritu, que siete días después de nacer nuestro pequeño y único hijo, tuvo la cobardía de agredirme hiriéndome de cierta gravedad. Aunque carezco enteramente de recursos, y sé que sin ellos es imposible la iniciación de cualquier cuestión judical, apelo a su bondad y conocimientos para que se sirva decirme qué deligencias es preciso hacer para obtener el divorcio, institución ésta, que constuye, hoy por hoy, la única esperanza de esta pobre y desgraciada lectora.**

—Creo inútil, señora, entrar a explicarle el desarrollo minucioso de un juicio de esta naturaleza, pues su tramitación debe, necesariamente, estar a cargo de un abogado competente.

Bástele saber que el divorcio procede entre otras causales, por malos tratamientos graves y repetidos de obra o de palabra (N.o 2 del artículo 21 de la ley de matrimonio civil de 10 de Enero de 1884); que es juez competente, el juez letrado del departamento de su residencia (N.o 2 del artículo 209 de la Ley Orgánica de Tribunales), que toca a la madre el cuidado personal de los hijos menores de 5 años, sin distinción de sexo, y el de las hijas de toda edad (art. 223 del Código Civil), y finalmente que el marido no sólo está obligado a dar a Ud. y sus hijos una pensión alimenticia proporcionada a sus medios (artículo 329 del C. Civil) sino también los auxilios económicos para el ejercicio de las acciones que desea iniciar (inciso 3.o del artículo 136).

### SUSTITUTOS DEL TE

**—Dueña de casa.—Santiago.— ¿Es posible preparar una bebida parecida al té, con hojas de otras plantas? Indíqueme el procedimiento.**

Para preparar un té muy parecido al té verde de la China se emplean hojas de la fresa, recogidas muy tiernas durante los días calurosos y secos. Se arrancan las hojas y se les cortan los peciolos con unas tijeras; en seguida se extienden sobre hojas de papel blanco sin cola y se dejan secar a la sombra; de vez en cuando se revuelven y se muda el papel, a fin de que no se enmohezcan. No es conveniente lavar las hojas, porque entonces pierden algo de su aroma.

Para mejorar el perfume de estas hojas, se les puede someter a un tratamiento análogo al que usan los chinos para su té; para ello se calientan sobre una plancha caldeada, y cuando las hojas han adquirido alguna temperatura pero están húmedas todavía se arrollan dejándolas enfriar luego. Finalmente se envasan en recipientes bien tapados y se conservan en un lugar fresco.

### LEGITIMAS Y MEJORAS

**Suscritor interesado.— Santiago. —Sírvase decirme cuáles son los deudos de la familia a quienes una persona está obligada a dejar en su testamento una parte de su fortuna.**

—Con arreglo al artículo 1182 del Código Civil:

1.o Los hijos legítimos, personalmente, o representados por su descendencia legítima.

2.o Los ascendientes legítimos.

3.o Los hijos naturales, personalmente o representados por sus descendientes legítimos.

4.o Los padres naturales.

Los descendientes legítimos excluyen de todo derecho a los demás legitimarios; los ascendientes legítimos concurren con los hijos naturales, si los hay; y éstos, a su vez, son preferidos para los efectos de las legítimas, a los padres naturales.

ZENON.

CUIDADORA DE NIÑO, COMPEtente, necesítase. Rosas 2177.

COSTURERA SASTRE QUE SEPA ojalar, $ 30 semanal. Rengifo 714. M-19

SE NECESITA CAJERA. SUELDO $ 80. Sastrería, San Diego 412.

NECESITO UNA SEÑORITA O viuda joven, independiente, de buena figura, sin pretensiones, con buena letra y sepa contabilidad, con mínimo de cinco mil pesos efectivos, para interesarla en un negocio establecido en el centro. Tengo especial preferencia sea de provincia. Contestar dando amplios detalles. Correo Central: R. G. M-19

NECESITO COSTURERA COMPEtente. Estado 250, 2.o piso.

LAVANDERIA, VENDO OCASION, por viaje urgente. Marín 125. 19-M.

CAMISERAS Y LAVANDERAS, NEcesita Lavandería Río Janeiro, Merced 475. M-19

APRENDIZA PARA COSTURA, NEcesito. Moneda 629. M-18

COSTURERAS SASTRES, AYUdantas vestoneras necesito. Bulnes 11

AYUDANTA VESTONERA NECEsito, Gálvez 1519. 19-M.

NECESITO BUENA CHALEQUERA con muestra y ayudanta composturera. Merced 834.

NECESITO EMBETUNADORAS que sepan colocar ojetillos o aprendizas. Valparaíso 1064. Casa 14. 19-M

NECESITO APARADORAS Y ZApateros para calzado clavado. Naniel 1421. 19-M

NECESITO COSTURERAS Y aprendizas sastres. 19-M.

DOS NIÑAS JOVENES PARA LAS mesas necesitase urgente en cocinería. Providencia 1406. M-18

NECESITO MATRIMONIO DE edad para cuidado quintita. Exijo buenas recomendaciones. Campo de Martes 281. 18-M.

MATRIMONIO EXTRANJERO NEcesita empleada, inútil presentarse, si no trae buenos informes, pago buen sueldo. — Ibáñez 211. 19-M

AMA DE LECHE NECESITASE. Martínez de Rozas 2857. 21-M

VIÑA PIANISTA NECESITA EL Ideal Cinema. Mapocho 4337, u orquesta cuarteto. M-18

VENDIMIA, SE NECESITAN HOMbres, mujeres y niños a trato, casa y comida, desde el Lunes 19. Avenida Pedro Valdivia N.o 3000. "Lo Valdivieso". M-20

LAVANDERA COMPETENTE, REcomendada, necesito para ropa de familia. Moneda 840. M-18

NECESITO LAVANDERA Y AYUdanta de cocina. San Diego 224. M—18

NECESITASE NIÑA 14 A 15 AÑOS, para ayudar la cocina. Juárez 798. 18-M.

SIRVIENTA PARA CUIDAR GUAgua, que tenga recomendaciones, necesítase. Compañía 2065. 18-M

EMPLEADA NECESITO QUE SEpa cocinar, poco servicio. Inés de Aguilera 1237. 19-M.

CASA EXTRANJERA NECESITA empleada para todo servicio, poca familia. Buena referencia. Independencia 2732. 19-M.

NECESITO NIÑA AYUDAR QUEhaceres de casa sepa algo de cocina. Moneda 1899. 19-M.

EMPLEADA DE PIEZA Y DE COmedor necesito. Dieciocho 451. M-18

SIRVIENTE PARA LA MESA NEcesita cantina San Pablo 2398. M-18

URGENTE NECESITO EMPLEADA para pieza para la mano y cocinera. Eyzaguirre 1145. Entre San Diego y Gálvez. 18—M

EMPLEADA CON RECOMENDAción para las piezas y atender niños. Sueldo $ 50. Manuel Montt 1911, esquina Vergara. 18—M

EXTRANJERA PARA CUIDAR DOS niños, competencia y buenas recomendaciones, buen sueldo. Ejército 772. 18-M

MUCHACHA PARA SERVICIO MAtrimonio, necesito. Rosas 2341. M—18

EMPLEADA TODO SERVICIO NEcesito. Molina 646. 18-M

EMPLEADAS PARA LAS PIEZAS, necesito. Muggs 58. 18-M

NECESITO EMPLEADA PARA mostrador con buenas recomendaciones. San Pablo 3298. M-20

EMPLEADA SERIA, AGIL QUEHAceres de casa necesito. Arturo Prat 1785. 18—M

EMPLEADA PARA TODO SERVIcio, poca familia, necesito. Porvenir 718. 21-M

NECESITO NIÑA 14-16 AÑOS PARA servicio. Marín 356.

EMPLEADA PARA PIEZAS Y MUchacha ayudante para aseo, recomendadas, necesítase. Moneda 730. De 1 a 3.

CASA EXTRANJERA NECESITA empleada para todo servicio, poca familia. Buena referencia. Independencia 1732. 20-M

EMPLEADA PARA LA MANO NEcesito. Buen sueldo. Recoleta N.o 707. 20-M.

NECESITO NIÑERA JOVEN PARA cuidar una guagua. Santo Domingo 2128. 19-M

NIÑITA PARA AYUDANTE NECEsita. Agustinas 2351. M—20

EMPLEADA DE LA MANO, RECOmendada, necesítase. Cochrane 70. M-19

EMPLEADA TODO SERVICIO, bien recomendada, necesito. Esmeralda 636. 21-M

SIRVIENTA NECESITO. DELIcias 485. 20-M.

NECESITO NIÑA SEPA FILETEAR bien a mano; trabajo no se da para afuera. Dardignac 356. 19-M.

NECESITO NIÑA PARA CUIDAR la casa. Molina 815. M-19

NECESITO NIÑAS PARA HACER impermeables. Santo Domingo 1443.

NECESITO NIÑAS QUE SEPAN bien coser a máquina. Santo Domingo 1443.

NECESITO EMPLEADA PARA TOdo servicio. O'Higgins 1264. 19-M

EMPLEADA SEPA LAVAR, PLANchar, puertas afuera necesita Rosas 1768.

NIÑAS PARA LAS PIEZAS, NECEsito. Delicias 2931. Hotel.

EMPLEADA PARA LA COCINA Necesita Rosas 1768.

EMPLEADA COCINA, NECESITO. Toesca 2866, entre España y República. M-18

SE NECESITA NIÑA PARA LA COcina. Tratar: Brasil 636. M—20

BUENA MAESTRA DE COCINA para el Lunes necesito. Agustinas 1126. Restaurant Ostende. 19-M

NECESITO BUENA COCINERA PAra poca familia. Camilo Henríquez N.o 959. M-19

NECESITO COCINERA CON INformes. Rosas 1175 (altos). 21-M

NECESITO COCINERA Y NIÑA para la mano. Serrano 474. 19-M

NECESITO COCINERA COMPETENte. Sueldo: $ 60. Avenida Italia 1155. M-20

EMPLEADA PARA LA COCINA Con informes necesito. Serrano 52. M-19

NECESITO COCINERA COMPEtente, con buenas recomendaciones. Inútil presentarse sin informes. Castro 339.

NECESITO COCINERA. ECHAUrren 429. 22-M

SE NECESITA BUENA COCINEra. Ahumada 777. 18-M

URGENTE NECESITO COCINERA y niña de piezas, jóvenes, buenas recomendaciones. Catedral 1349. 18-M

BUENA COCINERA NECESITO. Carmen 136 M-16

NECESITO BUENA COCINERA, REcomendaciones. Delicias 1657. M-18

NECESITO BUENA COCINERA, Sn. Diego 310 M—20

SE NECESITA UNA AYUDANTA cocinera y una para servicio de pieza. Datos: Agustinas 978. M-18

CASA EXTRANJERA NECESITA cocinera. Maestranza 435. 18-M.

SE NECESITA COCINERA PARA matrimonio solo. Morandé 640. 18-M.

BUENA COCINERA PUERTAS adentro necesito. Pastor Ovalle 420. M-18

COCINERA NECESITAMOS EN Santa Rosa 1059. M-18

COCINERA Y NIÑA PARA EL SERvicio necesito. Calle Mapocho N.o 2831. 19-M.

COCINERA SE NECESITA, DELIcias 2152, puertas adentro, sin niños, recomendada. 18-M.

COCINERA RECOMENDADA, NEcesito, poca familia, buen sueldo. — Maturana 666. 18-M

COCINERA, EMPLEADA PIEZAS, recomendadas, necesítanse. San Miguel 169. 18—M

COCINERA Y SIRVIENTE DE MAno se necesitan para tres personas. Huérfanos 2483. M-19

COCINERA RECOMENDADA NECEsito. Santo Domingo 733. M-19

COCINERA ACTIVA, NECESITO. San Francisco 934. 19-M.

COCINERA NECESITO. MAEStranza 601. 18-M

COCINERA, NIÑA PIEZAS, COMEdor, necesito. Rosas 1022. Pensión. 18-M

SE NECESITA COCINERA CON muy buenas recomendaciones; buen sueldo. Dieciocho 411. 18-M.

COCINERA COMPETENTE NECESItase para casa grande. Buen sueldo. Avenida Manuel Montt 1750. 18-M

COCINERA NECESITA MATRIMOnio solo, cocina gas. Teatinos 66 E. 18-M

COCINERA RECOMENDADA SE necesita, sueldo $ 80. Irarrázaval 2305. Pago carro.

COCINERA Y SIRVIENTA PIEZAS necesito. Moneda 1693. M-19

COCINERA DE REGULAR EDAD, con recomendaciones, para servicio de matrimonio solo, se necesita. Tratar de 2 a 5 P. M. Matucana 32 A. M-20

COCINERA JOVEN QUE SEPA bien su oficio, necesítase. Sueldo: $ 70. Estado 45.

COCINERA Y NIÑA MANO NECEsítanse. Arturo Prat 169. 20-M.

COCINERA POCO SERVICIO, NEcesito. Libertad 336. M—18

COCINERA, NOCHERA y NIÑA para los comedores, necesita Pensión "La Chilenita". San Pablo 2470. M-19

COCINERA, NECESITO, SIN NIños. Curicó 102. 18-M

COCINERA CON NIÑO GRANDE. 10 de Julio 368.

## MAQUINARIAS

A TEODORO FREISLER, HUERfanos 3448, diríjase cuando necesite adquirir maquinaria. 31-M

VENDO MAQUINA ESCRIBIR ESCritura visible. Precio ocasión. San Diego 106. M-30

MAQUINAS DE ESCRIBIR DE ocasión véndense o cómpranse. Compañía 1065. Departamento 25. Taller técnico de Reparaciones. 20-M

REPUESTOS PARA MAQUINAS Yost Sun. Casilla 191. Villa Teresa 660. M-20

MAQUINA ESCRIBIR OLIVER véndese $ 120, heladera $ 20. Lillo 814. 18-M

$ 35 VENDO MAQUINITA HILAdora. Avenida Italia N.o 1598. 18-M.

SE VENDE O SE CAMBIA ROMAna grande Howe, de 1,200 kilos, o por una de 300 a 500 kilos. Conferencia N.o 1699. 18-M.

OCASION: VENDO MOTOR A PArafina de 6 caballos. Maruri 673. 19-M.

MAQUINA UNDERWOOD, OCAsión. Bandera 82. Ab.-17

COMPOSTURAS MAQUINAS EScribir. Bandera 82. Ab.-17

CAJAS REGISTRADORAS; COMposturas. Bandera 82. Ab.-17

MAQUINAS ESCRIBIR, OCASION Bandera 82. Ab.-17

CAJAS DE FONDOS. BANDERA 82. Ab.-17

MOTOR A GAS, DOS CABALLOS de fuerza, en perfecto estado, compro, Madrid 803. 18-M

COMPRO PLATO DIVISOR PARA máquina de fuerza. Dirigirse: Libertad 1030. 18-M

CALDERA VERTICAL 10 H. P. vendo gran ocasión (Edificio Ariztía). 4.o piso. Oficina 18. M-20

CEPILLO MECANICO DE MESA, cepillo de brazo, tijera punzón, romana plataforma 12,000 kilos. Caldera-motor 15 H. P. Chancadoras, molinos, bombas, motores a vapor a gas pobre y petróleo, compresoras de aire, perforadoras, rieles y carros Decauville, ofrecemos. A. W. Woodbridge & Son, Ingenieros. (Edificio Ariztía) 4.o piso. Oficina 18. M-24

COMPRO RIELES 7 KILOS Y CArros. Casilla 3978. M-24

MAQUINA ESCRIBIR "ADLER" flamante, regálase $ 425. San Antonio 39.

$ 150, VERDADERA OCASION, MAquina escribir, flamante. San Antonio 39.

ESPIGADORA INGLESA, FLAMANte, vendo o cambio por auto. Santa Isabel 115.

MOTOR A PETROLEO DE 3 A 4 H. P., en perfecto estado, compro; Casilla 125 D. M-24

CENTRIFUGAS PARA SECAR ROpa, nuevas, ofrezco. Agustinas 1109. 19—M

TUBOS DE BRONCE 5|8" DIAMEtro, vendo 1,000. Agustinas 1109. 19—M

TURBINAS HIDRAULICAS. Vendo varias ocasión. Agustinas 1109.

**TURBINAS ALTA PRESION** (Ruedas Pelton), listas para entrega ofrece. Agustinas 1109. 19—M

**MAQUINARIAS PARA MINAS,** chancadoras, perforadoras, compresoras, martillos, etc., etc., vendo: Agustinas 1109. 19—M

**DINAMOS 110 VOLTS VENDO** ocasión, Agustinas 1109. 19-M

**ALUMBRADO CASAS: DE CAMPO,** chalets, etc., vendo grupos electrógenos completos; fácil manejo. Pida datos, Agustinas 1109. 19-M

**RIELES 11 1/2 KILOS, VENDO** 4,000 metros, Agustinas 1109. 19—M

**MEDIDORES LUZ ELECTRICA DE** ocasión vendo. Agustinas 1109. 19—M

**REGALO MAQUINA SINGER, BO-**bina de pie. Carrera 553. M-18

**MOTOR ELECTRICO 2 H. P., NE-**cesita Avenida Matta 950.

**MOTOR ELECTRICO 1 H. P., ven-**do ocasión. Plaza Almagro 1131. 19-M

## MATERIALES DE CONSTRUCCION

**LA MAESTRANZA DEL EJERCITO** necesita madera de acacia en tablones de 3x4 hasta 12" largo mínimum 1.50 mts. M-18

**TECHO ACANALADO, $ 1.30 LA** plancha, vende. Avenida Subercaseaux 659. Frente Hospital Mixto. 18-M.

**FIERRO NEGRO USADO, BUEN** estado, de distintas dimensiones, se vende. O'Higgins 1922. 18-M

**MADERA PINO PARA VIGAS,** 3"x12" y siete metros, vende. Feria Comercial. San Antonio 816. 18-M.

**ZINC, COBRE, BRONCE COMPRO.** Blanco Encalada 2765. 18-M

**FUDRES DE RAULI DE 50 ARRO-**bas compramos. Camilo Henríquez N.o 660. M-21

**VENDESE BARATO DOS PUERTAS** cortinas fierro, sin uso. Dimensiones: tres metros diez por un metro cincuenta. San Pablo 2286. 18-M

**CONSTRUCCIONSS, REPARACIO-**nes, edificios estilos modernos, rapidez, elegancia, economía, sin competencia. Santa Elena 1012.

**RICAS TEJAS USADAS Y BUE-**nos adobes véndese de ocasión. Santo Domingo 849. Oficina A.

**TEJAS VENDO BARATO. MONE-**da 1380. M-19

**DOS VENTANAS Y UNA ELEGAN-**te puerta de calle, completas, en perfecto estado, vendo de ocasión. Santo Domingo 863. 19-M

**ADOBES NUEVOS $ 20 CIENTO;** ventana con reja, planchas mármol, véndese. San Isidro 338.

**MOLDES PARA FABRICAR TU-**bos cemento, 3-4-5" Franklin 550. 19-M.

**LADRILLOS COMPOSICION VE-**reda $ 18.80 el ciento; dos colores, $ 28. Franklin 550. 19-M.

**$ 40 VENDO PUERTA CALLE,** marco, tragaluz. San Alfonso 371. M-18

**MADERAS EN BRUTO Y ELABO-**radas, secas de todas dimensiones, a precios rebajados. Barraca y Fábrica El Progreso. Sotomayor 37.

**PUERTAS, VENTANAS Y GALE-**rías, a precios módicos, entrega rápida. Barraca y Fábrica El Progreso. Sotomayor 37.

**PARQUET SEGUN DIBUJO, EN** maderas del país, seca, hace Barraca y Fábrica El Progreso, Sotomayor 37.

**PALAS PARA PANADERIAS, DE** todas dimensiones. Se remiten a provincias. Basas de piedra de todas dimensiones. Barraca y Fábrica El Progreso. Sotomayor 37.

**VIÑATEROS, BODEGUEROS, EN** calle Sotomayor 37, se hace toda clase de trabajos en tonelería, concernientes al ramo. Se gartntiza el trabajo. Precios módicos.

**FUNDICION MAPOCHO, MAPOCHO** 3648. Realiza artículos para alcantarillado, por balance, a precios rebajados.

**TEJAS USADAS, VARIOS MILES,** vendo, doy puestas domicilio. Pídanse, Matucana 961. M-19

## MEDICINA

**SE OFRECE SEÑORITA FORMAL** con conocimientos de enfermera para cuidar a señora o caballero enfermo o para acompañar familia fuera del país. Dirigirse: Valparaíso, calle Cajilla 8. A. Meléndez D NIO

**EXAMEN DE LA VISTA GRATIS,** en el Almacén Optico Ahumada 264, atendido por el especialista titulado Rotter. Gran surtido de toda clase de anteojos y lentes a precios bajísimos. 1-N-1923

**GONORREAS IMPOTENCIA, SIFI-**lis, debilidad vital, leucorreas, afecciones prostáticas, supuraciones aunque crónicas en ambos sexos. Garantizo curación radical, rápida, procedimientos modernos infalibles. Facilidades de pago, consultas gratis diariamente, 8 a 12 y de 2 a 7. Festivos de 8 a 12, atiende enfermos de provincia o por correspondencia. Clínica y Laboratorio Médico del doctor J. Lefevre. San Antonio 41. Casilla 2756. 19-M.

**MASAJE MEDICO ELECTRICO,** Francisco Lenti, estudios en Italia. Especialidad enfermedades articulares, parálisis, reumatismo, neuralgias, úlceras, tumores cancerosos y del vientre. Consultas de 2 a 6.— Arauco 827. Abr.-13

**CANOSOS: NO BOTEN LA PLATA** en comprar tituuras desconocidas. Compren únicamente la tintura vegetal Herz que se vende en Root 563, entre Carmen y San Isidro, y que tiene la garantía de probarla antes de comprar. Frasco: 5 pesos. 18-M.

**NERVIOSOS, NEURASTENICOS,** cansancio cerebral insomnios, impotencia. Gran remedio Cerebrol. Boticas surtidas. 18-M

**BRONQUITIS, TOSES, DEBILIDAD** pulmonar, asma. Tónico poderoso. Pectoral Scott Boticas Surtidas. 18-M

**ALIMENTO "ESTRELLA" ESPE-**cial para niños, personas débiles, convalecientes, úselo Ud. y se convencerá de su eficacia. Fábrica Río Janeiro 397. M-18

**POLICLINICA DE KINESITERA-**pia. Ultimos adelantos fisioterápicos naturales. Especialidad afecciones musculares, articulares y nerviosas. División de la columna vertebral, gordura, estitiques. Gabinete de masajes faciales. Especialidad afecciones del rostro. Cirujano pedicuro. Especialista enfermedades de los pies, por los últimos conocimientos científicos. Consultas: 2 a 6. Puente 562. 18-M

**GONORREA, ESTRECHEZ ORQUI-**tis, curan rápidamente Glóbulos Pérsicos. Boticas Surtidas. 18-M

**EXTIRPACION RADICAL DEL VE-**llo, no vuelve más. Consultorio Mme. Angèle. Serrano 75. 18-M.

**MASAJE Y GIMNASIA MEDICA** a domicilio.—F. Pocognoli. Casilla 5588. 22-M

**DENTISTA. — PLANCHAS PARA** masticación perfecta, desde cincuenta pesos. Puentes, coronas, tapaduras. Precios muy módicos. Trabajos muy rápidos, personas ocupadas. Teatinos 56. M—22

**CLINICA DENTAL, DELICIAS 880,** Dentista titulado, sección gratuita, para empleados, personas pocos recursos. Funciona 5-6 la tarde; pagarán material. M20

**CANULAS DE GOMA DURA, NE-**gra, regalamos, docena $ 9; cánulas cristales, docena $ 10. Las Rosas 957, oficina 18. Pedidos: Provincias, Casilla 2748. M-18

## MUEBLES

**COMPRAMOS MENAJES DE CASA.** Atendemos a domicilio. "La Magallanes", Avenida Matta 1004. Teléfono Inglés 147. (Matadero). 30-Mayo-923

**AMOBLADOS FINOS, REALIZA Y** hace por catálogo Fábrica Nataniel 464 A-3

**MUEBLES COMEDOR, DORMITO-**rio, escritorio; salón; etc., ofrecemos. Precios ventajosos, facilidades pago. Fábrica. Serrano 398. 3-Abbril

**SE COMPRAN MENAJES DE CA-**sa y piezas sueltas, gramófonos, victrolas; se pagan buenos precios. "La Mundial", San Diego 1149. M—18

**PIANO ALEMAN VENDO $ 2,000,** Prat 1206. M-18

**PIANO GAVEAU, NUEVO, MEDIA** cola, véndese mitad costo. Avenida Francia 1232 (Independencia). M-20

**APARADOR Y TRINCHE REGALO** $ 300. Vicuña Mackenna 1363. M18

**PIANO DE OCASION, VNNDO. SAN-**to Domingo 1923. Verlo de 1 a 7. 19-M

**$ 100 GRATIFICACION POR CAR-**tera sin dinero, con papeles importantes, exclusivamente para su dueño, perdida Sábado. Calle Víctor Manuel 1669. 18-M.

**JUEGO DORMITORIO ROBLE ame-**ricano realizo. Verlo solamente Sábado y Domingo. San Francisco 1530. 18-M.

**COMPRO PIANO A PARTICULAR.** Indicar marca. Escribir casilla 3219. 18-M.

**MONEDA 875 VENDO TODA CLA-**se de muebles importados instalación baño M—21

**COMPRO ESCRITORIO SENCILLO** de ocasión. Ofertas S. L., Casilla letra C. M-18

**POR AUSENTARME REGALO buen** piano. Eleuterio Ramírez 1365. 18-M

**VENDO JUEGO COMEDOR, MESAS** redonda corredera, 12 sillas cuero, aparador y 2 trinches, ricos mármoles. Marcoleta N.o 465. 18-M

**VENDO: JUEGO DORMITORIO,** ropero 3 cuerpos luna, peinador, cómoda, mesa, 2 veladores ricos mármoles. Marcoleta N.o 465. 18-M

**VENDO SALON JACARANDA, ME-**sas caoba, pistola Mauser, antigüedades. Porvenir 15. 18-M.

**PIANO ERNST KAPS 1/2 COLA,** perfecto estado, véndese. Pedro de Oña 12. 18-M

**RICA VICTROLA CON DISCOS,** vendo ocasión. Molina 546. 18-M

**VENDO JUEGO MUEBLES DOR-**mitorio, enchapado; mesa corredera, aparador. Libertad 1030. 18-M

**COMPRO SILLONES AMERICANOS** de peluquería. Matucana 4. M-18

**MESA PARA CURACIONES DE** ocasión compro. Practicante. García Reyes 768. M-18

**DOS LINDOS CUADROS AL OLEO** vendo, mesa corredera, vendo. Italia 1209. 18-M.

**LINDO AMOBLADO COMEDOR,** roble americano, tallado, espejos viselados, aparador, vitrina, 2 trinches, mesa comedor, 12 sillas, nuevo, se vende: Alameda 2079. 19-M

**COMPRO MENAJE CASA, COMPLE-**to o piezas sueltas; piano, amoblado salón, alfombrados. Pago altos precios. Casilla 3056.

**ROPERO ENCHAPADO NOGAL,** luna biselada vendo ocasión. Eleuterio Ramírez 1040.

**ALFOMBRAS USADAS, COMPRO** hasta cinco. Matías S. Maestranza 640. 19-M

**PIANOS ALEMANES ACABO DE** recibir.—César Rau. Moneda 1375. Facilidades de pago.

**PIANOS COMPRO CUALQUIER es-**tado.—Luis Torta. Tarapacá 696.

**PIANO SALON, OCASION, 1,500 PE-**sos. García Reyes 631, casa 29. M-19

**PIANO ALEMAN, CLAVIJERO** bronce 2,400 pesos. — Lira 1038, cerca Matta. 19-M.

**MUEBLES COMEDOR VENDO,** Nataniel 1187.

**¡OCASION! AMOBLADO COMEDOR** usado vendo. Prat 353. 11-M

**MUEBLES FINOS TODOS ESTILOS** La London. Prat 353. 19-M

**VICTROLA VENDE POR MENSUA-**lidades. Avise domicilio. R. R. Casilla 2635. M-18

**DE OCASION VENDO AMOBLADO** salón, felpa lacre, $ 160, y un espejo dorado grande $ 100. Andes 3818. M-18

**MUEBLES ANTIGUOS, PRECIO-**sos ejemplares: sillas, sillones, sofá imperio; coturero, mesas, juego salón, comedor, escritorio imperio, bronces, Qeen-Aana Adams, etc., vendo: Sotomayor 45.

## OPORTUNIDADES PARA FAMILIAS

**ANILINA UNIVERSAL, CON UNA** caja azul marino puede reteñir un abrigo o traje de colegialas, aunque esté descolorido y manchado. La Anilina Universal empareja y queda como nuevo. M-21

**MAGIQUIES ORTEGA, NUEVOS** modelos rebajados de precio. Fábrica Rosas 1369. 19-Mar

**PARA TEÑIR EN CASA, ANILINA** Universal, llegó surtido completo en 80 lindos colores, con muestrario, especial para lana, seda, algodón, botones, plumas, paja, esponja, escos, etc. Garantida que no mancha. En venta en todas las buenas boticas de la República. Depósito: San Pablo 2866. M-21



**BORDADOS, FILETES, CALADOS,** botones, entrega rápida. Casa Moletto. Catedral 2202. M-19

**COLEGIALES: SOMBREROS UNI-**formes desde $ 10. San Antonio 77. M-18

**TEJIDOS DE PUNTO, VENDEMOS** barato (Ahumada). Pasaje Toro 5. Fábrica. Avenida Subercaseaux 659. 25-M.

**TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA.** Academia "Pitman". Maule 1075. Ab.-17

**COLEGIALES: ROPA INTERIOR** baratísima en cualquier edad, para niñas y niñitas, les ofrece la antigua Fábrica, Monjitas 865. M-18

**DELANTALES COLEGIALES, EN** brin, lienzo, crea y cachemira todos tamaños al más bajo precio que pueda imaginarse. Monjitas 865. M-18

**REGALAMOS PAÑOS DE MANO,** $ 2; sábanas, 7.50; fundas, 2.60; camisas, 2.50; camisetas, 2.90. Monjitas 865. M-18

**LIQUIDAMOS NUESTRO GRAN** surtido blusas de verano; camisas, 3.70; camisas noche, 8.10; corpiños, 3.50. Monjitas 865. M-18

**AJUARES BAUTIZO CON CAPA,** gorra y bata, $ 20; batitas, 5.00; camisitas, 1.35; cuadritos, 1.60. Monjitas 865. M-18

**CABALLEROS: LIQUIDAMOS nues-**tro gran surtido en camisas, precios precio; calcetines fantasía, 1.80. Monjitas 865. M-18

**PIELES Y PLUMEROS SE TIÑEN,** curten, confeccionan, reformas y composturas, 10 de Julio 475.

**LANA, GRAN LIQUIDACION A** 35 pesos arroba. Curtiembre Angora. Arturo Prat 189. 26-Oc-923

**UN TRAJE DE FRAC, DE POCO** uso, para estatura mediana, véndese barato.—E. K. Casilla 3004.

**REVISTA TEOSOFICA DE CIEN-**cia, Filosofía, Religión, Ocultismo, seis pesos mensual. Venden librerías "Minerva", "Estudiantes", "Gallardo". Casilla 548, Valparaíso.

**LA MEJOR MODISTA DE RECO-**leta, está en Juárez 675. 22-M.

**¡COLEGIALES! UNIFORME PURA** lana, muy gruesa, buen corte, 5, 16, $ 63.25. Ahumada 51.

**¡COLEGIALES! UNIFORME RICA** piel o piqué borlón, 5 y 6 años, $ 26; 8 y 10, $ 29.50; 12 y 16, $ 32.50. Ahumada 51.

**¡COLEGIALE! SABANAS CREA,** tamaño reglamentario, $ 8.50, $ 9.80 $ 10.50 y $ 13.50. Fundas gran réclame! $ 1.95. Frazadas 1/2 lana, gruesas, $ 13.50; Ajuares de ropa blanca, para colegialas a precios muy reducidos. Ahumada 51.

**¡COLEGIALES! DELANTALES RI-**co lienzo, modelo tablados, amplios, 4 a 6 años, $ 6.40; 8 y 10, $ 7; 12 y 14, $ 9.80. Ahumada 51.

**¡COLEGIALES! DELANTALES brin** hilo, grueso, muy durables y amplios, 4 y 6 años, $ 7.50; 8 y 19 años, $ 9.90; 12 y 14 años, $ 14.10. Ahumada 51.

**¡SEÑORAS! OFERTA ESPECIAL:** Camisas día, $ 3.60; $ 4.80 y 5.20. Blusas, $ 4.90; $ 6.50 y 7.50. Ahumada 51.

**ULTIMA MODA, ECONOMICA. He-**churas, vestidos, trajes, batas, abrigos. Delicias 777.

**POLICARPO MENDEZ, AGENTE** de Singer Sewing Machine. Independencia 334.

**¿DESEA ADQUIRIR MAQUINA** Singer? Pida precios, condiciones. Independencia 334.

**REPUESTOS, ACCESORIOS, AGU-**jas, aceite, hilo para máquina de coser. Independencia 334.

**¡SEÑORAS DUEÑAS DE CASA! EN** Independencia 334, hácese toda clase de composturas, reparaciones de máquinas de coser.

**¡SEÑORA! LO QUE NECESITE SU** máquina de coser, lo encontrará en Independencia 334.

**¿DESEARIA CAMBIAR SU MAQUI-**na antigua por una Singer moderna? Vea condiciones. Independencia N.o 334.

**SE RECIBEN TRABAJOS DE DES-**hilados, bordados. Independencia 334.

**CLASES GRATUITAS DE BORDA-**dos y deshilados en máquina Singer. Independencia 334.

**PARA TODOS DE TODO: PAGOS** con grandes facilidades, precios moderados, buena mercadería: "La Porteña", Cochrane 395, fundada 1883, tienda surtida, sastrería, medida; ropa hecha, calzado, sombreros, terciopelo-gamuza, gabardinas, creas, catres, colchones, muebles, etc.

## PROPUESTAS

**SE PIDEN PROPUESTAS PARA** el arrendamiento de la cantina del Centro Español. Merced 838. Bases y condiciones: en la Secretaría desde el Domingo 18, de 2 a 4 P. M., hasta el 30 del corriente, fecha en que se abrirán.—El Directorio. Nota: El Directorio se reserva el derecho de aceptar o rechazar el total de las propuestas. 25-M

## OBJETOS PERDIDOS

**SE GRATIFICARA A QUIEN TEN-**ga a bien devolver a Santa Rosa N.o 487, un manojo de llaves extraviado probablemente en el coche victoria que me llevó el Viernes de la Plaza de Armas a Santa Rosa a las 7 1/2 P. M. M-19

**SE DARA GRATIFICACION A quien** devuelva a Delicias 2126, un prendedor de brillante perdido en la mañana del Sábado, en el centro. 19-M.

## PRESTAMOS DE DINERO

**$ 90,000 REGIA QUINTA RESIDEN-**cia centro Santiago, especial para industria. Carmen 728. M-18

**LISTAS PARTIDAS $ 3,000 A** $ 30,000. Huérfanos 1235. Ugarte. M-18

**JOVEN DISPONGA 10,000 A 15,000** pesos efectivos, aportando trabajo personal, necesita importante negocio establecido centro, buena remuneración, capital garantido. Detalles Casilla 1221. 18-M.

**DINERO PRESTO DESDE 200 pe-**sos, con fianza, interés muy bajo. Santo Domingo 849. Oficina A.

**DINERO FACILITO SOBRE HIPO-**teca, interés 9 o/o anual. También hago operaciones en Bancos Hipotecarios adelantando fondos. Daniel Laurel. — Huérfanos 1235.

**DINERO AL MAS BAJO INTERES,** facilito sobre hipotecas, desde $ 1,0000, cualquier cantidad.—Julio Pelissier. Morandé 283. 21-M

**JOVEN CON CAPITAL, DESEA** socio español con algún capital y conocimientos, ramo frutos del país. Vicuña Mackenna 189. 19-M.

**FACILITO DINERO PEQUEÑAS** partidas. Correo Central S. H.

**SOCIO CON 1,500 PESOS NECESI-**to darle impulso, espléndida carnicería. Tiene buena venta. Correo 2. Miranda.

**FACILITO DINERO PRIMERAS** hipotecas. San Pablo 2849, casa 4.

**NECESITO JOVEN O SEÑORA, con** mil pesos, entregarle negocio abarrotes en sociedad. Sotomayor 9. 18-M

## PROFESIONALES

**ZURCIDOS INVISIBLES.— NOTA-**ble zurcidor japonés. Especialista, único. Especialidad en viraduras, compostura, transformaciones. Son perfectas. No confundirla con similares que plagian sus avisos para equivocar al público. San Diego 228. Teléfono Inglés 667. 16-A

**ZURCIDOS INVISIBLES A MA-**quina, en 40 minutos. Especialidad viraduras, transformaciones de trajes, abrigos. Hechuras. Sastrería Ideal. San Diego 186. Teléfono Inglés 667. Ab. 27.

**OBREROS, CUOTAS $ 5. TRAJES** medida, $ 100; pantalones $ 25. Ropa sobrante económica. V. Mackenna 1080. M-19

**CONDOR 1158, CASA ANTIGUA,** única especialista zurcidos invisibles, jersey, sedas, viraduras, hechuras, transformaciones, garantidas. 4-A.

**CONSTRUCCIONES, REPARACIO-**nes, transformaciones de casas. Ingeniero Efraín Cordero. Casilla 4570 M—18

**ZURCIDOS JAPONESES, INVISI-**bles, especialidad viraduras, ternos, sobretodos, toda clase composturas, no equivocarse, Casa Amarilla, San Diego 236. 11-Dic.

**¡SEÑORITAS!: PELUCAS, POSTI-**zos, raya natural. San Diego 91. Precios bajos. 22-M

**JULIO TOLEDO. MECANICO DEN-**tal. Regresó. San Diego 166. 19-M.

**DENTADURA SIN PALADAR, EX-**tracciones garantidas, tapaduras, trabajos rápidos, precios económicos, horas fijas, personas ocupadas. Catedral 1467.

**ZURCIDOS JAPONESES, INVISI-**bles, especialidad viraduras, ternos, sobretodos, toda clase composturas, no equivocarse, Casa Amarilla. San Diego 236.

## PROPIEDADES

**RESTAURANT CASINO PORTAL** Edwards, se vende con facilidades de pago, o permutando por propiedades. L-19

**FUNDO: OFREZCO EN ARRIENDO,** cien cuadras regadas y ciento cuarenta rulos trigueros, a 20 cuadras Pelequén. 18-M

**FUNDO DE RULO: ARRIENDO 400** cuadras planas, trigueras, 400 faldeos y cerros pastosos a 30 cuadras Pelequén. 18-M

**FUNDO: PARA ENTREGAR EN** Marzo de 1924, con 80 cuadras regadas y 150 de cerros y rulos, muy pastosos, a 15 cuadras Pelequén.— E. Moreno. Polonia. 18-M

**$ 42,000, VENDO BUENA CASA,** renta. E. Ramírez 733. M—18

**PRECIOSAS CASAS ESQUINA;** bodega, bonita casa-quinta, 4,000 metros, frutas, parrones, rico suelo, gran porvenir, deuda Caja. Regalo: $ 49,000. Produciría: $ 7,000. Vargas 4430, carritos puerta, lado Mapocho. M-18

**VENDO DE OCASION PROPIEDAD** en Nueva Valdés, esquina Porvenir. Claras 683. M-18

**SE COMPRA, AL CONTADO Y SIN** agente, un sitio 50x60, más o menos, en el barrio Providencia, Santa Isabel, Seminario, Manuel Montt. Preferible con algunas piezas construídas. Ofertas a Casilla 67, Santiago. M-18

**VNDO CASA DE PENSION CLASI-**ficada en 2.a categoría, con derecho a la llave. Por ausentarme de Santiago. Eyzaguirre 832. 18-M

**VENDO CASA COMODA PARA NE-**gocio. San Pablo 4237. 19-M

**SITIO POBLACION VISTA HER-**mosa. Recoleta, 1920 varas $ 3,500 contado. Ocasión, casilla 1038. 18-M.

**VENDO O ARRIENDO LINDO SI-**tio, cinco piezas barrio Matadero, para industria. Tratar: Alonso Ovalle 859. 19-M.

**CASA-QUINTA ÑUÑOA, 24x74, ES-**quina, una cuadra carros, bien plantado, vende 12,000 pesos. Tratar: Diez de Julio 315. M-18

**$ 13,500 VENDO CASA, AVENIDA** Italia 1305. M—20

**SE VENDE CASA SIN AGENTE,** Andrés Bello 250. Tratar: Moneda N.o 875. M—19

**GRAN OCASION VENDEMOS 2,000** metros cuadrados a 800 metros a sólo $ 100 m2, en Avenida República. Teatinos 86. 19-M.

**VENDESE CASA IRARRAZAVAL** 1850, siete habitaciones, hall, garage, patios, cuatro piezas, servicio. 18-M.

**VENDO CASA COMODA PARA NE-**gocio. San Pablo 4231. M-19

**$ 9,500 VENDO CHALECITO TRES** piezas y cocina, gran patio. Carros a dos y media cuadras. Rogelio Ugarte 1365.

**CASA CONTADO COMPRO HASTA** $ 23,000. Clasificador 201. M-21

**VENDO O ARRIENDO PROPIEDAD** central para industria. San Francisco 228.

**EN MERCED. COMODA CASA EN** bajos. 700 m2. Vendemos en 130,000 pesos. Oscar Greene y Jorge Guzmán. Teatinos 86. Casilla 3722.

**EN SAN DIEGO. VENDEMOS PRO-**piedad, 2,350 m2. Buen edificio. Produce $ 14,600. Precio: $ 105,000. Teatinos 86.

**EN EJERCITO. VENDEMOS SI-**tios de oportunidad. Teatinos 86.

**QUINTA EN LOS LEONES. VEN-**demos muy barata en $ 75,000. Teatinos 86.

**CHALET EN MIGUEL CLARO.** Vendemos por viaje a Europa de su dueño. Es muy moderno y de todo gusto. Mide 2,500 m.2. Precio de ocasión. Teatinos 86.

**HERMOSO CHALET MODERNO EN** Pío IX. Vendemos en $ 35,000. Teatinos 86.

**OCASION, 22,000, VENDO CASA** nueva central, R. Santa Cruz 714.

**EN CASTRO. COMODA CASA DE** residencia y renta. 11 por 55 metros. Vendemos en $ 135,000. Teatinos 86.

**PROPIEDADES DE RENTA, CA-**sas, sitios, quintas. Compramos. Vendemos, permutamos. Oscar Greene y Jorge Guzmán. Teatinos 86.

**CASA CENTRAL, MODERNA. Ven-**demos en $ 70,000. Teatinos 86.

**PROPIEDAD DE GRAN RENTA en** muy buena situación comercial. Frente a dos calles. 8,000 m2. Buen edificio. Fuerte deuda hipotecaria. Vendemos en $ 375,000. Teatinos 86.

**EN GALVEZ, SEGUNDA CUADRA.** Casa de residencia y renta. Vendemos en $ 90,000. Teatinos 86.

**COMPRO TERRENO SOLO O CON** construcciones viejas, casa bien construída, nueva, central. Casilla 3978. M-20

**PROPIEDAD CON TIERRAS apro-**piadas fabricación ladrillos, cerca Santiago, compro. Casila 3978. M-20

**LLOLLEO, CHALET-QUINTA, 5** dormitorios, 3 piezas toilette, construcción y situación de lo mejor, garage, huerto y jardín, luz eléctrica y agua potable, alcantarillado y pozo higiénico; 1050 metros pudiendo agrandarse, véndese en $ 60,000.—Guzmán y Cía., Huérfanos 1243. 19-M

**CISTERNA, CERCA PARADERO** del carro, a 35 minutos del centro; véndese chalet, 10 departamentos, con baño, pozo higiénico, luz eléctrica, recién empapelado, jardín, arboleda, 2.400 metros, $ 35,000.— Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1243. 19-M

**COMPRO CASA BUEN BARRIO,** cerca carros, hasta cuarenta mil pesos. Casilla 2613.

**COMPRO CASITA VALOR 5,000 PE-**sos al contado. Prefiero Matucana para abajo. Victoriano 375.

**SE VENDE UN SITIO QUINTA,** Los Guindos, Avenida Placilla. O permuto por una propiedad aquí Santiago; mide 44 metros frente por 101 m. fondo. Tratar con su dueño: Maule N.o 634. 20-M

**CASAS DE $ 15,000 A 50,000 VEN-**do varias de ocasión. Félix Jofré, Bandera 667.

**COMPRO CASA BARRIO BELLA-**vista o Recoleta, $ 25,000 contado. Correo Central, Cristina B.

**35 MIL, CASA COMODA EYZAGUI-**rre 539, llegar a Carmen.

**55 MIL, TOCORNAL 544, CASA-**quinta, con galpones. Tratar, dueño.

**VENDO CASA SEIS PIEZAS O** quintita, sin agente. Avenida Montt, Garibaldi 751. Carro Ñuñoa. M-19

**$ 1,5000 SITIO EN ÑUÑOA, REGA-**lo por apuro. Silva, Correo Central. M-18

**VENDO COMODA CASA. CARMEN** 1670.

**VENDENSE SITIOS O CASITAS.** Martínez de Rozas 4397. 12 a 3. 20-M.

**BRASIL, CONSTRUCCION DE UN** piso, cinco piezas y dependencias. Luz eléctrica. Precio: $ 40,000. — Carlos Ossandón B., Bandera 168.

**ECHAURREN, PROXIMA A ALA-**meda. — Casa-habitación de un piso, 8 piezas, tres de servicio, 2 patios embaldosados. Vendo.— Carlos Ossandón B., Bandera 168.

**PROXIMA A PLAZA BRASIL. —** Edificio de dos pisos. Consta de una casa en bajos con 6 piezas, hall, y dependencias y casa en altos con igual número de piezas que la superior. Luz eléctrica y gas en toda la propiedad. Precio: $ 60,000. — Carlos Ossandón B. Bandera 168.

**INMEDIATA A AVENIDA PROVI-**dencia. Chalet de dos pisos. Consta de 8 piezas, pieza de baño y dependencias. Garage, jardines, reconoce deuda al Banco Hipotecario de Chile. Precio: $ 85,000. Carlos Ossandón B., Bandera 168.

**HUERFANOS, ESQUINA. DE RE-**sidencia y renta, de dos pisos; consta de una casa en bajos con 6 piezas y dependencias, un almacén y casa en altos con 9 piezas, hall y dependencias. Reconoce deuda al Banco Hipotecario de Chile. Precio: $ 165.000. — Carlos Ossandón B., Bandera 168.

**INMEDIATA A ALAMEDA, CAM-**po de Marte.— De residencia y renta. Consta de una casa en altos con 13 piezas, hall y dependencias y dos casas en bajos con 10 piezas, hall, patio y dependencias cada casa. Precio $ 190,000. Carlos Ossandón B., Bandera 168.

**DIECIOCHO.— DOS PISOS, CONS-**ta de dos extensas casas de habitación; una en bajos y otra en altos. Deuda Caja. Precio: 250,000.— Carlos Ossandón B., Bandera 168.

**SANTA LUCIA, DE RESIDENCIA** y renta.— Consta de extensa casa en bajos con bonito jardín y casa independiente en altos. Deuda Caja: $ 100,000. Precio: $ 300,000. — Carlos Ossandón B., Bandera 168.

**CAMINO SAN BERNARDO. PO-**blación España.— Casa-quinta con seis piezas y servicios. Terreno: 4 mil metros. Facilidades pago. Precio: $ 20,000. Carlos Ossandón B., Bandera 168.

**MAPOCHO, PASADO MATUCANA.** Quinta con 11,000 metros, muy bien plantada; casa-habitación con cuatro piezas y casa cuidador. Precio: $ 60,000.— Carlos Ossandón B., Bandera 168.

**PROXIMO A IRARRAZAVAL, Ave-**nida 18 Setiembre.— Lindo sitio esquina; mide 30x30 metros; casita cuidador. Precio: $ 12,500.— Carlos Ossandón, Bandera 168.

**SANTO DOMINGO, CONSTRUC-**ción recién terminada; consta de salón, escritorio, comedor, gran hall, dormitorios, pieza de baño, terraza, dependencias. Reconoce deuda Caja Hipotecaria. Precio: $ 145,000. — Carlos Ossandón, Bandera 168.

**AVENIDA VICUÑA MACKENNA.** Sitio de esquina.— Mide 30 metros por 31 metros de fondo. Grandes facilidades de pago. Precio $ 115,000 —Carlos Ossandón. Bandera 168.

**PROXIMA A IRARRAZAVAL. —** Avenida 18 de Setiembre. Sitio cerrado. Tiene casita de dos piezas. Mide 30 metros de frente por 30 de fondo y una superficie de 900 metros cuadrados. Precio: $ 12,500. — Bandera 168.

**PROVIDENCIA, SAN GABRIEL. —** Construcción de un piso, jardín a la calle. Consta de 7 piezas habitación, baño, hall, patio, parrón, gallinero. Dependencias, luz eléctrica y gas. Precio: $ 45,000. Carlos Ossandón Bandera 168.

**AVENIDA IRARRAZAVAL. — DE** esquina. Edificio de dos pisos. Consta de casa en bajo con 9 piezas, baño, árboles frutales, y casa en altos con 5 piezas, baño y dependencias, luz eléctrica, alcantarillado. Precio: 47 mil 500 pesos. Carlos Ossandón B., Bandera 168.

**INMEDIATO A VICUÑA MACKEN-**na. Construcción de un piso. Consta de 8 piezas, pieza de baño, dos patios y dependencias. Garage, luz eléctrica y gas. Precio: $ 55,000.— —Carlos Ossandón, Bandera 168.

**AVENIDA MATTA.— DE DOS PI-**sos. Consta de una casa, con 8 piezas, pieza de baño, dependencias, un almacén en el primer piso; casa con 6 piezas, pieza de baño, hall, galerías y dependencias en el segundo piso. Instalaciones de gas, luz eléctrica y alcantarillado. Precio: 65,000 —Carlos Ossandón, Bandera 168.

**BARRIO MATADERO, SAN FRAN-**cisco. Casa habitación de un piso. Consta de 10 piezas; pieza de baño, hall, patio, jardín, árboles frutales y parrón. Precio: $ 80,000. Carlos Ossandón, Bandera 168.

**AVENIDA MATUCANA. — CONS-**trucción moderna de 2 pisos. Consta de casa en bajos con 7 piezas; pieza de baño, hall, servicios, 2 patios, y casa en altos con igual número de piezas que la de los bajos, hall y galerías, luz eléctrica en las dos casas. Deuda Banco Hipotecario. Precio: $ [illegible],000. Carlos Ossandón. Bandera 168.

**ROSAS, SITUACION CENTRAL. —** Casa-habitación de un piso; consta de 13 piezas, pieza de baño, dependencias, tres patios. Deuda a Caja Hipotecaria. Precio $ 130,000. — Carlos Ossandón. Bandera 168.

**EJERCITO, EDIFICIO DE UN PI-**so. Consta de 11 piezas habitación, dos piezas de baño, gran hall, patio y dependencias. Luz eléctrica y gas. Reconoce deuda a Caja Hipotecaria. Precio: $ 175,000. — Carlos Ossandón. Bandera 168.

**CLARAS, PROXIMA A ALAMEDA.** —Construcción de dos pisos. Consta de una casa en bajos, con 8 piezas, 2 piezas de baño, hall, dos patios y dependencias, y una casa en altos con igual número de piezas que la de los bajos, galerías. Reconoce deuda a Caja Hipotecaria. Precio: $ 180,000.— Carlos Ossandón, Bandera 168.

**SANTO DOMINGO, RESIDENCIA** moderna, elegante y con mucho confort. Consta de 10 piezas habitación, 2 piezas de toilette, hall y dependencias. Garage. Jardín. Precio: 200 mil pesos.— Carlos Ossandón. Bandera 168.

**CHILOE, PROXIMA VICTORIA.—** Casa-habitación de un piso; ocho piezas, dos patios y dependencias. Precio: $ 25,000.— Carlos Ossandón. Bandera 168.

**JULIO BAÑADOS. — PROXIMA A** Mapocho. Construcción de un piso. Consta de 13 piezas habitación y 3 patios. Superficie: 780 metros cuadrados. Precio $ 15,000. Carlos Ossandón, Bandera 168.

**BARRIOS MATADERO, FRAN-**klin, casa - habitación de un piso con 5 piezas y dependencias. Deuda Caja Ferrocarriles. Precio: $ 16,000. Carlos Ossandón. Bandera 168.

**PROXIMA A AVENIDA LATORRE.** Casa recién terminada. Consta de 6 piezas habitación, pieza de baño, 2 patios y dependencias. Luz eléctrica. Precio $ 80,000. Carlos Ossandón, Bandera 168.

**SAN PABLO.— PASADO MATUCA-**na. Construcción de esquina. Consta de un almacén y casa con 5 piezas y servicios. Galpón para establo, pesebreras. Precio: $ 35,000. Carlos Ossandón, Bandera 168.

**$ 27,000 VENDO OCASION BONI-**ta, cómoda casa, magnífica situación. Santiago 1330.

**$ 5,500 VENDO OCASION CASITA** habitable, con parrón y fruta. 10x40 en calle Joaquín Pérez, Población Villa Moderna, cerca Hipódromo Chile. 20-M

**$ 70,000 COMPAÑIA, VENDO RE-**sidencia. Alonso Ovalle 1249.

**$ 35,000 VENDO CENTRALISIMA** residencia, renta. Alonso Ovalle 1249.

**INDUSTRIALES: VENDO PROPIE-**dad 950 metros o mitad, galpón cemento y ladrillo, dos pisos, uno asfaltado, otro entablado, actualmente fábrica muebles con gran maquinaria, para fábrica puertas, casa habitación; también vendo maquinaria, arriendo parte industrial o retiro maquinaria. Santa Isabel 115.

**VALPARAISO, CENTRO ALMEN-**dral, Cerro Litre, linda vista Bahía, véndese espléndida casa-quinta 2,500 metros mitad valor $ 60,000. Dirigirse Sucesión Nápoli, Valparaíso, Casilla 3546 o Santiago, Casilla 2967.

**CASA - ESQUINA EN AVENIDA** central, asoleadísima; aseo y todo servicio perfectos; lindo hall, 6 habitaciones decoradas, 6 dependencias; baños instalados con calentador; vendo $ 75,000. Dirigirse: W. K., Casilla 3633.

**$ 35,000, INFERIOR TASACION,** vendo Vicuña Mackenna casa esquina moderna, para habitación o almacén, seis piezas, alcantarillado, gas, electricidad, carros eléctricos puerta. Propietario: Valdivia 819, esquina de Lastarria. 4 a 6.

**$ 18,500 VENDO CASA QUINTA re-**cién refaccionada 10x50, 10 piezas, grandes, baño, cocina, luz eléctrica. Edison 4064, cerca Iglesia Lourdes. San Pablo. Tratar, San Diego 1247.

**85,000 TRES FLAMANTES CHA-**lets nuevos, constan de 12 a 9 departamentos, jardín a la calle, árboles, uno de esquina, electricidad, entrada para auto, vendo: Facilidades de pago. Verlos, tratar en Vicuña Mackenna 1449. 20—M

**MIRAFLORES. VENDESE PRO-**piedad construcción antigua, sólida, fácilmente transformable. Mide 10 por 34 metros. Precio: $ 65,000. — Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**LOS LEONES, AVENIDA SAN** Luis, cerca Providencia. Véndese chalet un piso, 7 piezas, servicios, huerto, jardín, garage. Superficie 1,000 metros. Precio $ 75,000. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**RIQUELME, EDIFICIO DE 2 PI-**sos, compuesto de dos casas, una en altos y otra en bajos, cada una con 10 piezas. Precio: $ 50,000. — Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos N.o 1243.

**SAN DIEGO, CERCA FRANKLIN.** Construcción dos pisos, compuesta de dos almacenes y 10 casas interiores. Mide 17.10x58 metros. Renta $ 2,200 mensuales. Precio $ 220,000. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos N.o 1243.

**SANTO DOMINGO, ESQUINA, vén-**dese propiedad compuesta de dos casas, cada una con 9 departamentos. Precio: $ 90,000. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**SAN DIEGO, CERCA MATTA, fren-**te dos calles. Superficie 4,000 metros, construcción sólida, antigua, fácilmente transformable. Precio: $ 240,000. Guzmán, Silva y Cía. Huérfanos 1243.

**AVENIDA MANUEL MONTT. IN-**mediato Irarrázaval, véndese quinta bien plantada y cerrada, piezas para cuidador. Mide 45 x 65 metros. Precio: $ 85,000. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**AVENIDA MIGUEL CLARO, CER-**ca Providencia, vendemos sitio con frente de 21 metros. Precio: $ 32,000.— Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**INMEDIATO MIGUEL CLARO,** cerca de Providencia, sitio de 15 x 64 metros. Precio: [illegible] Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos N.o 1243.

**AVENIDA VICUÑA MACKENNA,** antes de Matta, véndese casa moderna, construcción sólida, perfecto estado, hall, 10 piezas, servicios, patios, huerto. Superficie [illegible] metros. Precio: $ 100,000. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**DIEZ DE JULIO, INMEDIATO A** Arturo Prat, frente dos calles [illegible] se cité de 62 casitas, superficie [illegible] metros. Precio: $ 100,000. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**NATANIEL, CERCA ALAMEDA.** Propiedad compuesta de 4 [illegible] casas, dos en altos y dos en bajos, cada una con 10 departamentos y servicios. Superficie 1,100 metros. Renta: 21,600 pesos. Precio [illegible] pesos. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**AVENIDA MATUCANA, PROPIE-**dad compuesta de casa y [illegible] pón. Mide 14.70x43, 65 metros. Precio: $ 75,000. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**COMPAÑIA, CERCA PLAZA BRA-**sil. Residencia un piso, 10 departamentos, servicios, 2 toilettes [illegible] tios. Mide 13.70x58 metros. Precio: $ 140,000. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**SAZIE, INMEDIATO VERGARA.** Construcción 2 pisos, compuesta de 3 casas, dos en bajos y una en altos, véndese. Precio [illegible] pesos. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**SERRANO, ESQUINA, EN MUY** buena situación. Véndese propiedad compuesta de 2 casas, almacén [illegible] tablo. Renta: $ 830 mensuales. Precio: $ 85,000. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**GALVEZ, CERCA ALAMEDA, VEN-**de 2 casas, una extensa en bajos, otra en altos con 7 piezas. Servicios. Mide 16x45 metros. Precio [illegible] mil pesos. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**CAMILO HENRIQUEZ, INMEDIA-**to Diez de Julio. Construcción un piso, 8 piezas, galpón. Mide [illegible] metros. Precio: $ 27,000. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**LORETO, VENDESE PROPIEDAD** construcción 2 pisos. Son dos casas y sitio. Precio: $ 50,000. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**$ 38,000 A $ 46,000, VENDEMOS CA-**sas modernas recién construídas, patios, 7 piezas, servicios. [illegible] inmediatas a Catedral. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**$ 55,000, CERCA COMPAÑIA, vén-**dese casa moderna, fachada [illegible] ción piedra, construcción [illegible]. Tiene 8 piezas, dos patios. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**SAN PABLO, VENDESE PROPIE-**dad de renta, mide 12x60 metros. Precio: $ 40,000. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**CERRO, CASA UN PISO, 7 PIE-**zas, 2 patios, deuda hipotecaria $ 16,000. Precio: $ 50,000. Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**OLIVOS, CASA UN PISO, 6 PIE-**zas principales, 4 de servicio, [illegible] de 7.50x58 metros. Precio: [illegible] Guzmán, Silva y Cía., Huérfanos 1243.

**VENDESE CASA EXTENSA EN** Alameda, entre República y [illegible], con amplios hall, garage, [illegible] terráneo, jardines, y, un segundo piso, independiente, con 7 habitaciones principales y extensas [illegible] galerías y 5 departamentos de servicios. Para ver la propiedad y tratar (sin intermediarios) dirigirse: a Alameda 2326, de 11 a 12 o de 2 a 5 del día.

**$ 9,000 VENDO CASITA CERCA** [illegible] habitaciones, alcantarillado, electricidad. Produce 125 pesos. Vicuña 776. Dirigirse: Juan Vicuña [illegible] ra mostrarla.

**SITIO BIEN SITUADO CALLE** Santa Margarita, Población [illegible] Maestranza, 10x50 metros, vendo barato. Delicias 3311. Lefort.

## REMATES

## ROPA HECHA